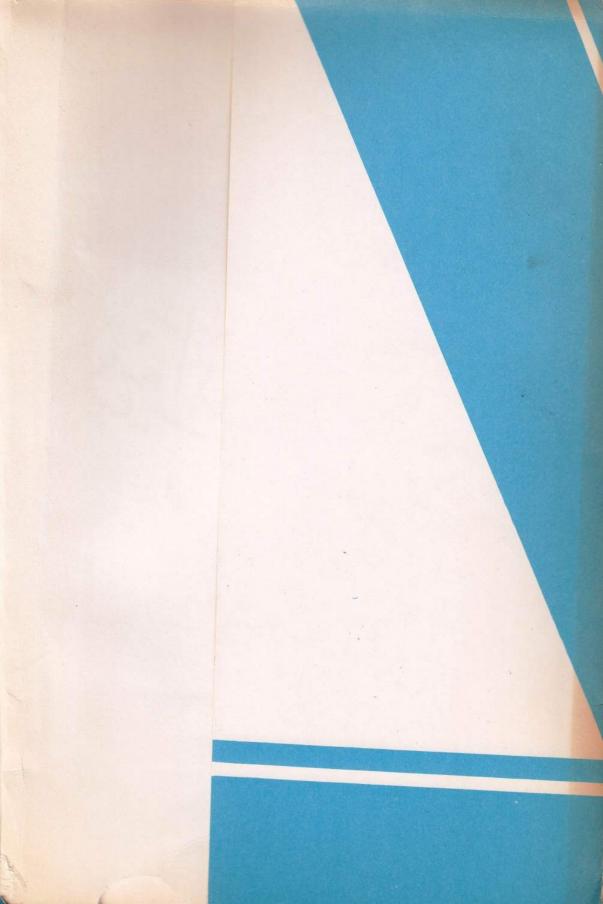
الجمهورية العراقية وزارة الاعلام

ر فرار المرابع المرابع

الجنه اللبغ سُرُح وَتعُلِيتَ ات مضطفى جلے مضطفى جلے



منشورات وزارة الاعلام _ الجمهورية العراقية

سلسلة

(11)

1977

مُصِطِّفًى عَلَىٰ



الشاعر في سنة ١٩٣١

ملاحظات

- ١ _ يتألف هذا الجزء من الوصفيات والحريقيات ٠
- ٧ ـ ضبطت كثيراً من المفردات بالحروف لا بالشكل
 - ٣ _ ضبطت الأفعال بذكر أبوابها •
- ٤ ـ نقلت قصائد من بعض الأبواب الى الأبواب التي تناسبها •

أبواب الفعل ورموزها

الأول	تمر	-	-	ن
الثاني	ضرب	-	;	ض
التالث	فتح	-	-	ف
الرابسع	علم	;	-	ع
الخامس	كرم	-	,	흰
السادس	ورڻ		-	,

(الرصفيات

انا والسث

ويسكن أحيانا فأشسجى وانمسا وقد أتوختى الهــــزل منه مجاريـــاً وقد علم الراوون شـــــعرى بأنهم

أرى الشعر أحياناً يجيش بخاطري ويبذل ما قد عز" لي من مصونه(١) تحر ًك شجوى ناشى من سكونه (٢) لدهر أراه مُنُوغـــــلاً في مجونه (٣) تميل الى المشجى لها من حزينـــه اذا أنشدوه أطربوا بلحسونه (٤)

شرح قصيدة « أنا والشعر »

قالها يفخس بسسعره

- جاش البحر بالامواج (ض) : هاج ، واضطرب ، وجاشــت القدر : غلـت (1) الخاطر: ما يخطر في القلب (الفكر والنفس) من أمر أو رأى أو معنى ٠ بذل الشيء (ن ، ض) : سمح به ، وأعطاه ، وأباحه عن طيب نفس • وفاعل يبذُّل ضمير يعود الى الشَّعر • عنز الشيء (ض) : قل فلا يكاد يوجد ، ولا يقدر عليه ، • المصون (اسم مفعلول) • وصلانه (ن) : حفظه في الصوان • وهو الرعاء الأمين الذي يصان فيه الشيء ويحفظ •
- (۲) سكن المتحراك (ن) قر، ووقفت حركته · اشجى (ع) : احسـزن · الشجو (بفتح فسكون) : مصدر شجاه الأمر (ن) : من الأضداد بمعنى أحزنه وأفرحه • والحزن هو مراد الشناعر •
- االهزل (بفتح فسكون) : مصدر هزل في كلامه (ض) : مزح : ضده جد " • وأتوخي الهزل : أقصد اليه ، وأتعمد فعله • مجاريا (بصيغة الفاعل) : حال من الضمير فاعل أتوختي • وجاراه : وافقه وجرى معه • موغلاً (بصيغة الفاعل) • وأوغل في السير : امعن وأسرع • وأوغل في الأرض : ذهب وأبعد ، وبالغ • وهذًا ما أراده • المجون (بضمتين) : مصدر مجن الرجل (ن): قُل حياؤه فلا يبالي قولا أو فعلا ، ومجن: خلط الجد بالهزل •
- الراوون : جمع الراوي وروى الشعر (ض) : حمله ونقله أطربه : جعله يطرب وطرب الرجل (ع) : من الاضداد بمعنسى فسرح وحسزت والغرج هو المراد • اللحون (بضمتين) : جمع اللحن (بفتح فسكون) : النغم ! فاللحن في الموسيقا هو الصوت الموضّوع للاغنية آراد أن رواة شعره يعلمون يقينا أنهم اذا رووه ، وأنشدوه أطربوا سامعيه بعذوبة أنغامـــة •

وإنّي اذا استنبطته من قريحتي واني على علم طويت سلموله واني لمحمّاص لله بسلمية وهل يخطر الشعر الركيك بخاطري

شفیت صدی الراوی ببرد معند⁽⁶⁾
ولم أتحیر خابطاً فی حزونسد⁽⁷⁾
أبت غته واستوتقت مین سمیند^(۷)
اذا كان فی طوعی اختشاب متیند^(۸)

- (٥) استنبط الحافر الماء: استخرجه ، واظهنره بعد خفناء ، بالقويحة . (بفتح فكسر) من الانسان طبيعته التي جبل عليها ، وأصبل معنى القريحة أول ماء يستنبط من البئر ، الصدى (بفتحتين) : العطش ، المعين (بفتح فكسر) : الماء السهل الجاري ،
- (٦) على علم « على » هذا للمصاحبة يبعبني « هبع طويت (ض) : قطعت السهول (بضمتين) : جمع السهل : الأرض المنبسطة بي تحير الرجل : وقع في الحيرة (بفتح فسكون) : التردد والاضطراب وتحير مطاوع حيره أي لم يدعه يرى وجه الصواب خابطا : حال من المضمير فاعل أتحير وخبط (ض) : سار على غير هدى الحزون (بضمتين): خمع الحزن (بفتح فسكون) : ما غلظ من الأرض ؛ وهدو حلاف السهل •
- أراد أن علمه بالشعر بصره به ، ومكنه من أن يأخذ بناصيته ، ويثبت أقدامه في قطعه سهوله وجزونه ؛ فخضع له عصيه كما سبهل عليمه طبيعه .
- (V) المحاص: مبالغة المحاص ومحص النبيء (ف المناه من كل عيب السيليقة : الطبيعة وونا ومعنى النبيء (ف الغني وتتسديد الفاء) : الضعيف والرديء استوثق منه : أخذ منه الوثيقة و أراد المساحكمه وتمكن منه وابت غنه (ف) ... كرجته ولم ترضه و وتمكن من الكلام الموصين المتين ونا ومعنى والسمين من الكلام الموصين المتين ونا ومعنى و
- (A) الركيك: الضعيف وذنا ومعنى والشعر الركيك: الضعيف، السخيف الإلفاظ والمعانى المذوخط ابخاطره (ض) الوقسع أبيه المواح وذكره الي مر به الطوع (بفتح فسكون) : الامكان ويقال هذا طبوع يعدك أي منقاد لك و اللاختشاب ومساور اختشب والختشب الشعر الشعر المواحدة الما الشعر المواحدة الما تعمل والما المناب المعان والما المناب المعان من المسعر اهو الله والما المناب المناب

ألا لا اهتدت للشعر يوماً هواجسي ولا غصست في بحر القريض مخاطراً اذا انتظمت أبياته في قصـــائدي على أن لي طبعاً لبيقتاً بوشنــــيه وما كان دوح الشعر يوماً لثجتني

اذا هي لم تنزع الى مستينه (٩)
اذا لم أفر من در م بثمينه (١٠)
تزوعاً الى أبكاره دون عونه (١١)
ترى كل بيت مسكاً بقرينه (١٢)
بغير الهد الطولى ثمار غصونه (١٣)

- (٩) ألا : حرف للتنبية يستفتح به الكلام و «لا» دعائية الهواجس : جمع الهاجس : ما وقع في الخلد، وخطر بالبال نزع الى الشيء (ض) : ذهب اليه ، ومال ، وحن ، واشتاق المستبين (بصيغة الفاعل) : الواضح ، والظاهر ، والمنكشف •
- (١٠) غاص في الماء (ن) زغطس فيه ، ونزل تحته لاستخراج ما فيه · وغاص الشاعر على المعاني : بلغ اقصاها حتى استخرج البعيد منها · القريض (بفتح فكسر) : الشعر · مخاطرا : مجازفا وزنا ومعنى · وخاطر بنفسه : فعل ما يكون الخوف فيه أغلب · فاز بالشيء (ن) : ظفر به ، وناله · الدر" : جمع الدر" ة : اللؤلؤة الكبيرة ·
- (۱۱) اللبيق (يفتح فكسر فسكون) واللبق : الحاذق بكل عسل ؛ الوشي (بفتح فسكون) : مصدر وشي الثوب (ض) : نقشه ، وحسنه ، ونمنمه النزوع (بفتح فضم) : مبالغة النازع ، ونزع الى الشيء (ض) : ذهب اليه ، واشتقاق ، وحن ، الابكان : جمع البكسسر (بكسر فسكون) : كل فعلة لم يتقدمها مثلها ، وأصل معنى البكر : الفتاة العندراء ، دون بمعنى غير ، العون (بضم فسكون) : جمع العوان (بفتحتين) : المرأة النصف (بفتحتين) : المتوسطة في العمر ،
- (۱۲) انتظم : تألف ، واتسق والأصل قولهم : انتظم اللؤلؤ اذا تألف في السلك واتسق وانتظم فلان الأشياء : جمعها وضم بعضها الى بعض القرين (بفتح فكس) المقارن ، والمصاحب ، والعشين أراد : ان أبيات شعره متلائمة متماسكة لما بين معانيها من التناسب والارتباط فترى البيت الى جنب أخيه لا الى جنب الغريب عنه •
- (١٣) الدوح (بفتح فسكون) : جمع الدوحة : الشجرة العظيمة المتسعة من أي الشجر ، كانت و واذا كانت الشجرة عظيمة متفرعة الأغصان فتناول الثمرة منها يحتاج الى يد طولى (بضم الطاء وفتح اللام) مؤنث الأطول والند الطولي يكني بها عن التفوق و يقال فلان له اليد الطولي في العلم ،

ولم يستقد إلا لذي المية يكون كرأي العين رجم ظنونه (١٤) ولم يستقد إلا لذي المية على المية على المية في جبينه (١٥) وانتي قد مارسته بفطانة

العمرك ان الشمام حكمة وان النهى معدودة من قيونه (١٦) الشكوك سمالته عليمه ففراه بفجر يقينه (١٧)

أو في الشعر ، أو نحوهما · أي متفوق · لتجتنبي : اللهم للجحود · وتجتني (بالبناء للمجهول) · واجتنى الثمرة : قطفها ، وتناولها من

سجريه (١٤) ولم يستقد (بالبناء للمعلوم) • واستقاد له: اعطاه مقادته ، وخضع له ، وذل • الألمعية (بفتح فسكون ففتح فكسر فياء مشد دة) • الذكاء المتوقد و والألمعي : الذكي المتوقد ، الصادق الفراسة كما أوضح ذلك في الشطر والألمعي • الرجم (بفتح فسكون): اسم يكون ؛ مصدر رجمه (ن) و «كرأي العين ، خبر يكون • الظنون (بضمتين) جمع الظن : وهو خلاف اليقين • ورجم بالظن: رمى به •

حلاف اليعين ورجم بالص رسى .

(١٥) مارس الشيء: عالجه ، وزاوله ، وعاناه • الفطانة (بفتحتين ، وقد تكسر الفاء) : الفهم ، والحذق ، والادراك • يلوح : يبدو ، ويظهر ، ويومض • الفاء) : الفهم ، والحذق ، الضوء الساطع • الغرة (بضم الغين وتشديد السنى (بفتحتين) : الضوء الساطع • الغرة (بضم الغين وتشديد الراء) : بياض في جبهة الفرس • الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها • وهما جبينان • وقد أراد مطلق الجبهة •

(١٦) لعمرك : اللام للقسم • والعمر (بفتح فسكون) : الحياة • ومعنى لعمرك وحياتك ، وبقائك • الصحصام (بفتح فسكون) السيف الصارم الذي لا ينثني ، الحكمة : صواب الأمر ، وسداده ، وكل كلام موافق للحق – النهى (بضم ففتح) : العقل • وسمي به لأنه ينهى من القبيح • القيون (بضمتين): جمع القين (بفتح فسكون) : الحداد • وهو الذي يصنع السيوف • ويطلق القين على كل صانع •

(۱۷) جنني (ن): سترني ، واظلم علي · الشكوك (بضمتين): جمسع الشك ، وهو التردد بين النقيضين لايرجح العقل أحدهما على الآخر ، سل السيف (ن) انتزعه ، واستخرجه برفق من غمده · فراه : شقه ، وقطعه · اليقين : العلم الذي لا شك معه ؛ وهو الحاصل عن نظر واستدلال · والضمير في « يقينه » يعود الى الصمصام كالضمير الذي في

و سبللته ۽ ٠

وما الشعر الأمؤنسي عند وحشتي بقوم مقسام الدمسع لي نفشساته وأجعلسه للكون مرآة عبسسرة فأبصر أسراد الزمان التي انطوت وللشعر عسين لو نظرت بنورهسا

ومسلي فؤادي عند وري شجونه (۱۸) اذا الدهر أبكاني بريب منونه (۱۹) فيظهر لي فيها خيال شؤونه (۲۰) بما دار في الأحقاب من منجنونه (۲۱) الى الغيب لاستشففت ما في بطونه (۲۲)

- (١٨) المؤنس (بصيغة الفاعل) وآنسه : لاطفه ، وترفق به ، وأذال وحشته والوحشة (بفتح فسكون) : الانقطاع بين النياس ، وبعد القلوب عن المودات ، والخوف من الخلوة مسلى (بصيغة الفاعل) واسلاه جعله يسلو وسلاه (ن) وسلا عنه نسيه وطابت نفسه عنه ، وذهل عن ذكره الوري (بفتح فسكون) : مصدر ورت النار (ض) : اتقدت وورى الزند (ض ، و) : خرجت ناره ، وقدح الشجون (بضمتين) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم ، والحزن والضمير في في شجونه يعود الى الفؤاد •
- (١٩) النفثات (بثلاث فتحات) جمع النفثة (بفتح فسكون) وأصل معنى النفث النفث النفخ وهو بزق لا ربق معه ؛ ثم استعير للشعر فقيل : هذا من نفثات فلان أى من شعره وأراد بالنفثات القصائد الريب (بفتح فسكون) والمنون (بفتح فضم) : المنية من « المن » أي القطع ؛ لأنها تقطع الاعمار وريب المنون : صروف الدهر وحوادثه •
- (٢٠) العبرة (بكسر فسكون ففتح) الاتعاظ ، والاعتبار بما مضى ، والنظر في الاحوال ، الشؤون (بضمتين) : جمع الشأن (بفتح فسكون) : الحال ، والأمر ، والخيال (بفتحتين) : ما تشبه للانسان في اليقظة والحلم من صورة ، والضمير في شؤونه يعود الى الكون ،
- (٢١) في هذا البيت ايضاح لما أراد بقوله: « خيال شؤونه » في البيت السابق انطوى: مطاوع طوى الحديث (ض) كتمه ، وأضمره ، واشتمل عليه ، واحتواه الأحقاب (بفتح فسكون) جمع الحقب (بضمين): اللدة الطويلة من الدهر المنجنون (بفتح فسكون ففتح فضم): الدولاب والضمير فيه يعود إلى الزمان
 - (٢٢) استشف الشيء: أبصر ماوراءه ، وتبيئه ، واستقصاه ٠

وأذن لـو اسـتصفيتها نحــو كاتم سمعت بها منه حــديث قرونه(٢٣)

رسولاً بتنعري حاملاً لرقينه (۱۲) و نجم سهاء والجدي خدينه (۲۵) من الشعر اجري منشآت سفينه (۲۲) ولا عن فنونه (۲۷)

وليل الى شعراه أرسلت فكوتي مل الليل عني نسره وسماك فكم بت في نهرة المجرة في الدجي هو الشعر لا أعناض عنه بغيره

(٢٣) استصغى الاذن : استمالها · الكاتم (اسم فاعلى) · وكتم الحديث (ن) اخفاه ، وستره · القرون (بفتح فضم) : النفس · والضمير الفساف اليه يعود الى الكاتم ·

(٢٤) الشعري (بكسر فسكون) فغتج : كوكب نيس يطلع في فصل الصيف فضم) • والشعرى الشامية وتسمى الغميضاء (بصيغة التصغير) • الرقين (بغتج فكسس) : الكتاب كالرقيم • والضمير المضاف اليه يعود الى الشعر •

(٢٥) نسره بدل من الليل و والنسر (بفتح فسكونه) كوكب وهما نسران النسر الطائر ، والنسر الواقع و السماك (بكسر فقتح) كوكب نيس وهما مسماكان : أحدهما في الشمال وهو السماك الرامع ، وثانيهما في الجنوب وهو السماك الأعزل و السها (بضم ففتح) : كوكب خفسي يقسع فوق النجم الاوسط من ذنب الدب الاكبر ولخفائه يمتحن الناس به أبصارهم و الجدي (بصيغة التصغير) : نجم القطب ، وهو مجرور لانه معطوف على و سهاه وخدينه صغة له ، والضمير المضاف اليه يعود الى نجم سهاه و الخديس عند اشتداد الحر وهما شعريان : الشعرى اليمانية وتسمى العبور (بفتح عند اشتداد الحر وهما شعريان : الشعرى اليمانية وتسمى العبور (بفتح و بفتح فكسر) : الصديق والصاحب و

(بعلج معلم) المحرة (بثلاث فتحات وتشديد الراه): هي البياض المضيء المعترض في السماء يمتد من الجنوب الى الشمال و يكاد يكون سحابة من النجوم الكثيرة اسميت مجرة لأنها كأثر المجر ولبياضها وامتدادها شبهوها بالنهر فقالوا: نهن المجرة والدجي (بضم ففتح): سواد الليل وشدة ظلمته واجري مضارع أجرى السفينة أي سيرها وجعلها تجري منشآت : جمع منشأة (بصيغة المقعول) وأنشأ الشيء أحدثه وأوجده السفين (بفتح فكسر) جمع السفينة والضمير المضاف اليه يعود الى الشعر والمسمود المسفين والمضمود المسلمة والمسمود المسلمة والمسلمة والمسمود المسلمة والمسلمة والمسل

جمع الشميك والمسلول المسلول المسلول المسلول السيء عنه واعتاض عنه الخدام عنه الخدام عنه الخدام عنه الخدام عوضاً القوافي (بفتحتين) : جمع القافية ، وهي هنا بمعنى القميدة . الفنون (بضمتين) : جمع الفن أي النوع والضرب من الشيء .

لما عشت أو مارمت عيشاً بدونه (۲۹) فما بعـــده للمرء غير جنونه (۲۹)

ولو سلبتنيه النحوادث في الدنى انا كان من معنى الشعور اشتقاقه

⁽٢٨) سلب الثوب (ن): انتزعه من غيره قهرا وسلبتنيه: أخذته منى على القهر الحوادث: النوائب وزناً ومعنى: الدنى (بضم ففتح): جمسع الدنيا وقد جمعت مع أنها واحدة باعتبار أقسامها وانواعها و (٢٩) الاشتقاق: مصدر اشتق الكلمة من الكلمة وفق قواعد علم الصرف أي اخذها واستخرجها وصاغها منها فالشعر مشتق من معنى الشعور أي الفطنة ، والعقل ، والحس ، والضمير في جنونه يعود الى المره (يفتسع فسكون): الانسان و

الغروب

نزلت تجر الى الغروب ذيولا تهتز بين يد المغيب كأنهسا ضحكت مشارقها بوجهك بكرة مذ حان في نصف النهار دلوكها قد غادرت كبد السماء مندة

صفراء تشبه عاشقاً متبولا(۱) صب تململ في الفراش عليلا^(۱) وبكت مغاربها الدماء أصيلا^(۱) هبطت تزيد على النزول نزولا⁽¹⁾ تدنو قليللا للافول قليلا⁽⁰⁾

شببرح

قصيدة « الغروب »

خالها سنة ١٩٠٤ وقد وصف فيها ما شاهده في الاعظمية عيانا من منظر
 الغروب ٠

(۱) نزلت (ض) • وضمير الفاعل يعود الى الشمس بقرينة المقام الذي هـو وصف غروبها • تجر (ن) : تسحب ، وتجذب • الذيول (بضمتين) : جمع الذيل وهو آخر كل شيء • وذيل الثوب أسفله الذي يلي الأرض وان لم يمسها • المتبول (اسم مفعـول) • وتبل الحب المحب (ن) : اسقمه ، وذهـب بعقله •

(٢) الصب (بفتح الصاد ، وتشديد الباء) : العاشق المشتاق ، ذو الصبابة (بفتحتين) وهي رقة الشوق ، وحرارته · تململ : تقلّب على فراشك متألمًا من مرض ، أو غم ، أو نحوهما · العليل : المريض وزنا ومعنى ·

(٣) البكرة : الغدوة وزنا ومعنى • ووقتها من مطلع الفجر الى بــزوغ الشمس • الاصيل (بفتح فكسر) : العشي : ما بعد العصر حين تصفر الشمس إلى الغروب • وبكرة واصيلا كلاهما مفعول فيه •

(٤) مذ : ظرف ؛ مضاف ألى الجملة الفعلية • حان (ض) : قرب • الدلوك (بضمتين) : مصدر دلكت الشمس (ن) (ض) : زالت عن الاستواء في نصف النهار • هبطت : نزلت ، والنحدرت • تزيد مضارع زاد (ض) وهو فعل لازم متعد ؛ فالشيء زاد ، وأنا زدته •

(٥) غادرت: تركت ١٠ الكبد (بفتح فكسر) ٠ وكبد كل شيء وسطه ٠ وكبد السماء ما يستقبلك من وسطها ٠ الافول (بضمتين) : مصدر أفلت الشمس (ض، ن، ع): غابت ٠

حتى دنت نحو المغيب ووجهـــا كالورس حــال به الضياء حيولاد٦ وغــدت بأقصى الافــق مثل غــرارة غربت فأبقت كالشواظ عقيبهـــــا شفق يروع القلب شــاحب لونه يحكي دم المظــــلوم مازج أدمماً رقتت أعاليـــــه • وأسفله الذي

عطشـــت فأبدت صفرة وذبولا(٧) شفقاً بحاشية الســـماء طويلا(^) كالسيف ضمتخ بالدما مسلولا(٩) هملت بها عين اليتيم همولا(١٠) في الأفق أشبع عصفراً محلولا(١١)

(٦) الورس (بفتح فسكون) : نبت أصفر من الفصيلة البقلية تصبغ بــــه الملابس ونحوها • الحيول (بضمتين) مصدر حال الشيء (ض ، ن) : تغير

(V) غدت (ن) هنا بمعنى صارت · الأقصى : الأ بعد وزناً ومعنسى · الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) : منتهى ما تراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء • العرارة (بفتحتين) : واحدة العرار وهو زهر ناعم أصفر طيب الرائحة • عطشت (ع) • أبدت : أظهرت • الذبول (بضــمتين)

غربت (ن) الشواظ (بضم الاول وكسره) : لهب النار الذي لا دخـــان فيه ٠ العقيب (بفتح فكسر) : وعقيب كل شيء ما يأتي بعده ويتلوه ٠ (Λ) الشفق (بفتحتين) حمرة في الافتى حيث تغرب الشمس آلى العشاء الآخرة أو قريبها • الحاشية : الجانب • والمراد بحاشية السماء منتهى الافق حيث غربت الشمس •

يروع (ن): يفزع • الشاحب (بكسر الحاء): المتغيّر اللون من هزال أو جوع أو سفر . ضمخ (بالبناء للمجهول) . وضمخ جسده بالطيب لطخه في كثرة حتى كأنه يقطر • الدماء : جمع الدم • وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن •

(١٠) يحكي : يشابه وفاعل يحكي ضمير يعود الى الشمق في البيت السابق • مازج : خالط • الأدمع (بفتح فسكون فضم) : جمع الدمع • الهمول (بضمتين : مصدر هملت العين (ن ، ض) : فاضت ، وسالت أي جرى دمعها ، أراد أن هذا الشفق يشبه دم مظلوم خالطته دمـوع يتيـم . لأن الدم اذا مازجه الدمع كان لونه فاتحا وهو مع ذلك مشعر بالحزن . والحزن هنا مضاعف : فالدم دم مظلوم والدميع دمع يتيم بكي ذلك المظلوم

(١١) رق : (ض) دق ٠ ضد غلظ وثخن ٠ والضمير المضاف اليه في « أعاليه ، يعود الى الشفق · العصفر (بضم فسكون فضم) : نبات - (|||

شفق كأن الشمس قد رفعت به كالخود ظلت يوم ودع الفها حتى توارت بالحجاب وغـــادرت فكأنتهـــا رجـــل تخرتم عز"ه وانحط" من غرف النباهة صاغراً

ردناً بذوب ضياتها مدولا(١٢) ترنو وترفع خلفـــه المنديلا(١٣) وجه البسيطة كاسفاً مخذولا(١٤) وأقام في غار الهوان خمولا(١٦)

يستخرج من زهره صبغ أحمر يضرب الى الصفرة • محلول (اسم منعول) : أي مناب في الماء • أراد : ان أعالي هذا الشفق رقيقة اللـون غير شديدة الصفرة بخلاف أسفله فانه شديد الصفرة كأنه قد اشبع من هذا الصبغ واشبع (بالبناء للمجهول) •

⁽۱۲) الذوب (بفتح فسكرن) : مصدر ذاب (ن) : سال عن جمود ٠

⁽١٣) الخود (بفتح فسكون) : المرأة الشابّة ظلّت (ع) : دامـت • الالـف (بكسر فسكون) : الحبيب ، والعشير المؤانس • ترنو : تديم النظر في

سكون طرف • جرت العادة عند الناس أنهم ساعة الوداع في يوم الفراق يرفع أحدهم للآخر منديلاً يلوّ ح به من بعيد • فالشاعر في هذا البيت والذي قبله يصوّر حالة الشمس عند غروبها فيجعل الشفق المتد" الى الأعلى ردنا قد رفعتُــهُ للتوديع كالخوذ التي رفعت الى الفها منديلاً تودعه به يوم الفراق •

⁽١٤) توارت: استخفت، واستترت والفاعل ضمير يعود الى الشمس والحجاب: الستر • وحجب الشيء (ن): منعه • ومنه قيل للستر حجاب لأنه يمنع المشاهدة • وأصل معنى الحجاب : ما حال بين جسمين • و « تـوارت بالحجاب ، كناية عن غروب الشمس · البسيطة : الأرض · الكاسـف : العابس وزنا ومعنى وهو المصفر"، المتغيّر ، المخذول (اسم مفعـول) . وخذله (ن) : تركه ، وتخلَّى عن عونه ونصرته ٠

⁽١٥) تخر مه الدهر أهلكه بجوائحه • وتخرمت المنيّة القوم : استأصلتهم وأفنتهم • العز" (بكسر العين وتشديد الزاي) مفعول به • مصدر عز" الرجل (ض) : قوي ، وبرىء من الذل • القرع : الضرب وزناً ومعنى فاعل تخرم • الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب (بفتح فسكون) : الأمر الشــــديد ، والمكـــروه يكثر فيه التخاطب • وأصل معنى الخطب : الأمر صغر أو عظم • عاد (ن) : صار ورجع ٠ الذليل: الضعيف المهين وزناً ومعنى ٠

⁽١٦) انحط": نزل وانحدر • وهو مطاوع حطَّه (ن) : أنزله من علَّو الى أسفل •

لسم أنس قرب « الأعظمية » موقفي وعن اليمين أرى مروج مزادع وتروع قلبي للدوالي نعــــرة° ووراء ذاك الزرع راعي للسنة وهناك ذو بر ذو تتسيين قسيد انشى

والشمس دانية تريب افولا(١٧) وعن الشمال حداثقــــــاً وحخيلا(١٨) في البين يحسبها الحزين عويلا(١٩) رجمت تؤم الى المراح قفـولا(٢٠) بهما العشي" من الكراب نحيلا(٢١) يعملو كتمميرا تارة وقليملا

وفاعل انحط ضمير يعود الى الرجل في البيت السابق • النباهة (بفتحتين): الشرف ، والشهرة ، وعلو القدر • الصاغر : الذليل الراضسي بالسفل ، والضعة ، والضيم · الغار : الكهف · وهو ما ينحت في الجبـل شـــبه المغارة • الهوان (بفتحتين) : مصدر هان (ن) ذل ، وحقر ، وضعف • الخمول (بضمتين) : مصدر خمل الرجل (ن) : حفي فلم يعرف ، ولـم يذكـر ؛ فهو خامل أي ساقط النباهة ، لا حظ" له · مأخوذ من قولهم : خمل المنزل اذا عفاودرس *

(١٧) دانية: قريبة • أراد قربها من ألافق •

(١٨) المروج (بضمتين) : جمع المرج (يفتح فسكون) : أرض ذات نبت تمرج فيها الدواب أي ترعى ٠ الشمال (بكسر ففتح) : اليسار ، خلاف اليمين ٠ الحداثق جمع الحديقة وهي بستان أحاط به حاجز ، وسميت حديقة لأن

(١٩) راع قلبه (ن) أفزعه ، وأخافه • الدوالي (بفتحتين) : جمع الدالية (بكسر اللام): المنجنون يديره الحيوان، والناّعورة يديرها الماء • والمراد بها هنا ما يسمى في العراق بالكرد الذي يسقون بواسطته الارض بدلاء تسحبها الدواب • النعرة (بفتح فسكون) : الصوت في الخيشوم • وأراد بها صوت البكرة التي تدور على آلكرد · يحسبها (ع): يظنها · البين (بفتح فسكون) أَلْفَرْقَةُ وَالْبَعْدُ ۚ الْعُويِلُ ﴿ بَفْتُحَ فَكُسِّر ﴾ : رفع الصــوت بالبكاء

(٢٠) الثلثة (بفتح الثناء وتشديد اللام) : قطيع الغنم والضأن • تؤم : تقصد • المراح (بضم ففتح) : مأوى الماشية ، وموضع راحتها في الليل • القفول (بضمتین) مصدر قفل (ن ، ض) • رجع أو رجع من السفر خاصنة •

(٢١) برذونتين (بكسر فسكون ففتح فسكون) : مثنى برذونة مؤنث بــرذون : وهو ضرب من الدواب دون الخيل وأقدر من الحمار • أنتنى : انعطف • أي رجع ١٠ العشي" (بفتح فكسر ، والياء مشددة) : الأصيل ٠ وهو الوقت من ≺ - {|||

مد الفروع الى السماء ولم يزل وتراكبت في الجو سيود طباقه فوقفت ارسل في المحيط الى المدى والشمس قيد غربت ولما ودعت غابت فأوحشت الفضاء بكدرة حتى قضت روح الضياء ولم يكن

بالأرض متصلاً يمد أصولا(٢٢) تحكي تلولاً قد حملن تلولاً(٢٣) نظراً ، كما نظر السقيم ، كليلا(٢٤) أبكت حزوناً بعدها وسهولا(٢٥) سقم الضياء بها فزاد تحولا(٢١) غسير الظلام هنساك عزراثيلا(٢٧)

زوال الشمس الى المغرب · وفاعل انثنى ضمير يعود الى « ذو ، والعشمي " ظرف زمان منصوب على الظرفية · النحيل (بفتح فكسس) : السقيم ، الهزيل ، ونحيلا حال من الضمير فاعل انثنى ·

(٢٢) الفروع: جمع الفرع · وهو من كل شيء أعلاه ، وما يتفرع من أصله كالنصن من الشجرة ، ومد الفروع (ن): بسطها · الأصول (بضمتين): جمع الأصل ·

واصل الشيء أساسه الذي يقوم عليه ، ومنشوه الذي ينبت منه ٠

(٢٣) تراكب : تراكم ، وركب بعضه بعضه و الطباق (بكسر قفتح) : جمع الطبق (بفتحتين) • وسود طباقه صفة اضيفت الى موصوفها ، وأصله طباقه السود • التلول (بضمتين) : جمع التل " : القطعة من الارض ارتفعت عما حولها •

- (٢٤) المدى (بفتحتين) : المسافة ، والغاية ، السقيم : المريض ، أو الذي طال مرضه ، الكليل (بفتح فكسر) : أراد به الضعيف ، الواهن ، وكل السيف (ض) صار لا يقطع ، وكل البصر : لم يحقق المنظور ، وكل فلان تعب وكليلا صفة و نظرا ، وأي نظرا كليلا ،
- (٢٥) السهول (بضمتين) : جمع السهل : الارض المنبسطة الحرون (بضمتين) : جمع الحزن (بفتح فسكون) : ما غلظ من الأرض ضد السهل أراد ببكاء السهول والحزون ما تغشاها من الظلام بعد غروب الشمس •
- (٢٦) أوحشت الفضاء : جعلته يستوحش وأستوحش المكان صار وحشآ قفراً وخلا من الناس الكدرة (بضم فسكون) من الألوان ما نحا نحو السواد والغبرة سقم (ع ، ك) مرض وأراد بسقم الضياء ضالته وضعفه زاد الشيء (ض) : نما ، وكثر وزاد لازم متعد ؛ وهو هنا لازم النحول (بضمتين): السقم ، والهزال ، والضني ، والضعف
 - (۲۷) قضت (ض): ماتت ٠

وأتى الظلام دجنة فدجنتة للمنعت ليل بغيهب الشيخوس تلفعت ثم انتنيت أخوض غمر ظلامه ان كان أوحشني الدجى فنجومه سبحان من جعل العوالم أنجماً كم قد تصادمت العقول بشأنها

يرخي سدولاً جملة فسدولا (٢٩) فظللت أحسب كل شخص غولا (٢٩) وتخذت نجم القطب فيه دليلا (٣٠) بمثت لتؤنسني الغياء رسولا (٣١) يسبحن عرضاً في الأثير وطولا (٣٢) وسعت لتكشف سر"ها المجهولا (٣٣)

(٢٨) الدجنة (بضمتين ، وتشديد النون) : الظلمة ، والسواد ، والباس الغيم وتكاثفه وارخى الستر : ارسله ، السدول (بضمتين) : جمع السدل (بكسر الاول وضمه فسكون) الستر ، جمة (بفتحتين ، والميم مشددة) : كثيرة ،

(٢٩) الغيهب (بفتح فسكون ففتح) : الظلمة الشديدة • تلفّعت : تلحفت ، وتغطت وتلفع بالثوب : اشتمل به حتى يجلّل جسده • الغول (بضم فسكون) : الهلكة ، والداهية ، والمنية • وكل ما أخذ الإنسان من حيث لا يدري فاغتاله • وأهلكه •

ر يماري عدد العطف ، وانصرف وخاض الرجل الماء (ن) : اقتحمه ، ودخله (۳۰) انثنى : انعطف ، وانصرف وخاض الرجل الماء الكثير الذي يعلو من يدخله ومشى فيه ، الغمر (بفتح فسكون) : الماء الكثير الذي يعلو من يدخله ويغطيه ، والغمر صفة اضيفت الى موصوفها ، وأصل الكلام : الظلام الغمر ، ويغطيه ، والغمر صفة اضيفت الى موصوفها ، والهادي ، وما يستدل به ، وأراد به شدته وتراكمه ، الدليل : المرشد ، والهادي ، وما يستدل به ،

واراد به مست رور الله الله وشدة ظلمته وآنسه اذال (۳۱) الدجى (بضم ففتح) : سواد اللهل وشدة ظلمته وآنسه الارس) الدجى (ورسولا : حال من الضياء وهو وحشته ، ولاطفه ، وترفق به ، ورسولا : حال من الضياء وهو

المفعول به . والتسبيح: التقديس ، والتنزيه ، و (٣٢) سبحان (بضم فسكون) ، والتسبيح ، ومعناه : انز"ه الله ، وابر"نه من « سبحان الله ، علم على التسبيح ، ومعناه : انز"ه الله ، وابر"نه من كل سوء ، وسبحان منصوب على المصدرية ، العرض (بفتح فسكون) : كل سوء ، وسبحان منصوب على المصدرية ، العرض (بفتح فسكون) : خلاف الطول ، الأثير (بفتح فكسر) ، المراد بالأثير هنا أصل الوجود خلاف الطول ، الأثير (بفتح فكسر) ، المراد بالأثير هنا ألفراغ ، ويتخلس العالمي ، وهو سيسال منبث في الفضاء ، يصلاً الفراغ ، ويتخلس العالمي ، وهو سيسال منبث في الفضاء ، يصلاً الفراغ ، ويتخلس العالمي .

الاجسام (٣٣) كم : خبرية بمعنى كثير · تصادمت العقول : وتضاربت · وتصادم (٣٣) كم : خبرية بمعنى كثير · تصادمت العقول ، وثقله ، وتزاحما · الفارسان : ضرب كل واحد الآخر فاصابه بنفسه ، وثقله ، وتزاحما · الفارسان : ضرب كل واحد الآزاء في العوالم · والضميران في « بشانها » أراد بتصادم العقول اختلاف الآراء في العوالم · والضميران في « بشانها » و « سرها » يعودان الى العوالم ·

لا تحتقر صغر النجوم فانمسا دارت قديماً في الفضاء رحى القوى فاقرأ كتباب الكون تلق بمتنبه ودع الظنون فلا وربتك انهسا

أرقى الكواكب ما استبان مشيه (٣٤) ففسدا الأثير دقيقها المنخولا (٣٠٠) آيات ربك فصلت تفصيسله (٣٦٠) لسم تغن من علم اليقين فتيلا (٣٧٠)

⁽٣٤) استبان : ظهر واتضح · الضنيل : الصغير ، الدقيق ، النحيف · وزنا ومعنى ·

⁽٣٥) الرحى (بفتحتين) : الطاحون · القوى (بضم الاول وكسره ففتم) : جمع القوة · أراد بها قوى الطبيعة · الدقيق : الطحين وزناً ومعنى · المنخول (اسم مفعول) : ونخل الدقيق (ن) : أزال نخالته بالمنخل · يقول : ان رحى القوى دارت في الفضاء فكان دقيقها المنخول هذا الأثير ·

⁽٣٦) المتن (بغتج فسكون) • ومتن الكتاب أصله الذي يشرح ، وتضاف اليه اللحواشي • الآيات : جمع الآية وهي العلامة ، والأمارة ، والمعجزة • فضلت (بالبناء للمجهول) • وفصل الكلام : بنينه • ضد أجمله •

⁽٣٧) الظنون (بضمتين) : جمع الظن · وهو خلاف اليقين · وأغنى عن الشيء : أجدى عنه ، وكفاه ، الفتيل (بفتح فكسر) الخيط الذي يكون في شق النواة ، ويكنى به عن الشيء التافه ·

طرب الشعر أن يكون نسيب مذ أجالت لنا القوام الرطيبا(١) أرقصت بالغرام منسا القلوبا(٢) ألبسته البرد القصير قسياس وأطالت الى النهـــود الجيوبا(؛)

وتبجلت في مسرح الرقص حتى أفبلت تنثني بقسدة دشسيق قمترت منه كمته عن يديهـــا

شرح قصيدة « ليلة في ملهي »

لما كان شاعرنا في الآستانة سنة ١٩٠٨ أخذه جماعة من فضلاء فنسطين معهم صديقه خليل السكاكيني الى مرقص من مراقص الآستانة في أحدى الليالي ، واقترحوا عليه ان يصفه ، فقال هذه القصيدة :

(١) طرب (ع) من الأضداد ، وهو خفة تصيب الأنسان لشدة حزن أو سرور • والأكثر يخصونه بالسرور • وهو ما أراده شاعرنا • النسسيب (بفتح فكسر) : مصدر نسب الشاعر بالمرأة (ض ، ن) : قال فيها الشعر ، ووصف محاسنها ، وعرّض بهواها وحبّها • القوام (بفتحتين): القامة ، وحسن الطول ، واعتداله • وأجالت قوامها : أمالته ، وأدارته على جوانبه الرطيب (بفتح فكسر) : الرخص الليَّن • ورخص البدن (ك) نعم ، ولان ملمسه ، أراد ان الشعر أخسفه الطرب ليكون نسيبا عندمسا اجالت هذه الراقصة قوامها الرطيب •

تَجَلَّتُ : ظهرت ، ووضحت • الغرام (بفتحتين) : الولوع بالشيء وحبه ، والتعلق به تعلقاً لا يستطاع التخلص منه ، أرقصت القلوب : جعلتها

ترقص من الطرب والغرام • تنثنى : تنعطف وتتمايل • القد (بفتح القاف ، وتشديد الدال) : القامة • الرشيق المعتدل اللطيف • البرد (بضّم فسكون) : كساء يلتحف بـــه • وقد أراد به مطلق الثوب • القشيب : الجديد وزنا ومعنى * وقشيباً حال من المقعول به (البرد) *

الكم (بضم الكاف وتشديد الميم) : الردن • وهو مدخل اليد ومخرجها من ألثوب ١٠ النهود (بضمتين) جمع النهد : الثدى وزنا ومعنى ٠ وسمي نهدا لارتفاعه ٠ الجيوب (بضمتين) : جمع الجيب : الزيق والطوق ٠ وهوُّ من الثوب ما يفتح على النحر ، ويدخل منه الرأس عند لبسه • واذا طالت الجيوب ظهر الصدر والنهود ، واذا قصرت الأكمام ظهرت الأيدي .

(٥) حبس الشيء (ض): أمسكه ، وأحاط به الخصر (بفتح فسكون): من

حبس الخصر حيث ضاق ولكن هو زي يزيد في الحسن حسنا خطرت والجمال يخطر منها وعلى ارؤس الأصابع قامت يعبس الانس أن تروح ذهاباً فهي أن أقبلت رأيت ابساماً نحن منها في الحالتين ترانا

أطلق النحر بادياً والتريبا() من تزينا به ، وفي الطيب طيبا() في حشا القوم جيئة وذهوبا() تتخطتي تبختراً ووثوبالا ويعيد ابتسامه أن تؤوبا() وهي الن أدبرت رأيت قطوبا() نرقب الشمس مطلعاً ومغيبا()

الانسان وسطه · أطلق : فتح · وقولهم : أطلق يده بخير أى فتحها وبسطها · الانسان وسطه · أطلق : أعلى الصدر ، وهو موضع القلادة منه : التريب (بفتح فكسر) : واحد التراثب وهي أعلى الصدر ، وعظامه ·

- (٦) الزي" (بكسر الزاى وتشديد الياء) : الهيئة والمنظر ، وهيئة الملابس ! وهي المراد · تز"يا به : لبسه · الطيب مصدر طاب الشيء (ض) : زكا ، وحسن ، وطهر · والطيب كل ما يتطيب به ، ويتعطر كالمسك ، والعنبر ، والدهن ونحوها · زاد الشيء (ض) : نما وكثر · وهو فعل لازم متعد وهو هنا متعد فاعله ضمير يعود الى الزي" · وحسناً مفعول به ·
- (٨) الأرؤس (بفتح فسكون فضم) : جمع الرأس تتخطى : تسير ، وتمشي التبختر (بفتحتين فسكون فضم) : مشية حسنة مصدر تبخترت الفتاة : تمايلت ، وتثنت ، ومشت مشية المعجبة بنفسها الوثوب (بضمتين) مصدر وثب (ض) : قفز ، وطفر •
- (٩) يعبس (ض): يقطب وجهه ؛ أي يجمع ما بين عينيه وجلد جبهته ،
 ويتجهتم ذهابا مفعول مطلق تؤوب : ترجع وأن : في الشـطرين مصدرية ناصية
 - (١٠) القطوب (بضمتين) العبوس وزنا ومعنى ٠
- (١١) في الحالتين : أي حالتي ذهابها ورجوعهـا · نرقـب (ن) : ننتظــد ونلاحظ ·

ثم تبكيه في المساء غروبسة لعباً كان بالقلوب لعوباً (١٢) فعجيباً من رقصها فعجيباً وحكت خطرة النسيسم هبوبسا كفطيم رأى على البعد ذيا (١٣) ق صعوداً في رقصها وصبوبا (١٤) يقف العقل بينهن سليسا (١٥) خطمتها ودبيا (١٥)

تضحك الجو في الصباح طلوعاً أظهرت في المجال من كل عضو حير تنا عجيباً من الما أرتنا عجيباً شابهت عطفة النصون انتناء تلفت الجيد للرجوع الصياعاً تشب الوثبة الخفيفة كالبر حركسات خلالها مسكنات وخطاً تفضح العقود اتساقاً

⁽١٢) المجال (بفتحتين) : محل الجولان · اللعب (بفتح فكسس) : اللهـو · مصدر لعـب (ع) ضد حد ؛ وفعـل فعـلا بقصـد اللـذة · اللعـوب (بفتح فضم) : الكثير اللعب · وهو فعول بمعنى فاعل ·

⁽١٣) الجيد (بكسر فسكون) : العنق • وتلفت الجيد (ض) : تلويه ، وتعطفه • الانصياع (بكسر فسكون) : الانفتال للرجوع يسرعة • وهو هنا منصوب نيابة عن المصدر أي رجوع انصياع • الفطيم (بفتح فكسسر) : المفطوم • والمراد هنا ولد الشاة المفطوم عن امه • والفطيم صفة لموصوف محذوف أي حمل قطيم • أراد أنها تنصاع بسرعة كفطيم مذعور من رؤية الذئب • وقد سهلت همزة « الذئب » لضرورة الوزن •

⁽١٤) الصبوب (بضمتين) : الانحدار ، والهبوط •

⁽١٥) السليب (بفتح فكسر) : المسلوب ؛ فعيل بمعنى مفعول ، وهو الذي الحند ما معه من ثياب ونحوها ، وشجرة سليب : اخذ ورقها وثمرها ، اخذ ما معه من ثياب ونحوها ، وشجرة سليب اذن هو الذي جرد من صفاته ومزاياه ، أراد أن العقل فالعقل السليب اذن هو الذي جرد من صفاته ومزاياه ، أراد أن العقل يبقى في حيرة وذهول من شدة اعجابه بحركات هذه الراقصة وسكناتها ، يبقى في حيرة وذهول من شدة اعجابه بحركات هذه الراقصة وسكناتها ،

⁽١٦) الخطا (بضم ففتح) : جمع الخطوة مسافة ما بين القدمين عند المسي و تفضح السيئ (ف) : تكشف مساويه ومعايبه و العقود (بضمتين) : جمع العقد (بكسر فسكون) : القلادة و الاتساق : الانتظام ، والاستواء و اتسق القمر : استوى ، وامتلا و أراد ان خطواتها أحسن انتظاما من العقود المنظومة ، حتى انها تفضح انتظام تلك العقود و التسرع (بفتحتين وضم الراء المشددة) : مصدر تسمرع : سارع ، وتعجل ، وبادر و الدبيب و بفتح فكسر) : مصدر دب الصغير (ض) : سار سيرا لينا ، ورويدا و رفتح فكسر) : مصدر دب الصغير (ض) : سار سيرا لينا ، ورويدا و

وشدت بلبلاً ، وفاهت خطيب (۱۷) لنعنى بوصفها عندليب الاردي المنيا التسبيا (۱۹) قريضاً أبدى بهسا التسبيا (۱۹) ن الينا منها السحاع قريب قد غدا عاشقاً لها ورقيب ورواء ، وتنعش الروح طيبا (۲۰) ، وطبتي اذا أردت طبيب اثرها الجمال جنيبا (۱۱) يقتفي اثرها الجمال جنيبا (۱۲) ومن الخد كوكب مسبوبا (۲۲)

بسمت كوكب ، ومرد، نسيما ، لو غدا الشعر ناطق بلسان أو غدا الحسن شاعراً ينظم الحب هي كالشمس في البعدد وان كا عمت الناس بالغرام فكل زهرة تبهج النواظر سسانا هي دائي اذا شكوت من الدا وأتت بعدها من الغيد اخرى فأرنسا من الجيين صباحاً

⁽۱۷) شدت (ن) : غنت · وتر"نمت · فاهت (ن) : نطقت ، وفتحت فمها بما نطقت به · وقوله : «كوكبا ، ونســيماً ، وبلبلاً وخطيبــا ، كلهــا أحــوال ·

⁽۱۸) عندلیبا : حال · والعندلیب (بفتح فسکون ففتح فکسر) البلبل ، الهزار ·

⁽١٩) القريض (بفتح فكسر) : الشعر • التشبيب : (بفتح فسكون فكسر) : مصدر شبب الشاعر بفلانة : قال فيها الغزل ، ووصف محاسنها ، وعرض بحبها •

⁽٢٠) الرواء (بضم ففتح) : ماء الوجه ، وحسن المنظر · نعشه (ف) وأنعشه : انهضه رفعه وأقامه · والربيع الناس : أعاشهم وأخصبهم ·

⁽٢١) الغيد (بكسر فسكون) : جمع الغيداء (بفتح فسكون) : الغتاة المتمايلة ، المتنتية في لين ، ونعومة ؛ ويستحب ذلك منها • يقتفي : يتبع • الجنيب (بفتح فكسر) : المجنوب • فعيل بمعنى مفعول • والجنيب من الخيل الذي يقاد ولا يركب • من قولهم جنب الفرس (ن) قاده الى جنب والمعنى أن الجمال يتبعها ، ويمشي معها كالمجنوب • وجنيبا : حال من الجمال فاعل يقتفى •

⁽٢٢) الجبين (بفتح فكسّر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها · وهما جبينان · وأراد بالجبين مطلق الجبهة · المشبوب : اسم مفعول : المتوقد ، والمتوهج اللون ، والحسن الوجه ·

نحو مستهدف لها تصــويبا(٢٣) حمسلت بندقيسة صوابتها لطفه ضامن لــه أن يصييا (٢٤) واستمرت رمياً بها عن بنــان والى الخلف تــــارة مقلوبــــا تحسن الرمي تارة مستقيمك ساً كثـــيراً الى الوراء عجبيا^(٢٥) وانكباباً الى الأمـــام واقعـــا مثلما طرفها يصيب القلوبا(٢٦) وهي في كـــل ذا تصيب الرمايا لأصابت خفيّهـ المحجوبا(٢٧) لو أرادت رمي َ الغيوب وأغضت

مشمهد فيمه للحيماة حيماة تترك الواله الحزين طرويا(٢٨)

⁽٢٣) صوَّ بتها : وجهتها ، وسددتها نحو الرميَّة · المستهدف (بصيغة الفاعل) · واستهدف الشيء: انتصب ، وارتفع ، وتعرّض للأمر • ومنه قولهم : و من ألتف فقد استهدف ، : أي انتصب ، وجعل نفسه عرضة للطعن

⁽٢٤) البنان (بفتحتين) : الأصابع ، أو أطرافها ؛ واحدها بنانة وسميت بنانا لأن بها صلاح الاحوال التي يستقر بها الإنسان • وقولهم : بن بالمكان (ض) وأبن به اذا استقر به • اللطف (بضم فسكون) : مصدر لطف الشيء (ك) رق ، وضد ضخم وكثف • ضامن : اسم فاعـل • وضمهن المال (ع): التزمه ، وكفله • واصاب السهم : وصل الى الهدف ، ولم يجاوز الرمية ، ولا أخطأ •

⁽٢٥) الاقعاس (بكسر فسكون) : مصدر أقعس أي أخرج صدره ، وأدخل

⁽٢٦) الرمايا (بفتحتين) : جمع الرمية (بفتح فكسر وتشديد الياء) : الصيد الذي يرمى • للمذكر والمؤنث • وأراد الأهداف • الطرف (بفتت فسكُّون) : العين ، والنظر •

⁽٢٧) الغيوب (بضمتين) جمع الغيب ؛ وهو كل ما غاب عن عينك ٠ أغضت : قاربت بين جفني عينها حتى لا ترى شيئاً ٠ الخفي" (بفتح فكسر فتشديد الياء) • والمحجوب (اسم مفعول) : وكلاهما بمعنى المستور ، والمكتوم • واختفى الشيء: استتر وتوارى •

⁽٢٨) الواله (اسم فاعل) : اللذي ذهب عقله من فرح أو حزن • الطروب (بفتح فضم) : الكثير الطرب ، والسريع الهزة والتأثر بما يطرب •

قد شهدناه ليلسة جعلتنسا بين رهط شم العراسين ينفي ال كر'موا أنفسساً، وطابوا فعسالا تلك والله ليسلة لست أدري كدت أنسى بها « العراق ، وان أب

نحمد الدهر غافرين الذنوبا(٢٩) هم عني حديثهم والكروبا(٢٠) وسموا محتداً ، وعفوا جيوبا(٢١) في بلادي قضيتها أم غريبسا حتى ندوباً بمهجتي فندوبسا(٣٢)

 ⁽٢٩) الضمير في « شهدناه » يعود الى « المشهد » في البيت السابق .
 وحمد الدهر (ع): مدحه ، وأثنى عليه .

⁽٣٠) الرهط (بفتح فسكون) : مادون العشرة الى الثلاثة من الرجال ، ليس فيهم امرأة ، وهو جمع لا واحد له من لفظه ، الشمّ (بضم الشين وتشديد المميم) : جمع الأشم ، والشمم (بفتحتين) : ارتفاع قصبة الأنف ، أو أرنبته في حسن ، واستواء ، العرانين : جمع العرنين (بكسمر فسكون فكسر) : من كل شيء أوله ، والأنف ، أو ما صلب من عظمه ، الكروب (بضمتين) : جمع الكرب : الحزن ، والغم يأخذ بالنفس ، وهو مصدر كربه الأمر (ن) : شق عليه ، واشتد ،

⁽٣١) سما (ن): علا • المحتد (بفتح فسكون فكسر): الأصل في النسب ومنه قولهم: انه كريم المحتد ، وهو في محتد صدق • عف عن الشيء (ض): كف وامتنع عما لا يحل ولا يجمل من قول أو فعل ؛ والمصدر ألعفة وهي ترك الشهوات • الجيوب (بضمتين): جمع الجيب (بفتح فسكون): المراد به هنا القلب والصدر • وعفة الجيوب كناية عن الامانة ، والنقاء ، والبراءة • وقالوا: فلان ناصح الجيب ، ونقي الجيب : يعني به نقي القلب والصدر من الغش والحقد أي أمين •

⁽٣٢) النجدة (بفتح فسكون): الشجاعة ، والانحاثة ، أو سرعة الانحاثة · وأنجده: أعانك.

⁽٣٣) الندوب (بضمتين) : جمع الندب (بفتح فسكون ، وبفتحتين) : أثر الجرح الباقي على الجلد ، المهجة (بضم فسكون) : الروح ، يقال : خرجت مهجته أي روحه ؛ وبذلت له مهجتي أي نفسي ، وخالص ما اقدر عليه ، وأصل معنى المهجة : الدم ، أو دم القلب خاصة ، وقد قيل : دفقت مهجته ، أي دمه ، وشاعرنا أراد بها القلب ،

يا سواد العراق بيضك الدهم شملت ريحك العقيم وقد كا أين أنهسارك التي تملأ الأر اذ حكت أرضسك السماء نجوماً لهف نفسي على نضسارة « بغدا

ر فأشبهت مقلتي و يعقوباه (٣٤) نت لقوحاً تهب فيك جنوبا (٣٥) ض غسلالا بسيحها وحبوبا (٣٦) ماحيات أنوارهن الجدوبا (٣٧) د استحالت كدورة وشحوبا (٣٨)

(٣٤) سواد العراق ريفه وجنانه ٠ سمي سوادا (بفتحتين) لخضرة أشجاره وزروعه ٠ والعرب تطلق السواد على الخضرة النها ترى كذلك ٠ المقلة (بضم فسكون) : شحمة العين التي تجمع سوادها وبياضها ، ويعقوب الذي عناه هو النبي يعقوب الذي ابيضت عيناه من الحزن على ابنه يوسف ٠

أراد أن العراق الذي كان ريفه يسمى سوادا لخصبه ، والتفاف جنانه ، وكثرة أشجاره وزروعه خيم الجهل على اهله فأهملوه حتى أصبح لجدبه أبيض اللون ؛ ولكنه بياض الموت لا بياض الحياة • فهو أشبه ما يكون بعيني يعقوب اللتين ابيضتا من بعد فقدهما نعمة البصر •

- (٣٥) شملت الريح (ن): هبت من جهة الشمال ، وتحولت شمالاً العقيم (بفتح فكسر): أصل معناه من لا يولد له للمذكر والمؤنث والريح العقيم: التي لا تأتي بمطر ، فلا تلقح سحابا ولا شجرا اللقوح (بفتح فضم): فعول بمعنى فاعل ولقحت المرأة والنخلة (ع): حملت الجنوب (بفتح فضم): الريح التي تهب من جهة الجنوب وهي بعكس الريح الشمالية وقد قالوا: « اذا جاءت الجنوب جاء معها خير وتلقيح » •
- (٣٦) الغلال (بكسر ففتح) : جمع الغلة (بفتح الغين وتشديد اللام) : كل ما يحصل من ربع الارض أو اجرتها ، وكل ما تأتيب المزرعة من الكل واجرة .
- (٣٧) اذ: حرف تعليل ، ويكون ظرفاً للزمان الماضي · حكست (ض) : شابهت : الجدوب (بضمتين) جمع الجدب : المحل وزنا ومعنى · وهو انقطاع المطر ، ويبس الأرض ·
- (٣٨) لهف نفسي وحرف النداء محذوف وهي كلمة يتحسر بها قائلها عملى ما فات النضارة (بفتحتين) : الحسن والرونق والبهجة مصدر نضر الشيء (ك) : نعم وحسن استحالت : تغيرت ، وتحوالت من حال الى آخر الكدورة (بضمتين) : نقيض الصفاء مصدر كدر الماء حال الى آخر الكدورة (بضمتين) : نقيض الصفاء مصدر كدر الماء

وزروعاً ، وأربعها ، ودروبها (۲۹) هل فجاشست دواهيهاً وخطوبها (۲۰)

أين بفعداد وهي تزهو علموها ، أقفرت أرضها وحياق بهيا الجه

⁽ ن ، ك) : زال صفاؤه · الشــحوب (بضمتين) : التغير من هزال ، أو جوع ، أو سفر ·

⁽٣٩) زهت (ن) : صفت ، وأشرقت ، وتعاظمت ، وافتخرت ، الأربع (بغتم فسكون فضم) : المنزل ، والمحلة ، والدار حيث كانت ·

⁽٤٠) أقفرت : خلت من السكان ، ومن الماه والكلا · حاقى بها الجهل (ض) : نزل ، وأحاط بها · جاشت الدواهي (ض) : هاجت واضطربت · وجاشت القدر : غلت · الدواهي : جمع الداهية وهي النائبة ، والنازلة ، والامر المنكر · الخطوب (بضمتين) جمع الخطب الأمر صغر أو عظم · واسم للأمر المكروه ، والأمر الشديد يكثر فيه التخاطب ·

مالات في بك آوغلي

به الخلق حتى قلت ما أكثر الخلقا^(۱)
الى التلعات الزهر في درج ترقى^(۲)
بلامع نور علم الســحب البرقــا^(۳)

ذهبت لحي ً في « فروق » تزاحمت ترياحمت ترى الناس أفواجاً اليـــه وانمـــا يضيء بــه ثغر الحضــــارة باسماً

شرح قصيدة « ما رأيت في بك اوغلي »

- (*) قالها شاعرنا عندما ذهب الى « بك أوغلى » سنة ١٩٠٨ ، ورآه ودأى ما فيه لأول مرة وكان ، اذ ذاك ، معتمما أي قبل أن يستبدل الطربوش بالعمامة وحيّ « بك أوغلي » أو « بيرا » في الجانب الاوربي من الاستانة •
- (۱) الحيّ (بفتح الحاء وتشديد الياء) : المحلّة ، فروق (بفتح فضم) : لقب للآستانة ، تزاحمت : زحم بعضها بعضا ، وزحمه (ن) ضايقه ، ودافعه ، الخلق (بفتح فسكون) : الناس ما آكثر الخلق (بفتح فسكون) : الناس ما آكثر الخلق : صيغة تعجب ؛ يتعجب بها الشاعر من كثرة الناس في هذا الحيّ .
- ي سما السريعة والفوج: الجماعة من الناس والجماعة المارة السريعة والتلعلت (بفتحتين): جمع التلعة (بفتح فسكون): من الأضداد وفهي التلعلت (بفتحتين): جمع التلعة (بفتح فسكون): من الأضداد والأول هو الذي بمعنى ما علا وارتفع من الأرض وما هبط وسفل منها والأول هو الذي أراده الشاعر وقد أوضح مراده بصعود الناس في درج اليها والرهر وجهها وبضم فسكون): جمع الزهراء وهي التي صفا لونها وأشرقت وجهها وأضاء والزهراء مؤنث الأزهر وهو كل لون أبيض وصاف ، مشرق وأضاء والزهراء مؤنث الأزهر وهو كل لون أبيض وصاف ، مشرق مضيء ، براق والدرج: جمع الدرجة (كلاهما بفتحتين) أي المرقاة وترقي وتعلو والمناد وتعلو والمناد والمناد
- رقى (ع) تصعد وتعمر المبسم، والأسنان ما دامت في منابتها والحضارة (بفتح فسكون): المبسم، والأسنان ما دامت في منابتها والحور (بفتحتين) وهو (بفتح الحاء وكسرها): أصل معناها الاقامة في الحضر (بفتحتين) وهو خلاف البادية ، ويراد بالحضارة مظاهر الرقي والتقدم في العلم ، والفن ، والأدب ، والاجتماع في الحضر أي المدنية ، ولامع نور صفة اضيفت الى والأدب ، والاجتماع في الحضر أي المدنية ، ولامع نور صفة اضيفت الى موصوفها أي نور لامع ، السحب (بضمتين) : جمع السحاب وهو الغيم سواء آكان فيه ماء أم لم يكن ، والسحاب اسم جنس جمعي واحدته سحابة وسمي سحابا لانسحابه في الهواء ،

رأيت مبانيه ، وجلت بطرقسه فكم فيه من صرح ترى الدهر متلعاً قصور علت في الجو لم تلق بينها هنالك للأرضيين أفق بروجسه بروج ولكن شارةت شموسها

فما أحسن المبنى، وما أوسع الطرقا⁽³⁾
يمد الى ادراك شسسرفته العنقا⁽⁰⁾
وبين النجوم الزهر في حسنها فرقا
تضاحك أبراج السموات والأفقا⁽¹⁾
تدور بأفق يجمع النسرب والشسرقا

⁽٤) المباني جمع المبنى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميعي بمعنى البناء ٠ الطرق (بضم فسكون) : أصله بضمتين ، وسكنت راؤه للضرورة : جمع الطريق وهو السبيل وزناً ومعنى • وسمي طريقاً لأن المار ة تطرقه (تضربه) برجلها وتطؤه • فعيل بمعنى مفعول • يذكر ويؤنث • جال بطرقه (ن) : طاف • ما أحسن المبنى ، وما أوسع الطرق : صيغتا تعجب ؛ يتعجب بهما من حسن بناياته ، وسعة طرقه •

ره) كم: خبرية بمعنى كثير • الصرح (بفتح فسكون): كل بناء ضخم عال ، والبناء المزوق • متلعاً (بصيغة الفاعل) • أي ماد ًا عنقه متطاولا • والشطر والبناء المزوق • متلعاً (بصيغة الفاعل) • أدراك مصدر أدرك الشيء اذا طلبه الثاني من البيت تفسير ل و متلع » • ادراك مصدر أدرك الشيء اذا طلبه فلحقه ، وبلغه ، وناله • الشرفة (بضم فسكون) : ما أشرف من بناء فلحقه ، وبلغه • وناله • الشرفة (بضم فسكون) : ما أسبرف من بناء القصر في أعلاه • أراد أن الدهر يمد عنقه تعجباً واعجاباً ليبلغ نظره شرفة ذلك القصر • العنق بضم فسكون ، وبضمتين) : الرقبة •

سرف دسه المسالة المكان القريب ، واللام للبعد والكاف للخطاب . و هنالك ، أي في « بك اوغلي » الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) الناحية و « هنالك » أي في « بك اوغلي » الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) الناحية من الارض ، ومنتهى ما تراه العين منها كأنما التقـت عنـده بالسحاء . للأرضين (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : جمع الأرض ، وهو ملحق بجمع اللارضين (بلسالم ؛ لأن الأرض مؤنثة والمؤنث لا يجمع بالواو والنون والياء والنون ، البروج (بضمتين) والأبراج (بفتح فسكون) : جمع البرج والنون ، البروج (بضمتين) والأبراج (بفتح فسكون) : جمع البرج (بضم فسكون) : والبروج هي منازل الشمس تنتقل كل شهر من منزلة الى اخرى ، وكل منها مجموعة من النجوم تكون عند الافق مدة شهر حيث الى اخرى ، وكل منها مجموعة من النجوم تكون عند الافق مدة شهر حيث تغيب الشمس ، والبروج اثنا عشر برجاً بعدد شهور السنة (ملخص من بسائط علم الفلك بتصرف) .

⁽V) شارقات : جمع شارقة · وشرقت الشمس (ن) : طلعت ·

بحیث تری حمر «الطرابیش، خالطت وتلقی الوجوه البیض حمراً خدودها خدود جری ماء السسییة فوقها محاسن کالازهار قسد طلبها الهوی فمن ذات دل آعجز الشعر وصفها

«برانيط»سوداً،كالسلاحف،أو ورقا^(^) وتلقى العيون السود والأعين الزرقــا ففيه عقول الناظرين مــن الغرقى^(^) وهب نسيم العشق من بينها طلقا^(^) وان كان فيها الشعر ممتلئاً عشقا^(^)

(٩) الشبيبة (بفتح فكسر) : الشباب ، والفتاء مصدر شب الغلام (ض) : صار فتياً وأدرك طور الشباب : الغرقى جمع الغريق : وهو الذي غلبه الماء ، فغار فيه ورسب . ومن المجاز قوله : « عقول الناظرين من الغرقى » .

⁽A) حيث: ظرف مكان مبني على الضم • حمر (بضم فسكون) : جمع أحس • وهي صفة أضيفت الى موصوفها • وأصلها الطرابيش ألحس : جمع طربوش • وهو لباس للرأس كان يلبسه ، يومئذ ، الموظفون المدنيون وغيرهم من العثمانيين • خالطت : مازجت ، وانضم بعضها الى بعض • البرانيط : جمع البرنيطة وهي لباس للرأس يلبسه الغربيون من الاوربيين وغيرهم • السلاحف (بفتحتين ، وكسر الحاء):جمع السلحفاة فيها عدة لغات اشهرها (بضم ففتح فسكون) : وهي دابة برمائية من الزواحف ، ولكونها مدورة عريضة شبه شاعرنا البرانيط بها • أو : حرف عطف • والورق (بضم فسكون) : جمع الورقاء ، مؤنث الأورق وهو الذي لونه لون السرماد • و ورقا » معطوفة على « سوداً » • وفي الكلام تقديم وتأخير • وأصله « برانيط سوداً وورقا كالسلاحف » • والشاعر بهذا البيت فستر قوله : وتدور بافق يجمع الغرب والشرقا » في البيت السابق ، فالطربوش رموز للشرق ، والبرانيط رمز للغرب •

⁽۱۰) المحاسن: جمع غير قياسي للحسن (بضم فسكون) أي الجمال الازهار: جمع الزهرة: واحدة الزهر ، وهو نور النبات والشجر جميعاً طلقها (ن): أصابها الطل (بفتح الطاء وتشديد اللام): المطر الخفيف الهوى (بفتحتين) العشق ، وميل النفس وانحرافها نحو الشيء ، مصدر هويته (ع): احببته ، واشتهيته ، وعلقت به هب (ن): ثار ، وهاج ، أراد تحرك الطلق (بفتع فسكون): المعتدل والخالي من الحسر والبرد و طلقا ، حال من النسيم (فاعل هب) .

⁽۱۱) الدل (بفتح الدال وتشديد اللام) ، مصدر دالت المرأة على بعلها (ع، ض): اظهرت جرأة عليه في تغنج كأنها مخالفة وما بها خلاف • أعجزه : صنيره عاجزا • وعجز عن الشيء (ض، ع) ضعف عنه ولم يقتدر عليه • والشعر عاجزا • وعجز عن الشيء (ض، ع) ضعف عنه ولم يقتدر عليه • والشعر

ومن ذي دلال رنتج الحسن عطف الىأن رجا منحسنه عطفهالرفقا(١١)

تمثل كيف الناس تسعد أو تشقى (١٣) وهل خلقة تعلو اذا سفلت خلقا^(١٤) وها جل⁻ من أمر الحياة وما دقا^(٥١) لبد"ل كذب في سعادتها صسدقا^(٦١)

وكم مسرح فيه الحسسان تلاعبت حسان علت في الحسن خُنقاً وخلِقة مستل ما قد مر منسا وما حالا فتلقي دروساً لو وعنها حياتسا

مفعول به ، ووصفها فاعل أعجز · العشنق (بكسر فسكون) : أشد الحب ، والافراط فيه ، وعشقا : تمييز ·

- (۱۲) الدلال (بغتحتین) : الاسم من الفعل دل" · رنّحه (بتشدید النون) : أماله · ورنح السكو الرجل : جعله يتمايل · العطف (بكسر فسكون) : الجانب · وعطفا الرجل جانباه من لدن رأسه الى وركيه · رجا (ن) : امكل · وأراد به التمس · الرفق (بكسر فسكون) : لين الجانب · واللطف مصدر رفق به ، وله وعليه (ن) : لان له جانبه ، وحسس مسنيعه · و عطفه ، فاعل « رجا » ·
- (١٣) الحسان (بكسر الحاء) : جمع الحسن ، والحسناء (للمذكر والمؤنث) ولكن قوله ، تلاعبت ، يدل على أن النساء وحدهن كن يقمن بالتمثيل ، ولو كان بينهن رجل لقال : تلاعبوا ، وتلاعبت بمعنى لعبت أي فعلت فعلا بقصد اللذة والتنزه · وأراد بالتلاعب التمثيل كما أوضحه في الشطر الثاني ، وفي الأبيات التي تلي هذا البيت · تمثل الشي : تصوره لك حتى كذنك تراه · تسعد (ع) وبالبناء للمجهول : أدركته السعادة ، وضد شقى (ع) بمعنى تعس ، وساءت حاله ·
- (١٤) علت (ن): ارتفعت · الخلق (بضمتين ، وبضم فسكون): السبجية والطبع · سفل (ن، ك): صار الى النذالة والخسة في خلقه ، ودنا في عمله ·
- (۱۵) مر" (ن، ع): صار متراً وحلا (ن): كان حلو"ا · جل" (ض): عظم، ودق (ض): غمض، وخفى، وصغر ·
- (١٦) وعي الدرس (ض): حفظه ، وتدبره ، وأدركه وفهمه ، بدل (بالبناء للمجهول) ، وبدل الشيء : غيره ، والمعنى : أننا لوفهمنا تلك الدروس وتدبرناها لغزنا بالسعادة الحقيقية في الحياة ، والمضمير في « سعادتها ، يعود إلى الحياة ،

عيون البلايا والزمان لها دقسا(١٧) اذا مثلت شكوى الحزين بكت لهـــا على رأسه حتى تجـــدال مندقاً (١٨) وان صوّرت حقّاً هوی کل باطــل

ومــاذا ترى فيـــه اذا زرت حــانــة ترىالأنسيشدو في فم يجهلانطفا (١٩) بلحن سرور يترك الهم منشقاده متى هم أرادوا سح من قبل ودقاد٢١)

سكوت" على قرع الكؤوس مغرّد" عليهم سعحاب الاحتشسسام يظلمهم

(١٧) البلايا (بفتحتين) : المصائب جمع للبلوى (بفتح فسكون ففتح) وللبلية بفتح فكسر وتشديد الياء) وللبلاء (بضمتين) . رق لها (ض) : رحمها ، ولان لها وسلهل •

(۱۸) هوى (ض) : سقط من أعلى الى أسفل · الباطل : ضد الحــق · ويطــل الشيء (ن) : فسد حكمه ، وذهب ضياعاً وخسراً ، تجدل : انصرع وارتمى ، وسقط على الجدالة (بضمتين) : أي الأرض ، ومندقا :

(١٩) الحانة : مكان بيع الخمر • الانس (بضم فسكون) ضد الوحشة • يشدو : يغني ويترنم · يجهل الشيء (ع) : لم يعرفه · وأراد بقول ه : « ترى الانس يشدو في فم يجهل النطقاً ، أن يمثل سكوت الجالسين ، واستشناسهم بسكوتهم حتى كأنهم يصغون الى مغن يغنيهم • والمواد بالسكوت هنا عدم النغط والضوضاء لأنهم تعودوا ألا يتكلموا فيما بينهم الاً همساً • وقد اوضح الشاعر هذا المعنى في البيت الذي يليه •

(٢٠) السكوت (بضمتين) : الصمت ، مصدر سكت (ن) على : للمصاحبة بمعنى مع • القرع (بفتح فسكون) : الضرب مصدر قرع ، والنقر ،والدق • الكؤوس (بضمتين) : جمع الكأس : الاناء يشرب فيه • ولا تسمى كأسا ألا وفيها الشراب ، والا" فهي زجاجة ، واناء ، وقدح · مغرد صفة للسكون في أول البيت • وغرد الطائر والانسان اذا طرّب في صوته وغنائه • اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي" الموضوع للاغنية ٠ الهم (بفتح الهاء وتشديد الميم): الحزن • منشقا: منصدعا • وانشق الشيء أذا انفرجت فيه فرجة • أراد زوال الهم عن الجالسين حين بدده ذلك اللحن ومزقه ٠

(٢١) الاحتشام مصدر أحتشم أي استحيا ، يظلهم : يلقي عليهم ظله ، ويسترهم • سح الماء والمطر والدمع (ن) : سال من فوق الى أسفل • قبل ر بضم ففتح) : جمع قبلة (بضم فسكون) · ودقــا : هعــول بـــه ·

أوانس قد نادمن كل غرانق فمن ذا يراهم ثم لم يك واغلاً ألست بمعذور اذا أنا زرتهم فقد لمني لما رآني بحيهم فقال أفي الحي الذي شاع فسقه

فمنهن من تسقي ومنهن من تسقى (٢٦) عليهم وان أمسى يعد الفتى الأتقى (٣٦) وساجلتهم شوقاً فقل و يحك الحقا (٤١) فتى منه قحف الرأس ممتلى و حمقا (٥٠) تجول ألم تمنع عمامتك الفسقا ؟(٢٦)

والودق (بفتح فسكون) : المطر · أراد : أن سحاب الاستحياء يظلهم ، والودق (بفتح فسكون) : المطر عليهم ذلك السحاب مطراً من القبل أي قبل بعضهم بعضاً ·

- (٢٢) أوانس : جمع آنسة وهي الطيبة النفس ، المحبوب قربها وحديثها ، التي يؤنس بها نادمن : نادمه على الشراب : جالسه عليه ، وشاربه ، وسامره الغرائق (بضم ففتح ، وكسر النون) : الشاب الأبيض الناعم النجميل تسقى (ض) ، تسقى (بالبناء للمجهول) •
- ر (۲۳) واغلاً : خبر « لم يك ، والاسم ضمير يعود الى « من » فى قول ه : من ذا · ووغل على الشاربين (ض) : دخل عليهم فشرب معهم من غير أن يدعس ، الفتى (بفتحتين) الشاب الحدث · وأراد مطلق الرجل · الاتقى : اسم تفضيل · والتقى : الزكي ، وصاحب التقوى (بفتح فسكون ففتح) · وتقوى الله خشيته ، وامتثال أوامره ، واجتناب نواهيه ·
- (٢٤) معذور : اسم مفعول وعذره فيما صنع وعلى ما صنع (ض) رفع عنه اللوم ، وأوجب له العذر ساجلهم : باراهم ، وقاخرهم ، وصنع مثل صنيعهم الشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس الى الشيء ، وتعلقها به ، مصدر شاقه (ن) ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحم وتوجع الحق : العدل ، والصدق ، واليقين ، وضد الباطل •
- (٢٥) لامه (ن) : عذله ، وكدره بالكلام لاتيانه ما ليس ملائما لحال اللائم ، ، أو حال الملوم · القحف (بكسر فسكون) : أحد أقحاف ثمانية تكون الجمجمة ، وأراد الجمجمة عينها · الحمق (بضم فسكون) : قلة العقل ونقصانه ، أو فساد فيه وكساد ·
- (٢٦) الفسق (بكسر فسكون) : العصيان ، والخروج عن الطاعـة ، وتجاوز حدود الشرع ، وهو السم من فسق (ن) ، وأصل معنى الفسـق خروج الشيء من الشيء على وجه الفساد ، يقال : فسقت الرطبـة اذا خرجـت من قشرها ،

لتمنع في لوثاتها الفســق والرزقا(٢٧) لذكرىشقاءِ في «العراق» به نشقى (۲۸)

فان العراق اليوم قـــد نشــبت بـــه نيــوب الدواهي فهي تعرقه عرقا(٣٠) تمشّت به حتى أعـادت ســـواده فلهفي على « بغداد » اذ قد أضاعها

شقاء تمطنى في العسراق تمطياً وألقى جراناً لا يزحزح واستلقى (٢٩) بياضاً ومـدّت للبوار بــه ربقــا(٣١) بنوها فسحقاً للبنين بهـا ســحقا(٣٢)

⁽٢٧) لوثاتها (بفتح فسكون) : طياتها ودوراتها على الرأس · جمع لوثــة : مصدر مبنى للمرة من قولهم لاث العمامة على رأسه (ن) : لفها وعصبها • وقوله « تمنع الفسق والرزقا ، يشير الى ما يعانيه أكثر أهل العمائم من الفاقة والفقر

⁽۲۸) توصلاً (بفتحتین ، وتشدید الصاد) مفعول له · مصدر توصل الیه : بلغه وانتهى اليه ، وتلطف حتى وصل اليه • الذكرى (بكســر فســكون ففتح) : الذكر باللسان أو بالقلب ، وأسم للاذكار والتذكير ، مصدر

⁽٢٩) تمطى : تمدد وطال ١٠ الجران (بكسر ففتح) : مقدم عنــ ق البعـــير ؛ فاذا برك البعير ومد" عنقه على الأرض قيل : ألقى جرانه ، ومعنى قول ه : « وألقى جراناً » ثبت واستقر · لا يزحزح (بالبناء للمجهول) وزحزحه : باعده ونحاه • واستلقى على قفاه : نام •

⁽٣٠) نشب (ع) : علق • نيوب (بضمتين) : جمع ناب • وهو السن الذي يلي الرباعية • الدواهي : النواهي والنوازل : جمع الداهية ، تعرقه : (ن) تستأصل كل ما فيه • وعرق العظم أكل ما عليه من اللحم ، وأخذه كله • وعرقا (بفتح فسكون) : المصدر : وهو منصوب لأنه مفعول مطلق •

⁽٣١) سواد العراق : ريفه وجنانه • سمي سواداً (بفتحتين لخضرة أشــجاره وزروعه • والعرب تطلق السواد على الخضرة لأنها عمرى كذلك بياضاً أي اجدبته البوار الهلاكوزنا ومعنى مصدر بار (ن) الربق (بكسر فسكون): حبل فيه عدة عرا تشد" به البهم (بفتح فسكون) : أي صغار الغنم • ويقال لكل عروة منها ربقة (بكسر الراء وسكون الباء) •

⁽٣٢) لهفي (بفتح فسكون) : كلمة يتحسر بها على ما فات ٠ أضاعها : جعلها

جُنْرُوهِ عَلَوْقًا وَهِي أُمْ كُرِيمة أدامت لها الأحداث مخضاً كأنها سأبكي عليها كلما جُلت سائحاً وأندبها عند الأغاريد شارباً

وألأم أبنساء المكريمة من عقسا (٣٤) قد اتخذتها الحادثات لها زقسا (٣٤) وشاهدت في العمر ان مملكة ترقى (٣٥) من الدمع كأساً لا أريد لها مذقا (٣٦)

تضيع · وضاع الشيء (ض) : فقد ، وهلك ، وتلف ، وصار مهملاً . السحق (بضم فسكون وبضمتين) : البعد · وسحقا لهم · في الدعاء عليهم أي صرفاً لهم وبعداً · وهو منصوب بفعل مقد ر أي سحقهم الله سحقاً : أبعدهم بعداً عن رحمته ·

سعد، بعدم المعرف المعر

(٣٤) أدامت الشيء : جعلته دائما ، الأحداث : جمع الحدث (بفتحتين) :
الأمر الحادث المنكر ؛ وهي فاعل أدامت ، مخضاً (بفتح فسكون) :
مفعول به ، مصدر مخض اللبن (ن ، ض ، ف) : استخرج زبدته
بوضع الماء فيه وتحريكه ، واتخذتها : : جعلتها ، الحادثاث فاعل اتخذتها :
جمع الحادثة أي النائبة ؛ مؤنث الحادث : ما يحدث ويجد من الامور ،
الزق (بكسر الزاي ، وتشديد القاف) : السقاء (بكسر ففتح) : وعاء
من جلد به يمخضون اللبن ،

(٣٥) جال في البلاد (ن): طاف غير مستقر فيها سائحاً حال من ضمير الفاعل في جلت و العمران (بضم فسكون): اسم للبنيان ، ولما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، ونجم الأعمال ، والتمدن ، وكثرة الأهلان .

(٣٦) ندبه (ن): دعاه • وهو أصل معناه • وندب الميت: بكله ، وعلاه معلمة المعلمة وهذا التعديد كالدعاء لأنه اذ يقبل على تعديد معاسن الميت كان الميت يسمعه • الأغاريد (بفتحتين): الأغاني: جمع الاغرودة (بضم فسكون فضم) غناء الطائر: وأراد مطلق الغناء • المذق (بفتح فسكون): مصدر مذق اللبن والشراب بالماء (ن) مزجه وخلطه فأكثر ماءه •

فالقطار

تذكرت في أوطاني َ الأهــل والصـــــحيا

وبت طريـد النـــوم أختلس الـكرى

بشــاخص طرف في الدجى يرقب الشــهبا(٢)

كثيب كــأن الدهـــر لـم يلق غــــــيره

عدواً فالى لن يهمادنه حربالا)

شرح قصيدة « في القطساد »

قال شاعرنا هذه القصيدة سنة ١٩٠٨ ، عند ركوبه القطار لأول مرة في سفرة من الآستانة إلى سلانيك • وأصل معنى القطار : عدد من ألابل يسير ، متقاربا بعضه خلف بعض على نستق واحد ، ويه سميت عربات سكك التحديد •

الصحب (بفتح فسكون) جمع الصاحب ؛ وهو المرافق ، والمعاشــر ، والملازم الذي كثرت ملازمته ، الوابل : المطر الشديد ، الضخم القطس . السكب (بفتح فسكون) : مصدر سكب الماء (ن) صبّه ٠

الطريد : المطرود ، فعيل بمعنى مفعول ، وطريد النوم : بعيده ، اختلس الشيء : اختطفه بسرعة ، وأخذه في نهزة ، ومخاتلة • الكرى (بفتحتين) النعاس ، والمنوم ، الشاخص : المرتفع ، وشخص الرجل ببصره (ف) فتح عينيه ولم يطرف بهما • الطرف (فتح فسكون) : العين، والنظر • الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته ، أو سواد الليل مع غيم ، لا ترى فيه نجمًا ولا قمرًا • يرقب (ن) : يرصد • الشهب (بضم فسكون) الأصل بضمتين وسكنت الهاء لضرورة الوزن : جمع الشهاب وهو ما يرى في السماء كانه كوكب انقض · وأراد مطلق النجوم · وخلاصــة المعنـــى الَّذِي أَرَادِهِ أَنْهُ بِاتَ مُؤْرِقًا لَفُرِاقَ أَهْلُهُ وأَصْحَابِهُ •

كثيب (بفتح فكسر) : شديد الحزن • وكثب الرجل (ع) : كان في غم ، وحزن ، وسوء حال . وكثيب هنا خبر لمبتدأ محذوف أي هو كثيب ، يعني خفسه • آلى : حلف ، وأقسم • يهادنه : يصمالحه ويوادعه ، وحربا :

تمييز '

یقسل کروباً بعضها فوق بعضهها اذا ما رمی کرباً رأی تحتسمه کربا⁽¹⁾

وانتي اذا ما الدهـــر جـر" جـريــــرة ً

لتانف نفسي أن أكلمه عتباه،

نب كل عضب عنه أو أنكر الضربا(٧)

واني أعداف الماء في صدفوه القددى وان كان في أحواضد الدرا عدبا(١)

(٤) أقل" الشيء: حمله · الكروب (بضمتين): جمع الكرب: الحزن ، والغم يأخذ بالنفس · مصدر كربه الأمر (ن) شق عليه ، واشتد" · أن شاعرنا جعل الكروب أحمالا" تقيلة تراكم بعضها فوق بعض فكلما رمى كربا ظهر تحته كرب آخر ·

(٥) جر" (ن) : جذب ، وسحب · الجريرة (بفتح فكسر) : الذنب · وجسر" جريرة : جنى جناية · تأنف من الشيء : (ع) : تتنز"ه عنه ، وتستنكف منه · العتب (بفتح فسكون) مصدر عتب عليه (ض ، ن) : لامه في تسخيط ، وذكره بما كرهه منه ·

(٦) الغلام (بضم ففتح) : الابن الصغير ، ويطلق على الرجل مجازاً باعتبار ما كان عليه • المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم • وشب الغلام (ض) : أدرك طور الشباب •

(V) العزم (بفتح فسكون) : الصبر والجد · مصدر عزم على الشيء (ض) عقد ضميره على فعله ، وأمضاه من دون تردد فيه · وأخو عزم أي صاحب عرم · انتضيته : سللته · وانتضى السيف : أحرجه من قرابه · نبا (۸) أعاف الماء : اكر مهم خات كالمدم المراد ال

أعاف الماء: أكرهه ، فأتركه ، ولا أشربه ، الصفو (بفتح فسكون) : السيف القاطع ، والحاد ، أنكر الشيء : جهله ، وجحده ، وخلاف عرفه ، ما يتكون في العين من رمص وغمص وغيرها ، وما يقع في الشهراب من السيف (ن) : ارتد عن الضريبة من غير قطع ، العضب (بفتح فسكون) : الخالص ، والرائق ، مصدر صفا الماء (ن) : نقيض كدر ، القذى (بفتحتين)

ولكن لي في موقف الشــــوق عبرة

تُســاقط من أجفاني اللؤلؤ الرطبال

اذا ضمربت أونار قلبي شممجونه

بدت نغمات ترقص الدمسع منصب الدمس

* * *

وقاطرة ترمي الفضييا بدخانها

وتملأ صـــدر الأرض في ســـيرها رعبــا(١١)

لها منخر يبدي الشـــــواظ تنفســـاً

وجوف بــه صـــار البخـار لهـا قلبـا(۱۲)

الوسخ · عذباً (بفتح فسكون) : سائغاً طيبا · وعذب الشراب والطعام (ك) : صار عذباً أي طيباً مستساغا ، لأنه يمنع العطش ·

(٩) الشوق (بفتح فسكون) : مصدر شاقني (ن) : هاجني • وشاقني الحب الدمعة ، الله : تعلقت نفسي به ، ونزعت اليه • العبرة (بفتح فسكون) : الدمعة ، وتردد البكاء في الصدر قبل أن تفيض الدموع • تساقط الدمع : تتابع اسقاطه • المؤلؤ : الدر • الرطب (بفتح فسكون) : اللين ، الناعم ، الرخص • ضد اليابس •

(١٠) الأوتار (بفتح فسكون) : هي ما يضرب عليها ويعزف من آلات الطرب كالعود والقانون ونحوهما ، مفردها وتر (بفتحتين) ، السيجون (بضمتين) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم ، والحرن ، النغمات (بضمتين) : جمع النغمة جرس الكلمة ، والتطريب في الغناء ، والصوت الموقع ، وحسنه في القراءة ، ترقص : مضارع أرقصه : حمله والصوت الموقع ، وحسنه في القراءة ، ترقص : مضارع أرقصه : حمله ما المقص .

عى رق القاطرة : هي العربة التي تجر" عربات سكة 'لحديد • (١١) الواو : وأو رب" • القاطرة : هي العربة التي تجر" عربات سكة 'لحديد • الرعب (بضم فسكون) : الخوف ، والفزع • الرعب (بضم فسكون) : الخوف ، والفزع • الرعب (بضم فسكون) : الخوف ، والفزع • المرعب (بضم فسكون) المرعب (بضم فسكون) : المرعب (بضم فسكون) المرعب (بصم ف

(١٢) المنخر: فيه لغات أشهرها (بفتح فسكون فكسر): خرق الأنف وثقبه • واراد به الفتحة التي تنفث منها القاطرة دخانها • يحكى: (ض) يشابه • واراد به الفتحة التي تنفث منها القاطرة وخانها • وحر" الشمس و الساد ، وحر" الشمس و الساد ، وحرالهب لا دخان فيه • والباء في « به » ظرفية بمعنى في •

تمشيت بنا ليسلا تجسر وداهسا

قطاراً كصف الدوح تسبحبه معيا(١٣)

فطورآ كعصف الريح تجسري شسسديدة

وطسوراً رخساءً كالنسسيم اذا هبسا(١٤)

تساوى لديها السمهل والصمب في السرى

فما استسهلت سهلاً ولا استصميت صعبا(١٥)

تبدك متبون الحبييزن دكيا وانهبيا

لتنهب سنهل الأرض في سيسيرها نهسا(١٦٠)

يمر بهسا العسالي فتعسلو تسسلقاً

ويعترض الوادي فتجتـــازه ونسا(١٧)

⁽١٣) الدوح (بفتح فسكون) : جمع الدوحة · وهي الشجرة المتسعة ذات الفروع الممتدة من أي شجر كانت · تسعبه (ف) تجراه ·

⁽١٤) الطور (بفتح فسكون) : المرة ، والتارة ، يقال : أتيته طوراً بعد طور أي مرة بعد مرة ، وتارة بعد تارة ، العصف (بفتح فسكون) : مصدر عصفت الريح (ض) اشتد مبوبها ، الرخاء (بضم ففتم) : الريح اللينة ، المخفيفة ، النسيم : ابتداء كل ريح قبل أن تقوى ؛ وهي النبي لا تحر ك شجراً ، ولا تعفي أثراً ،

⁽٢٥) السرى (بضم ففتح) : المشي ليلاً • وأراد مطلق السير •

⁽١٦) دك الأرض (ن): سوى صعودها وهبوطها · ودك الحائط: هدمه ، وسواه بالأرض · المتون (بضمتين): جمع المتن (بفتح فسكون): ما علظ من ما صلب من الأرض ، وارتفع · الحزن (بفتح فسكون): ما غلظ من الأرض · خلاف السهل المنبسط · أراد بهذا البيت أن يصف قددة القطاد على اجتياز الأرض الغليظة التي يصعب المرور بها · نهب الأرض (ف): أسرع في السير ، كأنه ينتهب الارض في سيره ·

⁽۱۷) التسكل : مصدر تسلق الجدار : صعد عليه ، وتسوره · تجسانه : تمر" به ، وتعبره ، وتسلكه · الوثب : القفز ، والطفر وزنا ومعنى ن

وقسد وجسدت من تحت قنت نقبساً (۱۸)

يرن بجوف الطود صموت دويتهما

اذا ولجت في جـوفــه النفــق الرحبـــا(١٩)

لهـــا صـــــــــــحة عنــد الولوج كأنهــــا

م تقول بها يا طود خمل لي الدربا

وتمضي مضي الســـهم فيـه كأنما

ترى افعواناً هائجاً دخـــل الثقبــا(٢٠)

تفالب فعسل الجسنب وهي تقيسلة فتغلب بالدفع الذي عنسدها ، الجذب

(١٨) الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم الذاهب في الجو صعدا ٠ وتختوقه : تم في وسطه ٠ واخترق الأرض : جابها وقطعها ٠ الأسم (بفتحتين وتشديد الميم) : المرتفع ٠ انبرى : اعترض ٠ القنة (بضم القاف وتشديد النون) : أعلى الجبل ٠ النقب : الخوق وزنا ومعنى ٠ القاف وتشديد النون) : أعلى الجبل ٠ النقب : الخوق وزنا ومعنى ٠ واداد به النفق ٠

واراد به النفى . (۱۹) رن (ض) صدّوت ، وصاح و الرئين (بفتح فكسر) الصوت مطلقاً و ولجت (۱۹) رن (ض) حدّوت ، النفق (بفتحتين) : سعرب بني الأرض ، أو الجبل ك (ض) : دخلت و النفق (بفتح فسكون) : الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) : الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) . الواسع و مخرج من موضع آخر و الرحب (بفتح فسكون) .

محرج من حرب و بفتح (بفتح) : ذكر الأفاعي جمع الأفعى (بفتح (٢٠) الافعوان (بضم فسكون فضم ففتح) : دكر الأفاعي جمع الأفعى (بفتح فسكون ففتح) : حية من شرار الحيات ، وأخبثها • الهائم : الخسر ق فسكون ففتح) : الخسر ق المتحر له ، الثقب (بفتنع فسكون وضم الشاء لفة فيه) : الخسر ق

طوت بالمسسسير الأرض طيّــا كأنهـــا

تسابق قوص الشمس أن يدرك الغرب، (۲۲)

وما ان شـــكت أينــاً ولا ســثمت سرى ً

ولا استهجنت بعداً ولا استحسنت قربــا(٢٣)

عشــــيّة سارت من « فروق ، تقلّنـــا

وتقــــذف من فيها بوجه الدجى شـــهبا(٢٤)

وما قد دعونا من سسلانيك قد لبني (٢٥)

فجشا ولم يعي السمسمفار مطينا

كأن لم نكن سنفرآ على ظهرهما ركبا(٢٦)

⁽٢٢) طوت الأرض (ض): قطعتها ؛ كأن الأرض تطوى لها لسرعة السير • أدرك الشيء : لحقه ، وبلغه ، ووصل اليه •

⁽۲۳) شكت (ن) : تظلمت ، وأبدت همها متوجعة · الأين (بفتح فسكون) التعب والاعياء · سئمت (ع) : ضجسرت ، وملت · استهجنت : استقبحت ·

⁽٢٤) العشية (بفتح فكسر ، فياء مشددة) : الوقت من زوال الشمس الى المغرب ، وعشية : ظرف زمان منصوب على الظرفية ، فروق (بفتح فضم) لقب للآستانة ، تقذف الشيء (ض) : ترميه بقوة ، ومن فيها : من فمها ،

⁽٢٥) دَعُونا : نادينا · لبي · قال لبيك (بصيغة التثنية) أي اجابه بعد أجابة ، ولزوماً لطاعتك · وأراد مطلق الاجابة ·

⁽٢٦) اعياه: اتعبه تعبأ شديداً • السفار (بكسر ففتح): مصدر سافر أي مضى ، وخرج للارتحال • المطيّ (بفتح فكسر ، مشدّدة): جمع المطيّة ، وهي الدابة التي تمتطبي أي يركب مطاها • (بفتحتين): ظهرها • السفر (بفتح فسكون): جمع سافر كصاحب وصحب • وسفر (ض): خرج الى السفر فهو سافر • الركب (بفتح فسكون): جمع الراكب • والركب : واكبو الابل ، وقد يكون للخيل • وأراد بالمطيّة : القطار •

تماليت يا عصر البخار مفضل

على كـل عصر قـد قضــى أهـله نحبـا(٢٧)

فكم ظهرت للعمسلم فيسك معاجسز

بها آمن السيف الذي كذّب الكتبا(٢٨)

تظاهرت من فعــــل البخـــــار بقـوتة

يُذلِّل أدنى فعلها المطلب الصحار٢٩)

وأ'قســـــم لو لا الكهربــاءة فــوقـــه

لقلت علی کـــل القــوی تــه بــه عجبــا(۳۰)

هو العملم يعملو في الحيماة سمعادة

ويجعلها كالعمام محمودة العقبي (٣١)

فكل بلاد جادها العسمام أمرعت

رباها وصـــارت تنبت العــز ً لا العشـــــــا(٣٢)

⁽۲۷) تعالى : ارتفع ، وتسامى • النحب (بفتح فسكون) : المهدة والوقــت • ونحباً : تمييز : وقضوا نحباً (ض) : ماتـوا • أراد أهـل العصـور

⁽۲۸) معاجز (بفتحتین) : أراد جمع معجزة (بضم فسکون فکسر) : وهممي أمر خارق للعادة يعجز الخصم عند التحدي • آمن بها : صدقها ، ووثق

⁽٢٩) تظاهرت : أظهرت و يذال : يخضع ، ويسهل ، ويمهد و أدنى فعلها : أضعفه • المطلب (بفتح فسكون) : الطلب ، والمقصد ، والمبحث • الصعب (بفتح فسكون) : الشديد ، والعسر ، والشاق •

⁽٣٠) الضمير في فوقه يعود الى البخار في البيت السابق ٠ ته : فعل أمر ٠ وتاء (ض) : تكبر و العجب (بضم فسكون) : الزهو ، والكبر و أي لو لا قوة الكهرباء التي تفوق قوة البخار لقلت لعصر البخار تكبير على كل القوى معجباً ومزهـُواً به •

⁽٣١) العقبي (بضم فسكون ففتح) : خاتمة الشيء ونهايته ، وآخره ٠

⁽٣٢) جاد (ن): تكرم • وجاد المطر : كثر وغزر • وجادت السماء : أمطرت < ⟨(((

متى ينشىء السمرق الذي اغبر أفقم

مسيحابة علم تمطر الشمسرف العسذب

فان دبور السذل ألسوت بعسستره

وكادت سموم الجهل تحرقه جدبا(۲٤)

تبصر اذا دارت رحى الشمرق همل ترى

سوي الجهل في أثناء دورتها قطيها ؟إ٥٥٠)

وهذا ما أراده الشاعر · أمرعت : أخصبت لكثرة الكلا · الربا (بضم ففتح) جمع الربوة (مثلثة الراء ساكنة الباء) : ما أرتفع من الأرض ؛ وسميت ربوة لأنها ربت فارتفعت · ألعز" : القوة ، والأنفة ، وخلاف الذل · وهو مصدر عز" (ض) : قوي ، وبرى من الذل" · ألعشب (بضم فسكون): الكلا الرطب ، في أول الربيع · وخلاصة معنى هذا البيت أن البلاد التي ينتشر فيها العلم تقوى ، وتستقل" ، وتبرأ من الذل والضعف ·

⁽٣٣) أنشأ الشيء : أحدثه وجدده • وأنشأ السحابة : رفعها • اغبر" : صار أغبر ؛ أي ثلر فيه الغبار وعلاه • الشرف (بفتحتين) : العلو ، والمجد، والرفعة ، وعلو" النسب •

⁽٣٤) الدبور (بفتح فضم) : الربح الغربية ؛ وهمي أنحس الرياح * الربح بعزهم : ذهبت به وأذوته ، وأهلكته * السموم (بفتح فضم) : الربح الحارة * حرقه (ن) وأحرقه ؛ كلاهما بمعنى أثرت فيه الناد * الجدب : المحل وزناً ومعنى ؛ وهو انقطاع المطر ، ويبس الأرض *

⁽٣٥) القطب (مثلثة القاف ، ساكنة الطاء) والقطب (بضمتين) : حديدة مثبتة في الطبق الأسفل من الرحى ، يدور عليه الطبق الأعلى *

محامس الطبيعة

البحــر رهو" والســـما صـــــاحيه والفخت في الليل شـــبيه الســديم(١) والبعدر في طلعتم الزاعيمسه قد ضماحك البحر بتغر بسيم (٢)

والصــــمت في الأنحاء قــد خيَّما فالليـــل لــم يسمع ولــم ينطيق (٣)

والبدر في مفسرق همام السمسما تحسبه التماج عملي المفسرق(ع)

شرح قصيدة « محاسسن الطبيعة »

المحاسن (بفتحتين) جمع الحسن على غير قياس . يقول الشاعر : انه نظم هذه القصيدة في الآستانة سنة ١٩٠٨ . و « ندرة المطران ، يومئذ رئيس محفل الاخروة العثمانية الماسونية ، وقد ألم به مرض ألزمه داره ، فذهب اليه يعوده هو وصديق له ، وهناك أنشده هذه القصيدة .

ويقول : أنه وجده مضطجعاً في فراشه من عناء المرض ، فلما شرع في انشاده قال : « هذا شيء حسن » وقعد متكنّاً على بعض الحشايا ، وظل يصغي وهو ينشد حتى فرغ من انشاده ٠

هذه القصيدة مكانها باب « الاخوانيات » من الديوان ، وقد رجحت ابقاءها في ﴿ الوصفيات ﴾ لغلبة الوصف عليها •

الرهو (بفتح فسكون) : الساكن • صحت السماء (ن) تكشفت سحبها فهي صاحية - الفخت (بفتح فسكون) : ضوء القمر أول ما يبدو • السديم : هنا بمعنى الضباب الرقيق •

الزاهية : الصافية ، المضيئة ، المشرقة · ضاحكه : ضحك معـــه ، وغلبـــه في الضبحك • الثغر (بفتح فسكون) : المبسم ، والاستنان ما دامت في منابتها • البسيم: الباسم • فعيل بمعنى فاعل •

الصمت (بفتح فسكون) : السكوت • وقيل : صمت بمعنى أطال السكوت • الأنحاء: الجهآت • حمع النحو (بفتح فسكون) • خيم فلان : اقام بالمكان • واصل معنى خيم دخل آلخيمة ، أو نصبها •

البدر: القمر الكامل • المفرق (بفتيح فسكون وفتح الراء وكسرها): وسط الراسحيث يفرق الشعر، الهام: جمع الهامة أعلى الراس أو وسطه التاج: ما يوضع على رؤس الملوك من الذهب والجواهر •

أغسسرق في أنسواره الأنجما والبحس في جبهتمه العسسافيه لم تخف في أثنائمه خافيسه

وبعضها عام فلم يغسرق^(ه)
قام طريسق للسنا مستقيم^(۱)
حتى ترى فيسه اهتزاز النسيم^(۷)

وقفت والربح سسرت سجسجا أنظر ما فيه بحسار الحجسا يا منظراً أضحك نفر الدجى ما أنت الاصحصحك عالم

وقفة مبهوت على الســـاحل^(۸)
في الـكون من عـال ومن سـافل^(۹)
ورد « سـحبان » الى « باقل »^(۱)
كم حــار في حمكتها من حكيم^(۱۱)

(٥) أغرقه : جعله يغرق • وفاعل أغرق ضمير يعود الى البدر • الأنجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم • عام في الماء (ن) : سبح • أراد أن نور القمر طغى على أكثر النجوم فغطى نورها ، ولم يبق ألا قليل منها ظاهراً للعيان • طغى على أكثر النجوم فغطى نورها ، ولم يبق ألا قليل منها ظاهراً للعيان • طغى على أكثر النجوم فغطى نورها ، ولم يبق ألا قليل منها ظاهراً للعيان •

(٦) الجبهة (بفتح) فسكون) من الانسان هي مستوى ما بين الحاجبين الى الناصية وجبهة البحر مجاز · السنا (بفتحتين) : الضوء الساطع · وطريق فاعل قام · المستقيم : المعتدل ، المستوى ومستقيم صفة طريق ·

(٧) خفي الشيء (ع): أستتر وتوارى · الخافية : الشيء الخفي · الاهتزاز مصدر اهتزالي تحرك · أراد ان كل شيء ظاهر ، واضح في ذلك النور الساطع ·

(۸) السجسج (بفتح فسكون ففتح) : وريح سجسج : لينة معتمدلة طيبة ، ويوم سجسج : لا حرّ فيه ولا برد · وقفة (بكسر فسمكون) : مصدر صيغ للهيئة · المبهوت أسم مفعول : المدهوش ، المتحير ·

(٩) حار الرجل (ع): ضل الطريق فلم يهتد اليه وجهل وجه الصواب · الحجا (بكسر ففتح): العقل والفطنة ·

(١٠) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وشدة ظلمته سحبان (بفتح فسكون) : خطيب جاهلي يضرب به المثل في الخطابة والفصياحة وباقل (بكسر القاف) : رجل يضرب به المثل في العي (بكسر العين وتشديد الياء) : اي العجز في الكلام ، وعدم الاستطاعة في بيان المراد منه ، يقال : أعيام ن باقل ،

(١١) الصحف : جمع الصحيفة : ما يكتب فيه من ورق ونحوه ٠ الحكمة (بكسر فسكون) : كل كلام موافق الحق : وكل ما يمنع من الجهل وبمعنى العدل والعلم ، والحلم ، الحكيم (بفتح فكسر) : صاحب الحكمة ، المتقن المسلم)

اذا وعتهـــا اذن واعيــه فقــد وعن خير كتاب كريم (١٣)

* * * *

وزان عرض البحــر ما قـد بــدا من زورق يجبري بمجدافتين (١٣)
عـام بذوب الماس أوقـد غـــدا يسبح في لجة ذوب اللجين (١٤)
في صامت الليــل جــرى مفــردا وبين جنيـه حوى عاشـــقين (١٥)
من غـادة في حســـنها غـانيــه تبــــم عن لألاء در تظيم (١٥)
ومـن فتى أدمعــه جـاديــه قد صافح العشــق بجسم ســقيم
ومـن فتى أدمعــه جـاديــه قد صافح العشــق بجسم ســقيم

* * * * *

قابلها والحب قدد شدفته وقابلت طلعة بدر السما(١٧)

للامور ، والفيلسوف · من : زائدة · ومعناها توكيد العمــوم أي جميــع الحكماء · والحكيم فاعل جار مجرور بحرف الجر الزائد ·

(۱۲) وعتها (ض) فهمتها ، وتدبرتها ، وحفظتها ٠

(1)

þ

ď,

- (١٣) زانه (ض) : جمّله ، وحسّنه · العرض (بضم فسكون) : الناحيـة ، والجهة · وعرض البحر : وسطه · المجداف والمجدافة (بكسر فسكون) : خشبة طويلة ، في أحد طرفيها لوح عريض يدفع بها الزورق والسفينة ·
- (١٤) الذوب (بفتح فسكون) وذوب الماس : ذائبه مصدر ذاب (ن) : سال عن جمود والماس : حجر شفاف ، شديد اللمعان ، أغلى الاحجار الكريمة قيمة ، وأشد الأجسام صلابة غدا (ن) : صار اللجة (بضم اللام وتشديد الجيم) ولجة البحر معظمه ، وترد د أمواجه اللجين (بصيغة التصغير) : الفضة وهو مصغر لا مكبر له ولما كان نور القمر يتلألأ في وجه الماء شبهه بذائب الماس أو بذائب الفضة
 - (١٥) صامت : صفة اضيفت الى موصوفها وأصل الكلام : الليل الصامت •
- (١٦) من: لبيان الجنس · الغادة: الفتاة الناعمة اللينة الجوانب · الغانية: الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة · اللألاء (بفتح فسكون): الضوء واللمعان · ولألأ البرق والنجم: لمع في اضطراب · الدر: جمع الدرة: اللؤلؤة العظيمة · نظيم منظوم · فعيل بمعنى مفعول · ونظم اللؤلؤة (ض): الفه وجمعه في سلك · والنظيم من كل شيء: ما تناسقت أجزاؤه على نسق واحد ·
 - (١٧) شفه الحب (ن): هزله ، وأوهنه ٠

وظــل يرنـو تـارة خلفــه ثم تـدانى واضــــعا كفــه وخر من وجــد على الناصــــيه وهــي غــدت مــن أجـــله جانيـــة

وتمارة ينظرها مغرما(١٠) في كفتها يطلب أن يلثما(١٠) وقلبه يركض ركض الظليم(٢٠) واحتضنته كاحتضان الغطيم(٢١)

في الكون عن طرف لـه حاثـر(٢٢) في حب ذات النظـر السـاحر(٢٣) من أجل هـذا المشـهد الزاهر(٢٤)

⁽١٨) يرنو : يديم النظر بسكون طرف · المغرم (بصييغة المفعول) : المولع بالشيء لا يصبر على مفارقته ·

⁽١٩) تدانى : دنا وقرب · وتدانى القوم : دنا الحال بعضهم من بعض · يلثم (١٩) دنا وقرب · وتدانى القوم : دنا الحال بعضهم من بعض · يلثم (ض، ع) : يقبّل ·

⁽٢٠) خر" (ض، ن): سقط من علو" الى أسفل · الوجد (بفتح فسكون):
المحبة · الناصية: مقدم الرأس ، وشعره اذا طال · الظليم (بفتح فكسر):
الذكر من النعام · أراد شدة خفقان قلبه ؛ لأن النعام مسهور بالاجفال
وشدة الركض ·

⁽٢١) جاثية: جالسة على ركبتيها . احتضنته: جعلته في حضنها . والحضن (٢١) جاثية : جالسة على ركبتيها . الصدر مما دون الابط الى الكشيح • الفطيم المفطوم فعيل بمعنى مفعول •

⁽٢٢) المسترحم (بصيغة الفاعل) • واسترحمه : استعطفه ، وسأله الرحمة • الطرف (بفتح فسكون) : العين ، والنظر •

⁽۲۳) الكلف (بفتح فكسر) : العاشق · وكلف بها (ع) : أحبتها حباً شديداً · واولع بها ، ولهج بذكرها ·

⁽٢٤) المشهد (بفتح فسكون) : ما يشاهد أي المنظر · الناهر : الأبيض ' الصافي ، المشرق ، المضيء ، البراق ·

سالت الشاعر عن سبب دعائه للأرض بالسلامة فأجاب بما نصه : « لما كان هذا المشهد الغرامي يزول بزوال الليل المقمر اذا طلع الصبح ، وكان هذا المشهد الغرامي يزول بزوال الليل المقمر اذا طلع الصبح ، وكان

حتى أرى ليلتنا باقييينية محفوفة من وصلنا بالنعيم (٢٥) فان هيذي ليسلة عاليه تزهو ببدرين وطلبق النسيم (٢٦)

(٢٥) محفوفة: اسم مفعول • وحفه القوم (ن): أحد قوابه ، واستداروا حوله ، و٢٥) محفوفة: اسم مفعول • وحفه القوم (ن): الالتثام • مصدر وصله (ض): وأطافوا به • الوصل (بفتح فسكون): الالتثام • مصدر عضارة العيش ، ضد هجره ، وفصله • أراد بالوصل اللقاء • النعيم : غضارة العيش ، ضد هجره ، وفصله • ونعم عيشه (ن ، ف ، ع): اتسم ولان ،

(٢٦) حالية : مزينة بالحلى · وحليت المرأة (ع) : لبست حلياً · وأراد بالبدرين بدر السماء ، وحبيبته · الطلق (بفتح فسكون) : غير المقيد ، والمعتدل بدر السماء ، وحبيبته · الطلق (بفتح فسكون) : غير المقيد ، والمعتدل الخالي من الحر والبرد · المعالد ، المعالد ،

(۲۷) اللطيف: الرفيق ، الرءوف · وذو اللطف (بضم فسكون) وذو اللطافة (۲۷) اللطيف: الرفيق ، الرءوف · وذو اللطف (ضد كثف وخسن) (بفتحتين) وهما مصدر لطف الشيء (ك) : رق (ضد كثف وخسن) الرقيب (بفتح فكسر) : الحافظ والمنتظر ، والحارس ، ومن يلاحظ امرا ما · اداد به الواشم . •

(٢٨) البهجة (بفتح فسكون) : السرور · والحسن : الجمال · وقول ه : « ما أبهج ، وما أحسن » صيغتا تعجب من دنو" نـور القمر الى وجـه

(٢٩) المعالى (بفتحتين) : مكاسب الشرف والرفعة • الواحدة معلاة (بفتح فكسر) : فسكون) • يبتغيها : يطلبها ، ويريدها • النصيب (بفتح فكسر) : الحصة من الشيء • في هذا البيت شبه الشاعر اقتراب نور القمر من وجه حبيبته باقتراب في هذا البيت شبه الشاعر اقتراب نور القمر من وجه حبيبته باقتراب

المدوح الى مكاسب الشرف والرفعة يختارها أن تكون حظـه وحصـته في الحياة · وهو تخلص بارع جداً من الوصف الى المدح · فحاز منهـا جمسلة وافيـه وصار يدعى الرجـال الداهيـه

ما حازها من أحد من قديم (٣٠) في الفكر والمجسد وخلق عظيم (٣١)

يا آل مطران لكم « ندرة » لكن معاليكن معاليكم لها كثرة" من أجلها أمست لكم شروة والمسلم عليه فراية المجد لكم عاليك

وأكرم الناس هو النادر (٣٢) يعجز أن يحصرها الحاصر (٣٣) عم البرايا صيتها الطائر (٣٤) لحكم على الناس بفضل عميم (٣٥) و « ندرة » الشهم عليها زعيم (٣٦)

(٣٠) حاز الشيء (ن) : ضمه ، وجمعه ، وملكه ٠ الجملة (بضم فسكون)
الجماعة من كل شيء ٠ والوافية الكثيرة ، والزائدة ٠ « مسن » الاولى
زائدة ٠ ومعناها توكيد العموم ، والثانية مرادفة « في » و « أحد » فاعل
حاز مجرور بحرف الجر الزائد ٠

⁽٣١) الداهية : التاء فيها للمبالغة · والداهي : المتصف بالدهاء وهو العقل ، وجودة الرأي ، والبصر وبالامور ·

⁽٣٢) النادر : القليل الوجود • وندر الشيء (ن) : قل وجود نظيره •

⁽٣٣) عجز عن الشيء (ض، ع): ضعف عنه، ولم يقتدر عليه، يحصرها (٣٣) نحيط بها، ويحصيها ويستوعبها •

⁽٣٤) عم الشيء (ن): شمل · البرايا (بفتحنين): جمع البرية (بفتح فكسر وتشديد الياء): الخلق · الصيت (بكسر فسكون) الذكر الجميل الذي ينتشر · الطائر: هنا بمعنى الذائع المنتشر ·

⁽٣٥) قاضية : موجبة ، وملزمة · الفضل (بفتــح فســكون) : الاحسـان ، والابتداء به · العميم الكثير وزنا ومعنى ·

⁽٣٦) الراية: العلم • المجد (بفتح فسكون): العز ، والنبل ، والرفعة ، والمكادم المأثورة عن لأباء • الشهم (بفتح فسكون): السيد الجلد النافذ الحكم ، والشهم الذكتي الفؤاد ، السديد الرأي ، الصبور على القيام بما حمل • والشهم صفة لـ « ندرة » وزعيم القوم: سيدهم ، ورئيسهم •

يا من بني المجدد فأعلى البنسسا إقبل من العبد جميسل الشا ومُسره ثم احسكم بـــه ان وني اذ أنت بالمنقب الساميه فاهنأ ودم في عيشمه واضيه ،

فكان أعلى النياس في مجيده وان یکن قصر عن حسد (۳۷) ما يحكم السيد في عسده (٣٨) قــد خصـَــك الله العزيــز العليم(٣٩) رغم الممادي ، وسرور الحميم (٤٠)

⁽٣٧) الثنا (بفتحتين) : المدح • مهموز وقصره لضرورة الوزن • (٣٨) وني (ض) : ضعف وفتر ٠ أراد التقصير في اطاعة الأمر ٠

⁽٣٩) المنقبة : المفخرة وزنا ومعنى ، والفعل الكريم • ومناقب الانسان : ما عرف به من الخصال والأخلاق الجميلة · خصّة بكذا (ن) : فضله بــه

وافرده ، وآثره به على غيره . (٤٠) اهنأ : افرح ، وسر ، وكل أمر يأتيك من غير تعب ولا مشقّة فهو هنيء أي سائغ ٠ العيشة (بكسر فسكون) : مصدر عاشس (ض) : صار ذا حياة • راضية : مرضية أي مختارة ومقنعة • الرغم (بتثليث الـرأء ، وسكون الغين) : الكره • تقول : فعلت ذلك على رغمه أي على كره منه • المعادي : اسم فاعل ، وعاداه : خاصمه ، وكان عدوره ، السحرور (بضمتين) : الفرح ، والحبور ، وخلاف الحزن ، الحميم : الصديق وزناً ومعنى ، والقريب الذي توده ويودك ، و « سرور ، معطوف على « عيشة » و « رغم المعادي » جملة اعتراضية ·

وخرساءً لم ينطق بحرف لسانها حكت لهجة التمتام لفظ أ والم تكن لها ضربان في الحشما قد حكت بـــه جرت حركات الدهر في ضرباتهــــا على وجهها خطّت علائم تهتسدي

سوی صوت عرق نابض بحشاها(۱) لتفصيح الا بالزمان لغساها(١) فؤاداً تغشـــاه الهوى وحكاها(٢) وبسانت مسواقيت الورى بعماهسا^(٤) بها النــــاس في أوقاتها لمنــاهــا^(ه)

شرح قصيدة « الساعة »

- يقول شاعرنا: انه نظمها قبل اعلان الدستور العثماني •
- الواو في قوله , وخرساء ، واو رب · ينطق (ض) يتكلم · العرق (بكسر فسكون) : واحد العروق ، وهي مجارى الدم في الجسد ، ونبض العرق (ض) : تحرك وضرب ١٠ الحشا (بفتحتين) : العضو الذي انضمت عليه الضلوع · وجمعه الأحشاء · أراد صوت الحركة من آلات الساعة ·
- حكت (ض) : شابهت · اللهجة (بفتح فسكون) : لغة الانسان التي جبل عليها واعتادها • التمتام (بفتح فسكون) : الذي يتمتم الكلام أي يرده الى التاء والميم ، والذي يعجل الكلام ولا يفهمك • وصوت آلات الساعة يشبه كلام التمتام • اللغا (بضم ففتح) : جمع اللغمة • واقصم عن مراده : ىنە ولخصــە [.]
- (٣) ضربان (بشلات فتحمات) : مصدر ضبرب الشميء : تحمر ك وضبرب العرق : اختلج ، تغشماه : غطماه ، الهموى (بفتحتمين) : الحمد ، والعشــق .
- (٤) بانت (ض): ظهرت واتضحت المواقيت : جمسع الميقسات (بكسسر فسكون) : الوقت المضروب للشيء • والوعد الذيّ جعل لــــه وقـــت • الورى (بفتحتين) : الخلق • العمى (بفتحتين) ذهاب البصحر كلــه من العينين كلتيهما • أراد بعماها كونها مصنوعة من الجماد •
- خطت (بالبناء للمجهول) : كتبت ، ورسمت · علائم : جمع علامة (كلتاهما بفتحتين): أصل معناها السمة ، وما ينصب في الطريق فيهتاع به أ أراد بها الأرقام التي يعرف بها عدد الساعات ، والخطوط التي يعسرف بها عدد الدقائق والثواني و المنى (بضم ففتح) : جمع المنيـة (بضم فسكون ، وقد يكسر المميم) : البغية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان "

مشت بين آنات الزمان تقيسسه بها يتقاضى النساس ما يوعَـــدونه غدت كأخي الايمان تأكل في معى تدور حـــاثر

وما هو الآ مشيها وخطاهـا^(۱) ويُرشد ضلال الزمان هداهـا^(۷) وما أكلها الآ التـواء معاهـا^(۸) بتَيهاء غمّت في الظلام صواها^(۱)

(٦) الآنات: جمع الآن: الوقت، وهو جزء من الزمان · تقيسه (ض): تقدره الخطا (بضم ففتح): جمع الخطوة (بضم فسكون ، وفتح الخاء لغة فيها): وهي ما بين القدمين عند المشي · وأراد بقوله: « وماهو الا مشيها وخطاها » أن الزمان الما هو حركتها ·

ان الرمان المه سو حواله (بالبناء للمجهول) • ووعده الأمر وبالأمر (ض) : قال له انه ينيله اياه • يوعدونه (بالبناء للمجهول) • ووعده الأمر • ضلال (بضم ففتح اللام اياه • يرشد : يهدي ، ويدل • مضارع ارشدهم • ضلال (بضم ففتح الهدى المشددة) : جمع ضال (بتشديد اللام) : الذي لم يهتد الى سبيله • الهدى (بضم ففتح) : مصدر هداه الطريق (ض) : بينه له ، وعرفه به • أراد المضم ففتح) : مصدر هداه الطريق (ض) : بينه له ، وعرفه به • أراد المناعد الموقتة يعرف الناس حلول وقتها بواسطة الساعة فيطلبون ما

وعدوا به عند حلول وقته ،

غدت (ن) : صارت ، أخو الإيمان أي المؤمن ، وأخو الشيء : صاحبه ،

وملازمه ، المعيي (بكسر ففتح) : المتسير (بفتح فكسر) وجمعه المصران

(بضم فسكون) ، وجمع المعي أمعاء ، الالتواء : مصدر التوى مطاوع لوى

(بضم فسكون) ، وجمع المعي أمعاء ، الالتواء : مصدر البيت الى الحديث

الحبل (ض) : فتله ، وثناه ، يشير شاعرنا في هذا البيت الى الحديث

الحبل (ض) : فتله ، وثناه ، يشير شاعرنا في سبعة أمعاء » ، أي ان

النبوي « المؤمن يأكل في معي واحد ، والكافر في سبعة أمعاء » ، أي ان

المؤمن لا يأكل الا من الحلال ، ويتوقتي الحيام والشبهة ، والكافر

المؤمن لا يأكل الا من الحلال ، ويتوقتي الحيام والشبهة ، والكافر

لا يبالي ما أكل ، ومن أين أكل ، وكيف أكل ، وقد جعل شاعرنا الزنبرك

في الساعة بمنزلة المعي لها ، وحركتها لا تكون الا بواسطته وهو واحد ؛

فكانها تأكل في معي واحد كالمؤمن ، وقد فسر ذلك بقوله : « وما أكلها

 ثريك مكان الشمس في دورانها فأعجب بها مصحوبة جاء صنعها بنتها النهى في الغابرين بسيطة تنادي بني الأيام في تقراتها ولا تهملوا الأوقات فهسبي بواتر

اذا حجبت عنك الغيوم ضياها (١٠) نتيجة أفدار الورى وحجاها (١٠) فنم على من الزمان بناهسسا (١٠) أن اسعوا بجد بالغين مداها (١٠) تقطع أوصال الحياة شباهسا (١٤)

⁽۱۰) الدوران (بثلاث فتحات) : مصدر دار حول الشيء (ن) : طاف به .

⁽١١) أعجب بها : صيغة تعجب · مصحوبة (اسم مفعول) · وصحبت الرجل (١١) أعجب بها : صيغة تعجب · مصحوبة (اسم مفعول) · وصحبت الرجل (ع) : رافقته ، ولازمته ، وعاشرته · النتيجه : تمسرة الشيء · وأصل معناها الولد وتأتي مجازا بمعنى العاقبة · الأفكار : جمع الفكر : أعمال النظر والتأمل في المعلوم للوصول الى المجهول · الحجا (بكسر ففتح) : العقل ، والفطئة ·

⁽١٢) النهى (بضم ففتح) : جمع النهية (بضم فسكون) وهما في حالتي الافراد والجمع بمعنى العقل و والساعر أنما أنت النهى لأنه أراد بها الجمع أي ينتها العقول و وسمي العقل نهى لأنه ينهى عن القبيع وعن كل ما ينافيه في الغابرين : في الماضين ، في الذاهبين و والغابرون بمعنى الباقين ايضا فهي من الأضداد و أراد أن الساعة لم تكن في ماضي الزمان كما هي اليوم ، يل كانت بسيطة وقد تم صنعها بمر الزمان واعمال الأفكار والعقول فيها و وتم الشيء (ض) : تكملت أجزاؤه و

⁽۱۳) النقرات: الضربات · اسعوا (بفتح العين) : فعل أمر · المدى (بفتحتين): الفارق : الضربات · اسعوا (بفتح العين) : فعل أمر · المدى (بفتحتين):

الذي الم المسان المسانة هو عدم المسانة الموقد المسان المسان المسانة هو عدم المسانة الموقد المسان المسانة المس

الأرمسانة المرضعة

تمشي وقد أتقل الاملاق ممشاهـــا(١) لقيتهما ليتني مماكنت القاهما والدمع تذرفه في الخدّ عيناهـــا(٢) أنوابهـــا رثمة والرجـــل حافية واصفر" كالورس من جوع محيّاها^(٣) بكت من الفقر فاحمر"ت مدامعهــــا فالدهر من بعده بالفقر أشقاهــــا(٤) مات الذي كان يحميهـا ويســـعدها والهم" أنحلها ، والغم" أضناها(٥) الموت أفجعها ، والفقر أوجعها ،

أنشدها الشاعر في الحفلة التي أقامتها « جمعية حماية الأطفال » ببغداد في ١١ من كانون الثاني سنة ١٩٦٩ .

وَالْأَرْمُلَةُ : المَرَأَةُ الَّتِي مَاتُ عَنْهَا رُوجِهَا وَهِي فَقَيْرَةً ۚ وَلَا يَقَالُ لَهَا : أرملــــة الا اذا كانت فقيرة لاحتياجها الى من ينفق عليها • فان كانت موسرة فليست

والمرضعة : يقال : أرضعت الطفل الله • فهي مرضع ومرضعة • الا" ان **مناك فرقاً في معنى اللفظين : فان ارياء حقيقة الوصف بالارضاع أي انها** ذات رضيع فهي مرضع ٠ لا تلحقها التاء اكتفاء بتأنيثها في المعنى ٠ وان اريد الفعل أي أنها الفاعلة للارضاع ، وأنها القمت طفلها تديها فهي

لقيتها (ع) : استقبلتها ، وصادفتها ، ورأيتها • الاملاق : مصدر أملق الرجل : أنفق ماله حتى افتقر واحتاج ٠ الممشى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي أي المسي

(٢) رثة : خلقة ، بالية • ذرفت العين الدمع (ض) : أسالته ، وأجرته •

المدامع : جمع المدمع (بفتح فسكون ففتح) : موضع الدمع ومسيله أي العين ، الورس (بفتح فسكون) : نبت أصفر من الفصيلة آلبقلية ، تصبغ به الملابس ونحوها • المحيًّا (بضم ففتح ، والياء مشدُّدة) : الوجه •

يحميها (ض): يمنعها عن الأذي • أسعدها: أعانها ، وجعلها سعيدة • اشقاها: أوقعها في الشقاء، وهو ضد" السعادة • 2)

أفجعها : آلمها ايلاماً شديداً بأن أعدمها شيئاً مكـرما عليها • أوجعهـا : أمرضها ، وآلمها • ويقع الوجع على كل مرض • الهم" : الحزن • أنحلها : أرق جسمها ، وأدقتها ، وأهزلها ، وأضناها • الغم : الكرب ، والحزن •

كر" الجديدين قد أبلي عاءتهـــا ومزتق الدهر ويل الدهر مئزرها تمشى بأطمارها والبرد يلسمها حتى غسدا جسمها بالبرد مرتحفياً

والبؤس مرآه مقرون بمرآهــــ(١) فانشق أسفلها وانشق أعلاهما(١) حتى بدا من شقوق الثوب جنياها(١) كأنه عقرب شسالت زباناهسا(١) كالمغصن في الريحواصطكات ثنايلها (١٠)

وسمتي غماً لأنه يغم السرور أي يغطيه • أضناها : أمرضها وأسقمها • وضني الرجل (ع) اشتد مرضه حتى نحل جسمه . أي مرض مرضا مخامرا وهو ألمرض الذي كلما ظن برء المريض منه نكس •

مشهود : اسم مفعول • وشهدت الشيء (ع) اطلعت عليه ، وعاينته ، البؤس : الضرُّ ، والعذاب ، والخوف ، والفقر • مقرون : اسم مفعول • وقرن الشيء بالشيء (ض) : جمع بينهما ؛ ماخسوذ من قولهم : قسرن البعيرين : جمعهما في قران (بكسر ففتح) أو في قرن (بفتحتين) وهما الحبل يشد به البعيران • مرآها (بفتح فسكون) : منظرها • وقولهم : « هو مني بمرأى ومسمع » أي بحيث أراه وأسمعه ·

الكر: مصدر كر (ن): رجع ، وعاد • الجديدان: الليل والنهار لانهما يتجد دان كل يوم . ولا يفردان ؛ فلا يقال للواحد منهما جديد . وكر ً الجديدين : تعاقبهما ، وعودتهما مرة بعد اخرى . أبلى : أخلق . والبالي والخلق كلاهما بمعنى العتيق والقديم •

الويل (بفتح فسكون) : كلمة عُذَاب ، وحلول الشر • وهــي منصــوبة لأنها أضيفت • المئزر (بكسر فسكون ففتح) : الازار • وهو كل ما يستر الجسم ، الجنب (بفتح فسكون) : من كل شسىء ناحيت، وجنسب الانسان : ما تحت ابطه آلى كشيحه .

الأطمار (بفتح فسكون) : جمع الطمر (بكسر فسكون) : الثوب الخلق • والكساء الباليّ من غير الصوف • ولسعتها العقرب (ف) ضربتها بحمتها • واللسع لنوات الابر من الحشرات : كالعقرب ، واللدغ بالغم كالحية . الزباني (بضم ففتح ، والفها مقصورة) . وزماني المقرب ما تزبن بـ (أي تدفع) من طرف ذنبها • شالت (ن) : لازم معتد فيصبح أن تعرب الزَّباني فاعل شالت ، وأن تعربها مُفعولاً ، والفاعل ضمير يعود الى

(١٠) اصطكت : اضطربت ، وضرب بعضها بعضا ٠ الثنايا (بغتحتين) : جمع الثنية (بفتح فكسر وتشديد الياء) • وهي أربع أسنان في مقدم الفم ثنتآن من فوق ، وثنتان من تحت ، وقد أراد بألثنايا مطلق الأسنان .

حملاً على الصدر مدعوماً بيمناها(١١) تمشى وتحمل بالسرى وليدتها في العين مشرها سمبح["] ومطواها^(١٢) قيد قمتطتها بأهيدام ممزقية تشكو الى ربتها أوصاب دنياهـــا(١٣) تقـــول يا رب لا تنرك بلا لبن ان مستها الضرّ حتى جفّ تدياها (١٤) ما تصنع الام في تربيب طفلتهــــــا یا رب ما حیلتی فیهـا وقـــد ذبلت ما بالها وهي طول الليــــل باكيــــــة

كزهرة الروض فقد الغيث أظماها (١٥)

(١١) الوليدة (يفتح فكسر): الانثى المولودة ، أو حين تولد ، مدعوما : اسم مفعول صفة « حملاً » • ودعمه (ف) : اسنده لئلا يميل • ودعم فلاناً :

(١٢) قمطتها : شدت بالقماط يديها ورجليها ، كما يفعل بالطفل • والقماط (بكسر ففتح) : قطعة عريضة من القماش • الأهدام (بفتح فسكون) : جمع الهدم (بكسر فسكون): الثوب البالي ، منشرها (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي أي نشرها ٠ ونشر الَّثوب (ن) : بسطة ٠ سمج (بفتح فسكون) : قبيح · والمطرى كذلك مصدر ميمي أي الطي · اراد أن الأهدام التي قمطتها بها قبيحة في حالتي نشرها وطيها ".

(۱۳) ما أنس : فعل مضارع مجزوم بد « ما » ، ولا أنس انجزم لأنه جـواب الشرط · والمعنى أن أنس شيئاً من الأشياء لا أنس · الأوصاب (بفتح فسكون) : جمع الوصب (بفتحتين) : المرض ، والوجع ، والفتــور في البدن ، وتحوله مَن تعب أو مرض •

(١٤) التربيب: مصدر رببها أي ساسها ورباها ، وتعهدها بما يغذيها ، وينميها ، ويؤدبها حتى تدرك ، الضر" (بضم الضاد وتشديد الراء) : الفقر ، والفاقــة ، والشدة ، وسوء الحال · جف (ض) : يبس · ·

(١٥) الحيلة (بكسر فسكون) : الحذق ، وجودة النظر ، والقدرة على دقــة التصرف في الامور · ذبلت (ن) : ذهبت نداوتها وطراوتها ، ودقت بعـــد الري و النيث (بفتع فسكون) : المطر و عات الأرض (ض) أصابها • أظمأها بالهمز . وقد سهلت الهمزة للضرورة .

(١٦) ما بالها: ما حالها ، ما شانها . المبكى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي: أي البكاء

تبكى وتفتح لي من جوعها فاهسا(١٧) وبت من حولها في الليل ارعاما(١٨) ولست أفهم منها كنه شكواهسا(١٩) ولست أعلم أي السقم آذاها(٢٠) وموت والدهسا باليتم تتاهسا

یکاد ینقد قلبی حین أنظرهــــا ويلمتها طفلة باتت مروعــــــةً تبكى لتشكو من داء ألم بهسا قمد فاتها النطق كالعجماء أرحمهما كانت مصييتهسا بالفقر واحسدة

هذا الذي في طريقي كنت أسمعـــه منها فأثر " في نفسي وأشجاهــــا^(٢٢)

حتى دنوت اليهــــا وهي ماشيــة وادمعي أوسعت في الخد مجراها(٢٣)

⁽١٧) ينقد : ينشق • وانقد الشيء ؛ مطاوع قده (ن) : شقه طولا " •

⁽١٨) ويلمنها : كلمة منحوتة من « ويل لامها ، ويجوز في لامها الضم والكسر ٠ وأصلها في الدعاء على الشخص ، ثم استعمات في التعجب ، يقال : رجل ويلتمه : أي داهية • وطفلة منصوبة لأنها تمييز مفسر للضمير • مروعة : (بصيغة المُفعول) • وروعها : أخافها ، وأفزعهــا • أرعاها : اراقبهــا ، وأتولئي أمرها

⁽١٩) ألم بها : نزل بها • وألم بالقوم ، وعلى القوم : أتاهـم ، ونزل بهـم ، وزارهم زيارة غير طويلة ٠ الكنه (بضهم فسكون) : جوهس الشمى٠٠ وحقيقته ، وأصله •

⁽٢٠) فاتها النطق (ن) : أعوزها • العجماء (بفتح فسكون) : البهيمة •

⁽٢١) ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحّم وتوجّع ٠ الريب (بفتح فسكون) ٠ وريب الدهر : صروفه ، واحداثه اليتم • (بضم فسكون) : فقدان الأب واليتيم : من فقد أباه ولم يبلغ مبلغ الرجال • أها : اسم فعل بمعنى أتوجع واتحزان •

⁽٢٢) أثر في الشيء: ترك فيه أثراً ، وعلامة • أشهجاها ، وشجاها (ن) كلتا الكلمتين بمعنى أحزنها •

⁽٢٣) المجرى (بفتح فسكون ففتح) : المسيل ، وجرى الدمع (ض) : اندفع في انحدار • وأوسعته : صيرته واسعا • أراد أنه بكي رثاء لحالها وحال طفلتها .

وقلت : يا أخت مهلاً انني رجــــل سمعت یا اخت شکوی تهمسین بهسا هل تسمح الاخت لي أني أشاطرهـــــا ثم اجتذبت لهـــا من جيب ملحفتي وقلت : يا اخت أرجو منك تكر متى فأرسلت نظرة وعشماء واجفسة وأخرجت زفرات من جوانحها

اشارك الناس طراً في بلا ياهــا(٢٤) في قالة أوجعت قلبي بفحواهسا^(٣٥) ما في يدي الآن استرضى به اللُّمها^(٢٦) بأخذها دون ما مـــن ً تغشاها (۲۸) ترمي السهام وقلبي من رماياها(٢٩) كالنار تصعد من أعماق أحشاها (٣٠)

(٢٤) طراً (بضم الطاء ، وتشديد الراء) : جميعاً ، تقول : جاء القوم طراً أي جميعًا ، من دون أن يتخلف أحد منهم • البلايا (بفتحتين) : جمع البليّـة أي المصيبة والنازلة ٠

(٢٥) تهمسين : تتكنمين همساً اي كلاماً خفلنا ٠ والهمس (بفتحتين فسكون) : مصدر همس الكلام (ض): أخفاه • القالة: اسم من القول • يقال: كثرت قالة الناس أي قولهم • فعواها (بفتح فسكون) : معناها • ومضمونها ،

(٢٦) سمح (ف) جاد ، وأعطى ، ووافق على ما يراد وهذا ما أراده الشاعر • اشاطرها : اقاسمها بالنصف • استرضيه : اطلب رضاه •

(٢٧) اجتذب الشيء: استلبه ، وضد دفعه ، أراد أخرجت ، الملحفة والملحف (بكسر فسكون) : اللباس فوق سائر اللباس من دثار البرد وتحوه • أراد المعطف • استبقى الشيء: أراد ابقاءه • البقايا (بفتحتين) : جمع البقية : اسم لما بقى من الشيء •

(۲۸) التكرمة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر كر"مه : أكرمه ونزهه • المّن (بفتح الميم ، وتشديد النون) : مصدر من عليه (ن) : فخر بنعمته ، وعددله ما فعل له من الصنائع كان يقول له : اعطيتك كذا ، وفعلت لـك كذا ، وفعلت لـك كذا ، وفعلت الـك كذا ، وهو تعيير وتكدير تنكسس منه القلوب ، تغشناها : غطاها ،

وسسترها •

(٢٩) رعشاء (بفتح فسكون) ، وراجفة : كلتاهما بمعنى مرتعدة ، مضطربة ، متحركة ١٠ الرَّمَايَا (بَفْتَحَتَيْنَ) : جمع الرميَّة (بِفُتَّعِ فَكُسَمَ ، وتشَـَديد الياء): الصيد الذي يرمى • أراد أن قلبه أحد الأهداف التي أصابتها نظرتها الرعشاء الراجفة فأثرت فيها •

(٣٠) زفرات (بثلاث فتحات) : جمع زفرة (بفتح فسكون) : وهي اخسراج

وأجهشت ثم قالت وهي باكيسة لو عم في الناسحسن مثل حستك لي أو كان في الناس انصاف ومرحمسة

واهاً لمثلك من ذي رقتة واهـــا^(۳۱) ماتاه في فلوات الفقر مــن تاهـــا^(۳۲) لم تشك أرملة ضنكاً بدنياهـــــا^(۳۳)

* * *

هذي حكاية حال جنّت أذكرهـا وليس يخفى على الأحرار مغزاها (٣٤) أولى الأنـام بعطف الناس أرملـة وأشرف الناس من في المال واساهـا (٣٥)

النفس بعد مد"ه ، واستيعابه من شد"ة الغم" والحرن ، الجوانح :
الأضلاع تحت الترائب مما يلي الصدر ، مفردها جانحة ، الأعماق : جمع
العمق (بضمتين ، وبفتح العين وضمها وسكون الميم) : البعد الى أسفل ،
والقعر ، الأحشاء (بفتح فسكون) : ما في البطن دون الحجاب من كبد ،
ومعدة وطحال وماتبعها ، مفردها حشا (بفتحتين) ، وألف الأحشاء

- ممدودة وقصرها للضرورة .

 (٣١) أجهشت : همت بالبكاء ، واستعبرت والجهشة : العبرة وزناً ومعنى .

 واها : كلمة تعجب من طيب كل شيء . يقال : واها له ، وواها به اي ما أطيبه ! وتأتي للتلهف . يقال : واها على ما فات ! . . . الرقة : الرحمة ، والاستحياء ، واللين . ضد الغلظة .
- (٣٢) عم المطر الأرض (ن): شملها تاه (ض) ضل عن الطريق ، وذهب متحيرا الفلوات (بثلاث فتحات): جمع الفلاة ، الأرض الواسعة المقفرة ، الصحراء •
- ر٣٤) الحكاية : ما يحكى ويقص · وحال الانسان : ما كان عليه من خعر ، الحكاية : ما يحكى ويقص · وحال الانسان : ما كان عليه من خعر) : أو شتر · وحكاية الحال : وصف الحال · المغزى (بفتح فسكون ففتح) : المقصد ، والمراد ·
- (٣٥) الأولى (أسم تفضيل): الأحق ، والأجدر الانام: ما على وجه الارض من جميع الخلق العطف (بفتح فسكون): مصدر عطف عليه (ض) خن عليه وأشفق ، ورحمه واساها : لغة في آساها وآساه في مال مؤاساة : جعله اسوته فيه أي جعله مثله ، وأناله منه •

عهدالصباأونهراكياة

عهد الصبا ، سسقياً لأيام الصبا ، ان الصسبا كالسورد في نضسرته واهاً على شرخ الشسباب المشتهى لقد ذوى غصس حياتي بعسده

أشبه شيء بأزاهسير الربالا)
وعمره واللسون منه والشنالا)
خلف ذكراه بقلبي ومضى (٣)
وكان ربسان التصسابي والمنى

*) يظن شاعرنا انه نظم هذه القصيدة ببغداد سنة ١٩٢٤ •

ا) العهد: الزمان • الصبا (بكسر ففتح) الصغر والحداثة • السقي (بفتح فسكون) : مصدر سقاه (ض) : اعطاه ماء ليشرب ، وجعل له ماء يستقي به • وسقياً له : دعاء له بالسقيا (بضم فسكون) • وهو مفعول مطلبق منصوب بفعل محذوف ، تقديره سقاه الله سقياً • والزهيرة : واحدة الزهر : وهو نور النبات والشجر جميعا • ولا يسمى زهراً حتى يتفتح وجمع الزهرة أزهار والانهير : جمع الجمع • الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء) : المكان المرتفع • وسميت ربوة لانها دن، فعلت •

ربت فعنت . الورد: الزهر وزنا ومعنى • ولكنه غلب على المسموم ذي الرائحة العطرية المعروف بالجوري ، وهو الذي يستقطر منه ماء الورد • النضرة (بفتـــح فسكون) : الحسن والرونق • الشذا : شدة الرائحة الطيبة ، وقو تها • ومعنى البيت ان الصبا يشبه الورد في اربعة أمور • في حسنه ، وفي عمره فان عمر الصبا قصير كعمر الورد ، وفي لونه فان لون الورد احمر مبهج فان عمر الصبا قصير كعمر الورد طيب الرائحة وكذلك الصبا •

و سابه السباب : أوله و نضارته و يقال : هو في شيرخ الشباب و اي ريعانه و الشباب : أوله و نضارته و يقال : هو في شيرخ الشباب و اي ريعانه و الشبهي : (بصيغة المفعول) واشتهي الشيء : اشتاقت نفسه اليه وأحبه و واشتدت رغبته فيه و وخلف الشيء : تركه بعده و وأخسره وراءه و وجعله خلفه و الذكرى : مصدر ذكره (ن) و هي الذكر باللسان و بالقلب و اسم للاذكار والتذكير و

* * *

ان حيساة المسرء ما عاش ترى كالنهر الجسارى الذى تغيرت فهمو لدى المنبع ضحضاح وفي بناه يجري في الشرى منعطفاً

أحوالها مختلفات في الرؤى(١) أوضاعه في الأرض كلما جرى(٧) مصبّبه تلقاه بحراً قدد طما(١) اذا بواديه تمطنى واستوى(١)

⁽ بفتحتين والياء مشددة) : روي من الماء (ع) : شرب وشبع فهو ريان الويان ضد العطشان التصابي (بفتحتين) : الميل الى الصبوة (بفتح فسكون ففتح) : جمع المنية (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : وهي ما ينتمني البغية اللهاد المناه

⁽٥) تولتی: أدبر ، ذهب ، مزدری (بصیغة المفعول) ، وازدراه : استهزأ به ، واستخف به ، واحتقره ،

⁽٦) ما عاش : مدة عيشه · لأن « ما » هنا مصدرية زمانية · الرؤى (بضم ففتح) : جمع الرؤية : النظر بالعين ·

 ⁽V) الأوضاع: جمع الوضع: حال الشيء وهيئته التي يكون عليها *

⁽A) الضحضاح (بفتح فسكون) : الماء القليل ، والقريب القعر · طما (ن · ض) : ارتفع وملأ النهر ·

⁽٩) بينا وبينما : اذا الريد اضافة « بين » الى اوقات مضافة الى جملة ، حذفت الأوقات وعوض عنها «الألف» أو «ما» وتكون «بين» حينئذ ظرف زمان بمعنى « اذ » المفاجأة كما يقال : بينا هو أو بينما هو جالس سلم عليه رجل ، أى سلم عليه بين أوقات جلوسه • والاسم الذي بعد بينا وبينما يكون مرفوعاً على الابتداء وخبره الجملة التي بعده وقد جاء في الشعر حذف « الواو امن « هو » الضمير الواقع بعد « بينا » والاكتفاء بالهاء مضمونة كما جاء في هذا البيت فبيناه يجري أصله بينا هو يجري منعطفاً (بصيغة الفاعل) وانعظف السيء : مال ، وانثنى • اذا : حرف هفاجأة • بواديه : الباؤ ظرفية بمعنى « في » • والوادي : كل منفرج بين جبال وتلال ، وآكام يكون منفذاً للسيل • مشتق من قولهم : ودى السيل (ض) : أي سال وجرى تمطنى : امتد ، وطال • استوى : اعتدل واستقام • ومعنى البيت أن النهر فاجأنا بتمطيه ، واستوانه في الوادي بين أوقات جريانه وانعطافه في الأرض •

طوراً كأسياف الوغى منحنياً وربما عيادت مجاريه بسه وربما صادف غوطاً فانهوى والماء فيه قد يرى منسطاً وتيارة تلقياه في مشيجرة حتى اذا أبحسر مجراه بسه

في الأرض ينساب وطوراً كالقنا^(۱۱) راجعة من حيث جاء القهقري^(۱۱) فيه وقد خر خريراً ورغما^{((۱۲)} وتارة منزويماً فوق الثري^(۱۲) يجري واخرى بين اصلاد الصفا^(۱۱) كان الى الد أماء منسمه المنتهي^(۱۱)

(١٠) طوراً (بفتح فسكون) : تارة ، ومرة ٠ الأسياف (بفتح فسكون) : جمع السيف ٠ الوغى (بفتحتين) : الجلبة والأصوات ، وقيل للحرب وغى لما فيها من الصوت والجلبة ٠ ينساب : يجري مسرعاً ، ومتدافعا في جريه ٠ فيها من الصدتين) : جمع القناة أي الرمح ٠ أراد بالرمح الاستقامة ٠

(۱۱) القهقرى (بفتح فسكون ففتحتين) : الرجوع الى الخلف ويمشي القهقرى (بفتح على عقبيه ·

(١٢) الغوط (بفتح فسكون) : المنخفض الواسع من الارض • انهوى : انحدر من علو" الى اسفل • الخرير : صوت الماء • مصدر خر" الماء (ض ، ن) : أحدث صوتاً من شد"ة جريانه • رغا البعير (ن) : صوت وضح • أداد أن صوت الماء صار يسمع له رغاء كرغاء البعير •

سرت الله ومدها منشورة المنسط : فرشها ، ومدها منشورة البيت ، ومنسط : منتشراً ، وممدودا ، وبسط يده (ن) : فرشها ، ومدها منشورة البيت ، أصابعها ، منزويا : منطويا ، وانزوى الرجل : صار في زاوية البيت ، وفي وانقبض و تجمع ، الشرى (بفتحتين) الأرض ، والتراب النهى أن وانقبض و تجمع ، الشرى (بفتحتين) الأرض ، والمعنى أن البيت حذف ، وأصل الكلام « تارة منبسطا و تارة منزويا ، والمعنى أن المية يظهر مر"ة فوق الأرض ، ويختفي تحتها مرة الحرى ،

الشجرة (بفتح فسكون ففتح) : موضع الشجر ، ومنبته ، وهي صفة الشجرة (بفتح فسكون ففتح) : موضع الشجر ، لأصلاد : جمع لموصوف محنوف أي أرض مشجرة : كثيرة الشجر اللساء ، الصفا الصلد (وهما بفتح فسكون) : الصخرة الصلبة الملساء ، الصفا (بفتحتين) : جمع الصفاة : الحجر الشديد الأملس .

ره۱) مجرى النهر: مسيله • وأبحر مجراه: كثرت مناقعه وصار كالبحر • المناهاء (بفتح فسكون): البحر • المنتهى (بصيغة المفعول): النهاية • والغابة .

وهكذا أنهسار أعسسار الودى

تبجري فتنصب" الى بحر الردى(١٦)

3 / L

* * *

زال فحزن وشسقا ومنسى (۱۷) لم يجد الشيب اليه مختطى (۱۸) عاد هلالا كل شسهر فنما (۱۹) يورق في الصيف ويعرى في الشتا (۲۰) بد من الشيب أتى قبل الصبا بدائع الآمسال فيهسا تجتلى (۲۱)

وانمسا العمسر شبساب فاذا ما كان أحلى العيش لسو أن الفتى ليت الفتى كالبسدر في النسسأة اذ أوليت كالنسسجر النسابت اذ أوليت حسذا الشيب ان كان ولا شبيبسة الانسسان مرآة المنى

⁽١٦) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) السردى (بفتحتين) : الهـــلاك ، والمسوت •

⁽۱۷) زَال (ن): ذهب، وتحول ، وانتقل و وفاعله ضمير يعود الى « شباب » في الشيطر الأول و الحزن: الغم و وضد السرور و الشقاء (بفتحتين): الشيدة ، والعسر ، والمحنة ، وضد السعادة و الضنى (بفتحتين): السقم الذي طال و مصدر ضنى (ع): مرض مرضاً ملازما كلما ظن رؤه تكس و

⁽۱۸) مختطی (بصیغة المفعول): واختطی بمعنی خطا أي مشی واختطی فلان الناس: جاوزهم وازهم براد لو لم یجد الشیب مجالاً یسیر فیه لیصل الی الفتی فیکدر عیشه و

⁽١٩) ليت : حرف تمن متعلق بالمستحيل غالباً نحو ما جاء في هذا البيت واللذين يليانه وبالمكن قليلاً نحو « ليت المسافر حاضر » • وهي من اخوات « ان » تنصب المبتدأ وترفع الخبر • الفتى : الشماب الحدث • النشاة (بفتح فسكون ففتح) : مصدر نشأ (ف) حيي ، وحدث • ونشأ الصبي : شب ونما • اذ : ظرف للزمان الماضي • ولا يضاف الا الى جملة فعلية كانت أم اسمية • وقد الهيف في هذا البيت الى جملة فعلية • نما (ض ، ن) : كثر ، وذاد •

⁽۲۰) يورق: يظهر ورقه · مضارع اورق يعرى (ع): يتجرد وعري الرجل من ثيابه: خلعها، وتجرد منها · الشتا: أصله ممدود، وقد قصره للضرودة · (۲۱) الشبيبة (بفتح فكسر): الشباب ، والفتاء · مصدر شب الغلام (ض) صاد فتياً ، وأدرك طور الشباب · البدائع : جمع البديع · فعيل بمعنى

راجیاً أبدت له مبتسماً نغر الرجسا^(۲۲)

بسسه اذ لاح كالسيف عليه منتفى^(۲۲)

ر ونهى حيك وهذا من تمسساب وهوى^(۲۲)

دل ما في طيّه من لونة ومسن وني^(۲۵)

والمر، فيها ان تعرأى داجياً ويع شباب فتات الشيب بسه بردان ؟ هاذا من وقاد ونهى لكن وقار الشيب لا يعادل ما

يا مسلماً ذا الشيب عن شبب به بان وخط الشيب أزهار النهي (٢٦)

مفعول أي مبدع · وبديع يأتي بمعنى فاعل أي مبدع · وفي القرآن : « الله بديع السموات والأرض – الأنعام – ١٠١ » أي مبدعها · ويأتسى بمعنسي مفعول أي مبدع كما في هذا البيت · وابدع الشيء خلقه ، وأنشأه ، واخترعه على غير مثال · ويقال : هذا من البدائع أي مما بلغ الغاية في واخترعه على غير مثال · ويقال : هذا من البدائع أي مما بلغ الغاية في بابه · تجتلى (بالبناء للمجهول) · واجتلى الشيء : نظر اليه ·

(۲۲) تمرأى : نظر في المرأة ، وتراءى فيها · راجياً : مؤملاً · الرجاء (بفتحتين): الأمل ، والارادة · وأصله ممدود فقصره للضرورة ·

(۲۳) ویح (بفتح فسکون) : کلمة ترحم ، وتوجّع · فتك (ض ، ن) : بطش ،
 وقتل · وفتك فلان بغلان : بطش به ، وقتمه على غفلة · وغدر به واغتاله ·
 منتضى (بصیغة المفعول) · وانتضى السیف : استله أي أخرجه من غمسه ،

(٢٤) بردان (بضم فسكون) : مثنى برد ثوب مخطط يلتحف به • وهو خبر البتدا محذوف اي هما برهان • وأراد بهما الشباب والتسيب • الوقار (بفتحتين) : العلم ، والرزانة ، والعظمة • النهى (بضم ففتح) : العقل • وسمي العقل نهى " لأنه ينهى عن القبيح ، وعن كل ما ينافيه • حيك وسمي العقل نهى " لأنه ينهى عن القبيح ، وعن كل ما ينافيه • حيك (بالبناء للمجهول) • وحاك الحائك الشوب (ن) : نسجه • الهوى (بالبناء للمجهول) • وحاك الحائك التو الثسىء ، والعشق في الخير (بفتحتين) : ميل النفس وانحرافها نحو الثسىء ، والعشق في الخير والشر • مصدر هويته (ع) : أحببته ، واشتهيته ، وعلقت به •

ردر مساوي ، ويوازن فلاناً بغلان : سواه به • الملوئــة (بضم (٢٥) يعدل (ض) : يساوي ، ويوازن فلاناً بغلان : سواه به • المفعف ، والفتور • فسكون) : البطء ، والاسترخاء • الونى (بفتحتين) : البطء ، والاسترخاء • الونى (بفتحتين) : البطء ، وكل واعيا • مصدر وني الرجل (ض ، ع) : فتر ، وضعف ، وكل واعيا • مصدر وني الرجل (ض ، ع) : فتر ، وضعف ، وكل واعيا • مصدر وني الرجل (ض ، ع) :

حدد وبي الرجل (ص ، ح) . سر و صدر وبي الرجل (ص ، ح) . سر (الله و ال

يقاس ذيالك تالله بسندا(۲۷) بل هو في الشيخ يكسون والفتي(۲۸) في معرض السبق كماشي الهيذبي(۲۹) مثل اياة الشمس في رأد الضحا(۳۰) ان هم بالنهضة خانسه القوي(۳۱)

أقصر هذا ذيك عن القدول فلا وما الصبا بمانع من الحجا وليس من أصبح يمشي الخيزلى وما اياة الشمس في تطفيلها وها يطيب العيش للهم الذي

⁽٢٧) أقصر: أمسك ، وكف مناذيك (بصيغة المثنى) أي قطعاً بعد قطع . من هذا الشيء هذا (ن) اذا قطعه سريعاً تقولها للناس اذا أردت أن يكفوا عن الشيء عنها (بالبناء للمجهول) وقاس الشيء بغيره ، وعلى غيره (ض): قدره به ، وقدره على مثاله و ذيا لك (بفتح الذال وتشديد الياء) : تصغير ذلك و وذا اسم اشارة يشار به الى البعيد واللام فيه للبعد ، والكاف للخطاب والكاف للخطاب .

⁽٢٨) الحجا (بكسر ففتح) : العقل ، والفطنة · الفتى : الحدث الشاب ، أول شاب العقل ، والفطنة · الفتى : الحدث الشاب ، أول

⁽٢٩) الخيزلى (بفتح فسكون ففتحتين) : مشية فيها تثاقل ، وتفك ، واسترخاء • المعرض (بفتح فسكون فكسر) : مكان عرض الشيء أى ذكره واظهاره • وقلته في معرض كذا أي في موضع ظهوره وذكره • السبق (بفتح فسكون) : تقدم الحلبة ، وجاء يعدو قبل الخيل • الهيدبي والهيذبي (بفتح فسكون ففتحتين) : ضرب من مشي الخيل فيه سرعة وحد • •

⁽٣٠) الاياة (بكسر ففتح) واياة الشمس نورها وحسنها والتطفيل (بفتح فسكون فكسر) : مصدر طفقلت الشمس : دخلت في الطفل (بفتحتين) أي دنت للغروب ، وأحمرت عنده و الرأد (بفتح فسكون) والضحا (بضم ففتح) : جمع الضحوة (بفتح فسكون ففتح) : امتداد النهار ، ثم استعملت الضحا استعمال المفرد و ورأد الضحا : وقت ارتفاع الشمس وانبساط الضوء وهو شباب النهار و أي ليس نور الشمس وحسنها في وقت الغروب كنورها وحسنها في رأد الضحا و

⁽٣١) الهم (بكسر الهاء ، وتشديد الميم) : الشيخ الكبير الفاني · وهم بالشيء (ن) : أراده ، وعزم عليه ولم يفعله · النهضة الحركة ، والقيام خانه (ن) أصل المعنى التتمنه فلم ينصح ، وخان الأمانة لم يؤدها · القوى (بضم القاف وكسرها ففتح) : جمع القوة : ضد الضعف · وهي الني تمكن الحيوان من الأعمال الشاقة · وخانته القوى : ضعفت فلم تعنه ن

بيت طول الليل في مضجعب مستأنس السعلة وحشي الكرى (٣٢) وان ظهر الأرض يستثقم من قام يدب فوقها على العصا (٣٣)

. . .

⁽٣٢) مستأنس (بصيغة الفاعل) واستأنس بالشيء اذا سكن قلبه اليسه واستأنس له : تسمّع ، السعلة (بضم فسكون) : مصدر سعل (ن) : اخنم السعال ، وهو الحركة التي تدفع بها الطبيعة أذى عسن الرئة ، والأعضاء المتصلة بها ، الوحشي : والياء فيه للتوكيد لا للنسب ، والوحش والوحشش : النافر ، غير المستأنس ، الكرى (بفتحتين) : النعاس والنوم ، أراد أنه سهر بعد نفور النوم من عينيه ،

⁽٣٣) يستثقل الشيء : يجده ويعده ثقيلاً · يدب (ض) : يسبر سبرا لينا كمشى الطفل والضعيف ·

ور مرابان

برزت تميس كخطـرة النشــوان ومشت فخف بها الصبا فتمايلت جال الوشــاح على معاطفهــا التي

هيفاء مخجلة غصون البان(١) مرحاً فأجهد خصرها الردفان(٢) قعدت وقام بصدرها النهدان(٣)

(*) قال شاعرنا عن سبب نظمه هذه القصدة:

انه لما سافر الى الآستانية عقب اعلان الدسيتور العثماني سنية ١٩٠٨

مكث في بيروت زهاء اسبوعين فأخذ الشاعر بشاره الخوري ، وصاحب الياس خليل الى التنزم في ربا لبنان ، فذهبا به الى الاماكن التي جساء

ذكرها في القصيدة •

وبعد معادرته بيروت نظم هذه القصيدة وارسلها الى صحف بيروت . برز (ن) : ظهر ، وخرج ، ماست ، الفتاة (ض) : تبخترت في مسيها ، وتمايلت ، واختالت ، وخطرت في مسيها (ض) : اهتسزت وتبخترت ، ورفعت يديها ووضعتهما ، النشوان : السكران وزنا ومعنى ، النشوة (بفتح فسكون ففتح) : السكر ، أو أو له ، هيفاء : ضامرة البطن ، رقيقة الخصر ، البن : شجر سبط القوام ، لين ، تشبه به الحسان في الطول و للين ،

(٢) خف بها (ض): أسرع ، ونشط · الصبا (بكسير هفته): الصغر ، والشباب ، والحداثة · مرحاً (بفتحتين): المرح: اشتداد الفرح والنشاط ، وهو هنا مفعول الأجله ، أو نائب عن المصدر (المفعول المطلق) · الخصر (بفتح فسكون): من الانسان: وسطه · وهو المستدق فوق السوركين ، واجهد خصرها: أتعبه ، وحمله فوق طاقته · الردفان (بكسر فسكون): مثنى الردف: وهو مؤخر كل شيء · وردت المرأة عجزها وكفلها ، واجهاد الردفين خصرها كناية عن كبرهما ، وهما من صفات المرأة المحمودة ·

(٣) جال (ن): طاف الوشاح (بكسر ففتح): شبه قلادة ينسبح من أديب عريض ، ويرصع بالجواهر ، تشد المرأة بين عاتقها وكشحها ، وتوشع فلان بثوبه : أدخله تحت أبطه الأيمن ، وألقاه على منكبه الأيسر ، المعاطف (بفتحتين) : تأتي جمع معطف (بكسر فسكون ففتح) بمعنى البرداء والرداء السميك الذي يلبس فوق الثياب اتقاء للبرد ، وتأتي جمع معطف (بفتح فسكون فكسر) بمعنى العنق ، وليس المعنيان هما مراد الشاعر ،

دب الفتور بجفنها الوسنان (٤)

فيها وتركع دونها العينان (٥)

أن لا تزال مريضة الأجفان (٦)

بسبط الزمان لها يدي ولهان (٧)
عقل الحليم وعصمة الصيان (٨)
اذ تحن تصعد في رباء دلنان ،

تستعبد الحسر الأبي بمقلة وافا بدت تهغو القسلوب صبابة أخذ الدلال مواقساً من عينهسا تمشي فتنشر في الفضاء محاسبنا وبلوح للنظر القسريب بوجهسا لم أنس في قلبي صعود غرامهسنة

ولما سألته عنه أجاب : المراد بمعاطفها جنباها · وجولان الوشاح على المعاطف كناية عن كونها هيفاء مهفهفة الخصر · النهدان مثنى النهد : الثدى وزنا ومعنى · وسمي نهداً لارتفاعه ·

ق) تستعبده: تتخذه عبدا، والعبد هو المملوك، خلاف الحر" والأبي" (بفتح فكسر فتشديد الياء): المترفع، الذي لا يرضى الدنية كبرا و المقلة (بضم فسكون): شمحمة العين التي تجمع سوادها وبياضها والفتور (بضمتين): مصدر فتر الطرف (ن): لان، وانكسر نظره وطرف فاتر: ليس بحديد النظر والمجفن (بغتنج فسكون) غطاء العين من أعلى، ومن أسفل وقسد ذكر الجفن وأراد الأجفان؛ وهو من اقامة الواحد مقام الجمع والوسنان: النعسان وزناً ومعنى والمحمد ورناً ومعنى والمحمد المحمد المحمد

(٥) بدت (ن): ظهرت • هفا القلب (ن) . اسمرع ، وخفق • صبابة (بفتحتين) مفعول لأجله وهي رقة الشوق ، وحرارته والولسع الشديد بالشعبي • •

(4) العلال (بفتحتين) : الاسم من دلت المرأة (ع، ض) ؛ تجرأت في تكسر وتغنج كانها مخالفة ، وليس بها خلاف ، ودلال المرأة حسن حديثها ومزحها ، المواثق : جمع الموثق (بفتع فسكون فكسمر) : العهد أن لا تزال : أن هنا مخففة من الثقيلة ، وليست هني أن المصدرية التي تنصب الفعل ، ومريضة الأجفان : فاترتها ،

(٧) بسط يده (ن) : مدها منشورة أصابعها ، الولهان (بغتج فسكون) : تحيير ، وذهب عقله من شدة الوجه والغرام .

(٨) لاح الشيء (ن): طهر ، وبدا · ولاح البرق: اومض · الحليم (بفتح فكسر): من يصفح ويستر · والحلم (بكسر فسكون): الاناة ، وضبط الغفس ، والعقل · العصمة (بكسر فسكون): الجنباب المعاصى ، والابتعاد عن ارتكابها · وعصمة الصبيان: مناعلهم ووقايتهم من الميل ألى المعصية ، بالنظر الى صغرهم ، وصفاء نفوسهم .

شدو الطيور بأطسرب الألحسان (۱)
فعسل السزلال بغلسة الظمسآن (۱۰)
غضساً يعيسه بفرعسه الفينان (۱۰)
يزهو بنشر غسدائر الأغصان (۱۰)
يبدي خيسال جعالهسا الفتان (۱۰)
تحت البسيطة راسسخ الأركان (۱۰)

حيث الرياض يهز عطف غمونها لبنان تفعسل بالحيساة جنانه وترد غمن العيش بعد ذبوله فكأن لبنساتاً عروس اذ غسدا وكأنما البحس الخضم سجنجسل جبل سسمت منه الفسروع وأصله

- (٩) حيث: ظرف مكان ، مبنى على الضم ، الرياض جمع الروضة : الارض ذات العشب والماء ، والبستان الحسن ، الشدو (بفتح فسكون) : الغناء ، مصدر شدا الشعر (ن) : غنالى به ، وترنم ، أطرب : أسم تفضيل ، والطرب (بفتحتين) : خفة تصيب الانسان لشدة سرور أو حزن ، مصدر) طرب (ع) : فرح وحزن ، ضد ، أراد الشاعر الفرح والسرور ، وطرب للغناء : ارتاح ونشط ، واهتز ، الالحان : الانغام وزنا ومعنى ، جمع اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية ،
- (١٠) الجنان (بكسر ففتح) : جمع الجنة : وهي الحديقة ذات الشيجر . الزلال (بضم ففتح) : البارد العذب الصافي · السريع مروره في الحلق لسلاسته · الغلة (بضم الغين ، وفتح اللام المشددة) : شدة العطش ، وحرارته · الظمآن : العطشان وزنا ومعنى ، أو الذي اشتد عطشه ·
- (١١١) الذبول (بضمتين) : ذبل النبات : ذهبت نداوته بوطراوته ، فدق بعد الري و الغض (بفتح الغين وتشديد الضاد) : : الطري و الناظر و يميد (ض) : يتحر ك ، ويتمايل و الفينان (بفتح فسكون) : حسن الشعر طويله و
- (١٢) غدا (ن): صار · زها اللون (ن): صفا وأشرق · وزها السراج: أضاء · الغدائر: جمع الغديرة (بفتح فكسر): الذؤابه المضفورة من الشعر ·
- (١٣) الخضم (بكسر ففتح ، وتشديد المميم) : البحر الواسع الكثير ماؤه ، السجنجل (بفتحتين فسكون ففتح) : المرآة ، الفتان (بفتحتين والتاء مشددة) : مبالغة الفاتن ، وفتنه الشيء (ض) : أعجبه ، واستماله ، واستهواه ، وفتنته المرأة : ولهته ، والضمير في « جمالها » يعود الى العروس في البيت السابق
- (١٤) سمت (ن) : علت ، وارتفعت · الفروع (بضمتين) جمع الفرع (بفتـــح فسكون) : وهو من كل شيء أعلاه ، والفرع ما يتفرع من أصله كفرع

تهفو النصون به النهار وفي الدجى وترى النجوم على ذاره كأنهـــا لله لبنـــان الـــذى هضباتـــه يجري النسيم الغض بين رياضـــه جلت الطبيعة في ربـاه بدائمـــا بيا مـــاحبى أتذكـــران فاننــي يــا مـــاحبى أتذكـــران فاننــي

تهفو علیه ذوائب النسیران (۱۰) من فوقه درر عسلی تیجان (۱۰) ضحکت مغازلة مسع الودیان (۱۲) مرخی الذیول ، معطر الأردان (۱۸) تکسو الکهول غضاضة الشبان (۱۹) لم أس بعد كما سوى النسیان (۲۰)

الشجرة لغصنها · البسيطة (بفتح فكسر) : الارض ، وما النبسط واستوى منها · الراسخ : الثابت وزنا ومعنى · ورسخ الشيء (ف) : ثبت في موضعه متمكنا · الاركان : جمع الركن : الجانب الاقوى الذي يستند اليه الشيء ، ويقوم به ·

(١٥) النهار : منصوب على الظرفية ٠

(٢٦) الذرا (بضم ففتح) جمع الذروة (بكسر الاول وضمه ، وسكون الثاني): المكان المرتفع ، وأعلى الشيء •

(۱۷) اللام في « لله للتعجّب ، هضباته (بثلاث فتحات) : جمع هضبة (بفتح فسكون) : الجبل المنبسط اللمتد على وجه الارض ، دون المرتفع من الجبال ، والهضبة : الرابية ، مغازلة : مصدر غازل : مفعول لاجله ، والمغازلة : تبادل الغزل (بفتحتين) : وهو حديث الفتيان والفتيات ، وغازل المرأة ؛ حادثها ، وتودد اليها ، الوديان : أراد جمع الوادي ، وهو كل منفرج بين جبال ، أو تلال ، أو آكام يكون منفذا للسيل ، مستق من ودى الشيء (ض) : سال ، فالوادي ، اذن ، هو الموضع الذي يسيل فيه الماء ،

(۱۸) مرخى (بصيغة المفعول) • وأرخى الشيء : جعله رخوا ، وطواله ، ووسعه • الذيول : جمع الذيل • وذيل الثوب طرفه الذي يلي الارض وان لم يمستها • معطر (بصيغة المفعول) : متطيب • وعطره طيبة بالعطر (بكسر فسكون) وهو اسم للمواد التي يتطيب بها لحسن رائحتها • الاردان (بفتح فسكون) : جمع الردن الكم وزنا ومعنى • وارخاء الذيول وتعطير الاردان من المجاز • أي يجرى نسيم لبنان بين جناته طلقاً طيب الشذا •

(١٩) جلّت الطبيعة (ن) : صقلت وأوضحت · كساه : ألبسه · الكهول (بضمتين) : جمع الكهل من بلغ الاربعين من العمر الى الستين · الغضاضة (بفتحتين) : مصدر غض (ف ، ع ، ض) : نضر · وكل ناضر وطرى عض كالشباب وغيره وغضت المرأة : رق جلدها ·

(٢٠) يا صاحبي هما الشاعر بشارة الخورى ، والياس خليل .

وادى الفريكة، منبت الريحان ــى (٢٦) وعنا لفضــل نجومها القمران (٢٦) ركض البيان بهــا بغير عنان (٣٣) غير الكواكب فيــه مــن أذان مــر يجول بخــاطر الكتمان

اذ كان يغبطنا الزمان ونحن في في ليلة حسد الغياء ظلامها متجاولين من الحديث بساحة والليل يسمع ما نقول ولسم يكن فكأن جولتها بصدر ظلامه

للحسن منبشة وللاحسسان (٢٤) فيها الحياة كثيرة الألوان (٢٥) غير السسرور بهن قطف دان (٢٦) كف القريض مشسيرة بينان (٢٧)

ما كنت احسب أن أحسل ببقعسة حتى نزلت من «الشوير » بعجنسة فهصرت أغصان الأمان ولم يكن ولقيت شاعرها الذي ارتفعت لسسه

⁽٢١) اذ: ظرف للزمان الماضي . غبطه (ض) : تمنى أن ينال مثل ما له من نعمة من غير أن يريد زوالها عنه ٠ الفريكة (بالتصغير) ٠ والشاعر يشير في هذا البيت الى زيارتهم فيلسوف الفريكة (أمين الريحاني) ، وفي البيت تورية هي قوله و منبت الريحان - ي » ٠

⁽٢٢) عناً (ن): خضع ، وذال · القبران: الشبيس والقبر · من التغليب! اذ غلب القبر على الشبيس ·

⁽۲۳) تجاولوا : جال بعضهم على بعض ، وتجهاولوا في الحرب : تطهاردوا وتصاولوا ، وجال الفرس في الميدان (ن) : قطع أجواله (بفتح فسكون) اي جوانبه ونواحيه ، جمع الجول (بضم فسكون) ، البيان : أصل معناه الوضوح والانكشاف ، والبيان : الفصاحة ، وأراد به الأدب من شعر ونثر ، والركض بغير عنان كناية عن العدو السريع الشديد ، لأن الفرس كلما ارخي عنانه اشتد عدواً ، فاذا كان بلا عنان كان عدوه كالسيل المتدفق لايرده راد ،

⁽٢٤) البقعة (بضم فسكون) : القطعة من الأرض .

⁽٢٥) الشوير (بالتصغير) .

⁽٢٦) هصر الغصن (ض): جذبه وأماله ، وثناه كما يفعل من أراد أن يجني الثمر منه • القطف (بفتح فسكون): اسم للثمار المقطوفة • الداني : القريب •

⁽٢٧) شاعر الشوبر شاعر شعبي تحدث عنه شاعرنا ، ولكنه نسي اسمه · البنان (بفتحتين) : أطراف الأصابع ·

 حتى افا تم اللقاء قصيدت من يا يوم و بكفيا ، و و بين شبابها ، وسقى زمانك يا ديار و بحنس ، فلقد رأيت ضياء مجدك مشيرقا أفيذكر و اللبكى ، يوم و بحنس ، أم ليس يعلم أنسي أحبيسه لبست ريا و لبنان ، نوياً أخضرا لبن بهن زهراً مؤنقاً فبرزن من وشي الطبيعة بالحلى فبرزن من وشي الطبيعة بالحلى

⁽۲۸) ، بكفتيا ، بتشديد الياء ٠

⁽٢٩) بحنس (بتشدید النون) • الصوب (بفتح فسکون) : المطر • تسمیة بالصدر • وصاب المطر (ن) : انصب ونزل بقدر ما ینفع • التهتان (بفتح فسکون) : مصدر هتن المطر (ض) : انصب بقطرات متتابعة • والتهتان أیضاً : المطر یفتر ثم یعود •

⁽٣٠) الحلاحل (بضم الحاء الاولى ، وكسر الثانية) : السيد في عشيرته ، والشجاع ٠ الديّان : الحاكم السائس ، والمجازي الذي لا يضيع عملاً بل يجزي عليه بالخير والشر ٠

⁽٣١) اللَّبَكي (بفتح فسكُون) : هو نعوم اللبكي • وكنعان كبير قرية بحنس •

⁽۳۲) السلوان (بضم فسكون) : مصدر سلاه (ن) : نسيه ، وطابت نفسه بعد فراقه .

⁽٣٣) القاني : أصله القانيء _ بالهمن _ وخفف للضرورة · وقنأ الشيء (ف) : اشتدت حمرته ·

⁽٣٤) المؤنق: المعجب وزناً ومعنى • وآنقه الشيء أعجبه فهو مؤنق وأنيسق • يزري به : يتهاون به ، ويضع من شأنه • العقيان (بكسر فسكون) : الذهب الخالص •

⁽٣٥) الوشي (بفتح فسكون) : مصدر وشي الثوب (ض) : نقشه ، ونمنمه : وحسنه ، الحلي (بكسر ففتح) : جمع الحلية (بكسر فسكون) : وهي ما يزين به من مصوغ المعدنيات ، أو الأحجار الكريمة ، الغواني : جمع الغانية ، وهي الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة ،

وكأن ، صنينا ،أطل مراقباً تلك السربا أما الجمال فواحسد وجل يسير الى النجاح وآخس متخاذلين بها وهم أعوانها ضعفت مباني كل أمر عندهم وتفرقوا دنياً كأن لسم يكفهم وسعوا فرادى للنجاح وفاتهم يا أهل ذا الجبل المنيسع مكانه

يرنسو لهسن بمقلة الفسيران (٣٩٠) فيهسا ، وأما أهلهسا فاتنسان يسسعى وغايته الى الخسسسران ومن البلاء تخاذل الأعوان (٣٧٠) مسا بسين هادمها وبسين الباني في النائبسات تفرق الأديان (٣٨٠) أن التقامن والسد العمران (٣٩٠) تفدى مواطنكم بكسل مكان (٤٠٠)

⁽٣٦) صنة (بكسرتين والنون مشددة) : قمة عالية من قمم لبنان • أطل : أشرف ، أي اطلع من فوق • يرنو يديم النظر بسكون طرف • الغيران (بفتح فسكون) : الغيور ؛ وغار الرجل على امرأته (ع) ثارت نفسه لابدانها زينتها ، ومحاسنها لغيره ؛ لانه يانف ويكره أن يشركه غيره في حقه فيها •

⁽٣٧) الاعوان : جمع العون (كلاهما بفتح) فسكون) : الظهير ، والمعين ، والمسين ، والمساعد • التخاذل) : مصدر تخاذل القوم : تدابروا ، وخذل بعضهم بعضاً • وخذله (ن) : ترك نصرته ، وعانته ، وتأخر عنه •

⁽٣٨) النائبات : المصائب ، والنوازل جمع النائبة · وسميت نائبة لانها تنوب الناس لوقت معلوم أي تتعاقب وترجع مرة بعد اخرى ·

⁽٣٩) فرادى (بضم ففتح ، وألفها مقصورة) : جمع فرد (بفتح فسكون) أي واحد ، وهو جمع على غير القياس ، وقيل : كأنه جمع فردان وفردى ، مثل سكارى في جمع سكران وسكرى ، التضامن : مصدر تضامنوا : التزم كل منهم أن يؤدى عن الاخر ما يقصر عن أدائه ، هذا أصل معناه ؛ وأراد الشاعر به معنى التضافر والتعاضد ، الرائد أصل معناه الرسول الذي يتقدم القوم ليختار لهم مكاناً بالكلا والماء كي ينزلوا فيه ، وأراد به « المقدمة » والدليل أى ان تضامن القوم مقدمة العمران ودلليه ، والعمران (بضم فسكون) : اسم للبنيان ، ولما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، ونجح الاعمال ، والتمدن ، وكثرة الإهلين .

⁽٤٠) ذا : اسم اشارة · المنيع (بفتح فكسر) : المحمري ، والقوي الذي لا يرام ، ولا يوصل اليه .

أما محاسسنها فهسن بمنسزل ومن الفخسامة هن في غلوائهسا فتبسوء والمجنائهسن البقسة ماذا يتبطهم بهسا أن تنهضسوا اني لأرجو أن أراكسم للعسلا وأود لو تمشون مشية واحد لا تقسرنوا بتشتت آراءكسم أمهاجسري لبنان طال غابكسم

تنحيط عند بدائع الأكوان (٢١)
ومن الشبيبة هن في ريمان (٢١)
وابنوا بهن كأكرم البنيان (٤٣)
نحسو الفخار كنهضة واليابان (٤٤)
متهيّجين تهيّسج البركان
متكاتفين تكاتف الاخوان (٥٤)
فالبدر يمحق عند كل قران (٢٤)
أين الحنيين الى ربا لينان (٢٤)

⁽٤١) تنحط عنه : تنزل عنه ، وتنحدر · أراد أن بدائع الأكوان كلهما دون محاسن لبنان ، وأقل منها شانا ·

⁽٤٢) الفخامة : مصدر فخم الشيء (ك) : ضخم ، وعظم قدره ، وعلت منزلتمه الفلواء (بضم ففتح ، وتسكين اللام لغة فيه) : الغلو ، وغلواء الشباب : أوله ، ونشاطه ، وسرعته ، وحدته ، الريعان (بفتح فسكون) ، وريعان كل شيء أوله وأفضله ،

⁽٤٣) تبوعوا : استمكنوا ـ فعل أمر وتبو"أ المكان : نزل به ، وأقام به ، واتخذه محلاله .

⁽٤٤) يتبطكم : يقعد عن الامر * وثنبطه : عوقه ، وبطل به ، وشلله الفخار (بفتحتين وقد تكسر فاؤه) : مصدر فخر (ف) : تمد ح وتباهي بماله ولقومه من الخصال فالمناقب ، ، والحسب والنسب ، وغيرها * والفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر *

⁽٤٥) مشية (بكسر قسكون) : مصدر مصوغ للهيئة · متكاتفين : متساعدين ، متعاضدين ·

⁽٤٦) لا تقرنوا: لا تجمعوا • وقرن الشيء بالشيء (ض): شده به ، ووصله اليه • وقرن البعيرين: جمعهما في قران (بكسر ففتح) أو في قسرن (بفتحتين) أي في حبل • المحاق (بتثليث الميم): اسم • وانمحق الهلال في آخر الشهر القمرى: لا يكاد يري لخفائه • وذلك لان طلوعه يقترن بطلوع الشمس فتمحقه ، أي تمحوه وتبطله • وهذا هو القران الذى أراده الشاعر •

⁽٤٧) الحنين (بفتح فكسر) : الشوق •

هذي مواطنكم تريد وصالكم أفترحمـــون أنينهــــا أم أنتيم اني أرى هجير الرجيال بلادهم واضاعة الوطــن العزيز جنـــــاية من كان ذا جــــدة ِ فأحـر بشـله

وتثن شمساكية من الهجران(٤٨) لا ترحمون أنين ذي أشـــجان ؟(٤٩) شيئاً يضيع كرامة البلدان ضل" الزمان بها عن الغفران(٥١) أن لا يضن بها على الأوطـــان(٥١)

⁽٤٨) تئن (ض): تتأوه ، وتصوت للألم الوصال (بكسير ففته ج): مصه در واصله ضد هاجره ١ الهجران ١ (بكسر فسكون) : مصدر هجره : قطعه: وصرمه ٠ ضد وصله ٠

⁽٤٩) الاشجار : الهموم الأحزان • جمع الشجن (بفتحتين) •

⁽٥٠) الجناية : الذنب • وضل الرجل الطريق (ض) ذل عنه فلم يهتد اليه • المنفران (بضم فسكون) : مصدر غفر (ض) صفح وعفا عن الذنب •

الجدة (بكسر ففتح) : اليسار والسعة مصدر وجد (ض) : اسب تنظني ، وصار ذا مال • أحر به : أجدر بسه • والاحسرى : الاولى ، والافضل، والأجدر : الأخلاق • وضن بالشيء (ع ، ضين) بخيل بسيه بخيلاً شديداً ٠

لسبسنان

أرى الحسن في و لبنان و أينع غرصه وقارب حتى أمكن الكف لمسه (۱) اذا ما رأته عين ذي اللب مسسرقاً تنز ت به في مدرج الحب نفسه (۲) زكا مغرساً فالمنام ليس يؤمنه وطاب جنى فالسوء ليس يسته (۲) فسا صدخره لكن تفجر ماؤه فلان بكف الغيش منه مجسته (۱)

م نظم شاعرنا هذه القصيدة في لبنان يوم كان يطبع ديوانه هناك ، وانشدها في حفلة اقامها في « بحمدون » احسد المصحات (مستشفيات السل) ، ونشرتها جريدة الاحرار البيروتية في السادس والعشرين مسن آب ١٩٣١ فقالت ،

« ولع لبنان بالرصافي فسارت قصائد شاعر العراق عسلى السنسة البنانيين ، وولع الرصافي بلبنان فجادت قريحته بقصائد صافية العاطفسة كسماء هذه الربوع ، عذبة كمائها ، عليلة كهوائها • والى القراء احسدى فرائد الرصافى بلبنان » •

(۱) الغرس (بفتح فسكون) : المغروس من الشجر · وأينع الغرس : أدرك ، وطاب ، وحان قطافه · واسناد الايناع الى الغرس مجاز ، اي أينع تمسر غرسه · أمكن : سهتل ، ويستر · والكف : مفعسول به والفاعل لمسسه (بفتح فسكون) اي مسته باليد ·

(٢) الضمير في « رأته » يعود إلى الحسن • (للب (بضم اللام وتشديد الباه) : العقل ، أو العقل الخالص من الشوائب • وتنزت به : توثبت • والباء في « به » للتعدية ، أي جعلته يتوثب • المدرج • المسلك والمذهب وزناومعنى • نفسه فاعل تنزت •

(٣) زكا (ن): زاد ونها وزكت الأرض: خصبت وفاعل زكا ضمير يعود الى لبنان في البيت الأول: وفي هذا البيت التفات مسن الحسن الى لبنان و المغرس (بفتح فسكون فكسسر): موضع الغرس ومكانه والذام: العيب، والذم يؤمنه (ن): بقصيده والجني (بفتحتين) كسل ما يجني من الشجر ما دام غضنا والجني ايضاً: مصدر جني التمسرة (ض): تناولها من شجرتها ويمسنه (ع): يصيبه ويعرض له وأصل معنى المس": اللمس وكل من « مغرساً » و « جنى » تمييز وأصل معنى المس": اللمس وكل من « مغرساً » و « جنى » تمييز وأصل معنى المس ، وغلظ ، واشتد و صخره: فاعل قسا و تفجر الماه:

لقد لبس الجو اللطيف فزانه ففي الليل لم يزعجك برد نسيمه وقد عبدت للسسالكين طريقه ومن كان في طرق التواصل عثرة تضيء نجوم السعد واليمن فوقه ويهمس في اذن الطبعسة جو و

بما فيه من غر المحاسن لبسه (م) وفي الظهر لم تلفحك بالحر شمسه (۱) وحر ر أهلوه و وبورك انسه (۷) فقد جاز في شرع المحبسة دعسه (۸) فينجاب شؤم الدهر عنه ونحسه (۱) فيضحكها فوق الربا الخضر همسه (۱)

سال ، وجرى ، لان (ض) ضد صلب ، المجس (بفتحتين وتشديد السين): موضع المجس واللمس ، والضمائر الظاهرة في « صخره » و « ماؤه ي و « مجسد » تعود الى لبنان ،

(ه) فاعل لبس (ع) ضمير يعود الى لبنان زانه (ض) زينه ، وجمله ، وحسنه وحسنه والضمير الظاهر مفعول به ، يعود الى لبنان والمحاسن : جمع الحسن (بضم فسكون) على غير قياس واللبس (بضم فسكون) : مصدر لبس الثوب وأصل معنى اللبس : الستر ولبسه فاعل ذانه و

راب ازعج: أقبق وأصل معنى الازعاج: الازالة عن الموضع والمكان ولفحته الزعج: أقبق أصابت وجهه وأحرقته وأصل معنى اللفح: الضرب الشمس (ف): أصابت وجهه وأحرقته وأصل معنى اللفح: الضرب بالسيف ضرباً خفيفاً و

باسبیت حربه سید (۷) عبدت : ذالت لیسهل السیر فیها · بورك : جعل فیه الخیر والبركة · والأفعال ، عبد » و « حرر » و « بورك » مبنیة للمجهول · وكل من «طریقه » و « أهلوه » و « انسه » نائب فاعل ·

(A) التواصل: مصدر تواصلا أي اجتمعا ، وتلاقيا ؛ خلاف تصارما · العثرة :
 (لزائة ، والكبوة وزناً ومعنى · الدعس (بفتح فسكون) : مصدر دعسه الزائة ، والكبوة وزناً ومعنى · الدعس (بفتح فسكون) : وطئه ، وداسه دوسا شديدا · و « دعسه ، فاعل جاز ·

(٩) السعد (بفتح فسكون) : ضد الشقاء • اليمن (بضم فسكون) : البركة • ينجاب : ينكشف • وانجاب الظلام : انقشع ، وزال • الشؤم (بضم فسكون) : الشر ، وضد البركة • النحس (بفتح فسكون) : الضر ، ونقيض السعد ، والغبار في اقطار السماء •

الصر و وسيس (يفتح فسكون) : مصدر همس فلان الى فسلان (ض) : تكلم (١٠) الهمس (يفتح فسكون) : مصدر همس فلان الى فسلان أخصم الربوة معه كلاماً خفيفاً لا يكاد يسمع • الربا (بضم فففح) : جمع الربوة معه كلاماً خفيفاً لا يكاد يسمع • الربا (بضم فففح) : جمع الربوة لانها ربت (بتثليث الراء وسكون الباء) : المكان المرتفع • وسميت ربوة لانها ربت

كأن النسيم العللق بين جنسسات كأن جال ه المتن ، حديث عابد يقال عن الأضواء في جوف ليسله نزوج ، صنين ، الفتى بنت جساره و منبع الصفاء و ه القاع ، فيه كلاهما جرى الماء في واديهما متدفقس

غناء حيب يطرب النفس جرسه (۱۱) هوى ساجداً شكراً وه بيرون عراسه (۱۲) بيجروت اذ يغشى من الليل درسه (۱۳) فأضواء ه بيروت ه الوسيطة عرسه (۱۵) من الحسن ملأى بالبدائع كأسسه بانشودة الاطراب تنطق خرسه (۱۵)

قعات · الخضر (بضم فسكون) : جمع الخضراء ؛ صفة للرب وهمسه فاعل يضحكها ·

(١١) النسيم: الربح اللينة التي لا تحراك شجراً ، ولا تعفي اثراً • الطلق (بفتح فسكون) : المعتدل ، الخالي من الحر" والبرد وكل آذى • الجرس (بفتح فسكون) : الصوت ، أو الخفى" منه • وجرس الحرف : نفعته •

(١٢) جبال المتن (بفح فسكون) : من القمم العالية في لبنان • الحدبة : خروج الشهر ودخول الصدر والبطن • وهي بفتحتني الآ أن الشاعر سكنها للضرورة • وأراد بالحدبة وضع المصلاي في حالة السجود • هوى (ض) : سقط من اعلى الى اسفل • ساجدا : حال من الضمير فاعل هوى • شكرا : مفعول المجله • والشكر : مصدر شكره (ن) : أثنى عليه بما أولاه من المعروف وشكر الله : اعترف بنعمته وفعل ما يجب من فعل الطاعة وتراد المعصية •

(١٣) الإضواء (بفتح فسكون) : جمع الضوء • الجوف (بفتح فسكون) الباطن ينشى (ع) : يظلم • المعس (بفتح فسكون) : مصدر دمس الظلام (ن ، فس) : أشتدت ظلمته ودمسه • فاعل يغشى • و « من » لبيان الجنس، أي دمس من الليل •

الله المسرتين و والنون مشدادة) : أعلى جبل في لبنان و الوسيطة (بفتح فكسر) : المتوسطة بين متخاصمين أو متبايعين و وأراد المتوسطة بين العروسين للزواج و العرس (بضم فسكون) : الزفاف والتزويج و أي ان هذه الأضواء الكهربائية المتلالئة في ليالي بسيروت هي عسرس أقامت بروت الوسيطة لزواج صنين و

(١٥) متدفقاً (بصيغة الغاعل) • وتدفئق الماء: تصنب يشدة • الاطراب: مصدر أطربه: حمله على الطرب ، وجعله يطرب • تنطق (ض) تتكلم • الخرس (بضم فسكون): جمع الأخرس والخرساء: وهما اللذان انعقد لسانهما، ومنعا الكلام خلقة •

وان تر و الشاغور ، يوما تجد به جرى ماؤه العذب الزلال محاكيا ترى طبع واديه رءوف أ بأهسله فمن زاره مستوحشا فهو انسسه فيا لائمي في حب « لبنان ، انبي اذا كان و لبنان ، ك و ليلى ، محاسنا وان تحمدوا منه الأيادي فانني

من المحسن ماقد خص بالفضل جنسه (۱۹)

به الماس صفوا أو هو الماس نفسه شدیدا علی ما یزعج النفس بأسه (۱۷)
ومن جاءه مستنزها فهمو قدسه (۱۸)
أحس لعمري منه ما لا تحسه (۱۹)
فلا تعجبوا من أنني اليوم «قيسه» (۲۰)
أنا اليوم من بعد «الايادي» قسته (۲۰)

⁽١٦) خص (بالبناء للمجهول) · وخصه بالشيء (ن) : آثره به أي جعله لــه دون غيره · الفضل (بفتح فسكون) : الزيادة ·

⁽١٧) الضمير في « واديه ، يعود إلى الشاغور ، والضمير في « أهله » يعود الى الشاغور أو الى واديه ، الرعوف : الكثير الرحمة ، ورأف به (ف) : رحمه أشد الرحمة وعطف عليه ، البأس : الشدة ، والصعوبة ، والعذاب الشديد ، والخوف ، وبأسه فاعل « شديداً » وفاعل يزعج ضمير يعود الى « ما » ،

⁽١٨) الضمير في « زاره » يعود الى الشاغور · المستوحش (بصيغة الفاعل) :
الذي وجد الوحشة (بفتح فسكون) وهي الانقطاع ، وبعد القلوب عن
المود ال · المستنزه (بصيغة الفاعل) طالب النزهة · وأصل معنى
التنز ، التباعد عن المياه والأرياف ؛ ومنه قولهم : فلان يتنزه عن الأقذار ·
القدس (بضم فسكون) : الطهر ، والبركة · مصدر قدس (ك) : طهر ·

⁽١٩) اللائم: العذول · ولامه (ن): كدّره بالكلام لاتيانه ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم · احس": أشعر · لعمرى: اللام للقسم · وعمر (يفتح فسكون): الحياة والبقاء · فهو يقسم بحيات وبقائه ·

⁽٢٠) ليلي : هي ليلي العامرية · وقيس هو ابن الملـو"ح (بصيغة المفعـول) المعروف بالمجنون ؛ وحبهما أشهر من أن يعر"ف ·

⁽٢١) حمده (ع) أثنى عليه ٠ وفي الحمد معنى التعظيم للمدوح ، وخضوع الملاح ٠ الأيادي (بفتحتين) : جمع اليد : النعمة ٠ والايادي (بكسر ففتح) ، هو قس (بضم القاف وتشديد السين) ابن ساعدة الايادي الخطيب الجاهلي المشهور منسوب الى « اياد » أبي قبيلة للعرب ٠ ولابد لي هن أن اشير الى الجناس في « الأيادي والايادي » ٠

عجبت لمدفون به بعسسد موتسه فمن لم يزره وهو رب استطاعة ومن زاره مستشفياً زاره الشسسفا وليو جاء من فيه مس وجنسة وما حله مسستوحش النفس واجم محل اصطياف الأغنيساء من الورى فمن يبذل الدينسيار فيما يسريده

ولم ينتفض حياً وينشق رمسه (٢٢) تحتم في سجن الحماقة حبسه (٢٤) وان كان قبلاً يائساً منه نطسه (٢٤) لما حله الا وقد زال مستده (٢٥) من الناس الا تم بالضحك انسه (٢٦) يعيش عزيزاً فيه من ذل فلسه (٢٧) فمأواه محمود وإلا فعكسده (٢٨)

(٢٢) عجبت له (ع): أخذ في العجب (بفتحتين): هو هنا بمعنى انكار ما يرد على الانسان ، ينتفض: يتحرك ، ويضطرب ليزول عنه الغبار • حياً: حال من الضمير وتنفتح فيه فرجة • الرمس: القبر وزنا ومعنى • وأصل معنى الرمس: تراب القبر ؛ تسمية بالمصدر ، ثم سمي به القبر مستوياً مسم وجه الأرض • ورمسه فاعل ينشق •

(٢٣) الرب (بفتح الراء وتشديد الباء) : المالك والصاحب • ورب استطاعة : ذو استطاعة : وهي الطاقة ، والقدرة ، والإمكان ، تحتم : وجب وجوبا لا يمكن اسقاطه • الحماقة : قلمة العقل ، وفساده • وحبسمه فاعمل

تحتـــ ٠

(٢٤) مستشفياً (بصيغة الفاعل) : مفعول الأجله • واستشفى الرجل : طلب الشياء • يئس من الشيء (ع ، و) : انقطع أمله منه ، وانتفى طمعه فيه • النطس (بفتح فسكون) : الطبيب الحاذق • ونطسه فاعل يائساً •

(٢٥) المس (بفتح الميم وتشديد السين) والجنة (بكسر الجيم وتشديد النون)

كلاهما بمعنى الجنون والخبال

(٢٦) المستوحش (بصيغة الفاعل) • واستوحش الرجل : وجد الوحشة ، وشعر بها • وجم (ض) : سكت على غيظ ، وعبس وأطرق ، وسكت عن الكلام بشدة الحزن • و « من » لبيان الجنس • تم الشيء (ض) : تكملت أجزاؤه • انسه : فاعل تم • والانس (بضم فسكون) : ضد الوحشة • اسم من أنس بالشيء (ع) : ألفه ، وسكن قلبه اليه ولم ينفر منه •

(۲۷) الوری (بفتحتین) : الخلق : الناس · ذل الل نفسل لازم بمعنی هان · الفلس (بفتح فسکون) : أراد به المال · وفلسه فاعل ذل الل · وقد

اوضح رايه في البيتين التاليين .

(۲۸) بذل الدینار (ن ، ض): سمح به ، وأعطاه · أراد سخا به وصرفه · المأوی (بفتح فسکون ففتح): المنزل ، والمسکن ·

كمثل الذي لا تصرف الفلس كفّه كتبت كتاب المدح في وصف حسنه فما كل ما قالت بسه شــــعراق، ألا ان في « لبنسان ، جواً مروقاً

ولو كاندون الفلسيقلع ضيرسه (٢٩) فضاق ولم يستوعب الوصف طرسه (٣٠) سوى ثلث ما يحويه بل هو خمسه اذا ما شفى المسلول لم يبخش نكسه (٣١)

⁽۲۹) دون : ظرف مكان · وهو هنأ بمعنى أمام · يقلع (بالبناء للمجهول) · الضرس : السن وزناً ومعنى · وضرسه نائب فاعل لـ « يقلع » · وقلم ضرسه (ف) : نزعه من مكانه ·

⁽٣٠) يستوعب الوصف: يأخذه جميعه · أراد يستوفيه ويستقصيه · ويستوعب الوعاء الشيء: يسعه كله · الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة وطرسه: فاعل يستوعب ، والوصف مفعول به ·

⁽٣١) ألا ، حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده • المروق (بصيغة المفعول) : المصفتى • يخشى (بالبناء للمجهول) : يخاف ويتقتى • النكس (بضم فسكون) : عود المرض بعد النقه • ونكسه ، قائب فاعل ل « لم يخش »

الجرائدوما كانت عليه في لاسبنانه

اذا شت أن تسري بكافرة العسوى وتذهب محيسار الظسلام تخبطاً وتمشي فما تدري الى قعس هستوة

يدوتي بقطريها هزيم الرواعدد(۱) وتعشر في ظلمائها بالجسلامسد(۲) تروح بها أم للمدى المتساعسد(۳)

- (*) كان في الآستانة عقب اعلان الدستور العثماني حزبان سياسيان هسا حزب الاتحاد ، وحزب الائتلاف ، وكانت جرائد الحزبين في جدال عنيف ، ومقاذعات منكرة مخالفة لما تقتضيه المصلحة العامة وكان شاعرنا ، اذا ذاك، في الآستانة فقال هذه القصيدة يصف بها حالة الجرائد ، ويحدر الناس منها ،
- (۱) تسرى (ض): تسير عامة الليل · كافرة (اسم فاعل) وكفر الشيء (ض، ن): ستره وعطاه · أما كفر بمعنى جحد وأنكر فمن باب (ن) · وكافرة هنا صفة لموصوف محذوف أي بليلة كافرة الصوى · والصوى (بضم ففتح): جمع الصوة (بضم الصاد وفتح الواو المشددة): علامة من الحجارة تنصب ليستدل بها على الطريق ·
- يدوى : يصوت ، يقال : دوى الفحل اذا سمع لهديس دوي ، والدوى (بفتح فكسر وتشديد الياء) : الصوت الذي لا يفهم منه شيء كصوت الذباب والنحل ، ودوى الرعد : صوت ،
- القطر (بضم فسكون) : الجانب والناحية · الهزيم (بفتح فكسر) : صوت الرعد أو هو الرعد : السحابة ذات الرعد ·
- (٢) محيار (بكسر فسكون) : مبالغة حائر كمفضال في فاضل وحار الرجل (ع) ضل الطريق ، ولم يهتد لسبيله ومحيار الظلام أي محيارا في الظلام التخبط : مصدر تخبط الشيء : توطأه وتخبط البعير الأرض : ضربها شديدا الجلامد : جمع الجلمد (بفتح فسكون ففتح) : الصخر والضمير في ظلمائها يعود الى كافرة الصوى •
- (٣) القاعر (بفتح فسكون) : العمق وقعر الشيء : منتهى عمقه ، ونهاية أصفله الهوة (بضم الهاء ، وتشديد الواو) : الحفرة البعيدة القعر ، والوهدة الغامضة من الأرض لا يفطن اليها المدى (بفتحتين) : الغاية ، والسافة وقولهم : بلغ مدى البصر أي منتهاه وغايته المتباعد : البعيد •

أرى الويل كل الويل بين الجرائد (4) لهيب خلاف بينها غير خامد (0) أطافت بنقص للحقيقسة زائد (1) وما بين مجحود عليه وجاحد (٧) فريقين من ذي حجة ومعاند (٨) بنفنيد رأى أو بتزييف ناقد (٩) و آخر رام سهمه نحو ذائد (١٠)

فطسالع أراجيف الجسسرائد انني جسرائد في دار الخسسلافة أضرمت ولم يكفها هنا الخلاف وانسافها فما يين مكذوب عليه وكساذب ترى في مفروق، اليوم قراء صحفها جدال على مسر الجسديدين دائم فسذائد سسهم عن رمسي يردة

- (2) فطالع ارابعيف ٠٠ هذا جواب الشرط الذي مسر في البيت الأول ٠ أي اذا شمسئت كذا فطالم الاراجيف : جمسع الارجاف وارجسف القوم في الشيء وبه : خاضوا في الأقوال الكاذبة ، وذكر الفتن حتى يوقعوا في الناس الاضطراب من غير أن يصح عندهم الويل (بفتح فسكون) : حمول الشر وكلمة عذاب •
- (٥) دار الخلافة : الآستانة لأنها مقر السلطان العثماني خليفة المسلمين أضرمت : أشعلت وأوقدت ، وألهبت ·
- (٦) اطافت بنقص : أحالت به ، وألمت به · وزائد صفـــه لنقص أى كثير مجاوز للجد ؛ ففي العبارة طباق بين النقص والزيادة ·
- (٧) مجحود عليه (اسم مفعول) وجاحد (اسم فاعـــل) وجحده حقه (ف): أنكره مع عمله به ٠
- (A) فروق (بفتح فضم): لقب الآستانة من ذي حجة : صاحب حجة والحجة (بضم الحاء وتشديد الجيم) : الدليل والبرهان • المعانـــد (بصيغــــة الفاعل) : المعارض بالخلاف والعصيان • وعاند خالف ، ورد " الحق وهو بعرفه •
- (٩) الجدال : مصدر جاد أي خاصمة بما يشغل عن ظهور الحق ، ووضوح الصواب الجديدان : الليل والنهار ، ولا يفردان فلا يقال للواحد منهما جديد التفنيد : مصدر فنده : كذبه ، وجهله ، وخطأ رأيه وضتعفه ، التزييف : مصدر زيف الشيء : أظهر رداءته وغشه •
- (۱۰) الذائد (اسم فاعل) وذاد (ن) : منع يقال : ذاد الراعي ابله عن الماء : منعها وذاده عن الشيء : طرده ودفعه الرمي (بفتح فكسر وتشديد الياء) : ما يرمى فعيل بمعنى مفعول وتيس رمي أي مرمى •

وها هي الا ضجة كل صائت وما هي الا ضجة كل صائت أضاعوا علينا الحق فيها تعمداً ولم أر شيئاً كالجرائد عندهم يقولون: نحن المصلحون ولم أجد وكيف يبين الحسق من نفشاتهم فايتاك أن تغسر فيهم فكلهم وكن حائداً عنهم جميعاً فانما

من الصحف يدعو آتياً بالشيواهد بها مد للدنيا حسالة صائد(١١) وعقبى ضياع الحق سود الشدائد(١٢) مبادئه منقوضية بالمقاصيد(١٣) لهم في مجال القول غير المفاسيد وكل له في الحق نفشة مارد(١٤) يجر الى قرصيه نار المواقيد(١٥) يضل امرؤ عن غيهم غير حائد(١٦)

⁽١١) صات الرجل (ن، ع): صاح، ونادى، وأحدث صوتاً والعبالة (بكسر ففتح): الشرك، والمصيدة ونحوهما ومد العبالة (ن): بسطها و وأراد بقوله « للدنيا ، المنافع الذاتية التي ينعم بها في حياته معرضاً عن المقاصد الوطنية السامية و

⁽۱۲) تعمداً: مفعول لأجله ، مصدر تعمد الشيء • العقبى قصده (بضـم فسكون) : آخر كل شيء ونهايتـه • الضياع (بفتحتين) : مصدر ضاع الشيء (ض): فقد ، وهلك ،وتلف • وسود الشدائد: اضيفت الى موصوفها أي الشدائد السود •

⁽١٣) منقوضة (اسم مفعول) • ونقض الأمر (ن) : أبطله •

⁽١٤) النفثات (بثلاث فتحا ت): جمع النفثة (بفتح فسكون) • والنفث : النفخ وزناً ومعنى : وهو بزق لا ريق معه • المار : العاتى والطاغي الذي جاوز حد أمثاله •

⁽١٥) أياك : للتحذير • تغتر فيهم : تخدع بهم • و « افي » هنا مرادفة الباء أي الا تغتر ، يجر (ن) : يجذب ويحسب • قرصية : مثني قرص (بضمه فسكون) • وقرص الخبر : قطعة مبسوطة مستديرة • أراد أن يصفهم بالاستثثار ، لان كل واحد منهم لا يهمه غير نفسه ، وانضاج قرصه •

⁽١٦) حاد عن الطريق (ض): تنحتى ، ومال افهو حائد · أراد: كن بعيدا عنهم · وضل الرجل الطريق (ض): زل عنه فلم يهتد اليه · الغي (بفتح الغين وتشديد الياء): خلاف الرشد؛ مصدر غوى (ض): انهمك في الجهل ، وأمعن في الضلال ·

على رسسسلكم يا قوم كم تسمعونا ألا فارحموا بالصفح عن نهيج صحفكم وما الصححف الا أن تدور بنهجها وأن تنسر الأقوال لا عن طماعسة وأن لا تعاني غير نشر حقائق ، أتبغون في تلفيقها نفسع واحسد ألا ان صحف القوم رائد نجحهم ألا ان الصحف مرآة أهلهسا

مقالة محقود عليسه وحاقد (۱۸) فقد أوردتنا السوم شر الوارد (۱۸) مع الحق أننى دار بين المساهد (۱۹) فتأتني بهما مستحونة بالفوائد (۲۰) وتنوير أفكار ، وانهاض قاعد (۲۱) وتغضون عن اضرارها ألف واحد (۲۳) وما جاز في حكم النهى كذب رائد (۲۳) بهما تتجلنى روحهم للمستساهد

⁽۱۷) الرسل (بكسر فسكون) : الرفق ، والتؤدة • وعلى رسلكم : اتندوا ، ولا تجاوزوا الحد • كما يقال : على مهلك يا رجل • كم : خبرية بمعنى كثير • أسمعه الكلام : أبلغه اياه ، وأوصله الى سمعة فجعله يسمعه • حقد عليه (ض) : اضمر له العداوة والبغضاء ، وتربص فرصة الايقاع به فهو حاقد وذاك محقود عليه •

⁽١٨) الصفح: العفو وزناً ومعنى · النهج (بفتح فسكون) : الطريق المواضح ، والمنهج ·

⁽١٩) انتي : ظرف مكان بمعنسي أيسن · المعاهسد : المنازل ، والأماكسن · جمسع المعهسد ·

⁽٢٠) الطماعة (بفتحتين) : مصدر طمع في الشيء (ع) • وأكثر ما يستعمل فيما يقرب حصوله • مسحونة (اسم مفعول) • وشحن السفينة وغيرها : حملها وملاها •

⁽٢١) تَعَاني: تقاسي ، وتكابد وزناً ومعنى • أراد تمارس •

⁽۲۲) تبغون: تطلبون • التلفيق: مصدر لفق الحديث: زخرف، وموهمه بالباطل • أغضى الرجل عينه: قارب بين جفنيها ، وطبقهما حتى لا يبصر شيئاً • الاضرار: مصدر أضره: ألحق به مكروها أو أذى •

⁽٢٣) ألا : حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده ، الرائد الرسول الذي يرسنه القوم يبصر لهم الكلا ، ومساقط الغيث ، النهى (بضم ففتح) : العقل سمي به لانه ينهى عن القبيح والعقل لا يجيز كذب الرائد لان المصلحة مشتركة بينه وبين قومه الذين أرسلوه ، وقد قيل : « الرائد لايكذب أهله » ، النجح (بضم فسكون) : الظفر والفوز ،

كسا مي ميسزان لوزن وقبهم ألا تنظرون الغرب كيف تسسابقت بها يهندي القراء للحق واضسحاً ولكن أبى الشسرق التعيس تقدمساً فلا تحملوا حقسداً على ما أقوله وسا مي الا غسسيرة وطنيسة

·

وديوان أخسلاق لهم ، وعسوائد به الصحف في طرق العلا والمحامد (٢٤) كما يهتدي الساري بضوء الفراقد (٢٥) مع الغرب حتى في شؤون الجر اند (٢٦) فانسي عليكم خائف غير حاقسد فان تجدوا منها فلست بواجد (٢١)

⁽٢٤) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، المحامد : جمع المحمدة (بفتح فسكون ففتح) : ما يحمد المره به أو عليه .

⁽٢٥) الغراقد : جمع الغرقد (بفنج فسكون) : اسم نجم • وهما فرقدان -

⁽٢٦) أبي الشيء (ف) ؛ كرهه ولم يرضه · التعيس (بفتح فكسر) : صفة للشرق وتعس الرجل (ف ، ع) : عثر فسقط فاكب على وجه ·

⁽۲۷) الغيرة (بفتع فسكون) : مصدر غار الرجل على آمراته (ع) : ثارت نفسه لابدائها زينتها لنيره • وجد عليه (رض) : غضب فهو واجد • وتجدون تغضبون •

السِّه في بغيداد

نجيت بالسد بغداداً من الفرق قد قمت بالحزم فيها والياً فجرت لقد نجحت نجاحاً لا يفوز بسه ويح و الفرات ، فلو كانت زواخره ولا غدت تجرف الأسسداد قاذفة ويت و الحويوة ، أمست منك طالبة

فعمتها الأمن بعد الخوف والفرق(۱) أمورها في نظام منك متسيسق(۲) من خالق الحسزم الاحازم العلمل تدري بعزمك لم تطفح على الطرق(۳) منها بسيل على الأنحساء مندفق(ن) رتقاً لسسد بطامي السيل منفتق(د)

^(*) قال يخاطب حازم بك والي بغداد بعد خروجه الى سد" و الحويوة ، من شاطئ، الفرات الذي انكسر فأغرق بغداد · وهذه هي الحدادثة التي قال فيها الشاعر قصيدة و سوء المنقلب ، ·

⁽١) نجيت : خلصت • فعمَّها (ن) شملها • الفرق (بفتحتين): الخوف والفزع.

⁽٢) الحزم (بفتح فسكون) : ضبط الأمر ، واتقانه ، والاخسد فيه بالثقة ، متسق (بصيغة الغاعل) • واتسق الأمر : انتظم واستوى •

⁽٣) ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحم وتوجع • زواخر : جمع زاخر • وزخر البحر (ف) طما وامتلأ وفاض • وطفح الاناء (ف) : امتلأ وارتفسع حتى فاض من جوانبه • الطرق (بضمتين) : جمع الطريق • وسميت الطريق طريفاً لأن المارة تطرقها بارجلها ، وتطؤها •

⁽٤) غدت (ن): صارت و تجرف الشيء (ن): تذهب به كله أوجله و وجرف السيل الوادي: اكل من جوانبه والاسداد (بفتح فسكون): جمع السد : بناء في مجرى ناء ليحجزه والسد هو الحاجز بين الشيئين وقذف بالحجارة (ض) رمى بها بقوة والسيل (بفتح فسكون): الماء الكثير السائل الاتحاء: جمع النحو (كلاهما بفتح فسكون): الجهة والجانب مندفق (بصيغة الفاعل) واندفق الماء مطاوع دفقه ودفق الماء (ن) انصب بشدة واندفاع و

⁽٥) حيث: طرف مكان مبنى على الضم الحويوة (بضم ففتح فسكون ففتح): موضع في جانب الفرات الشرقى • وهو يهدد الجانب الغربي من بغداد بالغرق اذا سالت منه مياه الفرات • الرتق (بفتح فسكون) مصدر رتق الفتــق

بات تجيش بتيار وسات لهسسا حتى اذا أيلنت أرض العسراق سأن شمرت عن هم تعسلو النجوم وقد فكسدت تعسلاً فسرغ الواديين بما لما خرجت وكان الخرق متسسسماً

أهنسل العراقين في هم وفي قلق (٢) تغنى من الغلم، أو ثغنى من الغرق (٧) أسبى الزمسان اليهسا متلع العنق (٩) حشرت من طبق يأتيك عن طبق (٩) والناس ما بين ذي شسك ومتتق (١٠)

(ن) : سده ، وأصلحه ، وضم بعضه الى بعض ، وطما الماء (ن) : ارتفسع وملا المنهر ، متفتق (بصيغة الفاعل) ، وانفتق الثوب مطاوع فتقه (ن ، هي) : شقه ، ونقض خياطته حتى فصل بعضه عن بعض ؛

- (٦) الضمير في و باتت ، يعود الى الحويوة · تجيش القسدر (ض) : تغلى · وجاش الماء : تدفق وجرى ؛ وجاش البحر : هاج · التيار : شدة جريان الماء ، وموج البحر الذي ينضح · العراقان : البصمرة والكوفسة · وأراد الشاعر العراق مطلقا · الهم : الحزن · القلق (بفتحتين) : مصدر قلق (ع) : اضبطرب وانزعج ، ولم يستقر على حال ·
- (V) أيقنت : علمت وتحققت وثبت لديها · وفاعل أيقنت أرض العراق · الظم، (بكسر فسكون) الاسم من ظمى، (ع) : عطش أو اشتد عطشه ، والظم، المدة ما بين الشربين · تغنى (ع) : تبيد وينتهي وجودها ·
- (A) شــــــر" الرجل: مر" جاداً وشحر التحوب عن سحاعده أو عن سحاقه: رفعه • أي جحد للأمسر وتهيئا • الهمم (بكسر ففتح): جمع الهمة: العزم القوي" • يقال: له همة عالية • متلع (بصيغة الفاعل) • وأتلع هنقه: مد"ه •
- (٩) الفرغ (بفتح فسكون) أصل معناه مخرج الماء من بين عراقسي الدلو و والمراد به هنا ما بين ساحلي النهر من العمق الذي يجري فيه الماء حشر الناس (ن ، ض) : جمعهم وساقهم الى جهة الطبيقة (بفتحتين) : الجماعة ، والكثير من الناس يقال : مضى طبق بعد طبق أي عالم من الناس بعد عالم و « عن » في البيت بمعنى بعد كما يقال : عن قليل أزورك أي بعد قليل •
- (١٠) الخرق (بفتح فسكون) الثقب والفرجة في الحائط وغيره متثق (بصيغة الفاعل) واتثق مطاوع وثق به : ائتمنه والمراد متحقق ، ومتأكد •

قالوا نحا شقة "قصوى وما علموا فصد "ق الله ظنا فيك أحسسه اذ جئت والسد " تحت الغمر مكسح" وثلمة السد كالمهواة واسسعة سللت صارم وأي قد أزلت به فما تمو ج ماء النهر من غضسب ثبت عزمك في أمر يذل " بسه

بأن عزمك يدني أبعد السقق(١١) قوم وكذب ظن الجاهل الخرق(١٢) والنهر يرغو بموج فيه مصطفق(١٠) يهوي بها السيل من فوق الى العمق(١٠) ماكان في السيل من طيش ومن نزق(١٠) وانما أخذت وعدة الفرق(١٠) عزم الحصيف لما يحوي من الزلق(١٠)

⁽۱۱) نحا (ن): قصد الشقة (بضم انسين وتشديد القاف): الناحية التي يقصدها المسافر والمسافة البعيدة وسميت شقة لأن قطعها يشق على المسافر القصوى (بضم فسكون ففتح): البعيدة ومؤنث الأقصى العزم (بفتح فسكون): مصدر عزم الأمر ، وعزم عليه (ض): أراد فعله وعقد عليه نيّيته وأمضاه دون تردّد ويدنى: يقرّب و

⁽١٢) الخرق (بفتح الخاء فكسر الراء وضمها) : من لا يحسن الصنعة .

⁽١٣) الغمر (بفتح فسكون) : الماء الكثير الذي يعلو من يدخل ويغطي . مكتسح (بصيغة المفعول) : مقتلع مجروف • يرغو : (ن) يزبد وتصير له رغوة • مصطفق (بصيغة الفاعل) • واصطفق البحر : تحرك وتلاطمت أمواجه •

⁽١٤) الثلمة (بضم فسكون) : الخلل · المهواة (بفتح فسكون) : الحفـــرة العميقة ، والهوة ما بين الجبلين ·

⁽١٥) الصارم: القاطع وزناً ومعنى • وصارم رأي صفة اضيفت الى موصوفها أي سللت رأياً صارما وسله (ن): انتزعه وأخرجه في رفق • الطيش (بفتع فسكون): مصدر طاش عقله (ض): خف وتشتت فجهل أو أخطأ • وطاش السهم عن الهدف: انحرف عنه • النزق (بفتحتين): مصدر نزق (ع): خف وطاش في كل شيء •

⁽١٦) الرعدة (بكسر فسكون) : اضطراب الجسم من فرزع أو حمى أو غيرهما .

⁽۱۷) الحصيف (بفتح فكسر) : جيد الرأي ، محكم العقل · وفاعــل يحــوي ضمير يعود الى أمر في الشطر الأول · الزلق (بفتحتين) : مصدر زلقت الرجل (ع،ن) : زلت ، ولم تثبت ·

وتقطع الليسل بالتدبير والأرق^(١٨)
سداً عليه رصيناً غير منفلق^(١٩)
أصل مع الموج تحت الماء معتنق^(٢٠)
والنهر ينساب بين الغيظ والحنق^(٢١)
كالنور يرجع معكوساً الى الحدق^(٢٢)
ما بين طاقين مرفوعين في نستق^(٣٢)
يتلسوه نجم بلسون أبيض يقق^(٢٤)

تقضي الهار برأب الثأي مجتهداً حتى بنيت وكسان النهر منفلقاً أرسيته جبالاً قامت ذراء على فراحت الناس تمسي فوقه طرباً وصار معكس فخر أنت مرجعسه وقد ركزت به الرايات خافتسة من كل أحمر قان وسلمه قمر

⁽١٨) الرأب (بفتح فسكون) : مصدر رأب (ف) : أصلح • الثأي (بفتسح فسكون) : مصدر ثأى (ف) : خرم وصدع • ورأب الثأي : لأمه وأصلحه • الأرق (بفتحتين) : مصدر أرق (ع) : امتنع عن النوم ليلا •

⁽١٩) منفلقاً (بصيغة الفاعل) • وانفلق : انشق ؛ مطاوع فلقه (ض) • الرصين (بفتح فكسر) • ورصن السد (ك) : استحكم ، واشتد " ثباته •

⁽٢٠) أرسيته : أثبتُه ورسخته · الذرا (بضم ففتح) : جمع الذروة (بضم الذال وكسرها ، وسكون الراء) : أعلى الشيء · معتنق (بصيغة الفاعل) · واعتنق الرجلان : جعل كل منهما يديه على عنق الآخر ·

⁽٢١) الغيظ (بفتح فسكون): مصدر غاظه (ض): أغضبه أشد الغضب • الحنق (بفتحتين): أشد الغيظ •

 ⁽۲۲) معكس (بفتح فسكون فكسر) : اسم مكان · الفخر (بفتح فسكون) :
 مصدر فخر (ف) : تباهى بالمكارم والمناقب من حسب ونسب ونحوهما ·
 الحدق (بفتحتين) : جمع الحدقة : سواد العين ·

⁽۲۳) ركز الرايات (ن): غرزها ، وأثبتها بالأرض • الطاق : ما عطف من الأبنية وجعل كالقوس من قنطرة ، ونافذة ، ونحوهما • النسسة (بفتحتين): النظام • فعل بمعنى مفعول • ونسق الدر" (ن): نظمه • وأراد الرايات العثمانية ، وقد أوضع ألوانها في البيت الآتى •

⁽٢٤) قان · القانى: : الذي اشتدت حمرته · وأصله مهموز فحذف همزته ، ثم عامله معاملة الاسم المنقوص بأن حذف الياء واعتاض عنها بالتنويس · يتلوه : يتبعه · يقق (فيه لغتان : بفتحتين ، وبفتح فكسس) : شهديد البياض ناصعه ·

فظل حاسب دك المغبون منطوياً ود" و الفرات و حياء منك يومئذ لما اقتدحت زناد الرأي مفتكراً فأدبر الهم وانستقت غياهبه ان الأمور اذا استعصت نوافرها وان تصسمامت الأيام عن طلب تنحل الرأى منك المسكلات لنا

على فؤاد بنار الجهل محترق (٢٥) لو غار يسلك تحت الأرض في نفق (٢٦) في الخطب ألهبت منه فحمة الغسق (٢٧) كما قد انشق سجف الليل بالفلق (٢٨) أخذتهن من التدبير في وهق (٢٩) أسمعتهن بصوت منك صهصلق (٣٠) كالنور ينحل ألواناً من الشرق (٣١)

⁽٢٥) الحاسد (اسم فاعل) ، وحسده على النعمة (ن) : كرهها عنده ، وتمنيى زوالها اليه • المغبون (اسم مفعول) : صفة حاسدك وغبنه بالبيع (رض) : غلبه ونقصه • منطوياً (بصيغة الفاعل) • وانطوى على الشيء : اشتمل : عليه • محترق : صفة فؤاد •

⁽٢٦) ود (ع) تمنى · حياء : مفعول لأجله · غار الماء (ن) : ذهب في الارض ، وسفل فيها · النفـــق : سرب (كلاهما بفتحتين) في الأرض أو في الجبل يكون له مخرج من موضع آخر · ويسلك النفق (ن) · يذهب فيه ·

⁽۲۷) السيزناد (بكسر ففتح) : جمسع الزند • واقتدح السزند ضرب به حجسره ليخسرج منسه الناد • الخطسب (بفتسع فسكون) : الأمر الشديد المكروه ويكثر فيه التخاطب • واصل معناه : الامر صغر أو عظم • ألهب النار : أوقدها حتى صار لها لهب • الغسق (بفتحتين) : ظلمة الليل •

⁽٢٨) أدبر : ولتى • الغياهب : جمع الغيهب (بفتح فسكون ففتح) : شـــدة سواد الليل • السجف (بفتح الاول وكسره ، فسكون) الستر • • الفلق (بفتحتين) : الصبح شق ظلمة الليل •

⁽٢٩) استعصت : اشتدت • النوافر : جمع النافر • ونفرت الدابة (ض، ن) : جزعت وتباعدت ، وحرنت افهي نافر ونفور • الوهق (بفتحتين) : حبل في طرفه انشوطة يلقى في الدابة والانسان حتى يؤخذ • يقال : طرح في عنقه الوهق ، وصاده بالوهق •

⁽٣٠) تصاممت الايام: تظاهرت بالصمم · الصهصلق (بفتح فسكون ففتـــح فكسر): الصوت الشديد ·

⁽٣١) الشرق (بفتحتين): الشمس •

زادت وضوحاً لنا حتى على الشفق (٣٣) حدة يسابق خطف البرق في الطلق (٣٣) أبدى مسواطع نور منه منبثق (٣٤) نقشاً على الصحر لا رقماً على الورق (٣٦) من كل جرم بصدر الليل مؤتلق (٣٦) سطراً بمدحك مكتوباً على الأفق (٣٧)

⁽٣٢) المعضلة: المسكلة التي لا يهتدى لوجهها · الشفق (بفتحتين): حمرة تظهر في الافق حيث تغرب الشمس ·

⁽٣٣) الخطف (بفتح فسكون) : مصدر خطف البرق البصر (ع) : ذهب بــه • وخطف مفعول يسابق • الطلق (بفتحتين) : الشوط في جري الخيل •

⁽٣٤) يحكي : (ع) يشابه • الأثير (بفتح فكسر) : المراد به أصل الوجود العالمي • وهو سيال منبث في الفضاء يملؤه ويتخلل الأجسام • التلاطم : مصدر تلاطم : ضرب بعضيه بعضية • سيواطع : جميع سياطع • وسيطع الصيبح (ف) : ارتفييع وانتشير • وسيطع الطيب : فاح وانتشرت رائحته • منبثق (بصيغة الفاعل) : ضفة نور • وانبثق الماء : خرق الشط ، وكسر السد فجرى •

ا(ه ٣) الثناء: المدح · نخلده: نجعله خالداً ؛ أي نبقيه ونديمه · الرقم : الوشي وزناً ومعنى · مصدر رقمت الكتاب (ن) : كتبته ·

⁽٣٦) بلغت اليد النجوم (ن): وصلت اليها · الزهر (بضم فسكون):
الصافية اللون ، المشرقة المضيئة · وزهر النجوم: صفة اضيفت الى
موصوفها ؛ أي النجوم الزهر · الجرم الجسم وزناً ومعنى · مؤتلق
(بصيغة الفاعل) · وائتلق البرق: لمع وأضاء ·

⁽۲۷) الافق (بضمتين ، وبضم فسكون) : الناحية ، ومنتهى ما ترا^ه العين من الأرض ؛ كانما التقت عندم بالسماء •

وقفة فيالروض

نماح الحمام ، وغرد السمسحرور في روضية يشجي المسوق ترقرق ماء قيد العكسس الضياء بوجهسه قسد كباد يمكن عنسد ظنتي أسه

هسندا به شجن ، وذا مسرور(۱) للماء في جنباتها ، وخريس(۲) وصسفا فلاح كأنه بلتور(۳) بالماس يوشر منسه لي موشسور(د)

- (*) قال شاعرنا : انه نظم هذه القصيدة ببغداد ، قبل اعلان الدستور العثماني ، وقد وصف بها حديقة أحد اصدقائه ·
- (۱) ناح (ن) الحمام (بغتحتين) : جمع الحمامة وهي كل ذات طسوق من الفواخت ، والقماري ، والقطأ ، ونحوها وناحت الحمامة : سجعت غرد : رفع صوته بالغناء وطراب به الشحرور (بضم فسكون) : طائر أسود فويق العصغور يصاد ويربي في الأقفاص لحسن صوته ان صوت الحمام لما كان مشجياً عبروا عنه بالنواح ، ولما كان صوت البلبل والشحرور مطرباً عبروا عنه بالتغريد الشجن (بفتحتين) : الهسم والحزن مصدر شجن (ع) •
- (٢) الروضة (بفتح فسكون): الأرض ذات الخضرة من عشب وماء ، والبستان الحسن ، وهذا هو المراد هنا ، المشوق (اسم مفعول) ، وشاقه الحب (ن): هاجه ، ويشجى المشوق: يفرحه فان أشجى من الأضماد تاتي بمعنى أحزن ، وبمعنى أفرح ، الترقرق: مصدر ترقرق الماء: تحراق واضطرب ، وجرى جرياناً سهلاً ، الجنبات (بثلاث فتحات): النواحي الخرير (بفتح فكسر) صوت الماء اذا جرى ،
- (٣) أنعكس : انقلب ، وارتد آخره على أوله ، أراد به معنى ارتسم ، البلور (٣) فتح الباء ، وضم اللام المسددة) : حجر أبيض شفاف ،
- بالماس: الماس: حجر كريم ذو قيمة والباء حرف جر للاستعانة متعلق بالفعل (يوشر) ويوشر (بالبناء للمجهول): يقطع بالمنشار الموشور (السم مفعول) من وشره (ض) أي قطعه ويطلق الموشور على قطعة من البلور ذات ثلاثة سطوح ينحل فيها ضياء الشمس ألوانا والذي قصده الشاعر في هذا البيت هو المبالغة في تشبيه الماء بالبلور في البيت السابق ، فيقول: لقد ظننت انه يمكن أن يوشر لي موشور من هذا الماء بمنشار من الماس ؛ لأن الزجاج والبلور لا يقطعان الا بالماس •

وتسلسلت في الروض منسه جداول حيث النصسسون مع النسيم موائسل

یین الزهور کأنهن سیسطور^(۰) فکأنهن مساطف وخمسور^(۱)

ماذا أقول بروضة عن وصلحها عني الربيسع بوشلسلها فتنوعت مثلت بها الأغمسان وهي منسابس متعطر فيها النسسسيم كأنما

يعيا البيسان ، ويعجسن التعبير (٧) للعين أنوار بهسا وزهسسور (٨) وتلت بها الخطبساء وهي طيسور (٩) جيب النسيم على الشذا مزرور (١٠)

⁽۵) تسلسلت: تتابعت و تسلسل الماء: جرى في حدور واتصال ومعنى التسلسل هو أن الماء أذا جرى وضربته الربح يصير كالسلسلة الجداول: جمع الجدول: النهر الصغير يشق في الأرض للسقيا و

⁽٦) المعاطف: يراجع العدد(٣) من شرح قصيدة و ذكرى لبنان ، • الخصور (بضمتين) : جمع الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان ؛ وهو المستدق فوق ألوركين •

 ⁽٧) يعيا (ع) ويعجز (ض، ع) كلاهما بمعنى يضعف عن الشيء ولم يقدر عليه • البيان (بفتحتين) : الفصاحة • التعبير (بفتح فسكون فكسر) : مصدر عبر عما في نفسه : أعرب عنه وباين بالكلام •

⁽A) عني بالشي (بالبناء للمجهول) : اهتم وشغل به · الوشي (بفتح فسكون : مصدر وشي الثوب (ض) : نمنمه ونقشه وحسسه · الأنوار : جمع النور (كلاهما بفتح فسكون) : زهر الشهر كما هو في أشها الفاكهة ·

⁽٩) مثلت (ن، ك): قامت منتصبة · المنابر: جمع المنبر (بكسر فسكون ففتح): مرقاة يرتقيها الخطيب أو الواعظ ليخاطب الجمع ·

⁽١٠) متعطر" (بصيغة الغاعل) • وتعطر : تطيب بالعطر (بكسر فسكون) وهو اسم جامع لكل ما يتطيب به • النسيم : ابتداء كل ريح قبل أن تقوى • وهي الربح اللينة التي لا تحرك شجراً ، ولا تعفي أثراً • الجيب (بفتح فسكون) : وجيب القميص : ما ينفتح على النحر ، ويدخل منه الرأس عند لبسه • الشنا قوة ذكاء الرائحة • مزرور (اسم مفعول) وزد الرجل قميصه (ن) : شد أزراره •

فيها، وتبسيم للأقداح تغور (۱۱) وغدا يشيد لوردهسا المتثور (۱۲) في الروض زهر الياسمين يمور (۱۳) فغيدا حواليسه الفراش يدور

للنرجس المطلسول تسرسو أعسين تعذت خزاماها النفسسج خدنها وكأن محمر الشسسقيق وحوله شسمع توقد في زجاج أحمسر

* * *

وتروق من بعسد بهسا فوارة في الجو يدفق ماؤها ويفور(١٤)

⁽١١) النرجس: نبت من الرياحين، وهو زهر أبيض في وسطة شيء أصفر اللون تشبه به العيون و المطلول (اسم المفعول): الذي نزل عليه المطل (بغتم الطاء وتشديد اللام): المطر الخفيف و ترنو: تديم النظر بسكون المطرف تبسم (ض) تضحك قليلا من غير صوت وهو أخف الضحك وأحسنه والضمير في و فيها » يعود الى الروضة و الأقاح (بفتحتين): جمع الاقحوان (بضم فسكون فضم ففتح): نبات له زهر أبيض وفي وسطه كتلة صغيرة صفراء وأوراق زهره مفلجة ، تشبه بها الأسنان والثغور (بضمتين): جمع الثغر (بفتح فسكون): الفم ، والاسنان ما دامت في منابتها واللام في و لنرجس » و « للاقاح » للملك و وفي عبارة البيت تقديم و تأخير و وأصل الكلام « للنرجس المطلول أعين ترنو ، وللأقاح ثغور تبسم » و

⁽۱۲) الخزامى (بضم ففتح وآخره ألف مقصورة) : من نبات البادية ، طيب الرائحة ، له زهر كزهر البنفسج • والبنفسج (بفتحتين فسكون ففتح) : معـــر ب • نبـات مــن نجــوم الارض زهــره طيب الرائحــة • الخــدن (بكسر فســكون) : الصــديق ، والحبيب ، والصاحب ، والرفيق • الورد (بفتح فسكون) : زهر مشموم ، وغلب على الجوري ؛ وهو ذو رائحة عطرة يستقطر منه ماء يعـرف بماء الـورد • المنثور (بصيغة المفعول) : نبات وزهر ذكي الرائحة • والمنثـور قاعــل المنثور فعلان هما غدا ويشير •

⁽١٣) الشقيق (بفتح فكسر) اسم جنس جمعي لشقائق النعمان والنعمان (بضم فسكون) : من أسماء الدم و وسمي هذا الزهر شقيقه لأنه أخوه في لونه و والشقيق الاخ لام واب الياسمين : معرّب وهو مشموم معروف ويمور : يمور : يتحسرك بسرعة واضسطراب وتدافست ويجيء ويذهب و

⁽١٤) تروق (ن): تعجب، تقول: راقني جماله أي أعجبني · الفو ارة (بفتحتين، والواو مشددة): النافورة · وهي صنبور ونحوه يندفع منه الماء بالضغط

يه عسود المساء فيها آخذاً اديت لما أن رأيت صسسفاء مل ذاك ذوب الماس يجمد صساعداً اتناثر القطسوات في أطرافهسسا ينحسل فيها النور حتى قعد ترى

صعداً عمود الصبح حين ينير (١٥) والنور فيه مفلفل مكسسور (١٦) أم قد تجسم في الهواء النور ؟ (١٧) فكأنمسا هسي لمؤلمؤ منور (١٨) قوس السحاب لها بها تصوير (١٩)

فیها علتنی نضسرهٔ وسسرور^(۲۰) ولفکرتی بصسسفانهن^۳ مرور^(۲۱)

الى الأعلى • وهما بهذا المعنى مولك تان • وفار الماء (ن) : نبع وخرج وجرى • والفوارة منبع الماء الذي يفور فيه • يدفق (ن) : ينصب بشد ة •

⁽١٥) يحكي (ض) : يشابه • يقال : حكى فلان فلانا : شابهه وفعل فعله • صعداً (بضمتين) : مصدر صعد (ع) : ارتقى • العمود (بفتح فضم) : وعمود الصبح ما تبلج من ضوئه •

⁽٢٦) أن: زائدة للتوكيد · مغلغل (بصيغة المفعول) وغلغل الماء في الشهر : تخللها · وغلغل الشيء في الشيء : أدخله فيه حسى يلتبس به ويصير من جملته ·

⁽۱۷) النوب (بفتح فسكون) : مصدر ذاب الشيء (ن) : سال عن جمود • صاعداً : حال من الضمير قاعل يجمد (ن) • وهو يعود الى ذوب • تجسم : صادر جسماً •

⁽١٨) الضمين في واطرافها ، يعود إلى الفواوة •

⁽¹⁹⁾ الضميران في « فيها » و دبها » يعودان الى القطرات • والضمير في « لها » يعود الى قوس السحاب ، وقوس السحاب أو قوس الفعام هو قوس قزح (بضم ففتح) الذي ينحل فيه نور الشمس الى الوانه السبعة متتابعة •

⁽٢٠) كم: خبرية بمعنى كثير: الباء في « بها » ظرفية أي فيها • ولبست الضحا: (٢٠) كم: خبرية بمعنى كثير: الباء في « بها » ظرفية أي فيها • ولبست الضحا (ع) تمتعت به • وهو من المجاز • والضحا (بضم فقتح): ارتفاع النهار والمتداده • علتني : غلبتني وقهرتني • وعلا الشيء (ن) : رقاه وصعده • النضرة (بفتح فسكون): الحسن والرونق واللطف •

⁽٢١) أجلت : أدرت · وأجال نظره : جعله يجول · وجال في الأرض (نه) : طاف

فنظـــرتهن تحيــراً ونظـــرنني فكأن طرف الزهـر ثمــة سـاحـر ان الزهــــود تكنتهن بـراعــم وتضـــوع النفحــان منهـا شــله وبتلك قلب الجهل مصــدوع كمـا

حتى كلانما ناظم منظمور (٢١) لمتما رنما وكأنني مسمسور مثل العلموم تجنهمن صدور تبينها للنماس ، والتقريم (٢٤) ثوب الهموم بهمسنده مطرور (٢٥)

غير مستقر فيها · اللحظ (بفتح فسكون) : باطن العين · وأراد به مطلق العين · التعجب منه والعجب العين · التعجب العجب منه والعجب (بفتحتين) : روعة تعتري الإنسان عند استعظامه الشيء ؛ وهو على وجهين أحدهما ما يحمده الفاعل ومعناه الاستحسان والاخبار عن رضاه به ، والثاني ما يكرهه ومعناه الانكار والذم له ·

- (٢٢) التحيّر : مصدر تحيّر : وقع في الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار الرجل في أمره (ع) : جهل وجه الصواب ·
- (٢٣) تكنيهن : تخفيهن وأكن الشيء وكنه (ن) : ستره ، وأخفاه ، وغطاه البراعم : جمع البرعم (بضم فسكون ففتح) : زهر النبات قبل أن يتفتيح تجنهن : تسترهن وأجنيه الليل ، وجن عليه (ن) : ستره والشاعر في هذا البيت وما بعده يقارن بين الزهر والعلم •
- (٢٤) التضوع : مصدر تضوع الطيب : فاحت رائحته وانتشرت ، النفحات (بثلاث فتحات) : جمع النفحة (بفتح فسكون) ، ونفح الطيب (ف) : انتشـــرت رائحتــه ، التبيين مصدر بين أي أوضــــع وكشف ، التقـرير : مصــدر قرر المســالة : أوضحــها وحققها ، والضمير في « منها » يعود الى الزهور ؛ وفي تبيينها يعود الى العلوم في البيت السابق ،
- (٢٥) وبتلك : أي بالعلوم · مصدوع (اسم مفعول) · وصدعه (ف) : شقه · وبهذه : أي بالأزهار · مطرور (اسم مفعول) · وطر"ه (ن) : شقه أيضاً ·
- (٢٦) الغرس (بفتح فسكون) : مصدر غرس الشجرة (ض) : أثبتها في الأرض ٠ غرسه مفعول به ، والتفكير فاعل ينبت ٠

كالعلم ينبت غرسسه التفكير (۲۹) يزهسو فذلسك في النهى تنوير (۲۷) ليدوم ما دامت تكر" عصسسور (۲۸) والزهر ينبته السحاب بمائه ان كان همذا في الحداثق بهجة أو كان همان فا ذا

⁽۲۷) البهجة (بفتح فسكون) : حسن لون الشيء ونضارته ، وظهـور الفـرح والسرور ، وابتهج بالشيء : فرح به ، يزهو الزهر : يزهر ، ويصـفو ، ويشرق ، النهي (بضم ففتح) : العقل ،

ريسرى المهم المعلى المراحي المعلى المعلى وراية ومعلى وهـو الأشهر (٢٨) العصور (بضمتين) : جمع العصر : الدهر وزنة ومعلى و وتكر العصور (ن): والا فالعصر بتثليث العين وسكون الصاد ، وبضمتين و وتكر العصور (ن): تعود مرة بعد أخرى و أراد تمر و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و أراد تمر و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و أراد تمر و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و أراد تمر و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و المعلود مرة بعد أخرى و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و المعلود مرة بعد أخرى و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و المعلود مرة بعد أخرى و أراد تمر و تتتابع و المعلود مرة بعد أخرى و المعلود المعلود و الم

تروق النباظسرين بجبانيسيه

فمن شمس يصــــافحها طـــلوع

ومن سفن تجيء بهسا شسسمال

لعموك ان قصسر البحسر قصر" به يسسسلو مواطنه الغريب(١) وتمتلىء العيـــــون بــه ابتهــاجــــأ اذا نظرت ، وتشسرح القلوب(٢) مناظـــر دونهـــا العجب العجيب(٢) ومن شمس يعسانفهسا غمرون(٤) ومن مسنفن تروح بهسا جنوب(٥)

نزل شاعرنا في فندق و قصر البحر ، يبيروت في طريقه الى الآستانة سنة ١٩٠٨ فنظم هذه القصيدة ٠

لعمرك : اللام للقسم • والعمر (يفتح فسكون) : الحياة والبقاء • تقول لعمرك أي أقسم بحياتك وبقائك · المواطن : جمع للوطن (بفتح فسكون) ويسلو مواطنه الغريب: ينساها ، ويذهل عن ذكرها ، وتطيب نفسه بعد فراقها • ومن شأن الغريب أن يذكر موطنه ويحن اليه • أراد أن ما فيــه من الحسن والجمال والراحة ينسي الغريب موطنه •

(٢) الابتهاج : مصدر ابتهج بالشيء : قرح ، وامتلأ سروراً بسه • وابتهاجاً تمييز أنشرح : مطاوع شرح صدره أو قلبه (ف) : وسعه وشرحه للشيء وبالشيء : سرَّه به ، وطيــُب به نفسه كأنه أوسع من صدره ، وفسح له في تنفسه •

تروق (ن) : تعجب • تقول : راقني جماله أي أعجبني • العجب (بفتحتين): روعة تعتري الانسان عند استعظام الشيء • العجيب (بفتح فكسر) : الأمر يدعو ألى العجب • وهو مبالغة في العجب أي عجب شديد ؟ كما يقال : ظل ظليل • دونها : أحط منها ، أو أقل منها رتبة •

صَافحه : حياه يدا بيد . أي وضع كل منهما صـفح كفـــه أي وجههــــا (باطنها) في صفح كف الآخر ، عانقه : جعل يديه على عنقه ، وأدناه من عنقه ، وضمه الى صدره · وهو خاص بالمحبه ·

لما ذكر الشاعر في البيت السابق ان في جانبي هذا القصر مناظر عجيبة أخذ في هذا البيت وما بعده يعدد تلك المناظر ويوضعها • فعلى هــــنا تكون د من ، لبيان الجنس .

(٥) شمال (بفتحتین) ، وجنوب (بفتح فضم) : ریحان تهب الاولی من جهة الشمال ، والثانية من جهة الجنوب · وتروح : تذهب ·

وأخرى في الغؤاد بهسسا لهيب^(۱) بوجه لا يمازجه شهوب^(۱) كأن البحر مشهوف كثيب^(۱) ومغنهاه الأنيسق له حبيب^(۱) ولكن من هموى فهمو الوجيب^(۱) وهسسه القصر بينهم خطيب^(۱)

وأخرى حوله خمدت لظاهسا أطسل على الميساه فقسابلتسه المحسسر حتى يقبسل جانبيسه البحسسر حتى أحساط بسه فكان له رقيساً. وما هسندا التموج من هسواء كأن المسوح في الدأما رجسال

⁽٣) اخرى: صفة لموصوف معلوف ، أي سفن أخرى ، اللظى (بفتحتين) : النار ، اللهيب : مصدر لهبت النار (ع) : اشتعلت خالصة لا دخان فيها ، ولهيب النار : حرسها ، وما يرتفع منها كأنه لسان ، وخمدت اللظى (ن) : سكن لهيبها ، ولم ينطفى ، جمرها ، والضمير في د حوله ، يعود الى القصر ،

⁽٧) اطل على المياه: أشرف عليها · وضمير الفاعل يعود الى القصر · وضمير الفاعل في د قابلته ، يعود الى المياه · يمازجه : يخالطه · الشمحوب (يضمتين) : الهزال ، وتغيير اللون ·

⁽A) المشغوف (اسم مفعول) · وشغف به (بالبناء للمجهسول) : أحبّه ، واولع به · وشغف الحب قلبه (ف) : بلغ شغافه ، أو أصابه · والشغاف * (يفتحتين) : غشاء القلب · الكثيب : الحزين وزناً ومعنى ·

⁽٩) أحاط بالشيء: أحدق به واستدار وفاعل احاط ضمير يعود الى البحر • والضمائر في د به ، وله ، ومغناه ، تعود الى القصر • المغنى (بفتح فسكون قفتح) : المنزل الذي غني به أهله أي اقامه أ انق الشيء (ع) : راع مسنه ، وأعجب ؛ فهو أنيق •

أراد أن المبحر أحاط بالقصر فكان له رقيباً ، عارساً • محافظا • وكان منزل القصر الرائع حسنه حبيبا للبحر • ومن شأن المحبب أن يكون رقيباً لحبيبه •

⁽١٠٠) الهواء: الربح ، والهوى : الحب والعشق ، الرجيب (بفتح فكسر) : مصدر وجب القلب (ض) : خفق ، واضطرب ، ورجف ، لا جعل الشاعر في البيت المتقدّم البحر رقيباً للقصر ، والقصر حبيباً له بيّن في هذا البيت أثر حبه فقال : أن هذا التموّج في البحر ليس من الربع بل من الحب ؛ فما هو الا خفقان القلب الذي يعتسري المحبين عند اللقاء ،

⁽١١١) الداما (بفتح فسكون) : البحر وهو معدود ؛ وقصره لضرورة الوزن •

تخاطبهم مسانیه فیمسلو تلم به المسسرات ازدیسسادآ وما انفردت به « بیروت » حسسنآ

من الأمواج تصــــــفیق مهیب^(۱۲) فتعرف ، وتجهـــله الــكروب^(۱۳) ولــكن القصـــور بهــا ضروب^(۱٤) *

وما زال «العراق» به قطوب (۱۵) تجر عليه كلكلها الخطسوب (۱۹) يجيسك من تخسادلهم مجيب (۱۷) من العمران ليس لها نصسيب (۱۸)

⁽۱۲) مهیب (بفتح فکسر ، اسم مفعول) • وهایه (ع) : أجلته وعظمه •

⁽١٣) الم بالمنزل : أتاه فنزل به ، وزاره زيارة غير طويلة • الازديار : مصدر ازداره بمعنى زاره • الكروب (بضمتين) : جمع الكرب : الحزن ، والهم يأخذ بالنفس • وهو مصدر كربه الأمر ، والغم ، والعب (ن) شسق عليه واشستد •

⁽١٤) انفرد بالشيء: لم يشاركه فيه أحد • أراد أن هذا القصر لم يكن الوحيد في بيروت ، وقد أوضح مراده في الشطر الثاني • والضروب (بضمتين): جمع الضرب (بفتح فسكون): المثل ، والشكل ، والصنف ، والنوع •

⁽١٥) القطوب (بضمتين) : مصدر قطب الرجل (ض) : ضم حاجبيه وعبس ٠

⁽١٦) قطن بالمكان (ن) : أقام به وتوطنه · تجر (ن) : تجنب وتسحب · الكلكل (بضم فسكون ففتح) : الصدر ؛ وهو مفعول به ، والفاعل الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب (بفتح فسكون) : أصل معناه الأمر صغر أو عظم · وأراد الشاعر الأمر الشديد المكروه يكثر فيه التخاطب ·

⁽١٧) التخاذل : مصدر تخاذلوا : تدابروا ، وخذل بعضهم بعضاً (ن) ، أي تخلُّوا عن عونهم ونصرتهم ٠

⁽١٨) اللهف (بفتح فسكون) • وقوله : يالهغى : كلمة يتحسّر بها على ما فات لبغداد من ماض مجيد • ولهف على الفائت (ع) : حزن وتحسّر • العمران (بضم فسكون) : اسم لما يعمر به المكان ، ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، والصناعة ، والتجارة ، وكثرة الأهلين ، ونجح الأعمال ، والتمدّن •

سأبكي ثم اسستبكى عليهسسا أيا و بغسداد ، لا جاذنك سحب تطاول سسساكتوك علي ظلما وكم نطقسوا بألسسنة حسداد رماني القسوم بالالحاد جهسلا ألا يا قوم سسسوف يجد جدي

اذا نفسبت من العين الغروب^(۱۹) ولا حلت بسساحتك الجدوب^(۲۰) فضاق علي مفسساك الرحيب^(۲۱) يسيل بها من الأنسساق حوب^(۲۲) وقالوا عنسده شسساك مريب^(۲۲) وسوف يخيب منسكم من يخيب^(۲۲)

⁽١٩) استبكى فلان فلاناً : فعل به ما يوجب البكاء حتى أثار بكاءه • نضب الماء (ن) : نشف ، وغار في الأرض • الغروب الدموع وزنا ومعنى • وغربا العين : مقدمها ومؤخرها • وغروبها : عروق فيها تسقي لا تنقطع ؛ أي انها العروق التي تفرز الدمع •

⁽٢٠) جازه (نه): تعدّاه وخلّفه وراءه · السحب (الأصل بضمتين ، وسكن الحاء لضرورة الوزن): جمع السحاب: الغيم · وهو اسم جنس جمعي مفرده سحابة · وسمي سحاباً لجر الرياح له ، أو لانجراره في مروره · الجدوب (بضمتين): جمع الجدب: المحل · وزنا ومعنى وهو انقطاع المطر · وجدبت الارض (ن ، ض ، ك): يبست لاحتباس المطر عنها ·

⁽٢١) تطاول: اعتدى • الرحيب (بفتع فكسر): الواسع •

⁽٢٢) الأشداق (بفتح فسكون) : جمع الشدق (بكسر فسكون) : جانب بالفم مما تحت الخد ، الحوب (بضم فسكون) : الاثم ، والذنب ،

⁽٢٣) رمى الشيء (ض): آلقاه ، وقلفه ، ورماه بالالحاد: اتهمه به ، ونسبه

اليه • والالحاد (بكسر فسكون) : مصدر الحد أي شك في الله ، أو

اشرك فيه • وألحد في الدين : طعن فيه • الشك والارتياب : كلاهما

بمعنى التردّد بين النقيضين بلا ترجيح لاحمدهما على الآخر • ولكن

الشك سبب الريب • كأن المرتاب شك أولا فاوقعه شكه في الريب •

ولهذا يقال : شك مريب ، ولا يقال : ريب مشكك •

⁽٢٤) القوم هنا بمعنى الأعداء • جد (ض، ن) اجتهد، وحقق (ضد هزل) • العجد (بكسر الجيم وتشديد الدال) : الاجتهاد • وهو فاعل يجد • ويجد جدي من المجاز • أراد سانجع في الجتهادي • خاب (ض) خسر ، ولم يظفر بما طلب •

فمن ذا منكم قد شدق قلبي فعند الله لي معكم وقدوف يقيني تسمر فريتكم يقيني ولم تخفر لكم عندي ذمام

وهل كشفت لكم في الغيسوب (٢٥) اذا بلغت حناجرها القسلوب (٢٦) بسأن الله مطلسع رقيسب (٢٧) ولكن عادة الريع الهبسوب (٢٨)

⁽٢٥) كشف (بالبناء للمجهول • وكشف الشيء (ض) : أظهره • وأوضحه • وأصل معناه : رفع غنه ما يواريه ويغطيه •

الغيوب (بضمتين) : جمع الغيب ؛ وهو كل ما غساب عنسك أي خفي واستتر .

⁽٢٦) الحناجر (مفعول به) : جمع الحنجرة (بفتسح فسكون) : منتهى الحلقوم · وبلغت القلوب الحناجر (ن) : أي كادت تصل اليها من شدة الخرف والفزع · أراد يوم الحساب بعد الموت ، والقلوب فاعل بلغت ·

⁽۲۷) يقيني : يحفظني ، ويصونني · والفاعل « يقيني » الثانية · واليقين (بفتح فكسر) :

أراد : أن يقينه بالله هو الذي يصونه ويحفظه من شر اكاذيبهم المختلفة . وغير خفي ما في الشطر الأول من الجناس .

 ⁽۲۸) تخفر (بالبناء للمجهول) • الذمام (بكسر ففتح) : الحق ، والحرمة ،
 والعهد ، لان نقضها موجب للذم • وخفر ذمامه (ض ، ن) اذا لم يوف
 به ، ونقض عهده ، وغدر به •

أراد بقوله : « ولكن عادة الريح الهبوب » أن ما قاله عنهم ، ودافع ب عن نفسه كان ، بالنظر اليه ، أمراً طبيعياً تجاه موقفهم منه ؛ كما أن الهبوب عادة طبيعية للهواء •

مسفرفي التومبل

وفدف قاتم الأعماق مسمع طمويت أجموازه طي المكاتيب^(۱) بتومبيل جرى في الأرض مسرحاً كما جرى الماء من سفح الأهاضيب^(۲)

م قال شاعرنا عن سبب نظمه مذه القصيدة:

كان خط بغداد الحديدي قبيل حرب ١٩١٤ يمتد من « حيدر باشا » في الآستانة فينتهي في محل يقال له « بوزا نطي » في جبال « طوروس » حيث كان النفق الذي فتحوه هناك للقطار لم يتم بعد ، وأنه قسد سسافر ينلك القطار ، فلما بلغ بوزا نطي ركب سيارة جاء بها الى طرسوس ، ومن هناك اخذ القطار الى حلب ، وكانت هذه أول مرة يسافرها بالسيارة فكتب هذه القصيدة يصف بها تلك السفرة ،

والأرض الواسعة المستوية ، وعلى المكان الصلب الغليظ والرتف والأرض الواسعة المستوية ، وعلى المكان الصلب الغليظ والرتف والمعنى الاخير هو المراد هنا : لأن السفر كان في جبال طوروس و القاتم : ها كان لونه أغبر ضاربا الى سواد أو حمرة والأعماق (بفتح فسكون) : جمع العمق (فيه ثلاث لغات و بفتح فسكون ، وضم فسكون ، وضمتين) بمعنى القعر ، والوادي ، والبعد الى أسفل والمراد هنا الوادي ، والطريق الواسع بين جبلين و ومكان قاتم الاعماق : بعيد النواحي ، أو مغبر ها ولوى الأرض (ض) : قطعها و الأجواز : جمع الجوز (كلاهما بفتح فسكون) وجوز الشيء : وسطه ومعظمه و يقال : قطعوا جوز الفلا ، وأجواز الفلا والمواز الفلا والماتيب : جمع المكتوب ، وأراد به الكتاب وقد قال شاعرنا عن هذا الاستعمال ما نصه :

« وهو استعمال يصححه القياس وان لم يستعمله الاو ون ولا ريب أن الاعتماد في اللغة على السماع فقط مع نبذ القياس يؤدي الى قتل اللغة وموتها وما يد عونه من أن استعمال القياس الذي لم يرد به سماع مفسد للغة غير صحيح ؛ أولا لأن السماع حجة قاصرة • ذلك لأن عدم السماع لا يستلزم عدم الوقوع ؛ بل يجوز أن العرب استعملته ولكن فأت الرواة سماعه ونقله • ثانيا أن فساد اللغة هو في أهمال القياس لا في استعماله ؛ أذ لا فساد أوسع وأشد من بطلان قياس اللغة • ففساد اللغة في ترك القياس ، لا في استعماله كما يقولون » •

"الله في تعريبها فقال: رايه في تعريبها فقال: والله جعلها تومبيل كزنجبيل لتكون بذلك على وزن من الأوزان العربية .
ولا يقال: لا حاجة الى التعريب لان هذه الهنة قد أوجدوا لها اسما عربيا
وهو و سيارة ، لانا نقول: ان الداعي الى التعريب ليس هو فقدان
اسم المعرب في العربية ؛ بل قد تعرب الكلمة مسع وجود اسسم لها في
العربية الفصحى ، ألا ترى أنهم عربوا الورد مع أن له أسما في العربية
وهو الحوجم ، وعربوا اللوبياء واسمها في العربية الدجر ، هذا ، اعني
وجود الاسم لا يمنع من التعريب اذا كان في العربية الفصحى فكيف يمنع
من التعريب وجوده في غير الفصحى كالسيارة ؟! فان هذا الاسم محدث
من التعريب وجوده في غير الفصحى كالسيارة ؟! فان هذا الاسم محدث

منسرحاً (بصيغة الفاعل): أي يسير سيراً سهلاً سريعاً • يقال: انسرحت الدابة في سيرها اذا سارت سيراً سهلاً سريعاً • السفح (بفتح فسكون): أسفل الجبل الذي يغلظ فيسفح فيه الماء • الهضبة (بفتح فسسكون): ما ارتفع من الأرض جمعها هضب (بفتح فسكون) وهضب (بكسر ففتح) وهضاب ، (بكسر ففتح) ، وجمع الهضب (بكسر ففتح) الماضيب • فالأهاضيب ، أذن ، جمع الجمع • وقبل : الأهاضيب واحدها هضاب وواحد الهضاب هضب (بفتح فسكون) •

- (٣) ينساب: يمشي مسرعا ١ الايم (بفتع فسكون): الحيبة الذكر ١ العوامل (بفتحتين): الارجل جمع العاملة ١ والعاملة قائمة الدابسة ١ عجلات : جمع عجلة (بفتع فكسر) : مسمرعات ١ وعجلات صفة لعوامل ١ ومن دواليب صفة ثانية أي هي كائنة من دواليب ١ ودواليب جمع دولاب (بضم فسكون) : كل آلة تدور على محور من خشسب ، أو حديد أو غيرهما ١ وهو بهذا المني مولد غير فصيع ١
- (3) المطاط: مادة لدنة قابلة للمط! أصلها عصارة شجر المطاط تتجمد وتطبخ بطريقة خاصة وتتخذ منها أطر السيارات ، منعلة (بصيغة المفعول) وأنعل الدابة: البسها النعل ، والضمير في « كانها » يعود الى العولمسل في البيت السابق ، أراد أن هذه العوامل لما كانت منعلة بالمطاط لا يسمع لها في المشي وقع كوقع حوافر الدواب فاشبهت الابل ذوات الاخفاف التي لا يسمع لوقعها صوت عند المشي ، الأنواق (بفتح فسكون) : جمع الناقة ، المطاريب : جمع المطراب والمطربة (بكسر فسكون) : الطروب أي الكشيرة الطرب ،

يس كالريح لم تسمع لأرجسله وتنكر الخيل ان جارت في سسنن تظلمته قبسة فيسه منجسدة يخال من حل فيها نفسه ملكاً

سوى حفيف كنفخ في الأنمابيب^(۱)
ما تعرف الخيل منحضر وتقريب^(۱)
قد زانها حسن تنجيد وتقبيب^(۷)
يزهى بتساج على الفودين معصوب^(۸)

و) فاعل و يمر ، ضمير يعود الى التومبيل في البيت الثاني من القصيدة والحفيف (بفتح فكسر) : اللوي و ولأغصان الشجر حفيف : وهو الصوت الذي يسمع منها عندما تضربها الرياح و النفخ (بفتح فسكون) : مصدر نفخ بفمه (ن): أخرج منه الهواء ونفخ في البوق أو الداع أو نحوهما: بعثفيه الهواء بقوة ليحدث صوتاً و الأنابيب : جمع الانبوب (بضم فسكون فضم): كل أجوف مستدير كالقصب و أصل معناه هو ما بين الكعبين أو العقدتين

من القصب والقنا • يقول: ليس لأرجله اذا مشيى صدوت سوى صدوت

(٢) نكر الشيء (ع) وأنكره: كلاهما بمعنى جهله ولم يعرفه • جارته: جرت معه • السنن (بفتحتين) • وسنن الطريق نهجه ، ووجهته ، ومعظمه ، ووسطه • الحضر (بضم فسكون) : ارتفاع الفرس في علوه ، وعلو ذو وتب • التقريب • بفتح فسكون فكسر) : ضرب من عدو الخيل ، دون الحضر ، وهو أن يرجم الفرس الأرض بيديه رجماً • يقال : قر"ب الفرس اذا رفع يديه معا ووضعهما معا في العدو • أراد أنه أسرع من الخيل في الجري اسراعاً انساها عدوها الذي عرفت به واشتهرت •

كحفيف الأشجار أو كالصوت الذي يحصل من النفخ في النبوب •

(V) اظل الشيء فلاناً: جعله في ظله ، أو القي عليه ظله منجده (بصيغة المفعول) والتنجيد مصدر نجله البيت : زينه بستور وفيش · التقبب : مصدر قبب الرجل البيت : أقام فوقه قبة · وقبب الشيء : جعله على هيشة قسية ·

(٨) يخال (ع): يظن ٠ حل بالمكان: (ض، ن) نزل به ٠ و « في » مرادفة الباء في قوله حل فيه ٠ أراد ركبه يزهى (بالبناء للمجهول): يتيه ويتكبر ٠ الفودان (بفتح فسكون) ٠ مثنتى الفود ، وههو شعر الرأس النابت على جانبيه مما يلي الاذنين ٠ معصوب (اسم مفعول) ٠ وعصب الشيء: شده بالعصابة (بكسر ففتح) كالمنديل ونحوه ٠

ركبته ويساض الصبيح تحسبه والبدر في الأفق الغربي معتقصع وللنجوم بقايا في جوانبسه وللنسيم هبوب ؟ في مدارجه فطار من غير تحليق براكبه وسار سيراً دراكاً ملء مهيعه

صدر المليحة مكشسوف التلابيب(٩) يرنو الىالفجر في ألحاظ مرعوب(١٠) كالعقد منفرطاً من جيد رعبسوب(١١) ما ينعش الروح من نشر ومن طيب(١٢) بل مر" يمطر مطراً فوق ملحوب(١٣) كالوبل يتبع شـــؤبوباً بشـــؤبوب(١٤)

⁽٩). تحسبه (ع): تظنه · التلابيب جمع التلبيب (بفتح فسكون فكسر): ما في موضع اللبب من الثياب ، ويسمى الطوق · واللبب (بفتحتين): المنحر ، وهو موضع القلادة من الصدر ·

⁽۱۰) البدر: القمر المكتمل الافق (ربضم فسكون ، وبضمتين): منتهى ما تراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء ممتقع (بصيغة المفعول): متغير اللون والمتقع الرجل (بالبناء للمجهول) اذا تغير لونه من حزن أو فزع أو مرض يرنو اليه (ن): يديم النظر اليه بسكون الطرف الالحاظ: العيون جمع اللحظ (بفتح فسكون) مرعوب (اسم مفعول): خانف ورعبه (ف): خونه و

⁽۱۱) بقایا (بفتحتین): جمع بقیة وهي ما یبقی من الشیء و العقد (بکسر فسکون): العقده منفرطاً (بصیغة الفاعل): حال من العقد وانفرط الشیء: انحل و تبدر و تفری و الرعبوب (بضم فسکون): الغضة: الطویلة و الممتلئة الجسم، أو البیضاء الناعمة الحلوة و رعبوب صفة الحورف محذوف أی فتاة رعبوب و

⁽۱۲) مدارجه : مذاهبه ، ومسالكه ، وطرقه · نعشه (ف) وأنعشه : رفعه ، وأقامه ، وأنهضه ، وتداركه من هلكة · ونعش الربيع الناس وانعشهم : أعاشهم ، وأخصبهم · النشر (بفتح فسكون) : الربح الطيبة · الطيب (بكسر فسكون) : ما يتطيب به من كل ذي رائحة عطرة كالمسك ونحوه ·

⁽١٣) التحليق : مصدر حلق الطائر : ارتفع في طيرانه واستدار حتى صار يرى كالحلقة • (ن) : اسرع • يقال : مر الفرس يمطر مطرآ أي يعدو بشدة كصوب المطر • ملحوب (بفتح فسكون فضم) : واضح صفة لموصوف محذوف أي طريق ملحوب •

فكنت أبسر حولي الأدض جاريسة " كمثل ثيّار بعر وهو يجري بي ١٠١٠ يلوح فعسل الربسا ومسئلا كأحسيها ما زال يجاز بي ما في السيطة مسن

من سرعة المر" قد صفت بترتيب(١٦) سهل ومن جبل عالى الشناخيب(١٧)

- حتى بلنت بعه أقمى مدى عجسزت عنه العتاق من الجرد السراحيب(١٨) فسكون ففتح) : الطريق الواسع البين • من الهيوع (بضمتين)وهو الجبن لأن العلريق موضع فزع وجبن * الوبل (بفتع فسكون) : المعلم الشديد المستعم القطر أسِع الشيء بالشيء : المعقه به آ الشؤبوب (بضم فسكون فضير) : الدفعة من المطر •
- (١٥) التيار (بفتع التاء وتشديد الياء) : شدة جريان الماء ٠ ان المعنى اللي الراد الشاعر تصويره في منا البيت مو أنك اذا جلست في سيارة وسارت مك نحو الغرب مثلاً ، رأيت الأرض في أثناء مسيرها كنهر يجري بسرعة سير السيارة نحو الشرق •
- (١٦) يلوح (ن) : يظهر ويبدو ولاح البرق : أومض الفصسل : المساقة بِينَ وَلَصْيِتِينَ * الوصل : ضه الفصل * ووصل الشيء بالشيء * لأمه،وضمه جُمعه ، أراد أن الربا والنلول المنفصلة والمتباعد بعضها عن بعض تلوح له في أثناء السير متصلة ، كل واحدة منها في جنب الاخرى ، كأنها قد صفتَ بترتيب • وما ذلك الا لسرعة مرور السيارة بها •
- (١٧) يجتلز : يسلك ويجتاز من مكان الى آخر : يمبر ويجتاز بالمكان : بس • النسيطة : الأرض ، وما البسط واستوى منها • السنهل : والسنخوب المستاخيب : جمع السنخاب (بكسر فسكون) والسنخوب والشنخوبة (بضم فكون فضم) : رأس الجبل وأعلاه ٠
- (١٨) بلغ (ن) : وصل والباه في ، به ، للاستعانة اقصى : أبعد اسم تغفُّسِل • المدى (بفتحتين) : المسافة ، والغاية • ومدى البصر : منتهاه ، وغابته • يقال : بلغ مدى الحياة أي غابتها • عجزت عن الشيء (ض ، ع) : عبقت ، ولم تقدر عليه ، المتاق (بكسر فقتع) : النجائب ، جمسم المتيق (بفتع فكسر) • الجرد (بضم فسكون) جمع الأجرد : وهو من الخيل ما كآن شمر جلده قصيرا ورقيقا ومو من علامات العتق والكرم . والأجرد من الخيل الذي يسبقها وينجرد عنها لسرعته • السراحيب : جمع السرحوب (بضم فسكون قضم) : الطويلة • تومسف به الانات هون الذكور

وشاب في السير تصعيداً بتصوير(١٩) ولو يواصل ادلاجاً بشأوير(٢٠) ولا يسير على ســاق ٍ وظنبوب(٢١) دفعها بقستوة غاذ فيه مشبوب(٢٢)

جر بتم صابطاً أجراع أوديـــة وطلعاً في الشايما والعراقيـ (٢٣) نهبأً ويخلط الهنوباً بالهنوب(٢٤) وكثت أقسرب طستلاب لمطسملون «أديب ذبيان »، من عيرانة النس^(٣٥)

وكم علا بى أنشازاً تسسلقها لا يعرف الأين منه أين موقعـــــه وكيف يتعب من لا حس يتبعـــــه وانما هــو يجري في ســــــــالكه

وملهاً في سهول الأرض ينهيها فكان أسبق مركسوب لغسايشه تلك المطيّة لا ما كان يذكرهـــــا

⁽١٩) الأنشاز (بفتح فسكون) : جمع النشن (بفتحتين) : ما ارتفع ، وظهر من الأرض • تسلّقها : تسورها ، وصبعد عليها • شباب (ن) خلط . التصعيد مصدر صعد : رقى ، وصعد الى الأعلى وضداه التصويب : مصدر صوَّب رأسه أي خفضه ، وصوَّب الآناء : أماله الى أنسفل •

⁽٢٠) الأين (بفتح فسكون) : التعب ، والاعياء * الادلاج : مصدر أذلج القوم : سادوا من أول الليل م وضده التأويب مصدر أوتب القوم : ساروا النهار كله الى الليل • وفي البيت جناس بين الأين ، وأين •

⁽٢١) الحس (بكسر الحاء، وتشديد السين): الادراك باحبدي العواس. الظنبوب (بضم فسكون فضم) : حرف الساقي من قدم (بضمتين) وقيل : عظمه اليابس من قدم ، اراد كيف يتعب شيء ليس له حسى ، ولا ساق ولا طنبوب •

⁽٢٢) الغاز: أراد البنزين • وأصل معنى الغافر جوهر هوائني قابلي للانضغاط • مشبوب (اسم مفعول) : متقد • شببت النان (ن) : أتقدت •

⁽٢٣) أجزاع (بفتح فسكون) : جمع جزع (بكسر فسكون) : منعطف الوادي الثنايا (بفتحتين) : جمع الثنية (بفتح فكسر والياء مشددة.) : طريق العقبة في الجبل • العراقيب : جمع العرقوب (بضم فسكون فضم) من الوادي ما انحنى منه والتوي ٠

⁽٢٤) الملهب (بصيغة الفاعل) • وألهب الفرس : اضطرم جريه حتمى أثار الغبار • ينهبها (ن) : أي يسرع في السير • يخلط (ض) : يضم اليه • الألهوب (بضم فسكون فضم) : السم من الهب الفرس .

⁽٢٥) أديب ذبيان (بضم فسكون) : هو النابغة النبياني • العيرانة (بفتــح - ((()

لو امتطباها و لبيسد، قبسل تاه بهيسا على الحسواضر قدماً والأعاريب (۲۷) ولم يهم لو رأى و ابن العبد، هنظوها في كل العبوب (۲۷) ولا أطال دابن حجر ، وصف منجرد عالى السراة كميت اللون يعبوب (۲۸)

فسكون): الناقة التي تشبه بالعير في سرعتها ونشاطها • والعير (بفتح فسكون): الحمار أياً كان ، وقد غلب على الحمار الوحشي • النيب (بكسم فسكون): جمع الناب: الناقة المسنة • وسميت ناباً لطول نابها • وهو يشير الى قول النابغة:

فعنه عما تنري الآلا ارتجاع لسنة

وانسم القصود علسي عيبانسة الجسد

صمهاء راح مع الجنسوب جهامهسا

وامتطلعا: اتخذها مطية ، وركبها والمطينة فعيلة بمعنى مفعدولة وسميت مطية لان راكبها يركب مطهما (بفتحتين) : أي ظهمرها وتبل طرف زمان معوب ، ولكنه هنا مبني على الضهدلان المضاف الميه حذف وتوي معناه دون لفظه ، تاه (ض) : تكبر ، الحواضر : جمع المحاضرة وهي خلاف البادية ، الأعلايب جمع الأعراب (بفته فسكون) : وهم سكان البادية من العرب ، وليس الأعراب جمعاً للعرب ، وانعاه و جمع لا مفرد له وقيل مفرده أعرابي ،

(٧٧)؛ عام بها رضى : الحبها • ابن العبد : هو طؤفة بن العبد • العوجاء (بفتح فسنكون): ١٠ الفلريسة فسنكون): ١٠ الفلريسة والملتعب ، وبالفن من الافل • يشير الى قوله في معلقته :

وانسى لا مضمي الهم عنسد احتصماره

بعسوجساه مرقسال تنفظوون وتغسدي

(٢٨) ابن حجر (بضم فسكون) : هو امرؤ القيس * المنجرد (بصيغة الفاعل) :

من الخيل الأجرد القصير الشعر • السراة (بفتحتين) : الظهر ، وأعلى
المثن • وسراة كل شيء : أعلاه * الكميت (بصيغة (التصغير) : هو اللون
الذي يكون بين الأسود والأحمر • اليعبوب (بفتح فسكون فضم) :
الفرس الطويل ، السريع في عدوه • يشير الى قوله في معلقته :
وقد أغتسدى والطبير في وكذاتها

بمنجسود ، قيسد الأوابد ، هيكسل

ليلة في دمشق

من كان يأرق بالهمو م فقيد أدقت بن السيرور(۱) وطربت من صوت يجى عن الى من غرف القصيور(۲) صوت كان الغانيا ت أعربه هيف الخصيور(۱) ونضحن من مناء الحيا ة عليه في شيب الثغور(١) مسرى الهموم عن الفوا د بجوف حالكة الستور(٥)

^(*) نظمها الشاعر في دمشق سنة ١٩٠٨ وهو في طريقه الى الآستانة ٠

⁽١) أرق (ع): امتنع عليه النوم بالليل ٠

⁽٢) طرب (ع) : خَف واهتز من فرح أو حزن ، من الأضداد ، وأراد الشاعر به السرور ·

⁽٣) الغانيات وهي الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة • أعاره الشيء أعطاه اياه عارية والعارية ما تعطيه غيرك على أن يعيده اليك • الهييف (بفتحتين) : ضمور البطن ورقة الخصر • الخصور (بضمتين) : جمع الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان • وهو المستدق فوق الوركين • أراد رقة الصوت •

⁽³⁾ نضحن (ض، ف) ونضع الثوب: بله بالماء أو الطيب ورشه بهما وضمير المؤنث الفاعل يعود الى الغانيات وقد تحدثنا حول هذا البيت فقال الشاعر: « من هنا للتبعيض بمعنى بعض فتكون مفعولا " به أي نضحن بعض ماء الحياة على الصوت ويجوز أن يكون المفعول به محذوف لدلالة الجار والمجرور عليه أي ونضحن ماء من ماء الحياة فتكون من على هذا بيانية ويكون في شنب الثغور حالا " من ماء الحياة ، الشنب (بفتحتين): ماء ورقة وبرد وعذوبة في الاسنان ، وجمال الثغر وصفاء الأسنان ، الثغور (بضمتين): جمع الثغر (بفتح فسكون): الفم ، أو الأسنان ما دامت في منابتها ، اراد أن الغانيات أعرن هذا الصوت رقة خصورهن ونضحن عليه ماء الحياة الكائن في ثغورهن .

⁽٥) سرى الهموم: كشفها وازالها • الجوف (بفتح فسكون) : أصل معناه الخلاء ، ثم استعمل فيما يقبل الشغل والفراغ : فجوف الانسان بطنه ، وجوف الدار باطنها وداخلها • حالكة : شديدة السواد • الستور

والعسود ينطسق باللحسو يرمي بسه الصسوت الرخيب مسلأ الظسلام توقسدا بحكسي الزلال لدى العطسا أصسغيت منقطعاً اليسس

ن بلهجتی بسم وزیسر (۱)

م علی الدجی لمسات نور (۷)

کالکهسسر باءة فسی الآثیر (۸)

ش أو الثراء لسدی الفقیر (۹)

ه عن المواطسن والعشیر (۱)

(بضمتين) : جمع الستر (بكسر فسكون) : ما يستر به كائناً ما كان ، وما يسدل على نوافذ البيت وأبوابه حجباً للنظر • وأراد بالسستور ظلام الليل • وحالكة الستور صفة لموصوف محذوف أي بجوف ليلة حالكة الظلام •

- (٣) ينطق الرجل (ض): يتكلم ومن المجاز قوله: « والعدود ينطسق ؛ أي يصوات » اللحون (بضمتين): جمع اللحن (بفتح فسكون): وهو في الموسيقا الصوت المصوغ الموضوع للاغنية اللهجة (بفتح فسكون): لغة الانسان التي جبل عليها فاعتادها البم (بفتح الباء وتشديد الميم): الغليظ من أوتار العود والزير (بكسر فسكون): الرقيق منها •
- (٧) الرخيم (بفتح فكسر): اللين ، الرقيق ، السهل · الدجى (بضم ففتح): سواد الليل وظلمته · أراد أن هذا الصوت قد حسن به ظلام الليل ، لأنه كان ينتشر فيه انتشار لمعات النور ·
- (A) التوقد: مصدر توقدت النار أي اشتعلت ، وتوقد الكوكب: تلألا الأثير (بفتح فكسر): سيال منبث في الفضاء ، يملا الفراغ ، ويتخلسل الأجسام •
- (٩) يحكي (ض): يشابه ١٠ الزلال (بضم ففتح): البارد ، العـذب الصافي الذي يسهل مروره في الحلق ٠ والزلال صفة لموصوف محذوف ؛ أي الماء الزلال ٠ الثراء (بفتحتين): الغنى ، وكثرة المال ٠ لدى (بفتحتين): طرف مكان بمعنى عند ، وقد تستعمل ظرف زمان نحو جئتك لدى طلوع الشمس ٠ وهي اسم جامد ، واذا اضيفت الى الضمير قلبت الفها ياء مثل الى وعلى
- (١٠ انقطع الى فلان : انفرد بصحبته خاصة · المواطن (بضم ففتح) : الذي يعيش معه في وطن واحد · وأصل معنى واطنه وافقه · العشير (بفتـــع فكسر) : المعاشر ، والصديق ، والقريب ·

ن بغير ولسدان وحسسور (۱۹) ق ، فعاد صغوي ذاكسدور (۱۳) ع ، وغيت عن ذاك الشمور (۱۳) ك علي بالدمسم الفسزير (۱۹) سة بالرنسين عن المسسير (۱۹) ق مقسال ذي قلب كسير (۱۹) ن من الطوارق فسسي خفير (۱۷)

فحست نفسي في الجنسا وطفقت أدكسر و العسرا فرجعت عسن ذاك العسما وذكرت مسن تبكي هنسسا تستوقف العجسلان تمسّس وتقسول مسن مفض الفسرا أبني سسر سبير الأمسا

⁽١١) الولدان (بكسر فسكون) : جمع الموليد ، وهو الطفل حين يولد ، والصبي والعبد ، والأخيران هما مراد الشاعر ، الجور (بضم فسكون) : جمع الحوراه (بفتح فسكون) : البيضاء مسع حورها ، والحور (بفتحتين) : شدة بياض بياض لملعين وشدة سواد سوادها ، والمولدان والمحور من سكان الجنان ،

⁽۱۲) طفق (ع): أخذ ، وابتدأ · ادكر : أذكر · الصفو (جفتح فسكون) : مصدير صفا الماء (ن) : راق وخلص مما يكدره ·

 ⁽۱۳) السماع (بفتحتین) : الغناء ، وكل ما التذ ته الاذن من صبوت حسن ،
 تقول : باتوا في لهو وسماع .

⁽١٤) للراد بـ « من » امه ، كما أوضحه في الأبيات الآتية · الغزير : الكثير وزنا ومعنى ·

⁽١٥) العجلان (بفتح فسكون): المسرع وتستوقفه: تسأله الوقوف وتحمله عليه ثمة (بفتحتين والميم مشددة): اسم اشارة للمكان البعيد بمعنى هناك وهو ثم لحقته التاء الرنين (بفتح فكسر): الصوت مع بكاء مصدر رنت المرأة (ض): صاحت ورفعت صوتها بالبكاء .

⁽١٦) المضض : الألم وزنا ومعنى · يقال : فعلت هذا عـلى مضض أي كارهـا متألّا ·

⁽١٧) الطوارق : جمع الطارقة : الداهية وزنا ومعنى · الخفير (بفتح فكسر) : الحامي ، والحافظ ، والحارس ·

يا ام لا تخشي فيان _ ودعي البكاء فان قلي ودعي البكاء فان قلي فلي تخشي تحشي المعلمية الذيب العطارفية الذيب من كيل وضياح الجيي

الله يا أمسي مجيري (١٩) من بكائك فسي سعير (١٩) من أجر أذيسال السيرود بن أجر أذيسال السيرود بن تخافه بم غسير الدهور (٢٠) من أغس كالبيدر المنير (٢١) من أغس والفسمير (٢١)

⁽١٨) لا تخشى (بفتح الشين) : لا تخافي · المجير (بصيفة الفاعل) · وأجاره : المجير (بصيفة الفاعل) · وأجاره :

⁽١٩١٨) السعير (بفتح فكسر) : النار ولهبها آ

⁽٢٠) الغطارفة : جمع الغطريف (بكسر فسكون فكسر) : السيد ، السخي ، السخي ، السري ، غير (بكسر ففتح) : وغير الدهور : احداثها وأحوالها المتغيرة ،

⁽٢١) الوضاح (بفتح الواو ، وتشديد الضاد) : الأييض اللون ، الحسن الوجه ، البسام ، الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها ، ومراد الشاعر الجبهة مطلقا ، الأغر بفتحتين ، والراء مشددة) : فو الغرة ، (بضم ففتح الراء المشددة) : وهي بياض في جبهة الفرس ، ورجل أغر : صبيح ، وسبيد شمريف في قومه ، وكريم الأفعال ورجل أغر : صبيح ، وسبيد شمريف في قومه ، وكريم الأفعال

واضحها • (٢٣) الشماثل : جمع الشمال (بكسر ففتح) : الطبع والخلق • وأراد بالفعائل الأفعال أي الأعمال •

كانعزيزائي بي الهوان

يبتكر الشعر مذكيساً شعله(۱) فشر فت حله ، ومسسر تعله(۲) أشعاره فسي البسلاد منتقلسه به فعز ت مسن غيره دوله(۳) فسي لفظه كالعروس في الحجله(۱) كان و أبو الطيب و امرأ قول و صاحب نفس كبيرة شمرفت كان هو الشاعر الذي انتشمرت أوجد للشعر دولة عظممت موتلق موتلق

^(*) أنسدها الشاعر في الحفلة التذكارية التي أقامتها جمعية العروة الوثقى في الجامعة الامريكية ببيروت لأبي الطيب المتنبئي في ٢ حزيران سينة ١٩٣٥ ٠

⁽۱) أبو الطيب (بتشديد الياء) : كنية المتنبي ، امراً : رجلا ، انسانا ، وفي هذه الكلمة ثلاث لغات أشهرها أن تعرب راؤها ، أي تتحرك بحركة اعراب الكلمة ، فأن كانت منصوبة كما في هذا البيت فتحت الراء ، وأن كانت مرفوعة كقولك : جاء امرؤ عالم فالراء مضمومة ، وأن كانت مجرورة فهي مكسورة كقولك : سلمت على امريء فاضل ، قوله (بضم ففتع) : حسن القول ، لسنا ، يبتكر الشيء : يبتدعه غير مسبوق اليه ، مذكيا (بصيغة الفاعل) ، وأذكى النار : أوقدها وأشعلها ، الشعل (بضم ففتع) : فقتع) : جمع الشعلة (بضم فسكون) : لهب النار ، والحرارة الساطعة ،

⁽٢) شرفت (ك) : علت منزلتها · الحل" (بفتح الحاء وتشديد اللام) : مصدر حل" المكان وحل" به (ن ، ض) : نزل به · المرتحل (بصيغة المفعول) : الارتحال ، وموضعه · وارتحل القوم عن المكان : انتقلوا منه ·

⁽٣) عزت (ن) : غلبت · والباء في « به » للاستعانة ·

⁽٤) الأغر" (بفتحتين فراء مشددة) : الأبيض من كل شيء والاغر : ذو العر (بضم الغين ، وفتح الراء المشددة) : بياض في جبهة الفرس والمؤتلق (بصيغة الفاعل) واثتلق البرق : لمع وأضاء والحجلة (بثلاث فتحات) : مستر كالقبة يزين بالثياب والأسرة والسستور يضرب للعسروس في جسوف البيت .

وربسيا رق لنظيه فبدت في شيوه كل كلمة تمله(٥) وربسيا ليسم تبن مقاصده لأنهسيا فيسه غيير مبتذله(٥)

فسائلن عن قريضه و حلباً ، كسم قطفت منه زهرة خفله (۷) خلف دولتهسا ، أيام وشسى بمدحه خلند (۸) فاعجب لسيف لم تبسل جد"نه وشساعر بالمديح قسد صقله (۹) *

لو حاز ه موسى ، مضماء عزمتممه ماتاه في التيه عنسدما دخله(١٠)

(٥) الكلمة (بكسر فسكون) : لغة في الكلمة • وهي اللفظة ، وكل ما ينطق به الانسان • الثملة (بفتح فكسر) : النشوى مؤنث النشوان • والنشوة (بفتح فسكون) أول السكر •

(٦) بان الشيء (ض): أتضح وظهر • ولم تبن: لم تظهر ولم تتضح • المقاصد: جمع المقصد (بفتح فسكون فكسر): مكان القصد وموضعه • والقصد (بفتح فسكون): مصدر قصده: اعتزم عليه ، وتوجه اليه • أراد بالمقاصد أغراضه ومراميه الشعرية • المبتذلة (بصيغة المفعول) • وابتذل الشيء: امتهنه ولم يصنعه • وكلام مبتذل: ملهوج بذكره مستعمل •

(٧) سائلن : فعل أمر أي اسأل • والنون نون التوكيد الخفيفة • الخضلة (بفتح فكسر) : الرطبة المبتلة • وخضل الشيء (ع) ندي حتى ترشش نداه وابتل وقطفت الزهرة (ض) : قطعتها •

(A) لسيف دولتها : يريد سيف الدولة الحمداني ممدوح المتنبسي • والضحير في و دولتها » يعود الى « حلب » في البيت السابق ، وهي عاصحة الدولة الحمدانية • وشي الثوب حسنه ونمنمه ونقشه • الخلل (يكسر ففتح) جمع الخلة (بكسر ففتح واللام مشددة) : جفن السيف • والضمير في « خلنه » يعود الى سيف الدولة •

(٩) فأعجب: أمر من عجب للشيء (ع): أخذه العجب منه • بلي الثوب (ع): خلق ورث ، وتقرب الى الفناء • الجدة (بكسر ففتح وتشديد الدال): مصدر جد" الشيء (ض): خلاف قدم ، وجد الثوب صار جديداً كما جده الحائك (ن) أي قطعه صقله (ن): جلاه ، وكشف صداه •

(١٠) حاز (ن) : ملك · المضاء (بفتحتين) : مصدر مضى السيف (ض) : صار المنات ، حادا سريع القطع · العزمة (بفتح فسكون) : القوة ، والصبر ، والثبات ،

ولهو الذي اجتسازه بيمملسة قد بات وكافور ، مسن جراءتهسا إذ أعجبزته بالسسير عن طلب فسل بسه و النيل ، يوم ناقتسه كيف أتى و مصر ، كالعقاب لسكي وكيف أحيا بالمدح أسسودهما

تحمل منه الهمام لا التكليد(١١) عسلى الموامي بمهجسة وجلد(١٠) لا خيله تختسسيي ولا ابله(١٠) تغمر ت منسه وانتحت جبله(١٠) يبليغ فيهسا بشعره أملسيه شم وشيكا بهجوه قتسله(١٠)

تاه الانسان (ض) : ضل الطريق وذهب متحيرًا ١٠ التيه (بكسر فسكون) : المفازة لا علامة فيها يهتدي بها ٠

⁽١١) وهو: أي المتنبي • اجتاز التيه ، أي عبره ، ومرّبه ، وسئلكه • اليعملة (بضم و بفتح فستكون فغتج) : الناقة التجيبة الطبوعة على العمل • الهمام (بضم فغتج) : السيد الشجاع السخي من الرجال التكله (بضم فغتج) : العاجز الذي يكل أمره الى غيره • والتاء مبدلة من الواو لأن الأصل وكلة • يسمير في هذا البيت الى خروج المتعبى من مصر وهربه من كافوو •

⁽١٢) الجراءة (بفتحتين) : الاقدام مصدر جزؤ عليه (ك) : أقدم عليه ، وحجم الموامي : جمع الموماء والموماة (بفتح فسكون) الفلاة التي لا ماء فيها ولا أنيس ، المهجة (بضم فسكون) : الروح ، ومهجة كل شيء خالصة وأصل معنى المهجة اللم أو دم القلب خاصة ، الوجلة (بفتح فكسر) : الخائفة ، الفزعة ،

 ⁽۱۳) اذ (بكسر فسكون) : ظرف للزمان الماضي • أعجزته : فاتته ولم يدركها • خيله مفعول به مقدم • تختشي : تخاف و ترهب ، و تتقيي • وفاعل تختشي ضمير يعود الى اليعملة والضمائر في « أعجزته » و « خيله » و « ابله » تعود الى كافور •

⁽١٤) الباء في « به » للمجاوزة ، وهي تتضمن معنى « عن » أي سبل عنه النيل · تغمرت منه : شربت منه دون الري اذ كانت عجلة في سيرها · انتحت : قصدت · والضمير في « ناقته » يعود الى المتنبي · والضممير في « منه » يعود الى المتنبي · والضممير في « منه » يعود الى النيل ·

⁽١٥) أراد بـ « اسودها » كافور الاخشيدي الذي مدحه المتنبي ثم هجاه ٠ كيف: اسم مبني على الفتح وهو هنا للاستفهام ٠

في شعره حكسة مهسدة و ونفسسة بالشسعود صادحسة قدرته فسي البيان واسسسعة اذا المسساني بذهنسه ازدحمت كسم شساعر قد قفا لسه أثراً

وروعسة بالذكساء مشتعله (۱۹) وصنعسة بالغنون متعتساه (۱۷) يتيسه فيهسا السؤال والسأله (۱۹) ماربكت فسي انتقالهسا حيله (۱۹) وناقسد راح يبتغي ذللسه (۲۰)

⁽١٦) الحكمة (بكسر فسكون) : العلم والتفقه ، والكلام الموافق للحق ، والكلام الني يقل لفظه و يجل معناه ، المهذبة (بصيغة المفعول) : المنتقاة ، الصالحة ، الخالصة مما يشينها ، الروعة (بفتح فسكون) : المسحة من الجمال ، وراعني جماله (ن) : أعجبني ، الذكاء (بفتحتين) : سرغة الفطنة والفهم ، وحدة الفؤاد ،

⁽١٧١) النفعة (بفتح فسكون) : واحدة النفم (بفتحتين) : وهي جرس الكلمة ، هحسين المصوت في الفناء ونجوه ، وصدح الرجل والطائس (ف) : رفسع صوته بالفناء فاطرب ، الصنعة (بفتح فسكون) : عمل الصانع ، اراد بها صنعة الشعر وبراعته فيها ، الفنون (بضمتين) : جمع الفن (بفتح الفاء وتشديد النون) : المهارة التي يحكمها الذوق والواهب ،

^{، (}۱۸۸) السالة (يمان فتحات) : جمع السائس ، وسال عسن الشيء ﴿ ف) : استخبر عنه ٠

⁽١٩) الذمن (بكسر فسكون) : الفهم ، والعقبل ، والتفكير ، ازدحمست : تضايفت وتدافعت ، ربك الشيء (ن) : خلطه ، الانتقاء : مصدر انتقباء أي اختاره ، الحيل (بكسر ففتح) : جمع الحيلة (بكسر فسبكون) : الحنق ، والقدرة على دقة التصرف في الامور ،

أراد بهذا البيت أن يصف قدرة المتنبي ، وبراعته في انتقاء أسمى المعاني وأشرفها اذا ما اختلفت عليه ، وتكلئوت · وحيله مفعول به ، وفيه المسمير .

يعود الى المتنبي *

 ⁽٣٠) كم: خبرية بمعنى كثير • الأثر (بفتحتين) • يقال : جاء في أثره أي بعده ،
 وفي عقبه • وقفا أثره (ن) : تبعه • الزلل : الخطأ وزناً ومعنى • مصدر زل عن مكانه (ض ، ع) : أنحرف عنه وتنحى *

فأخلفوا عاجسوين عسن دوك لبعض ماكلته تيسسسر لسددام

* * *

من أجلها كنت مكثراً عذل. (۲۰) أم نفسسه بالاباء مشستمله (۲۰) تسسعی بكل استجادة قبسله (۲۰) ما لسم تكن سالكاً له سبله (۲۰) وهی لعمری حمساقة ویله (۲۱) قل و لابن عبساد و أي منقصة أطبعسسه بالذكساء متقدة أطبعسسه بالذكساء متقدة أم شسعره والعمور ما برحت لكنمسا رمت مسن مدالحسه الحمداعة منسك غير واعبسسة

* * *

⁽٢١) يقال : أخفق الرجل اذا طلب حاجة فلم يظفر بها • الدرك (بفتحتين) : اللحاق • وهو اسم من أدركت الشيء اذا طلبته فلحقته وبلغته ، ونلته . تيسّر : تسهيّل ، وتهييّا •

⁽٢٣) ابن عباد : هو الصاحب بن عباد أحد من نقد شعر المتنبي ، وله فيه رسالة سماها ، الكشف عن مساوى، المتنبي ، • المنقصة (بفتح فسكون ففتح) : النقص • العذل (بفتحتين) : اللوم • مصدر عذله (ض ، ن) •

⁽۲۳) الاباء (بكسر ففنح) : مصدر ابى الرجل (ف) : امتنع • وأبى الشيء : كرهه ولم يرضه • مشتملة (بصيغة الفاعل) • واشتمل بالشملة : التف بها • والشملة (بفتح فسكون) : كساء يديسوه الرجسل على جسسده ويلتف به •

⁽٢٤) ما برحت (ع) : ما زالت · الاستجادة : مصدر استجاد الشيء ، عده جيدا · القبل (بكسر ففتح) : الجهة · وأتاني من قبله أي من عنده ، ومن جهته وناحيته ·

⁽٢٥) والسبب في تنكر ابن عباد للمتنبي هو امتناع المتنبي عن مدحه الذي كان يطمع فيه · السبل (بضمتين) : جمع السبيل : الطريق أو ما وضمم منسه ·

⁽٢٦) الطماعة (بفتحتين) : مصدر طمع (ك) : صار كثير الطمع · لعمري : اللام للقسم · والعمر (بفتح فسكون) : الحياة فهو يقسم بحياته · الحماقة (بفتحتين) مصدر حمق (ع ، ك) : قل عقله ، ونقص ، البله (بفتحتين) : مصدر بله الرجل (ع) : ضحف عقله ، غلبت عليه الغفلة ·

أكبر من اكبر القريض بسه يا قاتليب لو تعلمون بسه لكنكسم تجهلسون رتبتسه قتلتسم الشعر والاجادة والابلال من و بني أمد،

وأكبس القاتلين مسن قتله (٢٧) اذن قتلتسم نفوسسكم بدله ماذا فعلتم يا أجهسل الجهله (٢٨) حاع فيسه ويسا ألأم القتله (٢٩) بل أنتم فيه من بني و ورله (٣٠)

* * *

یضرب فسی الشعر للودی مثله، بدائع فسی القریض مرتجله (۳۱) من القوافسی بفطنسة عجله (۳۲)

له يزل الدهر بعسسد مقتله كسان له عنسد كل بادهه يصطاد فسي الشعر كل شاردة

⁽٢٧) أكبر (أسم تفضيل) • أكبر (بالبناء للمجهول) : عظم • قرض الشعر (ض) : نظمه وقاله فهو قريض • فعيل بمعنى مفعول • وقيل للشمعر قريضاً أيضاً لأنه اقتطاع من الكلام • أراد أن المتنبى أكبر شماعو عظم فيه الشعر •

⁽٢٨) الرتبة (بضم فسنتكون) : المنزلة الرفيمة ، والمكانة •

⁽٢٩) الابداع (بكسر فسكون) : مصدر أبدع الشيء ، انشاه واخترعه على غير مثال · الأم : اسم تفضيل ولؤم الرجسل (ك) : دنؤ اصله ، وشبحت نفسه والقتلة (بثلاث فتحات) : جمع القاتل ، وقتله (ن) : أماته بسبب من أسباب المؤت ·

رسم) الورلة (يفتحتين) : انثى الورل ، وهو حيوان من الزحافات على خلقة الضب يكون في الرمال والصحارى ، تستخبثه العرب وتستقدره فلا تأكله لأنه يأكل العقارب والحيات والخنافس •

 ⁽٣١) البادعة (بصيغة الفاعل) • وبدعه (ف) : بغته ، وفاجأة ، واستقبله به •
 مرتجلة (بصيغة المفعول) • وارتجل الشعر : قال همن غدر أن يهيئه ،
 وابتدعه بلا روية •

⁽٣٢) يصطاد: يصيد • وصاد الطير (ض ، ع): قنصه ، وأخفه بحيلة • القوافي: جمع القافية • وهي هنا بمعنى القصيدة • والقافية الساردة: السائرة في البلاد • الفطنة (بكسر فسكون): الحفق ، والمهارة ، وجودة استعداد الذهن للادراكي • مصدر فطن للأمر (ع ، ن) • العجلة (بفضح فكسر): المسرعة •

كسم شساعر يدعي وليس لسه ال أنت، أنشدت شمسعره، مزفياً ورب شمعر اذا لفظت بمسه الشعر منسى ألفساظه حسنت وكلمسا قسسري قوالسمه حسن المعانبي بلغظهـــــا شــــــــوه

من شعره غير منطق العمجلد(٢٤) رجبت منسه كآكسل البملس من هجنسة فيه تأنف السلد(٣٥) فنستقت فسى بلاغسة جمله(٢٦١) عن حسن. معنساه أوسعت خلله(۲۷)، كحسن حسسناء توبها سمله(۲۸)

⁽٣٣) المعلاد (يكسر فسكون) من الرجال والنساء : كثير التعطر • التغلية (بفتح فكسر) • وتفلت المرأة (ع) : أنتن ريحها لتوك الطيب والادهان • تقاس (بالبناء للمجهدول) • وقاس الشيء بغيره (ض) : قد موه على

⁽٣٤) العجلة (بفتحتين) : وأحدة الحجل : وهو طير معروف ٠

⁽٣٥) الهجنة (بضم فسكون) في الكلام : العيب والقبح • ومن هجنة متعلق بـ « تأنف ، وأنف من الشيء (ع) : تنزه عنه · السسبلة (بفتحتين) : أداد السابلة ، جمع السابل وهو السالك على السبيل أي الطريق .

⁽٣٦) نستن الدر: نظمه • ونسق الكلام: عطف بعضه على بعض • البلاغة (بفتحتين) : حسن البيان وقوة التأثير ، ومطابقة الكلّام الفصيح لمقتضى الحال • الجمل (يضم ففتح) : جمع الجملة ، والضمير في و جملة ، يعود الى الشنعر •

⁽٣٧) القوالب: جمع القالب (بفتح اللام ، وقد تكسر): الوعاء الذي تفرغ فيه المعادن وغيرها ليكون مثالاً لما يصاغ منها • وأراد يقوالب الشبعر الفاظه التي يفرغ الشاعر فيها معانيه • أوسعت : أكثرت • الخلل (بفتحتين) : الوهن وَالْضَعْفُ ، والاضطرابِ ، والضمير في « قوالبه » و « ومعناه » و « خللـ » » يعود الى الشعر •

⁽٣٨) الشوه (بفتحتين) : قبع الخله ٠ مصدر شوه (ع) ٠ سمله (بشالات فتحات) وثوب سملة : خلق ، بال · في الأبيات الثلاثة الاخيرة تقف على رأي الشاعر في معانى الشعر والفاظه •

من ذاق فسي الشعر طعم معجزه أي مقسام هيجاؤه احتشدمت كان عزيزاً يأبي الهوان فمسسا كسم منزل قضد نبا به فسرى كلن كفسا قال وهو مفتخسر وجوهرة يفرح السكرام بهسسا

ه فأحمد ، النساعر الذي أكله (٣٩) بالنسعر يوماً ولم يكن بطله (٤٠) قر عليه يوماً ولا قبله (٤١) منتخذ الليل في السرى جمله (٤٠) بقضال ما قاله وما فعله وغصال ما قاله تسبغها السفله (٤٣)

⁽٣٩) المعجر (بصيغة الفاعل) • وأعجزه : صيره عاجزا • والمعجز من الشعر ما يعجز الشعراء عن أن يأتوا بمثله و « أحمد ، اسم المتنبي • والضسمير في « معجزه » و « أكله » يعود الى الشعر •

⁽ع) أي: استفهامية ؛ المقام (يفتيحتين): المجلس، والجماعة من الناس ؛ الهيجاء (يفتح فسكون): الحرب ؛ احتدميت: اشيستدنت ، البطل (يفتحتين): السجاع ، سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به ؛

⁽٤١) العزين (بفتح فكسر) : القوي ، البريء من الذل · الهوان (بفتحتين) : العظائم به ·

مصدر هان الرجل (ن): ذل"، وحقر، وضعف • قر عليه (ض): ثبت، وسيكن واطعان • وقبل الهدياد (غ) اخذها عن طيب خاطر • وقبل الكلام: صدقه •

⁽٤٢) نبأ المنزل به (ن): لم يوافقه • سرى الرجل (ض): سار عامة الليل • ومصدوم السرى (بضم فقتع) • والتخذ الليل جملاً: أحيا الليلة في عمل من أعماله كما أحياها المتنبي في سرأه •

⁽١٤٩٩) الجوهرة: أراد الدرة التي يتزين بها كرام الناس والخصية (بضهم فقتح وتشديد القياد): ما غص به الانسان من طعام أو غيظ وغص بالطعام (ع): اعترض في حلقه شيء منه فمنعه التنفير و أساغ الطعام: سهتل مدخله في الحلق والسفلة (بفتح فكسر): أسافل الناس وأراذلهم و ويفتحتين): جمع السافل و نقيض العالمي وسفل في خلقه (ن): قل حظه فيه و

أشاء البشر

حي هسل يا أخسا مفسر ندكس خسيد مدكسو(۱) المسر المسلم على المسلم ا

* * *

حي همل أيهما المسلا نحي ذكرى « أبي العملا ، (۱) شي العملا ، (۱) شمساعر شمسعره اجتمالي صموراً كلهما غمسر (۱)

شسساعر يمسلأ الفضسا نفسسه صعبسة الرضسي

(*) نظمها في نيسان سنة ١٩٣٨ ٠

⁽۱) حي (بفتح الحاء وتشديد الياء): اسم فعل أمر مبني على الفتح مل (بفتح فسكون) و و حي هل ، من الكلمات التي يستحث بها بمعنى هلم ، وأقبل ، وأعجل ، مضر (بضم ففتح): هو ابن نزار ، وقبيلة مضر تنتسب اليه ، وسمي مضر لبياضه ، والاسم معدول عن ماضر ، واللبن الماضر : الأبيض الحامض ، وأخو القبيلة : أحد رجالها ، فقوله : يا أخا مضر ، بمعنى أيها المضري وقد أراد به كل عربي لا من ينتسب الى قبيلة مضر وحدها ، ند كر ، نتذكر ، خير (بفتح فسكون) : مفعول به : وهو أسم تفضيل تخفيف أخير ، مدكر (بصيغة المفعول) ،

⁽٢) شاعر البشر : أزاد به أبا العلاء المعرسي · خير (بفتح فسكون) صفة شاعر البشر ·

⁽٣) الملا (بفتحتين) مهموز وقد خفيف لضرورة الوزن · والمسلأ : الجماعة والقوم · وأصل معناه : الأشراف والعلية · سموا بذلك لملاءتهم أي غناهم بما يلتمس عندهم من المعروف وجودة الرأى، أو لانهم يملؤون العيون ابهة ، والصدور هيبة ·

⁽٤) اجتلى العروس: جلاها أي زينها · غرر (بضم ففتح): جمع غر"ة (بضم الغين وفتح الراء المسد"دة): البياض · وغرة · كل شيء: أوله ومعظمه · أراد أن شعره كله من الطراز الأول ·

دونه کیل مین مفسی دونیه کیل مین غیسر (*)
* * *

مسو بالفكسس مذسسما كسان مسسن نسوره العمى المعمى والقمر دام

* * *

مسل فسسي ذروة الأدب آتياً منه بالمجسب (۷) لا تقسل شساعر العسرب اتسه شسساعر البشسسي

جعسل العسدق ديدنسا تاركساً هسذه السدني (٩) ان تنسساى أو اداني فهسو للحسسق ينتصسر (٩)

عقب ري بشنسمره عسالي بفيكره (۱۰)

 ⁽⁰⁾ دونه: تحته ، واحط منه رتبة · غبر (ن) من الالأضداد · يأتي بمعنى بقى
 ومكث ـ كما استعمله الشاعر ـ وبمعنى ذهب ومضى ·

 ⁽٦) شارف الشيء: قاربه وداناه • وشارف فلاناً فاغره في الشرف •

 ⁽ن ، ض) : نزل ، النووة (بضم النال وكسرها ، فسكون ففتح):
 المكان المرتفع ، ومن كل شيء : أعلاه .

 ⁽A) الديدن (بفتح فسكون قفتح) : العادة والدأب · الدني (بفسم ففتح) : جمع
 الدنيا ، وقد جمعت لاعتبار السامها ·

⁽۱۹ تنامی: تباعد ۱۰ نی: اقترب ·

⁽١٠) عبقري: نسبة الى عبقر (بفتح فسكون ففتح): موضع بالبادية تزعم العرب انه موطن للجن ، ثم نسبوا اليه كل عمل تعجبوا من حذته وجودة مسنعه ٠

موقظـــــــا فيــــــــه وعيـــــ قبلسه كسل من شسعر(۱۲)

جمسل الشمسعر وحيسمه مساوري فيسمه وريسسسه

غنيسة السروح بالرغي(١١) حاويسساً أكبسر العبسر(1)

خط ســفرأ بــــه ابتغــــى جامعاً أفصيح اللغيي

حكسم العقسل واجتهد وتعسالي عسن الفندده،

⁽١١) النجر (بفتح فسكون) : الأصل والحسب • شرف الرجل (ك) : علمت منزلته ، وصار ذا شرف ، والشرف (بفتحتين) : المجد ، وعلو الحسب ، أو لا يكون الابا لآباء • ذكر (بالبناء للمجهول) • وناثب الفاعل ضمير يعود الى أبي العلاء ٠

⁽١٢) الوري (بفتح فسكون) : مصدر ورت النار (ض) : اتقدت • وورى الزند أخرج ناره • تُسعر (ن) قال الشعر • و(ك) : أجاده •

⁽١٣) خط (ن) : كتب السفر (بكسر فسكون) : الكتاب ، وأراد بهلزوميات أبي العلاء • ابتغى : أراد ، وطلب • الغنية (بضم الغين وكسرها ، وسكون النون): اسم بمعنى الغنى والغنى (بكسر ففتح): اليسار • ضد الفقـر • الرغى (بضم ففتح) •

⁽١٤) أفصح (اسم تفضيل · والفصاحة (بفتحتين) : البيان ، وخلوص الكلام عن التّعقيد • يوصف بها المتكلم ، والكلم ، والكلام ؛ فيقال : رجل فصيع ، وكُلُّمة فصيحة • وكلام فصيع • اللغي (بضم ففتح) : جمع اللغة • وهي الألفاظ التي يعبسُ بها كل قوم عن مقاصدهم • العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة (بكسر فسكون) : اسم من الاعتبار أي الاتعساط والاعتبساد بما مضى .

⁽١٥) حكم الْعَقل : ولاه • وحكم فلاناً : جعله حكماً • والحكم (يفتحت ين) : الذي يختار للفصل بين المتنازعين • واراد بتحكيمه العقل رعايته واتباعه

هو فيسي القول ما اعتمسيد غيسير مسيا ذاق واختبسير

شمسعره شف عسن دهسا مالسه فیسسه منتهسی (۱۹) بنظسمام همسسو النهسی وحمسروف همسسی الدرو (۱۷)

شهره شهر متقه ن فیه شه ایمهان مهن کفسر

نفسسه وهسسي النسره تركست غمير خاسسوه كسا ديساً وآخسره ونفت كسل مسا استقر^(۹)

جعمل الحسق ذوقسه باذلاً فيسمه طوقسه (۲۰) شمساعر من بني البشمسر

في كل أعماله · اجتهد في الأمر : بذل ما في وسعه وطاقته في طلب ليبلخ مجهوده · ويصل الى نهايته · تعالى : ترفيع · الفند (بفتحتين) : مصدر فند الرجل (ع) : أخطأ ، وكذب ، وأتى بالباطل ·

⁽١٦) شف الثوب (ض): رق حتى يظهر ما تحته • وشف الجسم لم يحجب ما وراءه • الدها (بفتحتين): جودة الرأي ، والعقل • وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن • المنتهى (بصيغة المفعول): النهاية ، والغاية •

⁽١٧) النهى (بضم ففتح) : العقل • وسمي العقل نهى لأنه ينهى عن القبيح •

⁽١٨) متقن (بصيغة الفاعل) : وأتقن الشيء : أحكمه • الشك : الارتياب • والترديد بين حكمين لا يرجع العقل احدهما على الآخر • موقسن بصيغة الفاعل) • وأيقن الأمر : علمه وتحقيقه •

⁽۱۹) نفي الشيء (ض): أبعده، ونحاه، ودفعه ٠

⁽٢٠) الطوق (بفتع فسكون) : مصدر طاقه (ن) : قدر عليه ٠

مسو بالفكسس مذ سسسما لسم يضره عمسى البصر(۲۱)

ئىسساعر الأرض والسسسما أبصسسر الحسسق بالعمسسى

يتجلّى لـــك الهـــدى (۲۲) بالمـاني التــي ابتكــر (۲۳)

هــو بالشـــعر ان شــــدا مدركـــا أبعـــد المـــدى

جـــانب النـــاس واعتـــزل شـــــر"هم غـــير محتمـــــــل

وهـــو فــي أغييانهم غـي مــن مان أو مكر^(٢٥)

دينهـــم مــن ريائهـــم ليــس فـــي أذكيــسائهم

ما بهم غمير حاسم دائب فسمي المكايسد (٢٦)

(۲۱) لم يضره العمى (ض) : أي لم يضر" به ٠

(۲۲) شدا بالشعر (ن): تغنی به ، وترنه یتجلی : ینکشف ویظهر : الهدی : الرشاد ، وضد الضلال ،

(٢٣) المدى (بفتحتين) : الغاية ، والمنتهى · ابتكر الشيء : ابتدعه غير مسبوق اليه . •

(٢٤) جانب الناس: باعدهم · واعتزلهم: تنحى عنهم جانبا · الهمل (بفتحتين) من الماشية: السدى ، المتروك ليلا ونهارا يرعى بلا راع ·

(٢٥) مان (ض): كذب مكر (ن): خدع .

(٢٦) دأب على عمله (ف) : جد ، وتعب ، واستمر عليه ، فهو دائب ، المكايد (بفتحتين) : جمع المكيدة (بفتح فكسر) : الخديعة ، وكاده (ض) : خدعه ومكر به ،

منفسى كسسل ولحسد منهسم الجسور إن قسدر(٢٧)

كوكسب قسد توقسدا في سساء من الهدى (٢٨) عنسد مسا غمسه الردى أظسلم الجسو واعتكر (٢٩)

ليسس للمسوت عنسده مسن تقساريع بعسده (٣٠٠) ان عسسرا الحسسي رده فاقسد الحس كالحجسر (٣١٠)

* * *

نب من الفت كل ما راع أو عتا^(٣٢) لا موسيف ولا شستا لا نعيم ولا ستر^(٣٢)

⁽۲۷) المبتغى (بصيغة المفعول) : المراد والمطلوب · الجور (بفتح وسكون) : الظلم · قدر على شيء (ض) قوي عليه ، وتمكن منه ·

⁽۲۸) توقد : تلألأ ٠

⁽٢٩) غمه (ن) : غطاه وستره · الردى (بفتحتين) : الموت والهـــلاك · اعتكــر الظلام : اختلط · كأنه كر " بعضه على بعض من بطء انجلائه ·

⁽٣٠) تقاريع: الرواية (بالفاء) ولم اجد فيما بين يدي من معجمات الملفة ذكراً للتفاريع ولعله ذهب الى أنها جمع تفريع بمعنى الانحدار الا أن المعنى لا يستقيم ؛ بل لعل اللصواب أنها بالقاف ، وقد أراد بها ما يعقب الموت من حالات وأوضاع تشبيها بالحركات من التقلب والتململ ، من قولهم : بات الرجل يتقرع أي لا ينام ،

⁽٣١) عرا الحيّ (ن) : أصابه ، وألمُّ به · ردّه (ن) : أرجعه وأعاده ·

⁽٣٢) الضمير في « به » يعود الى الموت · أمن (ع) : اطمـــأن ، ولم يخف راع (ن) افزع ، واخاف · عتا (ن) : استكبر ، وتجاوز الحد ·

⁽٣٣) النعيم (بفتح فكسر) : الخفض والدعة ، وغضارة العيش ، وحسن الحال • أراد به نعيم الجنان في الآخرة • سقر (بفتحتين) : اسم من أسماء جهنم من سقر ته النار (ن) لوحته ، وغيرت لونه •

خشسية مسن مماتنس ١٤٦٠ نحسن أسسمرى ذواتسسا مبتداً مالسده خبسر (۲۰۰) كــم وكــم فــي حياتنــــا

⁽٣٤) الأسرى (بفتح فسكون ففتح) : جمع الأسير (بفتح فكسر) وهو المأخوذ في الحرب ، خشية : مفعول الجله ، والخشية (بفتح فسكون فَقْتُح) : مصدر خشى الأمر (ع) : خافه واتقاه ٠

⁽٣٥) كم : خبرية بمعنى كثير ١٠ المبتدا ٠ مهموز فخفف الهمزة لضرورة الوزن٠ الخبر من الكلام هو الجزء الذي يتم به معنى المبتدأ .

أراد : أن في حياتنا كثيرًا من الأمور المبهمة التي نراها ولكنسا لا نعسرف كنهها ولا وقُفنا على حقيقتها .

الله والمت عبدالعزير للعرب ذخرا

ومنا المن المناول المتالك غسدرا خباب من دستهم اليك وأغسري(١) الله الله الله المعالف بيت الله مع تسمى وتذكر الله جهرا(٢) الله وهمو المستاحة أمسن صبح منهم اذ أحدثوا فيسه ذعرا(٣) ـــلام فعل يعــــد تكــراً وكفــرا(ع)

مَّا اللهِ اللَّجَاهَلَيْةُ وَالْاســــ

نظمها الشباعر بعد نجاة عبدالعزيز سعود ملك الملكة العربية السمعودية من الاعتداء الذي وقع على حياته ، فقه حاول أحد الزيدية ان يغتاله وهو يطوف بالكعبة في عآشر ذي الحجة سنة١٣٥٣هـ الموافقة للسنة١٩٣٥ للميلاد

كلمة استفهامية مبنية على الفتح ؛ اخرجت هنا مخرج التعجب • الماولون الالأور والرادوا الدراكه وانجاز م موطلبوه بحيلة والحيلة الحذق ، يستعوالتدرة على دقة التصرف في الامور • الغدر (بفتح فسكون) : مصدر غدر ﴿ رَبُّهِ ﴿ صَرِيهِ مِنْ ﴾ : نقض عهده وخانه • خاب (ض) : لم يظفر بما طلب ، ولــم ينله • دس الشيء (ن) : أخفاه ، ودفنه • أي أرسلهم في الخفاء والسر • · ﴿ وَاللَّهُ عَلَىٰ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ عَوْلَ مَحَدُوفَ ، لأَنَّ الأَصْلُ ﴿ وَأَغْرَاهُمْ ۗ •

و المالك ('بفتحتين) ، موضع الطواف حول الكعبة • وبيت الله : الكعبة • أَنْهُ سَلَمُهُمُ (ف) ﴿ قَطَلَدُ وَمُشَى ﴿ وَأَرَادُ بِالْسَعِي الْتُرَدُّدُ بِينَ الْصَفَا وَالْمُوةُ وَهُمَا من مناسك الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علناً وعياناً ، حال من ضمير

المنا الحرم (بفتحتين) : ما لا يحل انتهاكه ، وما يحميه الرجل ويقاتل عنه • وحرم الله : مكة · الساحة : المكان الواسع، والفضاء بين دور الحي لا بناء فيه الله الله عنه الله ولم يخافوا · الأمن : "مصدر أمن البلد (ع) : اطمأن به أهله ولم يخافوا · ولا سقف · الأمن : "مصدر أمن البلد (ع) : اطمأن به أهله ولم يخافوا · ضيح (ض) : صاح وجلب من مشقة ، أو جزع ، او من شيء أفزعه ، النص (بضم فَعَسْكُونُ ۗ) : الخوف والفَزُّع • وأحدثوا الحدث أو الذعر : أوجدوه وابتدعوه ولم يكن من قبل · والحدث (بفتحتين) : الأمر الحادث المنكسر وابتدعوه ولم يكن من قبل · والحدث (بفتحتين) : الأمر الحادث المنكسر والمعروف ·

(١٤) ﴿ اللَّهُ التَّكُونِ ﴿ الْمُصْمَ فَسِيكُونَ ﴾ : المنكر ، والأمر القبيج • الكفر : الجحود والالحاد ، وضد الايمان ٠

يا امام الهدى ورب المسالي لست ممن بالقتال يردى ويفنني لو أطاقوا أن يقتلوا منــك جـــــــماً فاذا عشت عشت ملكاً مطاعساً

والميكا تطيعه العسارب طوران لك خلد الحياة دنيساً وأخرى(٧) ما أطاقوا أن يقتسلوا منسك ذكر_ا(٨) مالكاً في البسلاد نهيساً وأمسر ١٦١ عاش بعد الممات ذكسوك دهوا(١٠)

علنـــأ جثتهم وجـــــــاموك خنر١١١) مثلك الغدر كــل من كان حر ١٢١٪ مثلهم تفعـــل اللئــام ؟ ويـأبي

الجنايات : جمع الجناية : الذنب والجرم • الستر (بكسر فسبكون) : ما يستر به ، أي يغطى ٠

الامام (بكسر ففتح) : من يؤتم به (أي يقت دى) من يوثيس أو غيره . الهدى (بضم ففتح) : الرشاد ، والبيان • وضد الضلال • المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكُّون) : الرفعة والشرف • ورب المعالي : مالكها • طرمًّا بضم الطاء وتشديد الراء): جميعاً .

ردي (ع) : هلك • وفني (ع): باد وانتهى وجوده • الخلد (ضم فسكون): البقاء والدوام • أراد بخلود في الدنيا بقاء ذكره واسمه • ودنياً واخرى ظرفان • أي في الدنيا والآخرة •

أطاقوا الشيء : قدروا عليه • وقد أوضع الشاعر في هذا البيت ما أراد بالبيت الذي قبله •

الملك (بفتح فسكون) والمليك (بفتح فكسر) كلاهما بمعنى الملك ٠

⁽١٠) الدهر: الزمان الطويل .

⁽١١) زحف الجيش الى العدو (ف) : مشوا اليه بثقل لكثرتهم ٠ النَّختر (بفتح فسكون) : أقبح الغدر •

⁽١٢) اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم : الشحيح ، الدني، النفس اللهين . وأبى الرجل الشيء (ف) : كرمة ولم يرضه .

يمبزوا عن لقسساك بالجيش حربسأ انهم أنمسسر الودى منسك بساصأ أين مم منسك قسدرة وفمسالاً انهم حين هاجسسوك لقتسسسل ليس هذا ه الزيسدي" ، آلا ابن آوي لِس بِدعاً نجساة ليت مصسور من كليب عدا عليسه وهسترااهما

فاستجاشوا العدوان كيدؤ ومكرالاله وأفسل الأنسام طسلا وفكرا(الما) حين جانوا ، وأين مع منك قدوا(١٥) كذبه غسما يهاجم نسم ١٩٦١ جه ينتسال منك ليشة مزيسرا٢٧٨

(١٣) عجز عن الامر (ض ، ع) : ضعف عنه ، ولم يقدو عليه ، اللقاء واللقا (بكسر ففتع) : مصدر لقيه (ع) : صادفه ، ورآه ، الصدوان (بطسم فسكون) : مصدر عدا (ن) : ظلم وتجاوز الحد • واستجاشوا المدوان : · · استثاروه ، واستبدوا منه جيشاً ومسددا يتقوون به · والكيسه والكسر ر كلاميا بفتح فسكون) وكلامها بمعنى الخداع • الا أن الكيد : ادادة السوء بغيرك خفية • والكر : ادادة صرف غيرك عن مقصده بحيلة • أداد : انهم حين عجزوا عن قتالك ونزالك لجزوا الى أن يجمعوا جيوشمهم من المدوان والكيد والمكر ويقابلوك بها

(١٤) الورى ، والأنام (كلامها) بفتحتين): وكلاهما بمعنى الخلق (الناس) * الباع : مسافة ما بين الكفين أذا يسطت ذراعيك يميناً وشمالاً • واقمسر عنك باعاً أي لا يقدرون أن يصلوا اليك فينالوا منك ما يبتفون • وباعدا

وعقلا وفكرا • كلها تتمييز •

(١٥) القدرة (بضم فسكان) : القلة على الشيء والتمكن منه • الفعال (بكسر ففتع) : جمع الغمل • القدر (بفتع فسكون) : العظمة • وقدرا تمييز • (١٦) الذَّبَابِ : جمَّع الذبابة (كلاهما بضَّم ففتح) : الحشرة المعرَّوفة • وقسد ا يطلق على كل حشرة طائرة ، وجمع الذباب ذبان (بكسر الغال وتشديد الباه) . أ غدا (ن) : هنا بمعنى صار * النسر (بفتح فسكون) : اشده ا الطيور ، وأرفعها طيراناً ، وأقواها جناحاً •

(۱۷) آوی (. پید اوله ، یوقصر اخره) • وابن آوی : حیدوان مولع باکسل الدجــــاج وجمعه بنـــات آوى الليث (بفتـــع فســـكون) : الاسبيدي، والقسوة والشسدة ، الهسزير (بكسر فغتسم فسكون) : الأسد الكاسر ٠ و د من ، في قوله و منك ، لبيان الجنس ؟

لأنه مويالمليث الهزير *

(١٨) البدع (بكسر فسكون) : الامر الذي يفعل أولا ، وقلان بدع في حسفه إي هو أول من فعله • الهصور (بفتح فضم) : الأسد لأنه يهصر فريسته أي يجذبها ويكسرها وهصور صفة ليت • عدا عليه (ن) : وثب عليه وهجم • مر الكلب (ض) : صات دون نباح .

دمت « عبدالعزیز ، للعسرب ذخراً حارساً أربع العسروبة بالسبب واماماً تبلاج الحق فیسست به فبك الیوم بعسد طول اضعطراب كلما زدت أنت نصسمراً لدین الله كم رأینساك جاهسداً تنسسامی

ولأهل الاسلام عسزاً وفخسرا(٢٠) عف معيداً لها الزمسان الأغر (٢١٠) بعسد أن كان كالحا مكفهر (٢٣) أصبح الأمر ثابتاً مستقر (٢٤٠) أصبح الأمر ثابتاً مستقر (٢٤٠) به بالحق زادك الله تعد شرا(٢٤٠) بفعسال غدت له الناس أسريل (٢٥٠)

(١٩) الافتضاح: مصدر افتضح الرجل: انكشفت مساوئه ومغايبه بهساء

(۲۰) الذخر (بضم فسكون) : اسم من ذخرت الشيء (ف) ! خباته واعددته لوقت الحاجة ، العز (بكسر العين وتشديد الزاي) : : مصدر عز الرجل (ض) : توي وبرىء من الذل ، الفخر (بفتح فسكون) : التمدح بالخصال الفخر والمباهاة بالمكارم والمناقب من حسب ونسب ،

(٢١) الأربع (بفتح فسكون فضم) : جمع الربع (بفتح فسكون) : المنزل ، ومحلة القوم ، والدار بعينها · أراد باربع العروبة بلاد العرب الماء) . الأبيض والحسن · أراد زمان عزمم الأغر (بفتحتين وتشديد الراء) : الأبيض والحسن · أراد زمان عزمم وسؤدهم ·

(۲۲) تبليج الصبح : أشرق وأنار · وكلح الوجه (ف) : عبس ، وظهرت إسنانه من شدة العبوس · المكفهر (بصيغة الفاعل) · واكفهر الرجل : عبيس · واكفهر الليل تراكم واشتد ظلامه ·

(٢٣) الاضطراب: مصدر اضطرب الأمر: اختل ب مستقرا (بصيغة طابقاعل ١) واستقر الأمر: تمكن ، وثبت وسكن ،

(٢٤) النصر (بفتح فسكون) : مصدر نصره على عدوه : أعانه وأيده بالودفع عنه الضر" و زاد (ض) : فعل لازم متعد " تقول " زاد الشيء : منه الوكثر . وناد الرجل الشيء : جعله يريد و « أنت » توكيد الضغير المقاعمة ها الم

وبيسوم النسدى تدفقت بحسرا(٣٦)

فيسمسوم الوغى تسأجتجت نسمارأ فنقبُّ مني تهــــانيء حسر" لا يداجي الورى اذا قال شعرا(٢٧)

⁽٢٦) الوغي (بفتحتين) : الحسرب لما فيها من الصوت والجلبة • تأججت النار : توقدت ، والتهبت • الندى (بفتحتين) : الجود والسخاء • تدفق : انصب بشدة • ونارا وبحرا حالان من ضميري الفاعل •

⁽٢٧) التهاني، : جمع التهنيئة ، مصدر هنأه بالأمر : خاطبه راجياً أن يكون مبعث سرور له • وقال له : ليهنئك الأمر • يداجي : ينافق ، ويداري • وداجاه : ساتره بالعداوة ولم يبدها له •

وي مكنب الأوقاف

لقد جمع الشيخ هذي الكتب ورتبها فهي معروضة وكانت لعمرك رهن الغبيا المسورة يمر بها الدهن مطمورة نسيج العناكب من فوقها ليعيث بها آكللاً طوسا

فأنقد ذها من أكف العطب(۱) لمن يتنساوله من كثب(۱) و مكد سدة في زوايا الشجب(۱) تعساني الدمار وتدعو الحرب(١) ومن تحتها السوس فيها انسرب(١) كما تأكل النار جسزل الحطب(١)

أنشدها الشاعر مساء ٢٨ تموز سنة ١٩٢٨ في حفلة افتتاح مكتبة الأوقاف
 التي أنشأها الشيخ أحمد الشيخ داود وزير الأوقاف ، وجمع فيها الكتب
 المتفرقة في مكتبات الجوامع والمساجد .

(۱) أنقذها : خلصها ونجاها · الأكف (بفتح فضم ، ففاء مشددة) : جمع الكف · العطب (بفتحتين) : الفساد ، والهلاك ·

عرض الشيء (ض) : أظهره ، وأبرزه ، وأبداه فهو معروض من كشب (بفتحتين) : من قرب ·

- (٣) لعمرك : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة والبقاء أي انسه يقسم بحياته وبقائه الرهن (بفتح فسكون) : مصدر رهن الشيء (ف) : أثبته وأدامه مكد سة (بصيغة المفعول) : موضوع بعضها فوق بعض كيفما اتفق ، ومن غير ترتيب كالكدس (بضم فسكون) : وهو ما يجمع من الطعام المحصود في البيدر الشجب (بفتحتين) : الهلاك •
- (3) مطمورة: مدفونة تعاني: تقاسي وتكابد الدمار: الهلاك وزناً ومعنى الحرب (بفتحتين): مصدر حرب الرجل (ع): اشتد فضيبة ، ودعا بالويل والحرب وقال: واحرباه!
- (٥) السوس (بضم فسكون) : جمع السوسة : العثة · وهي دودة تقع في الصوف ، والثياب ، والطعام · انسرب : دخل · وأصل معناه الدخول في السرب (بفتحتين) : الحفرة داخل الأرض ·
- (٦) يعيث بها (ض): يفسدها · الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة · الجزل (بفتح فسكون): ما غلظ ويبس من الحطب ·

وكانت على علم حراسسها في الوزيد في اليها معسسالي الوزيد فأخرج منها كنسوز العسسلو فيا ان أرواح من أوقغسسوا كما أن أرواح من ألقسوا لقد رضي العلم عن فعسله فما بال قوم غدوا يصسرخو يقولون هسذا خسلاف لما

تحفية الطنون بهسسا والريب (١) من يداً دأبها الغوث عند الكرب (٨) م لأهسل الفنون وأهسل الأدب مرفرفسة فوقها من طسرب (١) قد ابتسمت كالتماع النسهب (١٠) وان أخسسذ الجاهلين الغفسب ن صراحاً به يقصدون الشغب (١١) لدى الناس في وقفها من أرب (١١)

⁽٧) « على » : للمصاحبة بمعنى مع • تحف بها (ن) : تحیط بها ، وتحدق • الریب (بکسر فسکون) : الشك • والتهمة ، والظن ، وقلق النفس واضطرابها •

⁽٨) الدأب (يفتح فسكون ، ويفتحتين) : العادة ، والشأن • الغوث (يفتح فسكون) : مصدر غاثه (ن) : أعاله ، ونصره ، وأنجده • الكرب (يضم ففتح) : أجمع الكربة (يضم فسكون) : الحزن يأخذ بالنفس •

 ⁽٩) الطرب (بفتحتين) : من الأضداد ؛ بمعنى الحزن ، والفرح والسرور ،
 والأخيران هما مراد الشاعر •

⁽١٠) الشهب، (بضمتين) : جمع الشهاب وهو ما يرى في الليل كأنه كوكب ينقض • والشهب الكواكب المضيئة اللامعة • وهي مراد الشاعر •

⁽۱۱) يصرخون (ن): يصيحون بشدة ويستغيثون · الشغب (بفتحتين ، وبفتح فسكون): تهييج الشر" واثارته · ويقصدون الشغب (ض): يتوجهون اليه عامدين ·

⁽١٢) لَدَى (بَفْتَحَتَيْنَ) : ظرف مكان بمعنى عند · وهي اسم جامـد · واذا اضيفت الى الضمير قلبت الفها ياء " مثل الى ، وعلى ؛ فتقـول : لديـك ، ولديه · الأرب (بفتحتين) : الحاجة ، والافتقار الى الشيء ·

ويا للفحسول لهسسذا العبم، (٢) ن أم للمسساكب أم للترب (١٠) نعسارض من دون أدنى سسب ونسسسرك في لهونسا والليب ل وان قد نراهم غلاظ الرقب ١٠٠١ وان لبسمسوا واسسسعات العجب –ن طريق القيـــــام بما قــد وجب وخل ضسفادعهم تصطخب(١٦) ن وللخير جمعك هـ ذي الكتب(١٧) وخلصتها من يد المستلب(۱۸)

فيسا للعقسول لهسسنذا الغبسسا أ للسَــوس أوقفهــــا الواقفــو الى كم نظـــل الأغراضـــنا ونجسد في غفسلة مسكنا أرى هؤلاء ضــــــــاف العقـــو تضيق عـــن الحـق ادواحهــم فسسر في طويقسك مسسستعليساً فللشر ما صـــخب الصـــاخبو لقسد صسنتها من طسروق البسلي

⁽١٣) « يا » : حرف نداء واستغاثة • والعقول : مستغاث به • وهذا الغبا : مستفات له ، أو مستفات من أجله • واللامان في للعقول ، ولهذا الفيا : حرفا جر : الاولى مفتوحة ، والثانية مكسورة · وهسكفا قل في قسوله « وَيَا لَلْفُحُولَ لَهُذَا الْعَجِبِ » والغبا (بفتحتين) : مصدر غبي الشيء وغبي عنه (ع) : خفي عليه فلم يفطن له ولم يعرفه • الفحول (بضــمتين) : جمع الفحل (بفتح فسكون) : الذكر من كل حيوان • العجب (بفتحتين): مصدر عجب من السَّي، (ع): أنكره لقلة اعتياده آياه ٠

⁽١٤) الترب (بضم ففتح) : جمع التربة أي التراب •

⁽١٥) الغلاظ (بكسر قفتح) جمسع الغليظ والغليظة • وغلظ الشيء (ك) : خلاف دق ٠ الرقب (بفتحتين) : جمع الرقبة : المنق ٠ وهؤلاً، غــلاظ الرقاب أي اجلاف عتاة •

⁽١٦) مستعلياً (بصيغة الفاعل) • واستعلى الرجل : ارتفع • واستعلى فلانا واستعلى عليه : غلبه وقهره • اصطخبت الضفادع : علىت اصدواتها واختلطت .

⁽١٧) صخب الصاخبون (ع) : كثر لغطهم وجلبتهم ، وارتفعت اصواتهم .

⁽١٨) صنتها (ن) حفظتها في الصوان (بكسر ففتح) : ما يحفظ فيه الشيء ٠ الطروق (بضمتين) : مصدر طرق النجم (ن) : طلع • وكل ما أتى ليلا مقد طرق • يقال أتانا طروقا أي جاء بليل • البلي (بكسر ففتح) : مصدر بلي الثوب (ع) : خلق ورث • المستلب (بصيغة الفاعل) • واستلب الثوب : أخذه وانتزعه قهرا •

وأعددتها لشكلت العقسو وما كنت في الرأي بالمسكتبد وقد كان عزمك فيما أرد فمن كان جذلان فليتسلم

ل من الجهلوهو أشد الوصب(١٩) ولا كنت في الفعل بالمسسطرب ت يغل ظبى المرهفسات القضب(٢٠) ومن كان غضسسان فلينتحب(٢١)

Company of the compan

⁽١٩) أعددتها : هيئاتها ، وجهزتها ، وحضرتها · الوصب : المسرض والوجع. وزناً ومعنى ·

⁽۲۰) العزم: مصدر عزم الأمر، وعزم عليه (ض): أراد فعله وعقد عليه نيته وأمضاه دون تردد ويفل السيف (ن): يثلمه ويكسره من حده وأمضاه دون تردد ويفل السيف الناهما بضم ففتح): حد السيف المرهفات: الظبى: جمع المرهف (بصيغة المفعول): السيف الحاد الرقيق والقضيب جمع المرهف (بصيغة المفاعل): السيف القاطع و المنسمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضي و انتحب الرجل : بكى بكاء شديداً و

خزانه الأوقاف

للسبسلمين على نزورة وفرهم كنز لو استشفوا به من دائهم ولمو ابتفسوا للنشء فيه تقافة ولو ارتقوا بجناحه في عصرهم لكنتهم قسسلوا أعسلوا فاذا نظرت رأيت ثمة أرضيه

كنسز يفيض غنى من الأوقسان (۱) لتوجروا منسه الدواء النسسان (۲) لتثقفوا منسه بحضير نقسسسان (۲) لأطارهم بقسوادم وخسوان (٤) في جسانيسه عوامسل الاتلان (٥) تجري الرياح بها وهن سوافي (١)

(*) أنشدها الشاعر في الحفلة التي أقامتها مديرية الأوقاف العامة في ٨ كانون الثاني سنة ١٩٣٢ للاحتفال بافتتاح مكتبة الأوقاف ·

(۱) نزورة (بضمتين) : مصدر نزر الشيء (ك) : قل و الوفسر (بفتح فسكون) : فسكون) : الغنى ، والكثير الواسع من المال والكنز (بفتح فسكون) : المال المدفون ، والوعاء الذي يحرز فيه المال ، واسم للمال الذي أحرز في وعاء وهذا هو مراد الشاعر و فاض السيل (ض) : كثر وسال من ضفة الوادي وغني " : تمييز و

(٢٢) استشغوا به (بفتح الفاء) : تداووا به ، وطلبوا الشفاء · توجر المريض الدواء : بلعه شيئاً بعد شيء · أراد تناول الدواء مطلقاً ·

(٣) ابتغوا (بفتح الغين) : طلبوا ، وأرادوا · النش ، (بفتح فسكون) : جمع الناشيء هو الذي جاوز حد" الصغر من الأولاد ·

الثقافة : مصدر ثقف الشاب" (ك) : صار حاذقاً فطناً · وثقف العلم (ع) : حذقه وأخذه ففهمه بسرعة · الثقاف (بكسر ففتح) : أصل معناه آلة من خشب أو حديد تسو"ى بها الرماح · أراد وسائل التثقيف وأدواته ·

(٤) ارتقوا (بفتح المقاف) : صعدوا ، وارتفعوا ، اطارهم : جعلهم يطيرون . القوادم : كبار الريش في مقدم جناح الطائر ، الخوافي : صغار الريش تحت القوادم ، والريشات التي أذا ضم الطائر جناحيه خفيت .

(٥) أهمل الشيء: تركه ولم يستعمله عن عمد أو نسيان · الاتلاف : مصدر أتلف الشيء أهلكه وأفناه ·

(٦) ثمة : هناك • وهي ثم" (بفتح الثاء وتشديد الميم) لحقتها التاء • السوافي: جمع السافية هي الربح التي تسفى التراب أي تحمله وتذروه • أراد أن أرض الأوقاف قاحلة غير ممرعة ؛ فلا تجد فيها الرباح غير التراب تسفيه •

أهل الحياة به من الاجحاف (۲) وتفافلوا عن حكمة الايقساف وتفساملوا فيسه بنفسع خافي في كل حال منسه بالسفساف (۹) غير الزمان فعساد كالصفصاف (۹) ماذا التوقف عند رسم عافي (۱۰) وأمورنا هي للزمان قوافي (۱۰) نفع العموم تنساقض وتنسافي ؟ أمست تعد اليوم بالآلاف (۱۳) في الحكم واحدة لدى الأسلاف (۱۳)

قد تابعوا الموتى عليسه وما وقوا وفنوا به عند الشروط لواقسف تركوا له في العصر تغماً ظاهراً لم يستجدوا فيسه تسيئاً واكتفوا غرسوه غرسساً مشراً لكن جرت قل للذين تقيسدوا بسسروطه أثريد أن يقفسو الزمان أمورنسا هل بين تسرط الواقفين وكل ما الأرض مستجدنا فنيم مسساجد وبنيره

البعوا: وافقوا • الموتى (بفتح فسكون ففتح) : جمع الميت ! وقد أراد بهم الواقفين • لان الاحياء قيدوا أنفسهم بشروط الاموات باعتبار أن شرط الواقف كنص الشارع » وفي البيت التالي ايضاح لهذا الرأي • وقدوا (بفتح القاق) • ووقى الشيء (ض) : ستره عن الآذى ، وحماه ، وصانه ، وحفظه • الاجحاف : النقص الفاحش • مصدر أجحف به : أصل معناه ذهب به ، واشتد في الاضرار به ، واستأصله • ثم اسستعير لننقص الفاحش •

 ⁽A) لم يستجدوا فيه : لم يحدثوا فيه شيئاً جديدا · السفساف (بفتح فسكون) : الردي الحقير من كل شيء وعمل ·

⁽٩) غير (بكسر فغتج) ، وغير الزمآن : احواله ، وأحداثه المتغيسرة . الصغصاف (بغتج فسكون) : شجر غير مئس ،

 ⁽۱۰) الرسم (بفتح فسكون) : الأثر الباقي اللاحق بالارض من آثار الديار •
 والعافي صفة له • وعفا المنزل (ن) : ذال ودرس ، وانبحى •

⁽۱۱) يقفر (ن) : يتبع ٠

⁽۱۲) أشارة الى الحديث النبوي و جعلت لى الارض طهوراً ومسجداً و وقد أرضح ما أراد في البيت التالي *

⁽١٣) الأسلاف (بفتع فسكون) : كل من تقدمك من آبائك وذوي قسرابتك . جمع السلف (بفتحتين) . وهذا جمع السالف أي الماضي فالاسلاف جمع الجمع : وأراد بهم الماضين من المسلمين .

هلا جملن مدارساً فيانسنة ينتابها أبناؤكم كي يأخسنوا فيفيض فيض العلم حتى يسرسوي ان لم يكن شعرف البسلاد محصناً واذا النفوس تسافلت من جهلها

من كسل علم بالزلال العسافي (١٥) من كسل فن بالنعسيب الوافي (١٥) منه بنو الأمعسسار والأريساق بالعسسلم كان مهدد الأطسسراف لسم يعلها شسم من الآنماف (١٦)

للأمسسر فيسسه تدارك وتسلاني شيء لشسرط الواقفسسين منافي الا امرؤ خسال من الانصسسان خلفاؤها من آل عبسد منسسان و بغسداد ، رافلة " بمجد ضافي (۱۷) علماً يشسير لأشرف الأهداف (۱۸)

هذي الخزائة أنسيت فبناؤها أيظن ذو عقيل بأن بناءها تالله ليس بمنكر تشييدها أحيوا بها عصر العيلوم لدولة عصر «الرشيد» أبي الخلائف اذ غدت في عهد « فيصلنا » المعظم انشيت

⁽١٤) هلا" : كلمة تحضيض مركبة من هل ولا ؛ فان دخلت على الماضي كانت للنّوم على ترك الفعل كما أن اد الشاعر ، وان دخلت على المضارع كانت للحث على الفعل ، و « من » في قوله : « من كل علم » لبيان الجنس ، وفي العبارة تقديم و تأخير والاصل « بالزلال الصافي » من كل علم .

⁽١٥) ينتابها أبناؤكم : يأتون اليها ، ويقصدونها مرة بعد اخرى .

⁽١٦) تسافلت: تدانت ، وانحطت ، ونزلت · أعلى النفوس: رفعها ، وجعلها تعلو · الشمم (بفتحتين) : ارتفاع قصبة الانف في حسن واستواء الآناف جمع الأنف · والشمم فاعل لم يعلها · وشمم الأنف كناية عن الانفة ، والكبرياء ·

⁽١٧) غدت (ن) : صارت · رفل فلان (ن) : جر ذيله وتبختر · المجد : العـز والرفعة ، ونيل الشرف والكرم ، والمكارم المأثورة عن الآبـاء · الضـافي : السابغ ، والواسع وزنا ومعنى · وضافي : صفة للمجد ·

⁽١٨) العلم (بفتحتين) : هنا بمعنى العلامة والأثر ، والشيء المنصوب في الطريق بهتدى به واللام في « لأشرف » بمعنى الى • الأهداف : جمع الهدف • واصل

فاذا هتفت بحسده وبشــــكره ناديت طــــلاب العـــــلوم ،ؤرخــــا

رد الصدى بنيانهما لهنافي (١٩) حجّوا بنماء خزانمة الأوقممان (٢٠)

معناه : كل مرتفع من بناء أو جبل · ومنه سمي الغرض الذي يرمي هدفآ · وهو هنا بمعنى المطلب الذي يوجه اليه القصد ·

⁽١٩) هتف (ض): صاح ماد آصوته وهتف به: مدحه وصاح به ودعاه والحمد والشكر: كلاهما بمعنى المدح والثناء والفرق بينهما أن الحمد فيه معنى التعظيم للمدوح وخضوع المادح ويكون أيضاً في مقابلة أحسان يصل الى الحامد ، أما الشكر فهو عرفان الاحسان ، واظهاره ونشره ، والثناء به ولا يكون الا عن نعمة يوليها المسكور للمساكر والصدى (بفتحتين): رجع الصوت يرد و الجبل ونحوه على المصوت فيه بمثل صوته بنيانها فاعل رد ، والصدى مفعول به والهتاف (بضم ففتح): مصدر هتف و

⁽۲۰) حجواً : فعل أمر · وحج (ن) : قصد ؛ وهو أصل معناه · وحبح فلان فلانا : أتاه مرة اخرى ، وأكثر التردد عليه ·

ام كلتوم

أمة وحدها بهسندا الزمسان (۱) فمسا ان للفسسن رب ثمان (۲) عم كل الأمسسار والبسلدان (۳) بافتنسان لها وأي افتنسسان (۱) سريحاً بهسوتها الفتسان (۱)

(*) أنشدها الشاعر في مأدبة أدبها لام كلثوم فريق من الادباء في اوتيل الهلال ببغداد أصيل يوم السبت ٣ كانون الأول سنة ١٩٣٢ ·

(۱) الفنون (بضمتين): جمع الفن وهو من الشيء النوع والضرب ويقال: رعينا فنون النبات والمراد به هنا الوسائل التي تثير العواطف ولا سيما عاطفة المجمال كالشعر والغناء والتصوير ونحوها والامة (بضم الهمزة وتشديد الميم): لها عدة معان واشتهر استعمالها بمعنى جماعة من الناس يجمعهم أمر واحد من لغة أو دين أو نحوهما واذا أريد تعظيم رجل قيل: انه امة وحده وقد استعملها الشاعر في ام كلثوم قائلا: انها في فن الغناء امة وحدها أي توازن امة ووحدها حال من الامة و

(٢) وحدها حال من «هي» الربة: مؤنث الرب (بفتح الراء وتشديد الباء) .
 ورب الشيء مالكه ومصلحة ومهذبة · لأن معنى التربيب والتربية واحد في اللغة : ما أن : نافيتان · وجيء بالثانية لتوكيد النفي ·

(٣) ذاع (ض): انتشر · الصيت (بكسر فسكون): الذكر الحسن الذي ينتشر في الناس · عم (ن): شمل · الأمصار : جمع المصر (بكسر فسكون): المدينة · البلدان (بضم فسكون) : جمع البلد ·

(٤) سحرتنا (ف) : عملت لنا السحر (بكسر فسكون) وهو كل ما لطف ماخذه ودق و والسحر الغنائي لطافته المؤثرة في القلوب المحوّلة اياها من حال الى حال كالسحر و الافتنان : مصدر افتن في القول : جاء به افانين وأنواعاً وأفانين الكلام : أساليبه وأجناسه والمراد افتنائها في الغناه وأي (بفتح الهمزة وتشديد الياء) : هي الدالة على معنى الكمال و

(٥) الفتان : صفة صوتها مبالغة الفاتن · وفتن الناس المال (ض) : أعجبهم ، واستمالهم ·

بنجلى في لحنها منسهد الحب فريك المحب عنسد التنائي وتريك الحب عنسد افتسسراق كل هذا في صدوتها يتجسلي صفحات من الغسسرام تراهسا

أوان الوصسسال والهجران (۱) وتريك المحب عنسد التسداني (۷) وتريك المحب عنسد اقتران (۸) وتريك الحبيب عنسسد اقتران (۱) من خلال الأنفسسام والألحسان (۱) ظاهرات في صسوتها للعيان (۱)

⁽٦) يتجلس الشيء: يتكشف ويظهر واللحن (يفتح فسكون): الصورة الموسيقي المصوغ والموضوع للاغنية والأوان (يفتحتين): الوقت والحين والوصال (يكسر ففتح): مصدر واصله: ضد هاجره والهجران (يكسر فسكون): مصدر هجره (ن): قطعه ، وتركه ، وأعرض عنه وسكون): مصدر هجره (ن): قطعه ، وتركه ، وأعرض عنه و

⁽٧) التنائي (بفتحتين) : مصدر تناءوا أي تباعدوا · التداني (بفتحتين) : مصدر تدانوا أي دنا بعضهم من بعض ·

⁽٨) الافتراق : مصدر افترقوا : فارق بعضهم بعضا · الاقتران مصدر اقترن الشيء بغيره : اتصل به ، وصاحبه ، ولازمه ·

⁽٩) الخلال (بكسر ففتح) : جمع الخلل (بفتحتين) : الفرجة بين الشيئين ٠ وخلال الديار ما حوالي حدودها ، وما بين بيوتها ٠ الأنغام (بفتح فسكون): جمع النغم (بفتحتين) جرس الكلمة ، والصوت الموقع ، والتطريب في الغناء ٠ الألحان (بفتح فسكون) : جمع اللحن ٠

⁽١٠) الفرام (بفتحتين) ١٠ الولوع ، والحب المعذب للقلب · العيان (بكسسر ففتح) : مصدر عاينه : رآه بعينه ·

وعن تمثيل ام كلثوم الحب في غنائها قال شاعرنا ما نصه: « نحن نعترف لام كلثوم بحسن صوتها ، وطيب جرسها ، ورقة لحنها ، وظرف منطقها ، ولكننا لا نجعل ذلك وحده سبباً لذيوع صيتها في فن الغناء ، بل هي عدا ذلك قد اختصت وحدها بموهبة عالية من مواهب الفن هي أنها تمشل الحب في أغانيها تمثيلا صريحاً بجميع معانيه و وذلك أنها أذا ارتقت منبر الغناء نراها مع فرط احتشامها ووقارها تأتينا من حاجبيها وعينها ، ومن تغرها بحركات رمزية ترافق صوتها ، وتماشي أنغامها المطربة فلهذا نقول : من سمع صوت ام كلثوم من احدى اسطواناتها فقد فاته من فنها في الغناء شيء كثير ؛ لأن الفرق بين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها في الغناء شيء كثير ؛ لأن الفرق بين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها في الغناء شيء كثير ؛ لأن الفرق بين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها في الغناء شيء كثير ؛ لأن الفرق بين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها

بلحون مطابقات المساني(۱) فيه لحن المسرور والجسدلان(۱) بلحون تدعو الى الأجسزان(۱) وبلحن كأساً من الأشسجان(١٠) تنغتى به به لا ترجمسان(۱۰) كلف فعل الغناء في الانسسان فيه للسامعين حسن بيسان(۱۱) تترك السسامعين عين عين بيسان(۱۱) تترك السسامعين في هيجان(۱۱) نعبد الحسسن منه بالآذان(۱۸) دب فينا دبيب بنت الحان(۱۹)

تنشد الشعر في الغناء فناتي فافا أنسدت عن الوصل أبدت وافا أنسدت عن الهجر جاءت كم سقتنا كأس السمرور بلحن تفهم الروح منطق الحب مما فكأن الأنغام في الصوت منها قد سمعنا غناءها فعرفنا حسن صوت يزينه حسن لحن نبرات في صوتها مشميات تسترق القلوب منا بصوت كل لحن اذا سمعناء منها

⁽١١١) اللحون (بضمتين) : جمع اللحن • مطابقات : موافقات وزنا ومعنى •

⁽١٢) الجذلان: الفرحان وزناً ومعنى •

⁽١٣) تدعو الى الأحزان : تسوق اليها

⁽١٤) الأشجان (بفتح فسكون) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم ، والحزن .

⁽١٥) الترجمان : فيه لغات أشهرها (بفتح فسكون ففتح) : المفسر للغة بلغة اخرى ، والمبلغ بلغة واحدة •

⁽١٦) يزينه (ض) : يحسسنه ، ويجمله · البيان (بفتحتين) : مصدر بان الشيء (ض) : وضح ، وظهر ، وانكشف · والبيان : الفصاحة ·

⁽۱۷) النبرات (بفتحتین): جمع النبرة (بفتح فسکون) و نبر المعنی: رفع صوته بعد خفض و الهیجان (بثلاث فتحات): مصدر هاج الشیء (ض): ثار، وتحرك، واضطرب و

⁽١٨) تسترق: تملك • واسترق فلان المملوك ملكه ، استعبده •

⁽١٩) دب (ض): مشى مشيأ هينا لينا · الحان : جمع الحانة وهي حانوت بيع الخمر · وبنت الحان : كناية عن الخمرة ·

في وقدار الحدايم تجعلندا طو تفانى في الاستماع اليها وترانا نهتان تغني وترانا نهتاز حدين تغني وكأن الأرواح اذ تتعالى الأعاريا تعلى في مرتقى الأغاريا تعلى الها المسالي يستعي اليها فن غنت لنا فسيقنا منت فن غنت لنا فسيقنا

راً ، وطوراً في خفت النشوان (٢٠) ونرى لذة لنسا في النفساني (٢١) فكأنما في حالسة الطسيران فكأنما في حالسة الأبيدان (٢١) طرباً جردت من الأبيدان (٢٢) حين تشدو ونحن في خطران (٢٣) بغسرام من صوتها روحاني (٢٤) من فنسون الغناء بنت دنمان (٢٥) هكسذا فليكن عملا الغنان (٢٦)

⁽٢٠) الوقار (بفتحتين) : الحلم والرزانة · الحليم : اسم من جلم (ك) صفح وستر ، وتأنى وسكن عند غضب مع قدرة وقوة · النشوان : السكران وزنا ومعنى أو السكران في أول سكره · والطور (بفتح فسكون) : المرة · والتارة ·

⁽٢١) التفاني: مصدر تفاني القوم · أفنى بعضهم بعضاً في الحرب · هذا هو معناه اللغوي · وفني في الشيء (ع): اندمج فيه · وهذا ما أراده الشاعر من قوله « نتفانى في الاستماع اليها » ·

⁽٢٢) تتعالى : ترتفع وتسمو • طرباً : تمييز جردت (بالبناء للمجهول) :عتريت •

⁽٢٣) المرتقى (بصيغة المفعول) : اسم مكان اي موضع الارتقاء او مصدر ميميي بمعنى الارتقاء اي الصعود والسمو • الاغاريد (بفتحتين) : جمع الاغرودة (بضم فسكون فضم فسكون) : الغناء • يقال هذا طائر أو مغن مستملع الاغاريد • الخطران (بفتحتين) : مصدر خطر الرمح (ض) : اهتز واضطرب وخطر باصبعه : حركها •

⁽٢٤) روحاني (بضم فسكون) : نسبة إلى الروح • وضد الجسماني •

⁽٢٥) الدنان (بكسر ففتح) : جمع الدن (بفتح الدال وتشديد النون) : وعاء ضبخم للخمر ونحوها لا يقعد حتى يحفر له ·

⁽٢٦) العليا (بضم فسكون) : مؤنث الأعلى · العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ·

مليكة نؤن إدالعرب

هـــلم الى ذوق طعــــــم الأدب هـــلم الى ذا النســـاء الــــذي أليســـت منيرة في عصــــرنا ولا غـرو أن ملكت في الغنــــا فقـــد أدركته على رســـــلها

هلم الى نيسل أقصى الأرب(١) و منيرة ، منسسه أتت بالعجب(٢) مليكة فن غنسساء العسسرب و ، وأن أحرزت فيه أعلى الرتب(٣) و نالت أقاصى يه من كثب(٤)

^(*) سمع شاعرنا « منيرة الهدية ، تشدو بأغانيها في حفلات أقامتها ببغداد لما جاءت اليها سنة ١٩٢٢ فأثرت في نفسه وأنطقته بهذه القصيدة ٠

⁽۱) هلم : كلمة بمعنى الدعاء الى الشيء أي تعال · وتكون لازمة ، وقد تستعمل متعدية نحو و هلم شهداءكم ، أي أحضروهم · وهي في لغة اسم فعل يستوي فيها المفرد والمثنى والجمع ، والمذكر والمؤنث ، وفي لغة فعل أمر تلحقها الضمائر وتطابق فيقال : هلم وهلمي وهلما وهلموا وهلمن ، الأقصى (اسم تفضيل) : الأبعد · الارب (بفتحتين) : الحاجة ، والبغية ، والامنية · وهو في الأصل مصدر أرب (ع) · وأرب الرجل الى الشيء :

 ⁽۲) ذا : اسم اشارة ۱۰ الغناء بدل من ذا ۱۰ العجب (بفتحتین) : روعــة تعتري الانسان عند استعظام الشيء ۱۰ يقال : هذا أمر عجب ۱۰ وهذه قصة عجب ۱۰

 ⁽٣) لاغرو (بفتح فسكون ففتح) : لاعجب ٠ ملكت (بالبناء للمجهول) ٠ أحرز الشيء : حازه ٠ أعلى (اسم تفضيل) ٠ الرتب (بضم ففتح) : جمسع الرتبة : المنزلة ٠

 ⁽٤) ادركته : طلبته فلحقته ٠ الرسل (بكسر فسكون) : الرفق والتؤدة ٠
 الكثب (بفتحتين) : القرب ٠ أي أدركته على مهلها وبسهولة ٠

وأيدها الله من صسوتهسا أرى فمها صسيغ من حكمة المستبغ من حكمة المستبوح فتبتز بسدر السدجي بلحن اذا استسد هسز القلو تمرف أرواحنا تحتمه وتخفق أحشساؤنا دونه

بأكبر عسون وأقسسوى سبب⁽⁰⁾ وأبخسسه ان أقل من ذهب⁽¹⁾ وتشسسدو فيعتز فن الأدب^(۷) ب ، وخد أبدانسا والعصب^(۸) كما دفرف الطسسير لما انقلب⁽¹⁾ كما خفقت في الريساح العذب⁽¹⁾

⁽٥) أيندها: قواها ، وشدها ، السبب (بفتحتين) : أصل معناه الحبل ، وهو ما يتوصل به الى الاستعلاء ، ثم استعير لكل شيء يتوصل به الى أمر من الامور ، نقول : جعلت فلانا لي سببا الى فلان أي وصلة وذريعة و « من » في قوله « ومن صوتها ، لبيان الجنس ، وأصل العبارة « باكبر عون وأقوى سبب من صوتها » .

⁽٦) الحكمة (بكسر فسكون) : تأتي بمعنى العدل ، والعلم ، والحلم ، والكلام الموافق للحقر ، وصواب الأمر وسداده ، والكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه • بخسه (ف) : نقصه وظلمه ، أوعابه •

⁽٧) تلوح (ن): تبدو، وتبرز، وتظهر · تبتز": تستلب · الدجى (بضم ففتح): سواد الليل وظلمته · أي تستلب بدر الدجى بحسنها · تشدو (ن) تفنى وتترنم · يعتز": يصير عزيزاً أي شريفاً قوياً ·

⁽A) خَذُرُ العضو (ع) : أسترخى ، وفتر وخسيدر الابدان والعصيب بعلها تسترخى وتفتر فلا تطيق الحركية من شيدة الطيرب •

⁽٩) رفرف الطائر: بسط جناحيه وحركهما • الطير: في الأصل مصدر، ويكون جمع الطائر، وقد يطلق على الواحد كما استعمله الشاعر • ومن الحمام ما يطير صعداً في الجو مصطفقاً بجناحيه متقلباً قلبة بعد قلبة • وهذا هو المراد بقول الشاعر: « لما انقلب » •

⁽١٠) تخفق (ض، ن): تضطرب وتتحرك الأحشاء (بفتح افسكون): ما انضمت عليها الأضلاع من أعضاء الجسم بجمع الحشا (بفتحتين) وأراد بالأحشاء: القلب دونه: ظرف هنا بمعنسي أمامه العنب العالم في العالم في العالم في المال في الأطرف من كل شيء والمراد هنا أطرأ فالألوية ويقال: خفقت على رأسه العذب ومفردها العذبة (بثلاث فتحات) ب

نكساد اذا هسي غنت نطيب وان هي قسامت لانسسادنا فسلو سسمع القسوم ألحانها أرى الهسم يتعبّ قلب الفستى فيسادر اليهسسا ولا تكثر ث

ر اليها بأجنحة من طرب (١١) جثونا لها وتنينا الركب (١١) للسنة والجب (١٣) لشنية والجب (١٣) وعند الأغاني تزيدل التم (١٤) لما جياء من ذمها في الكتب (٥)

⁽١١) الطرف ("بفتحتين): خفة وهزة تصيب الانسان من حزن أو سرور ، أو الرتياح • وقد خصه الشاعر بالسرور والارتياح •

⁽١٢) جثا (ن): جلس على ركبته ، وثنى الشيء (ض): عطفه ، الركب (١٢) جثا (ن): جلس على ركبته ، وثني الركب والجلوس عليها دليل الاحترام ،

⁽١٣) القوم: يطلق على الجماعة من الرجال • وقدوم الرجل: اقسرباؤه ، وقد يستعمل القوم بمعنى الأعداء • وأراد به الشاعر المتشددين من رجال الدين • الألحان جمع اللحن (كلاهما بفتح فسكون): وهو في الموسيقا الصوت الموسيقي الموضوع ، والمصوغ للاغنية • يقال: هذا لحن فلان أي هو الذي وضعه وضاغه •

⁽١٤) الهم : الحزن ٠

⁽١٥) بادر (فعل أمر) أي أسرع • لا تكترث لهذا الأمر : لا تعبأ به ، ولا تباله وقيل : أكترث مثل التفت وزنآ ومعنى • والضميران في ه اليها وذمها ، يعودان الى الأغاني في البيت السابق •

الجمال لعربان

زهرة قد بدن من الأكمسام وتراءت فيها الحقيقة حسانا ان تجسر يدها من النوب يحسكي هي كانت قبسل التجسر د منسه ان قدس الأقداس يغضسب من أن

فتجلّی منها الجمال السامی^(۱)
لم یدنسنه طائف الأوهام^(۲)
أنفسا جُر دت من الآثام^(۲)
کوکسا غم نبوره بغسام⁽³⁾
تتواری وسامة الأجسسام⁽⁶⁾

- (*) العريان (بضم فسكون) وعري الرجل من ثيابه (ع) : خلعها ، وتجرد منها ، فهو عار وعريان ان الصورة التي أوحت الى شاعرنا هذه القصيدة كان حريصاً عليها ، وقد وضعها في أطار جميل وعلقها في مجلسه بالفلوجة ، ثم افتقدتها في احدى زياراتي فاجاب حين سالته عنها : بأن أحد الصحافيين ـ ولم يذكر اسمه أخذها لينشرها ، وينشر القصيدة فلم ينشرهما ولا أعادهما •
- (١) الأكمام (بفتح فسكون) : جمع الكم (بكسر الكاف وتشديد الميم) : غطاء الزهر والنكور • سمي كما لأنه يسترها • تجلى الجمال : انفرج ، وتكشيف ، وظهر • السامي : العالي وزنا ومعنى ؛ صفة الجمال •
- (٢) تراءت: تصدّت لنراها وتراءى القوم: رأى بعضهم بعضاً يدنسه: يوسعه طاف بالشيء (ن): استدار به فهو طائف وطاف به الوهم : قاربه ، وألم به الأوهام: الظنون جمع الوهم (كلاهما بفتح فسكون): وهو ما يقع في الذهن من الخاطر •
- (٣) التجريد: مصدر جرد الشيء: أزال ما عليه · وجرده من ثيابه: نزعها عنه وعراه · يحكي (ض): يشابه · الآثام (بمد الهمزة): جمع الاثـم (بكسر فسكون): الذنب ، وعمل ما لا يحل ·
- (٤) غم (بالبناء للمجهول) : غطي ، وستر · الغمام : السحاب وزنا ومعنى · وسمى غماما لانه يغم السماء أي يسترها ·
- (٥) القدس (بضم فسكون) : الطهر والبركة · وجمعه الأقداس (بغتسح فسكون) · تتوارى : تستخفي وتستتر · الوسامة (بغتحتين) : الحسن · مصدر وسم (ك) : حسن وجهه ·

وأشبه الكفر البذي هبو وجبر مسللة جاهليسة أنكرتهسسا

كفر حدثا الجمال بالأحسسدام (٩) رسسل الفسن في حدى الاسلام (٧)

* * *

أنظر المسبودة التي انزعتها تلق فيها الجسال يضحك ضحكاً وترى نفسسك الكثيبة منها أنت منها في تشسسوة المتحسي

من يد العري ديشسة الرسام (۸)
يمتري الدمسع من عيسون الغرام (۹)
في سسسرود مهساجم مترام (۱۰)
بنت كرم ، ولوعسة المستهام (۱۱)

⁽٦) الرجز (بكسر فسكون) : الذنب ، والقدر * الكفر (بضم فسكون) : في النسطر الأول بمعنى البحود ، والالحاد ، وضد الايمان وهو مصدر كفر (ن) * وفي النسطر الثاني بمعنى التفطية والستر * مصدر كفر الشيء (ض) كفرة (بضم الكاف وسكون الفاء) ، الاهدام (بفتح فسكون) : جمع الهدم (بكسر فسكون) : الثوب المحلق المرقع ، والبالي * هذا أصل معناه الا ان الشاعر أراد بالأهدام الثياب مطلقا *

 ⁽٧) انصنة (بفتحتين واللام مشددة): الحيرة، ضد الهداية وأنكرتها: جهلتها ولم تعرفها والرسل (يضمتين): جمع الرسول: أي المرسل الغن (يفتح الفاء ونشديد النون): المهارة التي يحكمها الذوق والمواهب الهدى (يضم ففتح): الرشاد، وضد الضلال وأصل معناه: البيان .

⁽٨) انتزعتها: اقتلمتها، واستلتها.

 ⁽٩) تلق : مضارع مجزوم بجواب الطلب وهو انظر في البيت السابق • تمتري :
 تستخرج • وامترت الربح السحاب : استدرته وأنزلت منه المطر • الغرام
 (بفتحتين) : الحب المعلب للقلب •

 ⁽١٠) الكثيبة : الحزينة وزنا ومعنى · صغة نفسك · المترامي (بصيغة الفاعل) ·
 دترامي الأمر : تتابع وازداد ·

⁽١١) النشوة (بقتح فسكون): أول السكر المتحسي (بصيغة الفاعل) و وتحسي الشراب شربه جرعة بعد جرعة الكرم (بفتح فسكون): العنب وبنت الكرم: الخمرة اللوعة (بفتح فسكون): حرقة الحب والهسوى والوجد المستهام (بصيغة المفعول): الذي حيره الحب .

منظر يتسرك الجسوانه منسا ويرد الوجسوه مستبشرات يبهج النفس اذ يحسر ك منهسسا

في هيــــاج من الهوى وهيام (۱۲) ويرد التفـــور ذات ابتـــام (۱۳) وتر التـــعر مطــرب الأنغام (۱٤)

* * *

خلعت نوبها وأغضست حيساء جلست جلست جلسة الحيي وأبدت ما احيسلى اغضسساءة جعلتهسا يتعامى عنها الحيساء حيساء

فأرتنا خلاعة في احتسام (١٥) بالتعسر ي بداعة في الوسسام (١٦) كغسريق في لجسة الأحسلام (١٧) ليراها بحيسلة المتعسامي (١٨)

⁽١٢) الجوانع :الاضلاع القصيرة مما يلي الصدر ، واحدها جانحة · الهياج (١٢) ويكسر فسكون) : مصدر هاج الشيء (ض) : تحرك واضطرب الهيام (بضم ففتح) : الجنون من العشق ·

⁽١٣) مستبشرات : فرحات مسرورات · الثغور (بضمتين) : جمع الثغر الفم : والاستنان ما دامت في منابتها ·

⁽١٤) بهج النفس (ف): وأبهجها بمعنى سرها وأفرحها • الانغام (بفتح فسكون): جمع النغم (بفتحتين ، وفتح وسكون): التطريب في الغناء ، وجـرس الكلمة ، وحسن الصوت في الغناء •

⁽١٥) أغضت : قاربت بين أجفان عينيها · الخلاعة (بفتحتين) : التهتك والاستخفاف · الاحتشام : الاستحياء ، مصدر احتشم ·

⁽١٦) الجلسة (بكسر فسكون) : مصدر صيغ للهيئة • الحيي (بفتح فكسر فتشديد الياء الثانية) : ذو الحياء أي المحتشم • البداعة (بفتحتين) : مصدر بدع الشيء (ك) : كان بدعا (بكسر فسكون) : أي صار غاية في صغته • والبدع الغاية في كل شيء • الوسام (بفتحتين) الحسين والجمال •

⁽١٧) ما احيلي : تصغير صيغة التعجب ، اصلها ما احلى · اللجـــة (بضـــــم اللام وتشديد الجيم) · ولجة الماء : معظمه ، وتردد موجه ·

⁽١٨) يتعامى يتظاهر بالعمى · الحيلة (بكسر فسكون) : الحذق ، والقدرة على دقة التصرف في الامور ·

لسمةوط الرداء عن منكبيهما وضدا الحب راقعماً بابتهماج

نهض الفسن قسائساً باحسرام(۱۹) وجرى الشسعر شادياً بانسجام(۲)

* * *

ان هسسنا الجمال شسي عجيب بين ألوانسه وبين قسلوب النه هو في الناس مساحب الأمر والنه هو نور يضيء في أوجسه الحب الن يشاً فالمسناد غير صسناد

⁽١٩) المنكب (بغتم فسكون فكسر) : مجتمع رأس العضد والكتف ٠

⁽٢٠) غدا (ن): صار • شاديا: مغنيا مترنما • الانسجام: مصدر انسجم الماء، مطاوع سجمت السحابة الماء (ن، ض): أسالته •

⁽٢١) اللحيرة (بضم فسكون) : مصدر حار (ع) : ضل الطريق ولم يهتد لسبيله وحار الرجل في أمره : جهل وجه الصواب * الافهام : جمع الفهم (كلاهما بفتح فسكون) : مصدر فهم الشميء (ع) : علمه وعرف ، وأحسس تصوره * والفهم يتعلق بالمعانى لا بالذوات * تقول : فهمست الكلام وغرفت الرجل *

⁽٢٢) المرة : الشدة وزنا ومعنى ، وقوة الخلقة · العرام (بضم ففتح) : الحدة ، والشدة ·

⁽٢٣) الابرام مصدر أبرم الحبل: جعله طاقين وفتله · وأبرم الأمر: أحكمه · والنقض (بفتح فسكون): مصدر نقض الحبل (ن) · حل طاقته · ونقض الأمر: أبطله ·

الأحسان

لو كنت أعبد فانياً في ذي الدني وجعلت قلبي مستحداً لنعبدي كي لا أكون مرانيا بعبسادتي في مجتنى غرس الخليقة لم أجد هو في الخليقة ذو عجائب • سرها

لعبدت من دون الالب المحسنا^(۱) سر^۱ ، وفهت له بشكري معلنا ^(۲) ولكي أكون بشمسكره متفتنا^(۲) غرساً سوى الاحسان حلو المجتنى⁽³⁾ أعيا اللبيب ، وأعجسن المتغطنا⁽⁹⁾

^(*) انشدها الشاعر في حفلة افتتاح منهسة الآيتام التي استستها الجمعية الخيرية الاسلامية في بغداد ، وانفر على بنائها المحسن الكبير مناحيم صالح دانيل من أشراف الملة الموسوية واغنيائها في بغداد ، وذلسك سنة ١٩٢٨ .

⁽۱) فني فلان : عدم ، وباد ، وانتهى وجوده فهو فان • ذي : اسم اشارة للمؤنث • الدنى (بضم ففتح) : جمع الدنيا وهي الحياة العاضرة ، والعالم • وقد جمعت مع انها واحدة لاعتبار أقسامها • دون (بضم فسكون) : هنا بمعنى تحت ، وقد ضمنه الشاعر معنى « بعد » أي لعبدت المحسن الفانى بعد عبادتى الاله غير الفاني •

⁽۲) فاه بكذا (ن) : تلفظ به ، ونطق به •

⁽٣) المرائي: (بصيغة الفاعل) من راءى · وراءاه : أراه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه · وقد أراد بهذا البيت والذي قبله : انه يعبد المحسن في قلبه سرآ لكي لا يكون مرائيا في عبادته ، ويشكره علنا لكي يتفنن في شكره · وتفنن فلان في الحديث أخذ في فنون من القول أي في ضروب وأنواع منه ·

⁽٤) المجتنى (بصيغة المفعول) : هي في الشيطر الأول اسم مكان وفي الثانسي اسم مفعول • واجتنى الثمرة : تناولها ، غضة ، من شيجرتها • الاحسان ضد الاساءة : مصدر أحسن أي فعل ماهو حسن ، وفعل ما ينبغي أن يفعل من الخير •

⁽٥) أعياه وأعجزه كلاهما بمعنى أتعبه تعبآ شديداً ، وأكله • اللبيب (بفتح فكسر) : العاقل • من اللب وهو العقل • المتفطل (بصيغة الفاعل) : الحاذق الماهر • وتفطن لكلامه : تفهمه بسرعة •

بالحب يطلبق بالثناء الألسهان (٦) ويرد بغض المبغضه ين تحتا (٧) من بين مشتبك العسوارم والقنا (٨) الا أعهاد ضحاً سهاه المومنا (٩) بيناه يغدو للنفوس مقيداً يستعبد الأحرار وهو صنيعهم كم بل نائرة فأطفأ نارهبا

⁽٦) بيناه: تقدم الكلام عليه في العدد و٩، من شرح قصيدة (عهد الصبا) فراجعه هناك ويعدو: الرجل (ن): يذهب غدوة أي صباحاً وغدا عليه: بكر وهذا أصل معناه، ثم كثر حتى استعمل في الذهاب والانطلاق في أي وقت كان ويستعمل بمعنى صاد فيرفع المبتدأ وينصب الخبر كما هو في هذا البيت والاسم ضمير يعود الى الاحسان وهيدا (بصيفة الفاعل) وهو خبر يغدو وقيده وضع القيد في رجله والقيد (بفتح فسكون) حبل ونحوه يجعل في الرجل ويطلق: يفك، ويحل ويرسل الثناء (بفتحتين): المدح الألسن (بفتح فسكون فضم): جمع اللسان وهو يذكر ويؤنث وجمعه على التذكير ألسنة ولسن، ولسانات وعلى التأنيث السن و

⁽V) الصنيع (بفتح فكسر) : الصنوع • فعيل بمعنى مفعول • وهو كل ما يصنع من خير ونحوه • وهذا صنيع فلان أي الذي اصطنعه ، ورباه ، وخراجه • التحنين : مصدر تحني عليه : ترجم •

٨) كم: خبرية بمعنى كثير • بل الشيء بالماء (ن): تداه • التأثرة: القتنة ، والعداؤة ، والشحناء مشتقة من النار • يقال : سعى في اطفاء النائرة أي في تسكين الفتنة • المستبك (بهسيغة المفعول) : مصدر ميميسي أي الاشتباك • الصوارم : جمع الصارم : السيف القاطع • القنا (بفتحتين) : جمع القناة أي الرمح • واشتبكت الصوارم والقنا : تداخلت ، واختلطت ، وانضم بعضها الى بعض لكثرتها • أراد بها حالة الحرب والضرب •

⁽٩) الموهن (بفتح فسكون فكس) : نصف الليل أو بعد ساعة منه • والمراد به هنا مطلق الليل • الغمّة (بضم الغين وتشديد الميم) : الكربة ، والمعزن والمحيرة ، واللبس • يقال أمر غمّة (على الوصف) أي مبهم ملتبس وهو في غمة أي في حيرة وشبهة ولبس • الضحا (بضم ففتح) : جمع الضحا (بفتحتين) والضخوة (بفتح فسكون ففتح)وهما بمعنى امتداد النهار وارتفاعه ثم استعمل الجمع استعمال المفرد • السنى (بفتحتين): النور، والضوء • والضمير فيه يعود الى « كوكبه » في السطر الأول الذي هو فاعل لاح •

ما ان تغلق موطن بغلسلالسه نفحاته تمحو معسایب أمسله لسم أدر والآتسار منسه کشیره أفنحن نجهسله وقسد علم الوری أو ما أمرنسا في عظات كشابنسا

الآ أعسسز الله ذاك الموطنسا (۱۰) من حيث تعمي عن رؤاها الأعينا (۱۰) في الغرب لم نزرت وقلت عندن (۱۲) في الشرق نشسسأته ربيبا بينسا (۱۳) بالعدل والاحسان أن تنديننا إ(۱۶)

* * *

قد نال من بركاتـــه بعض المني(۱۵)

ويسرتني أني أشسساهد موطني

⁽١٠) ما وان : تافيتان ، وان لتوكيد النفي ، تظلل بالشيء : كان في ظله ، واكتن به ، الظلال (بكسر ففتح) : جمع الظل ؛ وهو شعاع الشمس اذا استتر عنك بحاجز ، والظل في الغداة ، والفي ، بالعشي ، أعزه:قواه ، وجعله عزيزا ، والعزيز : الشريف ، والقوي .

⁽۱۱) النفحات (بثلاث فتحات) : العطايا • معافلان الشيء (ن) : اذاك ، وأذهب أثره • المعايب : جمع المعاب والمعابة (بفتحتين) : وهما اسمان بمعنى العيب أي النقيصة والوصمة • الرؤى (بضم ففتح) : جمع الرؤية أي النظر • والضمير في و رؤاها ، يعود الى المعايب • الأعين (بفتح فسكون فضم) : جمع العين • أراد أن عطايا المحسنين تمحو معايبهم ، وتعمى العيون عن رؤيتها •

⁽١٢) لم (بكسر فسكون) في الشطر الثاني : أصل الكلمة دلسا ، وما استفهامية جرّت باللام فحنفت ألفها وصارت دلم ، وبقيت الفتحة على الميم دليلاً على الألف المحدوفة • وقد تسكن الميم في الشعر كما هي في هذا البيت • نزرت (في) : قلت •

⁽۱۳) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) : الربيب (بفتع فكسر) : الــني يربتى بما يغذى به ، وينمتى ، ويؤدب .

⁽١٤) أوما : الواو : عاطفة ؛ وقد تقدمتها همزة الاستفهام لان لها تمام التصدير · المظات (بكسر ففتح) : جمع العظة : مصدر وعظه (ض) : نصحه ، وأمره بالطاعة ، وذكره بالعواقب · نتدين بكذا : نتخذه دينا ·

⁽١٥) البركات (بثلاث فتحات) : جمع البركة : الزيادة ، والنماء ، والسعادة · المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : البغية ، والمراد ، وما يتمناه المتمنس •

واذا استريب بعا أقدول فساهدي قد نسيد للأيتام مأوى واقيا ليكون فيه نسفاؤهم من جهلهم جاد دابن دانيل ، الكويم لذا البنا فاستوجب الحمد الذي كلمانمه فكنكن بأبي التامي بعد ذا رجل علمنا السوم من احسانه رجل علمنا السوم من احسانه لا يحسن الاحسان الاحكاد الذي كذا

هذا البناء ، ومن حماه ، ومن بني (١٦)

يهتم بالأبتام فيه ويستي (١٦)
ومن الظما ، ومن الطوى ، ومن الغني (١٩)
بالمال مسترياً به كل الشا (١٩)
مستغر قات بالناء الأزمنا (٢٠)
اذ لا يخاطب مثله بسوى الكني (٢١)
أن ليس للاحسان دين في الدني
قد صار طبعاً في النفوس وديد نا (٢٢)

⁽۱٦) استریب (بالبناء للمجهول) · واستراب به : رأی فیه ما یریب أي يشكك ·

⁽۱۷) المأوى (بصيغة المفعول) : اسم مكان · وأوى الرجل ألى منزله (ض) : نزل فيه · وقى المنزل أهله (ض): سترهم عن الأذى، وصانهم ، وحفظهم، يهتم ويعتنى (كلاهما بالبناء للمجهول) واهتم بالشيء واعتنى به : أقلم عليه ، وقام به ، واحتفل به ·

⁽١٨) الظما : العطش وزنا ومعنى · مصدر ظمى، (ع) : عطش · أو اشته عطشه · والظما مهموز فخفف الهمز للضرورة · الطوى (بفتحتين) : الجوع · الضنى (بفتحتين) : المرض الملازم ، والهزال الشديد ، وسوء الحال ·

⁽١٩) جاد الرجل (ن): تكرم · وجاد بالماله: سخايه ، ويذله · لذا · ذا : اسم اشارة للمذكر · البنا والثنا ممدودان وقد قصرا لضرورة الوزن ·

⁽٢٠) الحمد : المدح والثناء • واستوجب الحمد : استحقه • مستفرقات (بصيغة الفاعل) • والاستغراق : الاستيعاب • الأزمن (بفتح فسكون فضم) : جمع الزمن • ويطلق على الوقت قليله وكثيره •

⁽۲۱) فلنكنه • اللام : لانه الأمر • وكناه بأبي فلان (ض) : سماه به • الكنسى (٢١) فلنكنه • فقتح) : جمع الكنية (بضم فسكونه) وهي للتعظيم • لذلك قال : فلنخاطبه بالكنية لأن مثله لا يخاطب الا بها • واختساو لـه أن يكنى بـ « أبى اليتامى » •

⁽٢٦) الديدن (بفتح فسكون ففتح) : الدأب والعادة ٠

والمال ان جادت به يعد محسسن سعد امرؤ بذل الفواضسل للورى والجهسسد مني ها هنا همو أتني

حسن والا فهو بش المقتنى (۲۳) عفواً وعود نفسه أن يحسنا (۲۵) أدعو الى الاحسان من حضروا هنا (۲۵)

⁽٢٣) فهو: أي المال - بئس: كلمة ذم ؛ وهي فعل ماض جامد • المقتنى (٢٣) فهو: أي المال - بئس: كلمة ذم ؛ وهي فعل ماض جامد • المقتنى (بصيغة المفعول) • واقتنى المال : كسبه ، وجمعه ، واتخذه لنفسه لا للتجارة • أراد : لا يحسن الاحسان الا اذا كان عن طبع وعادة لا عن تكلف ورياء •

⁽٢٤) سعد (ع) ، وسعد (بالبناء للمجهول) : ضد شقي • الفواضل : النعم الجسيمة ؛ مفردها فاضلة • والفاضلة أيضاً : اسم من الفضيلة وهي الدرجة الرفيعة في الفضل • عفواً : بغير مسألة • يقال : أعطاء عفواً : أي من دون أن يطلب ويسأل •

⁽٢٥) الجهد (بضم فسكون) : الوسع والطاقة · أما الجهد (بفتح فسكون) فيمعنى المشبقة ، والتعب ·

الشاع الكبيبغ ماد

نكت السادع الكبير ببغسدا شسارع ان ركبت متنبه يوما تترامى سنابك الخيسل فيسه فهي تحثو التراب فيسمه على الأو

د ولا تمش فيه الا اضمطرارا(۱) تلق فيه السمهول والأوعارا(۲) ان تقحمن وعشه والخمسارا(۳) جمه حثواً وتقسذف الأحجمارا(۱)

- (*) هو شارع الرشيد ، وهذا الشارع شتقه خليل باشا (قائد الجيش العثماني في جبهة العراق الحربية) سنة ١٩١٦ وسمي باسمه وبعد الاحتلال البريطاني صار يعرف به « الشارع الكبير » ثم اطلق عليه اسم « الرشيد » وقد وصفه الشاعر بقصيدته هذه بعد مجيئه الى العراق ونشرتها جريدة العراق في ١٠ حزيران سنة ١٩٢٢ ، ولم يكن الشارع اذ ذاك مبلطاً ، ولا معموراً ؛ وهو وصف صادق ينطبق كل الانطباق على ما كان عليه الشارع يومئذ •
- (١) نكب: فعل أمر · أي تنح ، وأعدل · الاضطرار: مصدر اضطر أي احتاج والتجأ · والضرورة: الحاجة · أراد: تجنب المرور به الا اذا ألجأتك الضرورة ·
- (٢) المتن (بفتح فسكون) من الأرض ما صلب وارتفع و والمتن : الظهر و والمتنان : مكتنفا الصلب (العمود الفقري) من العصب واللحم و ومتنا الشارع رصيفاه و واراد بركوب متنيه المشي فيه و السهول (بضمتين) : جمع السهل (بفتح فسكون) : الارض المبسطة و الاوعار (بفتح فسكون) : جمع الوعر (بفتح الواو وسكون العين وكسرها) : الصعب والمكان الصلب و ضد السهل و
- (٣) تترامى: يرمى بعضها بعضاً وترامى الشيء تتابع وازداد السنابك: جمع السنبك (بضم فسكون فضم) : طرف مقدم الحافر واراد به الحافر الوعث (بفتح فسكون) : الطريق الخشن الغليظ العسير والمراد به هنا ما يقابل الخبار (بفتحتين) : وهو مالان من الأرض واسترخى ، وساخت فيه قوائم الدواب وتقحمن الوعث والخبار : دخلن فيهما •
- (٤) حثا الترآب (ن): قبضه ورماه · والحثو (بفتح فسسكون): المصدد · تقذف (ض): ترمى · الأحجار (بفتح فسكون): جمع الحجر (بفتحتين)

لو دكبت البسراق فيه أو البسر تحسب العابرين فيسه سسكارى ساطعاً يملأ الفقسسا مستطيراً مستجيشاً من الجراثيم جيشسسا هسو ان رش جاش وحلا والا تصهر الشمس فيه أدمغة القسوواذا ما مسسيت في جانبيسه

ق نهسساداً لما أمنت المشادا⁽⁶⁾
من هواء تنسسموه غبادا⁽⁷⁾
حاملاً في ذراته الأقسددادا^(۷)
مسسبطراً عرمرماً جرادا^(۸)
جاش نقعاً على الوجسوه منادا^(۹)
م اذا هسم تخبطوه نهسادا^(۹)
فتجنب رصسيفه المنهادا^(۱)

⁽٥) البراق (بضم ففتح) : في المصباح المنير : دابة دون البغل تركبه الرسل عند العروج الى السماء • العثار (بكسر ففتح) : الزلل والكبو • وامن العثار (ع) : سلم منه • وأمن البلد : اطمأن به أهله ولم يخافوا •

⁽٦) تحسب (ع): تظن و تنسموه: تنه فسوه وزنا ومعنى و

⁽٧) ساطعاً : مرتفعا منتشرا · مستطيرا : منتشرا في الهواء · الأقدار (يفتح فسكون) : جمع القدر وهو الوسنخ وزنا ومعنى · وساطعا ، ومستطيرا ، وحاملا صفات د غبارا » · ·

⁽A) مستجيشاً (بصيغة الفاعل) صفة دغبارآ ، واستجاش الجيش : جمعه · الجراثيم أراد بها المكروبات · مسبطراً (بصيغة الفاعل) ممتداً ، مسرعا · العرمرم (بفتحتين فسكون ففتح) والجرار (بفتحتين والراء الاولى مشددة) كلاهما بمعنى الجيش الكثير · جراراً وعرمرما ومسبطرا · صفات الجيش ·

⁽٩) جاش الماء (ض) : تدفق وجرى • وجاش البحر بالامواج هاج ، واضطرب • وجاشت القدر : غلت • الوحل (بفتح فسكون) : الطين الرقيق • النقع (بفتح فسكون) : الغبار المنتشر • مثارا (بصيغة المفعول) ؛ وأثار الغبار هيتحه •

⁽١٠) صهرته الشمس (ف): أصابته ، وحميت عليه ، واشتدت الأدمغة (بفتح فسكون فكسر): جمع الدماغ (بكسر ففتح): منح الرأس تخبط البعير بيده الأرض: ضربها و وتخبطوه: أراد: اذا مشوط فيه يضربون بأرجلهم الأرض ضربا و

⁽١١) الرصيف: فعيل بمعنى مفعول أي المرصوف بالحجارة ونحوها ، ويطلق على حاجز من البناء يمتد على جانبي الشارع لمسير الناس · المنهار (بضم فسكون) : المنهدم ، الساقط · وتجنبه : ابتعد عنه ·

واذا ما أرسسلت فيه الى الأط لا ترى فيه ما يسمر ك بالعسن بل ترى العين فيه كسل جداد فجداد عال وفي الجنب منسه ودكاكين كالأفاحيص تمتسد أين هذا من السسوارع في الأم عسدوها ومهدوها فجات

راف لحظاً أنكرته انكارا(۱۲)
مة حسناً ويبهج الأبعسارا(۱۷)
تكره العين أن تسراه جسدارا(۱۵)
متسدان تقيسه أشسبارا(۱۵)
يميناً بطوله ويسسارا(۱۱)
سار زانت بحسنها الأمصارا(۱۷)
لا إعوجاجاً بهسا ولا ازويرارا(۱۸)

⁽۱۲) أنكرته : جهلته ، ولم تعرفه · وأنكرت عليه فعله اذا عبته · أنكاراً مصدر أنكرته · وهو هنا مفعول مطلق ·

⁽١٣) في هذا البيت والأبيات الثلاثة التي بعده يوضح الشساعر ما أراد بقول ... « أنكرته أنكارا » في البيت السابق • بهجه (ف) وأبهجه كلاهما بمعنى سره وأفرحه • بوغاعل يسر ويبهج ضمير يعود الى ما • وحسنا : تمييز • ،

⁽٢٤) الجدار (بكس ففتح) : الخافط •

⁽١٥) المتداني: المتقارب • وتداني القوم: دنا بعضهم من بعض • تقيسه (ض) تقدره ، الاشبار (بفتح فسكون): ما بين طرفي الخنصر والابهام بالتفريج المعتاد •

⁽١٦) الأفاحيص: جمع الافحوص (بضم فسكون فضم): مجثم القطاة و فحصت القطاة (ف): حفرت في الأرض موضعاً ، وكشفت عنه التراب لتبيض فيله و ترقد ، يريد ان الدكاكين صغار كافاحيص القطا ،

⁽۱۷) الأمصار: جمع المصر (يكسر فسكون): المدينة • زانت (ض): جمّعلت وحسنت •

⁽۱۸) عبدوها : ذلتلوها • يقال : عبد الطريق اذا أزال ما فيه من حزونه وصعوبة • مهدوها : سهلوها وبسطوها وأصلحوها • الاعوجها : الانحناء وزنا ومعنى • مصدر أعوج العود ونحوه : انحنى من ذاته • الازويرار : مصدر ازوار عن الشيء : مال عنه ، وعدل ، وانحرف •

وأعدوا بهن كسل رصيف وأقاموا لهم بها كل صرح فعلى الجانبين كسسل بنساء ثم لم يكتفوا بذلسك حتى فوقتهم ظلالها وهسج الشمد هكذا فلنكن شمسوارعنا اليو

يحمد السبير فوق من سارا (٢٠) مسمخر بنساؤه الممخرار (٢٠) خيل في الحسن كوكباً قد أنارا (٢١) غرسوا في ضفافها الأشجار (٢٢) سس ، وسر اخضرارها الأنظار (٢٣) م والا فما عمراسا الديسار (٢٤)

⁽١٩) أعدوا : حضروا ، وجهزوا ، وهيئلوا ، يحمد (ع) : يمدح ،

⁽٢٠) الصرح (بفتح فسكون) : كل بناء ضخم عال ، والبناء المزوق • المشمخر" (بصيغة الفاعل) : العالي • واشمخراراً مصدره وهو هنا مفعول مطلق واشمخر • واشمخر • وبناؤه فاعل مشمخر •

⁽٢١) خيل (بالبناء للمجهول) : ظن ٠

⁽٢٢) الضفاف (بكسر ففتح) : جمع الضفة (بفتح الضاد ، وتشديد الفاء) من النهر والبحر والوادي وتحوه شطه وساحله · وأراد بضفاف الشروارع جوانبها ·

⁽٢٣) وقتهم (ض): سترتهم من الأذى ، وحمتهم ، وصانتهم ، ظلالها (بكسبر ففتج): جمع الظل (بكسر الظاء ، وتشديد اللام): العاجز اللذي يقيك شعاع الشمس وحر"ها ، الوهج (بفتحتين) ، ووهج الشمس : حرها ، سره (ن) : أعجبه ، وأفرحه ، وأصل السرور الفرح المكتوم في القلب وهو مأخوذ من معنى السر" ، ثم عمم ، الاخضرار : مصدر أحضر" الشيء : صار أخضر ،

⁽٢٤) عمر الدار (ن): سكنها وأقام بها · وعمرت الدار بنيتها · والعمران (بضم فسكون): يأتي بمعنى الحضارة والتمدن ·

على سرمود

لا تبك أربعهـم ولا الأطـــلالا واترك سؤالك للرســوم فانهــــا وانظر الى حسن الطبيعة انــــه

^(*) هو جسر عائم اقيم ، في عهد الاحتلال ، تخليداً لذكرى ، مود ، القائد البريطاني الذي احتل بغداد سنة ١٩١٧ · وكان ، اذ ذاك متنزها للبغداديين يقطعونه الى الصالحية في جانب الكرخ ·

⁽۱) الأربع (بفتح فسكون فضم): جمع الربع (بفتح فسكون): المحلة ، والمنزل ، والدار بعينها حيث كانت · الأطلال: جمع الطلل (بفتحتين) ما بقي شاخصاً من آثار الدار · ارباً: فعل أمر من رباً (ف): علا وأرتفع أي ارفع حبك ، واعل به يقال: اني لأرباً بك عن هذا الأمر أي أرفعك عنه ، ولا أرضاه لك · الخبال (بفتحتين): النقصان ، والجنون ، والفساد يكون في الأفعال ، والأبدان ، والعقول ·

⁽٢) الرسوم (بضمتين) جمع الرسم (بفتح فسكون): الأثر الباقي من الدار و يزيدك (ض): والفعل زاد يستعمل لازماً ومتعدياً وتقول: زاد العلم أي كثر ونما وتقول: زدني علماً أي أكثره وأنمه والضلال (بفتحتين): مصدر ضل الرجل عن الطريق (ض): زل عنه فلم يهتد اليه و

⁽٣) الكمال (بفتحتين) : مصدر كمل الشيء (ن ، وهو الافصيح) : تمست أجزاؤه • ويستعمل الكمال في النوات ، وفي الصفات • يقال : كمل البناء ، وكملت محاسن فلان ، وكمل الشهر • ويفيدك كمالاً بمعنى يكسبك اياه • والفائدة هي الزيادة التي يستفيدها الانسان من علم او غيره •

حسن يقيد من دآه بحبسه ويفسك مسن أفكاره الأغلالا⁽¹⁾ ويعلي فسي جو السرور مرفوفاً بالمسستكين كآبة ومسلالا⁽⁰⁾ أو ما ترى البدر المنير افا بدا يكسو الدجى من نوره سربالا⁽⁷⁾

* * *

ولقد وقفت بحسس مود عشية والبدر في افق العلا يتسلالا(٧)

⁽٤) قيده: وضع القيد في رجله • والقيد (بفتح فسكون): حبل ونحوه يجعل في الرجل • يفك الشيء (ن): يفصل أجزاءه بعضها عن بعض • ويفك الأسير: يطلقه ، ويخلصه من الأسر • الأغلال (بفتح فسكون): جمع الغل (بضم الغين ، وتشديد اللام): طوق من جلد أو حديد يجعسل في عنسق الأسير والمجرم ونحوهما •

أراد أن حسن الطبيعة من شأنه أن يجذب الناظر اليه والمتأمل فيه ، ويربطه بحبه من جهة ويحرر أفكاره فيطلقها من أغلال العادات ، وقيود التقاليد من جهة اخرى •

⁽٥) يطير (ض): معطوف على ديقيد ، في البيت السابق و وفاعله ضمير يعود الى دحسن ، في ذلك البيت وبالمستكين : بالمتظلمين المتألمين واشستكى الرجل : تألم و توجع و تأو مما به من مرض و نحوه والباء : حرف جر للتعدية متعلق بد يطير ، الكآبة (بفتحتين): مفعول به : مصدر كئب (ع): كان في غم ، وسوء حال ، وانكسار من شدة الهم والحزن فهو كئب وكئيب ولللل (بفتحتين) : السآمة و والضجر معطوف على الكآبة ، والملل : فتور يعرض للانسان من كثرة مزاولة شيء فيوجب الكلال والاعراض عنه ولي أن حسن الطبيعة يسر فا الغم والسآمة والضجر ،

⁽٦) او ما : الواو عاطفة وقد تقدمتها همزة الاستفهام لان لها تمام التصدر • كسوته ثوباً (ن) البسته اياه الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته • السربال (بكسر فسكون) : القميص ، أوكل ما يلبس •

⁽V) العشية (بفتح فكسر، والياء مشددة) : هي العشي وهو الوقت ما بين زوال الشمس الى الغروب ويتلالا : اصلها يتلألأ وقد خففت همزناها للضرورة و وتلألأ البرق والنجم تلألؤاً : لمع في اضطراب و

والليل يلبس من سناه مطارفاً أما النسيم فقد جرى متعطراً وجبين و دجلة ، قد صفا متألقاً فحسبت نفسي في السماء مشاهداً ورأيت من فوقى السماء حقيقة

منها يجر و بدجلة و أذيالا^(^) وحكى بطيب هبوبه الآمالا^(^) فحكى السماء محاساً وجمالا^(^) تعتي بدجلة للسماء مثالا^(^) ورأيت من تحتي السماء خيالا^(^)

⁽A) السنى (بفتحتين) : الضوء السلطم والنور • والضمير في سناه يعود الى البدر • المطارف : جمع المطرف (بضم الميم وبكسرها فسكون فقتح) : رداه من خز مربع ذو اعلام • ماخوذ من اطرف (بالبناء للمجهول) أي جنعل في طرفيه العلمان • يجر الذيل (ن) : يسحبه ودجلة (بفتح الدال ويكسرها وسكون الجيم) ممنوعة من الصرف ولكن الشاعر صرفها للضرورة • الأذيال : جمع الذيل (كلاهما بفتح فسكون) : آخر كل شيء • وذيل الثوب طرف الذي يلي الأرض وان لم يعسها •

⁽٩) النسيم: ابتداء كل ربح قبل أن تقوى وهي الربح الليكة التي لاتحراك شبجرا دولا تعني أثرا متعطرا (بصيغة الفاعل) حال من النسيم الهي متطيباً بالعطر حكى (ض): شابه ويقال: حكى فلان فلانا أي شابهه وفعل فعله أو قوله الطيب: العطر وزنا ومعنى: كل ذي رائحة عطرة كالمسك والعنبر ونحوهما الهبوب (بضمتين): مصدر هبت الربح (ن): ثارت وهاجت الآمال: جمع الامل (بفتحتين): الرجاء مصدر أملته (ن): ترقبته ورجوته واكثر ما يستعمل الامل فيما يستبعد حسوله و

⁽١٠) الجبين (بفتح فكس) : مافوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها ، وهما جبينان • وأراد بالجبين الجبهة مطلقا • وهو مجاز قصد الشاعر، بمه ماه دجمة ومرآها • متألقا (بصيغة الفاعل) حال من جبين دجلة • وتألق البرق: لمح وأضاه المحاسن : جمع الحسن : (بضم فسكون) على غير القياس • والحسن : الجمال ، وكل مبهج مرغوب فيه •

⁽۱۱) حسبت (ع) : ظننت · المثل (الكسر ففتع) : اسم منماثله بمعنى شابهه · وذلك لان الشاعر كان يرى السماء مرتسمة على وجه الماء ·

⁽۱۲) ذلك لان ماء دجلة لما كان ، بصفائه يمثل للناظر اليمه السماء بزوقتها ، ولمان نجومها كان الشاعر ، وهو على الجسر ، اذا نظر الى ماء دجلة رأى السماء تحته بعين خياله كما كان يرى السماء فوقه بعين الحقيقة .

فكأنما الجسر الذي أنا فوقسه وكأنسا أنا فسي السماء معطلق لله ما شساهدته مسن منظر حفت جوانبه بكل بديعسة حتى نخيل الجانبيين جميعهسا

قد مد فسي حو السماء مشالا(۱۳) طوراً اسف وتارة أتمسالي(۱۶) يدع الكثيب كشارب جريالا(۱۰) فزها جمالا واستقل جلالا(۱۱) قامت له بحفاوة اجسللا(۱۷)

⁽١٣) المشال (بصيغة المفعول): المرفوع • تقول: أشال فلان الشيء: رفعه • هغا صار شاعرنا يتصور السهاء الخيالية ، التي كان يراها تحته ، امتدادا للسماء المحقيقية فوقه ، فصار يتخيل الجسر ممدودا في جو السماء ويرى نفسه طائرا مرتفعا في السماء • وهو خيال شعري قريب من الحقيقة ؛ فكان الشاعر قد انتهز الوقوف هذا الموقف ليجمع بين الحقيقة والخيال حتى أشرك معمه في ذلك النخيل في جانبي دجلة فتخيلها قائمة بحفاوة اجلالا لهسنا المشهد الرائع •

⁽١٤) محلق (بصيغة الفاعل): مرتفع وحلق الطائر: ارتفع في طيرانه واستدار حتى صار يرى كالحلقة • السيف": مضارع استف" الطائر: دنا من الارض في طيرانه • اتعمالى: أرتفع • والطور وبفتح فسكون) والتارة كلاهما بمعنى الرة والحين •

⁽١٥) لله : اللام للقسم والتعجب معاً • الجريال (بكسر فسكون) : الخمر • أراد ان هذا المشهد الجميل الرائع يجعل الحزين طرباً مسروراً •

⁽١٦) حفت (بالبناء للمجهول) • وحف الشيء بالشيء (ن) : أطاف به ، وأحدق، واستدار • الجوانب : جمع الجانب وهو شق الانسان وغيره البديعة (بفتح مكسر) • مؤنث البديع • وهو فعيل يأتي بمعنى فاعل وبمعنى مفعول • فقوله: الله بديع السموات والارض أي موجدها وخالقها • وقولك : هذا بديع أي لامثيل له • زها (ن) أشرق وصفا • استقل : ارتفع وأناف • يقال : استقل الطائر في طيرانه ، واستقل النبات • واستقلت الشمس • الجلال (بفتحتين): عظم القدر • مصدر : جل فلان في عيني (ض) : عظم قدره •

 ⁽۱۷) الحفاوة (بفتحتين ، وتكسر الحاء) ، العناية بأمر الرجل ، والاحتفال به ٠
 الاجلال : مصدر أجلته : عظمه ونزهه ٠

تأثيرالتربب

اليك ما شاهدت عيني من العجب في مسرح ماج بين الجد واللمب(۱) خافوا به أن تقوم الأسد واثبة حتى بنوا حاجزاً فيه من الخشب(۲) وحصنوه من الأعلى بمشتبك من الحبال جديل غير منقضب(۳) به الاسود تمطى في مرابضها والنمر يخطر بين الخوف والغضب والذئب يبصر جدي المعنز مقتربا منه فيرجع عنه غسير مقترب(٥)

^(*) قالها في بيروت سنة ١٩٠٨ بعدما شاهد مسرح الحيوانات ٠

⁽١١) اليك: اسم فعل بمعنى خذ، و « ما » مفعول به • شاهدت: عاينت، ورأت • العجب (بفتحتين): روعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء ماج البحر (ن): هاج وارتفع ماؤه واضطرب • وماج الناس: اختلفت امورهم واضطربت ، ودخل بعضهم في بعض • الجد (بكسر الجيم وتشديد الدال): ضد الهزل والمزح • اللعب (بفتح فكسن): مصدر لعب (ع): مزح ، وهزل . ضد جد •

 ⁽٢) الباء في « به » ظرفية بمعنى في ، وهي حرف جر متعلق به «تقوم» • وثب الاسد (ض) : قفز وطفر • الحاجز : الفاصل والمانع وزنا ومعنى • والضميران في « به » و « فيه » يعودان الى المسرح •

 ⁽٣) حصتنوه : جعلوه حصيناً (بفتح فكسر) : منيعاً وزنا ومعنى • الجديل :
 المجدول • فعيل بمعنى مفعول : المفتول فتلاً محكماً •

و « جديل » صفة لمستبك منقضب: منقطع وزنا ومعنى، أي انهم بعد ما بنوا . فيه حاجزا من الخشب وضعوا فوقه شبكة من الحبال المتينة لئلا تخرج الاسود من الحاجز بوثوبها عليه .

⁽٤) تمطّى: مضارع حـنفت منه احـدى التاءين · والاصل تتمطى أي تتمدد وتتبختر · المرابض : جمع المربض (اسم مكان) · وربض الاسد (ض) : برك · النمر (بفتح فكسر) وباسكان الميم مع فتح النون وكسرها كما هو في هذا البيت) · خطر الرجل في مشيته (ض) : اهتز وتبختر ، ورفع يديـه ووضعهما ، أورد دهما في مشيه الى الامام والوراء ·

⁽٥) الجدي (بفتح فسكون) : الذكر من أولاد المعز في سنته الاولى · ومن عادة الذئب أن يفترس الضأن والمعز ·

أما الكلاب فجاءت وهي كاسية "قامت على أرجل تمشي معلمسة تخشى مؤد بها ع والصولجان لسب ترنو اليه بعين الخوف فاعلسة خضعن للسوط حتى أن أعقدهسا وكانت الاسد تجري فسي اطاعتها كأنما الليث لسسم يخلق أخا ظفر

برقصن منتصباً في اثر منتصب⁽¹⁾
مشي المليحسة في ابرادها القشب^(۷)
في الكف فرقعة كالرعد في السحب^(۸)
ما كان يصدر من أمر ومن طلب^(۹)
لو يأمر السوط يغدو مرسل الذبب^(۱)
مجرى الكلاب بحكم الخوف و الرهب^(۱)
محد د الناب قذ افساً الى العطب^(۱)

⁽٦) كاسية : لابسة كسوة • والكسوة (بضم الكاف وكسرها وسكون السين) : اللباس • منتصباً (بصيغة الفاعل) • وانتصب : قام • أي أن الكلاب كانت ترقص واقغة على أرجلها بملابسها وكساها •

⁽٧) معلمة (بصيغة المفعول): حال من الضمير فاعل تمشى • القشب (بضمتين): جمع القشيب: الجديد وزنا ومعنى ؛ صفة الابراد (بفتح فسكون) جمع البرد (بضم فسكون): كساء مخطط يلتحف به • وقد أراد به مطلق الثياب •

 ⁽A) تخشى (ع): تخاف ۱ الصولجان (بفتح فسكون ففتح): عصا معقوقـــة
 الرأس ، وقد أراد به السوط بدايل فرقعته ۱ والفرقعة (بفتح فسكون
 قفتح): الصوت ۱ وفرقع الرجل أصابعه: ضغط عليها حتى سمع لهـــا
 صوت ۱

⁽٩) ترنو (ن): تديم النظر بسكون طرف والضمير في «اليسه» يعود الى الصولجان في البيت السابق و أصدر الامر: أبرزه وانفذه واذاعه وفاعل يصدر ضمير يعود الى الصولجان: لان المؤدب كان يشير بالصولجان الى ما يريد أن تصنع الكلاب كما عودها و

⁽۱۰) السوط (بفتح فسكون) : ما يضرب به من جلد سواء أكان مضفوراً أم لم يكن •

الاعقد (بفتح فسكون ففتح): الملتوي الذنب كأن فيه عقدة ب يغدو: يصير وخضع للسوط (ف): انقاد ، وذل ، واستكان و أراد أن هذه الكلاب انقادت للسوط تفعل كل ما يأمرها به وحتى ان الاعقد منها يرسل ذنبه اذا أمره السوط بذلك والسوط بذلك والسوط بذلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والمسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والسوط بدلك والمسوط بدلك والسوط بدلك والمسوط بدلك والمسكون والمسوط بدلك والمسلك والمسوط بدلك والمسوط بدلك

⁽١١) الرهب (بفتحتين) : الخوف •

⁽۱۲) الليث : الاسد ، لم يخلق (بالبناء للمجهول) ، ونائب الفاعل ضمير يعود الله ، اللهث ، و « أخاطفر » : ذا ظفر ، الظفر (بضمتين) ، و « أخاطفر » : ذا ظفر ، الله اللهث ، و « أخا » مفعول به ، الظفر (بضمتين) ، و « أخاطفر » : ذا ظفر ، الله اللهث ، و « أخا » مفعول به ، الظفر (بضمتين) ، و « أخاطفر » : ذا ظفر ، الله اللهث ، و « أخا » مفعول به ، الظفر (بضمتين) ، و « أخاطفر » : ذا ظفر ، اللهث ، و « أخا » مفعول به ، الظفر (بضمتين) ، و « أخاطفر » : ذا ظفر ، اللهث ، اللهث ، و « أخاطفر » اللهث ، اللهث ، اللهث ، اللهث ، و « أخا » مفعول به ، الطفر (بضمتين) ، و « أخاطفر » اللهث ، اللهث

شاهدته مشهدآ بدعأ علمت بسسه وأن خبث البرايا فسسى طبائعهسا وأن ليث الشرى ما صيع مفترسساً وكم من الناس من قد راح مندفعــــــأ

أن الغرائز لم تطبع على الشغب(١٣) لابد فيه سوى الاطباع من سبب(١٤) لكن أحالته فو المسساً يد السفيد١٠١ بدافع الجوع نحو القتل والسل

محداد (بصيغة المفعول) • وأظفار الليث وأنيابه هي التي يغترس بهـــا فريسته ٠ و و محدد ٢ ، و وقدافا، صفتان لـ و أخا ، • والقداف : مبالغة القاذف وقنف الحجارة (ض) وقذف بها : رماها ، ورمى بها بقوة ٠ العطب (ىفتحتىن) : الهلاك ، والموت •

- (١٣) البدع (بكسر فسكون) : الامر يفعل أولا ، وفلان بدع في هذا الامر : اول من فعله • وهو بدع من الرجال أذا كان عالما أو شجاعا أو شريفًا • الغرائز:
- جمع الغريزة : الطبيعة وزنا ومعنى تطبع (بالبناء للمجهول) : تخلق ، وتصور الشفب (هنا بفتحتين): تهييج الشر ، وكثرة الجلبة واللغط المؤدى الى
- (١٤) الخبث (بضم فسكون) : مصدر خبث الشيء (ك) : صار فاسدا رديئك مكروها ، وخلاف طاب • البرايا (بفتحتين) : جمع البريسة (بفتح فكسر وتشديد الياء): الخلق • الطبائع: جمع الطبيعة • الاطباع: جمع الطبع (كلاهما بفتح فسكون) • والطبيعة والطبع هما بمعنى السجينة التي طبـــع عليها الانسآن وغيره : أي خلق عليها وجبل • أراد أن السجايا لم تخلق خبيثة ، وانعا جاءها الخبث من أسباب اخرى • ثم أستوفى شرح رايه في الإبيات الثلاثة التالية •
- (١٥) الشرى (بفتحتين): مأسدة في جانب الفرات يضرب باسودها المشل . والمأسدة (بفتح فسكون ففتح) : الموضع الذي تأويّ اليه الاسود • المفترس (بصيغة الفاعل) • وافترس الاسد فريسته : اصطادها وقتلها • أحالته :
- حوالته من حال الى حال الفراس (للمبالغة) وفراس الاسد الغنم اكتسر فيها الفرس • السغب (بفتحتين) : الجوع مع تعب •

ان الشاعر بعد ما ذكر في الابيات الثلاثة الاخيرة ان الشر ليس بطبع طبعت عليه البرايا • بل له أسباب غير الطبع بين ان الجوع هو الذي جعل الاسد مغترساً ؛ كما أوضح في البيت التالي أن الجوع قد جعل من الانسان مفترساً أيضا فكم قتل ونهب وسلب بدافع من الجوع •

وان تربية الاسان يرجعه منا اذا حسنت أسا اذا قبحت فكل ما هو فسي الانسان مكتسب اني أدى أسوأ الآباء تربيسة والمرء كالنبت ينمو حسب تربيسه من عاش في الوسط الزاكي ذكا خلقاً فاحرص على أدب تحيا النفوس بسه فاحرص على أدب تحيا النفوس بسه

اكسير علوهو من ترب المالذهب (۱۷) فلا دلي بها يمسي من الحطب (۱۷) فلا تقل فيه شيء غسير مكتسب (۱۸) للابن أحرى بأن يدعي أعق أب (۱۹) وليس ينبت تبع منبت الغرب (۲۰) حتى علا في المعالي أرفع الرتب (۲۱) فانما قيمة الانسسان بالأدب (۲۲)

⁽١٦) الاكسير (بكسر فسكون فكسر) : مسادة كان الاقدمون يتصيورون انها اذا القيت على المعادن الرخيصة تحولها الى ذهب خالص • وأزاد باكسير التربية أثرها وفعلها • الترب (بضم فسكون): التراب •

⁽١٧) حسنت (ك): جملت · وقبحت (ك): خلاف حسنت · المندل (بفتع فسكون ففتع): أجود أنواع ألعود الطيب ألرائحة · منسوب الى مندل وهو بلد في الهند ·

⁽١٨) مكتسب (بصيغة المفعول) • واكتسب المال: ربحه • أراد أن أخلاق الانسان ولمدة الحاجة والبيئة والتربية •

⁽١٩) الاحرى (اسم تفضيل): الاولى ، والاجدر · أعق" (اسم تفضيل) · وعق الولد أباه، (ن): استخف به وعصاه وترك الاحسان اليه والشفقة عليه · فالعقوق من الابناء لكن شاعرنا في بيته هذا جعل العقوق من الآباء اذا ما أساعوا تربية أولادهم ·

⁽٢٠) النبع (بفتح فسكون) : شجر تتخذ منه القسي والسهام ، صعب الكسر، ينبت في قلل الجبال • الغرب (بفتحتين) : شجر غير صلب من الفصيلة الصفصافية ينبت على ضفاف الانهر ، ويذكرونه دائما ضد النبع مثلا في الرداءة •

⁽٢١) زكا الرجل (ن) : صلح • والزاكي : الصالح خلقاً (بضمتين) : تمييز • علا (ن) : ارتقى ، وصعد ، وارتفع • المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) ، الرفعة والشرف • الرتب (بضم ففتح) : جمع الرتبة (بضم فسكون) ، المنزلة •

يقظناكشرق

أرى ـ بعد نوم طال ـ في الشرق يقظة ففي « مصر، شيدت للعلوم معاهـ ـ فلسم تشخذ غير التجارب منهجاً وفي الافق «التركي، سارت الى العلا وفي « الهند ، قامت للتحرر ثورة و «فارس، حلت عقدة من جمودها

نهوضية فيها طموح الى المجدد(۱) على اسس التحليل، والبحث، والنقد(۲) لتحقيقها من جوهر العلم ما يجدى(۱) جيوش بأعلام التجدد تسستهدى(٤) سياسية عزلاء قائدها و غنسدي ،(٥) وحتت بمسعاها الى سالف العهد(١)

^(*) أنشدها الشاعر في مادبة «نادي المعلمين» التي أقامها مساء ٩ شباط سنة ١٩٣١ في اوتيل «كارلتون» لتكريم بعثة الجامعة المصرية ٠

⁽۱) اليقظة : الانتباه ، وخلاف النوم ، وهي بغتحتين وقد سكن الشاعر القاف لضرورة الوزن ، النهوض (بضمتين) : مصدر نهض عن مكانه (ف) : ارتفع عنه ، ونهوضية صفة ليقظة منسوبة الى النهوض وهو هنا بمعنى القيام لمعالى الامور ، و « يقظة نهوضية ، عبارة مبتكرة لم يسبق الشاعر اليها احد ، الطموح (بضمتين) : مصدر طمح الماء ونحوه (ف) : ارتفع ، وطمع بصره اليه : ارتفع ونظر شديدا ، المجد (بفتح فسكون) : العز ، والشرف ، وكرم الآباء خاصة ،

⁽٢) شيدت (بالبناء للمجهول) • وشاد المعهد (ض) : بناه ورفعه • المعاهد. (بفتحتين) : جمع المعهد (بفتح فسكون ففتح) : المكان الذي يؤسس للتعليم أو البحث •

⁽٣) أجدى الشيء أغنى ، ونفع ٠

⁽٤) ألافق (بضمتين وبضم فسكون) : الناحية · العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف · تستهدى : تطلب الهدى (بضم ففتح) : وهو الرشاد ، وضد الضلال ·

⁽٥) عزلا (بفتح فسكون): لاسلاح لها · وغاندي زعيم الهند الذي كان يقود هذه الثورة ضد الاستعمار الانكليزي ·

⁽٦) حن (ض) : اشتاق · وأصل معنى حن : صوت · وحن الرجل : صوت طربا · وحنت الناقة : مد ت صوتها شوقا الى ولدها · العهد (بفتح فسكون):

تزيد بمر الدهر وقداً على وقدد (٧)
مزيد صراع في السياسة مشتد (٨)
ولكنه بين الحكومة و و الوفد ، (٩)
على جدبها أرض «الحجاز» ولا دنجد، (١٠)
سياسية حتى أتت نهضة و الكرد ، (١١)
مشيراً الى ما نرتجيه من السعد (١١)
على يقظة في الشرق وارية الزند (١٢)
فحييتمو أذكى التحيات من وفد (١٤)

موفي و الصين ، حرب نار همسا ، وطنية رو بغداد ، بين الأجنبي وبينهسسا على أن حول و النيل ، مثل صراعنسا ولم تعفل من أعشابها بتجسسدد زمان أتي من كل قوم بنهضسة بناسير صبح لاج بمسد نجوسسة فيا وقد و مصر ، أتم خير ناهسد لقد جشم رواد عسلم وحكمة

الزمان • وأرادبه الشاعر تأريخهم القومي القديم • والسالف : الماضي وزنا ومعنى ، وهو صفة اضيفت الى موصوفها أي العهد السالف •

(٧) الوقد (بفتح فسكون) : مصدر وقدت النار (ض) : أشتعلت ٠

(A) الصراع (بكسر ففتح): مصدر صارعه: غالبه في المصارعة، وصرعه(ف): طرحه على الارض ·

(٩) على للمصاحبة بمعنى مع · الوفد (بفتح فسكون) : الحزب السياسي الذي كان يقوده سمد زغلول ، ثم قاده مصطفى النحاس ·

(١٠) الجيب (بغتم فسكون): المحل وهو يبس الارض لاحتباس المطرعنها •

(١١) زمان : خبر لمبتدأ محلوف أي هذا زمان · أراد أن هذا الزمان هو زمان النهضات السياسية والتحرر من ظلم الاستعمار المنيخ بكلكله على الشرق ·

(۱۲) التباشير (بفتحتين) • وتباشير كل شيء أوائله كتباشير الصبح والزهر • النحوسة (بضمتين) : مصدر نحس طالعه (ك) : ضد سعد • ويوم نحس لم يصادف فيه خير • والسعد (بفتح فسكون) : اليمن ، ونقيض النحس •

(۱۳) الزند (بفتح فسكون) : الذي يقدح به النار ووارية صفة ليقظة · وورى الزند (ض) : أخرج ناره ·

(١٤) الرواد (بضم ففتح والواو مشددة): جمع الرائد • وهو من يرسله القوم لينظر لهم الكلا ومساقط الفيث • ومنه قولهم « الرائد لايكذب أهله » اي لا يكذب عليهم في صفة المكان الذي يصف لهم لان المصلحة مشتركة بينه وبينهم • الحكمة (بكسر فمكون): صواب الامر وسداده ، وكل كلام يوافق الحق ، وهمرفة أفضل الاشبياء بأفضل العلوم •

وتنجتنبون الهزل في معرض الحد(٥١) ترودون أهل العلم مرعى ومنزلاً ومن ذكرها في كل عصـــــر وموطن وتمند" بين و النيل ، منها و « دجلة ، سلام على « مصر ، التي أرسلت بكم لكم عند أهل « الرافدين ، تجلُّــة

ستذكرها الاقلام بالشكر والعمد(١٦) ستستنشق الأيام أطيب من ورد(١٧) مدىالدهر أسباب التعارف والود (١٨) فطاحل علم لا تحيد عن القصيد (١٩) على قدر ما للرافدين من الرفسيد(٢٠)

⁽١٥) راد الشيء (ن) : طلبه ١٠ المرعى (بفتح فسكون) : موضع الرعي ٠ ومصدر رُعْت المَاشِيةُ الْكَلَّا (فَ) : سرحت فيه ، وأكلته · وقد أستعبر لمكان العلم وهو المدارس والمعاهد • الهزل : المزح وزنا ومعنى • البجد (بكسر البعيم وتشديد الدال): ضد الهزل · المعرض (بفتح فسكون فكسر): اسم مكاناً اى موضع عرض الشيء ، وهو ذكره واظهاره • وقوله «في معرض الجد، اي موضع ظهوره وذكره ٠

⁽١٦) دار السلام: أي بغداد مدينة السلام • الشكر (بضم فسكون): الثناء الجميل • والحمد (بفتح فسكون) : الثناء والمدح ، وفيه معنى التعظيم ، وخضوع المادح • والفرق بينهما أن الشكر عرفان النعمة ولا يكون الا ثناء واظهاراً لها والحمد يكون شكرا للصنيع ، ويكون ابتداء للثناء والمدم .

⁽۱۷) تستنشق ؛ تشم ً ٠

⁽١٨) الاسباب (يفتح فسكون) جمع السبب (يفتحتين) : أصل معناه الحبل ، وهو ما يتوصل به الى الاستعلاء ، ثم استعير لكل شيء يتوصل به الى أمر من الامور . فقيل : هذا سبب هذا • وهذا مسبب عن هذا • التعارف : مصدر تعارفوا أي عرف بعضهم بعضا الود (بتثليث الواد ، وتشديد الدال) : مصدر وده (ع): أحبه ٠

⁽١٩) الفطاحل : جمع الفطحل (بكسر ففتح فسكون) : الضخم من الابل • والمراد به هنا العظيم من العلماء • القصد (بفتح فسكون) : الرشد ، وطريق قصد : سهل مستقيم • وحاد عن القصد (ضَ) : بعد عنه ، ومال ، وعدل •

⁽٢٠) التجلَّة (بفتح فكسر ، وتشديد اللام) : الاجلال • أيالتعظيم والرافدان: دجلة والفرات • الرفد (بكسر فسكون) : العطاء ، والصلة ،

يإدار قسطنطين

یا « دار قسسطنطین » أنت فریدة لقد اجتو یست لا لفقد محاسن أبدا سماؤك وجهها متلون وأرى عواط ناضحا برطوبا منه بین عروقهم تسري الرطوبة منه بین عروقهم

في الحسن لولا جو ك المتنلب^(۱) لكن هسسواؤك عارم منذبذب^(۱) فأراه يسسسم تارة ويقطب^(۱) همم الرجال بها تجف وتنضب⁽¹⁾ فتكاد من أعصابهسم تتحلب⁽⁰⁾

⁽١) دار قسطنطين هي الاستانة ، وسميت باسم بانيها الملك الروماني قسطنطين (١) دار قسطنطين هي الاستانة ، وسميت باسم بانيها الملك الروماني قسطنطين (بضم فسكون ففتح فسكون فكسر) • فريدة (بفتح فكسر) : متفردة في الحسن : لا نظير لها فيه ولا منيل المتقلّب (بصيغة الفاعل) • وتقلّب الشيء : تحوّل عن وجهه • وتقلب على فراشه : تحوّل من جانب الى أخر •

⁽٢) اجتويتك : كرهت المقام بك ، يقال : اجتوى البلد : كره المقام به وان كان في نعمة • الهواء (بفتحتين) : الجو • ويطلق على الغلاف الغازي الذي يحيط بالكرة الارضية ، ونستنشقه • عارم : شرس مؤذ • متذبذب (بصيغة الفاعل) : متحرك • والمراد أنه متغير لا يدوم على حالة واحدة •

⁽٣) متلون (بصيغة الفاعل) · وتلون الشيء: اختلفت ألوانه ، واكتسى لوناً غير الذي كان له · يبسم (ض) : يضحك قليلا من غير صوت · يقطب : يزوي ما بين عينيه ويضم حاجبيه ويعبس ، وأراد بالتبسم الصحو ، وبالتقطيب الغيم ·

⁽٤) نضح العرق (ض ، ف) : خرج ، ونضحت القربة : رشحت ، الرطوبة (بضمتين) : مصدر رطب الشيء (ع ، ك): ندي وابتل مخلاف يبس ، الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة : العزم القوي ، وأراد بالهمم قواهم الحيوية (الجنسية) ، تجف (ض) : تيبس ، تنضب : تقل ، ونضب الماء : غار في الارض ، ونشف ، وقل " .

⁽٥) تتحلب: تسيل

فتلین شرتهم ولیس بهم مننی
وتری الفتی منهم یعود محوقیلاً
ریحان تندفعان فیان فتاره
اما الشمال فعقرب لساعة
لا کانتا من ضرناین عبلی الودی
واری بك الأخالاق ذات تلون
وطباع كل معاشر كهوانهم
امسای التصنع فی بنیك صناعة

وتشيب أرؤسهم وماهم شيب (۱) حسي يسروح لعنت ينطب (۱) مسراً تهب وتارة تتلهب (۱) وعن الجنوب وذكرها أتجنب (۱) هذي تجمدهم وتلسك تذو ب كهوانك القلاب بل هي أعجب (۱۰) سبب الطباع من الهواء مسبب من كان يحسنها فذاك مهذب (۱۱)

⁽٣) الشرة (بكسر قفتح ، والراء مشد"دة) : الحدة ، والنشاط ، الضئى (بفتحتين) المرض الملازم والهزال ، وسوء الحال · شيتب (بضم ففتح ، والمياء مشددة): جمع أشيب على خلاف القياس · والاشيب (بفتح فسكون ففتح) : الذي أبيض شعره ·

⁽٧) محوقلا (بصيغة الفاعل) ، أي ضعيفا عاجزا ، العنبة (يضم ففتع والنون مشددة) : عجز يصيب الرجل فلا يقدر على الجماع ، وهو العجز الجنسي .

⁽٨) تندفعان : تسرعان • واندفع السيل : دفع بعضه بعضا • التارة : المرة ، والحين • الصر" (بكسر الصاد وتشديد الراه) : شدة البرد : وريع صر" : شديدة الصوت والبرد • تهب" (ن): تهيج • تتلهب: تتقد، وتشتعل • وتلهبت النار • استعلت خالصة من الدخان ، حتى صار لها لهب • واراد بتلهب ريع الجنوب شدة حر"ها •

⁽٩) الشمال (بفتحتين): ربح تهب من جهة الشمال ، وتقابلها الجنوب (بفتح فضم) التي تهب من جهة الجنوب • وهما ربحان تتعاقبان على الآستانة ، وقد ذكرهما الشاعر في البيت السابق •

تجنب الشيء : ابتعد عنه •

⁽١٠) القتلاب (بضم القاف وتشديد اللام) : وقتلب الشيء بمعنى قلبه • وشداد للمبالغة والتكثير •

⁽١١) التصنيع : مصدر تصنع الرجل : أظهر عن نفسه فعلا ليس فيه ٠

فاذا تلألأت النغسور تبسسماً ولربتما احترم البغيض بغيضه عجباً فكم حمل رأيت ومذ نضا حلمت نمورك خدعسة وتظاهرت لم ألىق شيئًا فيك غسير مغشش مذى صفاتك يا « فروق » برغم مسن

فالبرق فسي تلك المباسم خلب (١٠) كيسما يقسسال بأنسسه متأدب ثوبسي تصنعه اذا هو تعلب (١٠) بصداقة الخرفان فيك الأذؤب (١٠) حتى المياه تغش فيك وتكسذب (١٠) أنشوا عليك تغير ذاك وأطنبوا (١٦)

⁽۱۲) تلألأت: أشرقت واستنارت • وتلألا النجم: لمع • الثغور (بضمتين): جمع الثغر الفم ، والاسنان ما دامت في منابتها • خنتب (بضم ففتح ، وتشديد اللام): السحاب لا مطر فيه • والبرق الخلب أصله برق السحاب الخلب ، وهو الذي يومض برقه حتى يرجى مطره ثم يخلف ويتقشع •

⁽١٣) الحمل (بفتحتين) : الصغير من الضأن · يضرب به المثل بالوداعة · نضاً الثوب (ن) : خلعه ، نزعه · الثعلب : : حيوان مشهور بالاحتيال والروغان ·

⁽١٤) حلم (ك): صار حليماً والحلم (بكسر فسكون): السكون عند غضب أو مكروه مع القدرة والقوة والنمور (بضمتين): جمع النمر (بفتح فكسر): حيوان مفترس يوصف بالجرأة والخبث والشراسة والخدعة (بضم فسكون): ما يخدع به الانسان وخدعة هنا مفعول لأجله وتظاهر بالشيء: اظهره والخرفان (بكسر فسكون): جمع الخروف والأذوب (بفتح فسكون فضم): جمع الذئب وسمي ذئباً لأنه اذا طرد من وجه جاء من قسكون فضم): حمع الله وسمي ذئباً لأنه اذا طرد من وجه جاء من الحر ويسمى كلب البر والذئب معروف بافتراسه الخرفان و

 ⁽١٥) مغشتش (بصيغة المفعول) • وغشتشه بمعنى غشه أو بالمخ في غشمه •
 وغشمه (ن) : أظهر له خلاف ما أضمره •

⁽١٦) فروق (بفتح فضم) : لقب الآستانة · الرغم (بفتح الراء وضمها ، وسكون الغين) : الكره · أثنوا عليك : مدحوك · أطنبوا ؛ بالغوا ، وأكثروا ·

ول السفور

خليلي قوما بي لنشهد للربسا أجيلا معي الأفكار فيها فانها خليلي أن العيش في ماء د شرشر المفوح جبال بعضها فوق بعضها يروق بجنيها خرير مياهها

بجانبی و البسغور ، مشهد اسرار (۱) مجال عقول للأنام ، وأفكسسار (۲) اذا الشمس تستعلي وفي ماء دخنكار، (۳) مكللة حافاتهن بأسسسجار (٤) ويشجى بقطر كها ترتم أطيار (٥)

 ^{*)} نظمها الشاعر سنة ١٩٠٨ ، في زيارته الاولى للآستانة •

⁽۱) خليلي": مثنى الخليل: الصديق الخالص • شهد المجلس (ع): حضره ، وعاينة • الربا (بضم ففتح): جمع الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء): ما ارتفع من الأرض • وسميت ربوة لأنها ربت فعلت وارتفعت • البسفور: هو المضيق بين بحر مرمرة والبحر الأسود • المشهد (بفتح فسكون ففتح): محضر الناس ومجتمعهم • الاسرار: مصدر أسرته أي أفرحه •

⁽٢) أحيلا : أديرا · وأجال الطرف أداره ، وجعله يجول · وجمال الفرس في الميدان (ن) : قطع أجواله أي جوانبه · مفردها جول (بفتح فسكون) بمعنى جانب وناحية · الأنام (بفتحتين) : الخلق (الناس) ·

⁽٣) ماء شرشر (بكسر فسكون فكسر) • وماء خنكار (بضم فسكون) : منبعان في هضاب البسفور ، قرب المحل المسمى « بويوك دره » • اذ : ظرف للزمان الماضى • تستعلى : ترتفع ، وتصعد في الجو •

⁽٤) السفوح (بضمتين) : جمع السفح (بفتح فسكون) • وسفح الجبل أصله ، وأسفله حيث يغلظ ويسفح فيه الماء • مكلله (بصيغة المفعول) : محاطة • يقال : كلل السحاب السماء أي أحاط بها من كل جانب • وكليل فلاناً ألبسه الاكليل (بكسر فسكون فكسر) وهو التاج ، وشبه عصابة تزين بالجوهر • الحافات : جمع الحافة : الطرف : والجانب ، والناحية •

^(°) يروق (ن): يعجب وراقنى الشيء: أعجبني و الخرير (بفتح فكسر) و وخرير المياه: صوتها و شبجي الرجل (ع): حـزن و وشــجاه الأمـر (ن) وأشجاه: كلاهما بمعنى أحزنه وأفرحه و ضد والفرح هو المراد وبجنبيها و بقطريها كلاهما بمعنى بناحيتيها و

ويجري النسيم الرطب فيها كأنه ماهد ذرها فسي الهواجر تكفّها نزلنا بها والشمس من فوق أرسلت وقد ظل من بين الغصون شسعاعها

تبخسس بیضساء التراثب معطار (۲)
موشدة فیها برقسسة أسحار (۷)
علی منحنی الوادی ذوائب أنوار (۸)
یوقع دیناراً لنسسا جنب دینار (۹)

- (۱) التبختر : مصدر تبخترت المرأة : تمايلت وتثنت ، ومشت مشية حسنة ، وتبختر الرجل : مشى مشية المعجب بنفسه ، التراثب جمع التريبة (بفتح فكسر) : موضع القلادة من الصدر ، المعطار (بكسر فسكون) من النساء والرجال : من يتعهد نفسه بالطيب ويكثر منه ، وبيضاء صفة لموصوف محذوف أي فتاة بيضاء التراثب ،
- (٧) الهواجر: جمع الهاجرة (بكسر الجيم) شدة الحر"، ونصف النهار في القيظ خاصة وسميت هاجرة لأن الناس يسكنون في بيوتهم كأنهم قد تهاجروا وموسّحة (بصيغة المفعول) ووشيح المرأة: ألبسها الوشاح (بكسر الواو وضمها): شبه قلادة ينسج من أديم عريض ، يرصع بالجواهر تشده المرأة بين عاتقها وكشحها وتوشيح الرجل بنوبه: أدخله تحت ابطه الأيمن وألقاه على منكبه الأيسر و الرقة : مصدر رق الشيء (ض): لطف خلاف غلظ ، وتخن والأسحار (بفتح فسكون): جمع السحر (بفتحتين): أخر الليل قبيل الفجر وهو معروف ببرد نسيمه وطيبه وطيبه و
- (A) فوق (بفتح فسكون) : ظرف مكان يفيد العلو" والارتفاع وهو معسرب الا أنه هنا مبني على الضم" ؛ لأن ما اضيف اليه حذف لفظه ونوي معناه أي من فوقنا أومن فوق المعاهد والمعاهد : المنازل المعهود بها الشيء جمع المعهد (بفتح فسكون ففتح) المنحنى (بصيغة المفعول) : المنعطف الوادي : كل منفرج بين جبال أو تلال أو آكام يكون مسلكاً للسيل ، ومنفذا المنوائب جمع الذوابة (بضم ففتح) : الضفيرة من الشعر ؛ وهسي مسراد الشاعر والمذوابة من كل شيء أعلاه
 - (٩) حول هذا البيت قال شاعرنا:
- « اذا جلس المرء في منتصف النهار تحت شجرة ذات ظل ظليل رأى حولسه من نور الشمس قطعاً صغيرة وكبيرة ، وقد يكون بعضها مستديراً يشبه الدينار فهذا هو الذي أردت تصويره في هذا البيت ، والدينار الذي يعنيه هو قطعة من النقود ذهبية مستديرة •

كأن ألتفاف الدوح والنور بينها تميل اذا هب النسسيم غصونها ترانا اذا ما الطير في الدوح غردت رياض تنسسنا بهسا الربح ضحوة يلوح بهسا ثغر الطبيعة باسسما منساهد فسي تلك الربا ومناظر

جيوب من الأنوار ذرك بأزرار (١٠) فتأني بظل في العوانب موار (١١) نميل بأسسماع اليها وأبعسسار فنمت لنا من طيبهن بأسرار (١٠) فيفتر منها عن منابت أزهار (١٠) تجلت على أطرافها قدرة الباري (١٠)

⁽۱۰) اللوح (بفتح فسكون) : جمع الدوحة ، وهي الشجرة العظيمة المتسعة ، ذات الفروع الممتدة من أي شجر كانت ، والتفاف الدوح اختلاطها ، واستباك أغصانها بعضها ببعض ، الجيوب (بضمتين) : جمع الجيب (بفتح فسكون) ، وجيب القميص ما يدخل فيه الرأس عند لبسه ، وينفتع على النحر ، الأزرار (بفتح فسكون) : جمع الزر" (بكسسر الزاي وتشديد الراء) ، وزر" الرجل قميصه (ن) : شد" ازراره ، وأدخلها في عراها ، والنور معطوف على التفاف ، ففي البيت تشبيهان ، شسبته الشساعر الاغصسان المتشابكة بالجيوب وما يتراءى خلالها من أنوار الشمس بالأزرار قد زرت بها تلك الجيوب ، والجار والمجرور في قوله « من الأنوار » متعلق بالفعل زرت في قوله « من الأنوار » متعلق بالفعل من النور ،

⁽١١) موار : فعال للمبالغة • ومار الشيء (ن) : تمحرك بسمرعة وتدافع • ومار البحر : هاج واضطرب •

⁽۱۲) تنستم الريح: تشتمها وشعر بالسرور و الضحوة (بفتسح فسكون): ارتفاع النهار وامتداده و ضحوة مفعول فيه نماً الشنى (ن،ض) سطعت رائحته و الأسرار (بفتح فسكون) : جمع السر" (بكسر السين وتشديد الراء): ما يكتمه الانسان ويخفيه و

⁽١٣) يلوح: يظهر ويبدو • الثغر (بفتح فسكون): الفم ، والأسنان ما دامت في منابتها • وأراد بثغر الطبيعة المحل الذي جسرت ميساهه ، والتفت اشجاره • شبه بثغر الحبيب اذا ابتسم • يفتر أي ينكشف عن شسنب كذلك هذا المحل يبتسم فينكشف عن منابت أزهار •

⁽١٤) تجلنت : ظهرت : وبدت · الباري : الخالق وهو مهموز ، وقد خففالهمزة لضرورة الوزن ·

على لسفور

وقفت على « السفور » والربع عاصف وللدوح ظل دونسه متقلص (۱) وفي البحر تجري موجة اثر موجة ويرب كجري طموح الخيل اذ يتوقص (۲) ويزبد أعلى المسوج جنبى كأنسه هضاب الى أطرافهسا الثلع يخلص (۲) كأن رباح الجو عنسه هبوبهسا تغني، وهذا الموج في البحر يوقص (۱) كذا حادثات الدهر تعضي رواقهسا بهسا للعيش يصفو أو به يتنفص (۵)

(*) البسفور مضيق يوصل بحر مرمرة بالبحر الأسبود ، وفيه من محاسن الطبيعة ما يقف المرء أمامه مسروراً مسحوراً • فالشاعر في هذه الأبيات يصف منظراً لهذا المضيق •

(۱) عصفت الريح (ض): اشتد هبوبها فهي عاصف وعاصفة • الدوح: جمع الدوحة (بفتح فسكون): الشجرة العالية العظيمة المتسعة أية شـــجرة كانت • متقلص (بصيغة الفاعل): وظل متقلص : منقبض : غير ممتد • وذلك يكون قبل الزوال •

(٢) الموجة: واحدة الموج وهو ما ارتفع من ماء البحر ونحوه على سطحه وتتابع • الطموح (بفتح فضم) من الخيل هو الذي يرفع رأسه عند الجري • يتوقص يطأ الأرض بشدة عند جريه كأنه يقص ما تحته أي يكسره • يقال : مسر فلان يتوقص به فرسه • اذا نزا نزوا يقارب الخطو • فالشاعر يشبه الموجة في جريها وتلاطمها بهذا الفرس •

(٣) أزبد الموج: قذف بالزبد، ودفعه • هضاب (بكسر ففتح): جمع هضبة (بفتح فسكون): ما ارتفع من الارض ، والجبل المنبسط على وجهالارض • اطرافها: نواحيها وجوانبها • وخلص اليه (ن): وصل اليه • فالساعر يشبه زبد البحر بثلج يصل الى جوانب الموج •

(٤) الهبوب (بضمتين): مصدر هبت الربح ثارت وهاجت م رقص (ن): اهتز و تحر ك ، وارتفع ، وانخفض في اللعب .

(٥) حادثات الدهر نوائبه ونواز له واراد كل ما يجد ويحدث مطلقا ٠ يصفو :
 يخلص من الكدر ٠ وصفا الماء (ن) : راق ٠ يتنغص : يتكدر ٠

وفي كل يسوم للزمسان عجائب واعجب ما مي الدهر أن هبساته ورب أفيك جسساء يمذق وده ونكنته فسي وده الثعلب الذي تعاليت عن تبكيتسه اذ رأيتسه وفلت لسسه: لا تدن مني فانني وانك عار من سوى العار فابتعد

بها الناس تغلو او بها الناس ترخص نزيد لمن في المروءة تنقص (٦) ويظهر اخلاصاً وما هو مخلص (٤) يروغ أو الكلب الذي يتبصبص (٨) جهولا على عسلاته يتعنفص (٩) بغيض الي الكاذب المتخرص (١٠) فاني بأثواب العسلا متقمص (١١)

⁽٦) هبات (بكسر ففتح) : جمع هبة وهي العطية بلا عوض و تطلق الهبة على الموهوب وهذا ما أراده الشاعر و تزيد (ض) وتنقص (ن) : الفعلان كلاهما يستعملان لازمين ومتعديين و ونقص يتعدى بنفسه الى مفعولين أيضا وتقول نقص فلان زيداً حقه والمروءة (بضمتين) : كمال الرجولية وقالوا في تعريفها : انها ذات نفسانية تحمل مراعاتها االانسان على الوقوف عند محاسن الأخلاق وجميل العادات و

⁽۷) أفك الرجل (ض ، ع) : كذب ، وحدّث بالباطل · مــذق (ن) والــود (بتثليث الواو ، وتشديد الدال) · الحب · ويمذق وده: يشوبه بكدر ولم يخلصه · من قولهم مذق اللبن بالماء مزجه به ·

 ⁽٨) يروغ (ن): يحيد عن الطريق ذاهباً يمنة ويسرة في سرعة خديعة ومكرا،
 ويتبصبص الكلب: يحر ك ذنبه طمعاً أو ملقاً ٠

 ⁽٩) تعالیت: ترفعت ۱۰ التبکیت: مصدر بکته: عیره ، وقبح فعاه: وقر عه، وعنفه ، ووبخه ۱۰ العلات (بکسر العین وتشدید اللام): الحالات المختلفة ۱۰ وقولهم: «علی علاته » أي علی کل حال ، أو أنه قبل علی ما فیه من الأحوال والشؤون ۱۰ یتعنفص: یدعی بما لیس فیه ، ویکون ذا صلف ، وخفة وخیلاء ، وزهو ۱۰

⁽۱۰) دنا منه (ن): قرب · بغیض: مبغوض أي ممقوت ، مكروه · وهو فعيـل بمعنى مفعول · المتخرّص (بصیغة الفاعل) · وتخرّص علیه: افتری وكذب ·

⁽١١) عري الرجل من ثيابه (ع): تجر"د منها • العار: كل ما يعير به الانسان من قول أو فعل • متقامص (بصيغة الفاعل) • وتقمص القميص : لبسه • وفي البيت جناس بين عار والعار •

مرصت على تكريم معضر صاحبي وسا غراني ذو ظاهر متوداد ويا رب وجه لم يراقني بياضه فيا نسسعواء القوم كفتوا وغاكم دعوا كشف مكنون الصدود لفطتني

واني على ذا في المغيب الأحرس (١٢) اذا كان فيه باطن متلصتص (١٥) فلمت دنا مني اذا هبو أبرص (١٤) فلمت العلافي بعض شعرى مالمخص (١٥) فاني بدا من دونكم متخصص (١٦)

⁽۱۲) حرص على الشيء (ض): اشتدت رغبته فيه · التكريم مصدر كر مه :

اكرمه ، وعظمه ونزهه · المحضر (بفتح فسكون ففتح) والمغيب (بفته فكسر) مصدران ميميان بمعنى الحضور والبعد · أحرص : اسم تفضيل ·

⁽۱۳) غرم (ن): خدعه • واطمعه بالباطل • متودّد (بصيغة الفاعل): وتودّد اليه : تحبّب ، وه!الـــب مردّته • متلصص (بصيغة الفاعــــل) • وتلصص الرجل: صار لـَــة • وتخلق بأخلاق اللصوص •

⁽١٤) يا : حرف نداء والمنادى محذوف و رب حرف جر للتقليل على المشهور و يروق : (ن) يعجب ولم يرقني : لم يعجبني والأبرص (بفتح فسكون ففتح) : المصاب بمرض البرص (بفتحتين) : وهو بياض يقسع في الجسسة و

⁽١٥) الوغى (بفتحتين) : أصل المعنى : الأصوات والجلبة وسميت الحرب وغي لما فيها من الأصوات والجلبة والعللا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ملخص (بصيغة المفعول) : ولخص الكلام : أخذ خلاصته ، وقربه ، واختصره *

ا(١٦١) المكنون (بصيغة المفعول) المستور المخفي" • واراد بمكنون الصدور المرار النفوس • الفطنة (بكسر فسكون) : الحذق ، والفهم ، والمهارة متخصص (بصيغة الفاعل) • وتخصص بالشيء : انفرد به وصار خاصاً به •

ذكاء لو اجتزت الجسدار بنوره ولست على الأعقاب في الرأي ناكماً على أن لي في معرض الشك ربصة اذا أنا لم انكر على الدهسر جوده

لشف لعيني الحدار المجمع (۱۷) اذا كان للمستضعف الرأي منكس ورب يقيين السه المتربع (۱۹) فلاوطئت بيموطى العز أخمص (۲۰)

الابيات السابقة • اجتزت : سلكت • واجتاز من مكان الى آخر : عبر • واجتاز بالمكان : مر • شف (ض): رق حتى صار يرى ما تحته • الجدار (بكسر ففتح) : الحائط • المجصص (بصيغة المفعول) : المطلي بالجص (بكسر الجيم وفتحها ، وتشديد الصاد) • وهو معر ب لان الجيم والصاد لا تجتمعان في كلمة عربية •

- (١٨) الاعقاب (بفتح فسكون) : جمع العقب (بفتح فكسر) : مؤخر القدم ونكص عن الامر (ن) ونكص على عقبيه : رجع عما كان عليه المستضعف (بصيغة المفعول) : الضعيف والذليل منكص (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي، أي نكوص والنكوص (بضمتين) : الاحجام ومنكص اسم كان أي اذا كان نكوص لمستضعف الرأي •
- (١٩١) على للمصاحبة بمعنى مع · المعرض (بفتح فسكون فكسر): موضع عرض الشيء أي ذكره واظهاره · ربصة (بضم فسكون) : اسم من تربصت الامر: انتظرته · والتربص : التريت والانتظار · المتربص (بصيغة الفاعل) : المنتظر · وأراد به هنا المتوقف المتأني ، اليقين (بفتح فكسر) : العلم الذي لاشك معه ، والعلم الحاصل عن نظر واستدلال ·
- (٢٠) الجور (بفتح فسكون): الظلم · وانكر على الذهر جوره: عابه ، ونهاه · وطئه برجله (ع): علاه بها وداسه · الموطى، (بقتح فسكون فكسر): موضع القدم · الاخمص (بفتح فسكون ففتح): مالا يصيب الأرض من باطن القدم · والمراد به هنا القدم كلها ·

مشهرأيار فيالعراق

با شسم « أبار » ما ان أنت أيسار قالوا بك الورد • والأيام شساهدة تهب ريحك هيفساً وهي عارمة فتارة فسمي ركود وهسمي واغرة وتارة تتغسساضى تبحت غبرتهسسا

وانمسا أنت فسي وقتيك عيار (١) بأن غيرك فيسه الورد معطار (٢) كأنها لصسدور القسوم ايغار (٣) وتارة في عصوف وهي اعصار (٤) كأنمسا هي فسي الأبصار عوار (٥)

(۱) ما أن : نافيتان و وأن زائدة جيء بها لتوكيد النفي في وقتيك : مثنى الوقت وأراد بوقتيه ليله ونهاره العيار (بفتح العينوتشديد الياء) من الرجال هو الذي يخلي نفسه وهواها ، لا يردعها ولا يزجرها والعيار كثير الحركة ، كثير التطواف أي كثير التقلب والتغير ، وكلا المعنيين يناسب غرض الشاعر .

(٢) المعطّار (بكس فسكون): أراد به شديد العطر وأصل معناه: من يتعهد نفسه بالطيب ويكثر منه من الرجال والنساء و

(٣) هبت الربع (ن): هاجت ، وثارت · الهيف (بفتح فسكون): ربح حادة تيبس النبات ، وتعطش الحيوان ، وتنشد ف الماء · العارمة : الشديدة ، المؤذية ، الشرسة · الايغار : مصدر أوغير صدره : أحماه من الغيظ ، وأوقده ، وسعره ·

(٤) التارة: المرة ، والحين ، الركود (بضمتين): مصدر ركد (ن): سكن ، وهدأ ، وثبت ، وغر صدره (ع): امتلا حقدا وغيظا فهو واغر وهي واغرة ، ووغرت الهاجرة (ض): رمضت ، واشتد حرها ، وكلا المعنيين يوافق مقصد الشاعر ، العصوف (بضمتين): مصدر عصفت الريح (ض): أشتد مبوبها ، الاعصار (بكسر فسكون): ريح شديدة ترتفع بتراب ، وتستدير كأنها عمود ،

(٥) تغاضى الرجل ضمّ أحد جفنيه على الآخر حتى لا يسرى شيئاً • الغبرة (بضم فسكون) : الغبار ، والتراب • العو"ار (بضم العين وتشديد الواو) : كل ما أعل العين من رمد ، وقدى ، وعمص •

في الجو منك طخارين أمبد دة ﴿ كَأَنِّمِهِ اللَّهِ مَنْ السَّمَالُ وأَطْمَارُ ١١) ومالها عند مري الربع ادرار(١) دامت بهسا فیك عاهات وأوضار(۸) تحل منها بأهل الريف أضراو(١)

وفسي غيومك عقم أو يها صلف في كل عام توافيسا بجائحسة

تذكو بعبريهما من حرّها النار١٠١

في « الرافدين ۽ على ﴿ أَيَارَ ﴾ مُـوجدة

الطخرور (بضم فسكون فضم) • مبددة (بصيغة المفعول) : وبدد الشيء : فر"قه ٠ الاسمال (بفتح فسكون) : جمع السمل (بضمتين) ٠ والاطمار (بفتح فسكون) : جمع الطمر (بكسر فسكون) : والسمل والطمر كلاهما بمعنى الثوب الخلق البالَّى •

- العقم (يضم فسكون) : الاسم من عقمت المرأة (ع ، ن ، ك) وعقمت (بالبناء للمجهول) : لم تحمل • وعقم الرجل : لم يولد له ولد • وأراد بعقم الغيوم أنها لا نمطر و الصلف (بفتحتين) : مصدر صلف السحاب (ع) : كثر رعد وقل ماؤه ، المري (بفتح فسكون) : مصدر مرى الناقعة (ض) : مسم
- (٦) الطخارير: القطع المستدقة الرقاق من السحاب، والسحاب المتفرق جمع ضرعها لتدر • ومرت الربح السخاب أنزلت منه المطر • الادرار : مصدر أدر" الشاة : حلبها • وأدرت الربح السحاب استحلبته •
- الغموس (بضمتين) : مصدر غمس النجم (ض) : غاب و الثريا : تصغير الثروى (بفتح فسكون ففتح) مؤثث الاثرى • وامرأة ثروى : غنيسة والثريا كواكب مجتمعة سلسميت بذلك لثروتها في عدد نجومها مع صغر منظرها ، وهي تغمس في شهر أيار ، ويعزو الناس ما يحدث فيه من نحوس الى غموسها ، حتى اذا طُلعت في حزيران استبشروا باعتدال الجو ، وزوال النحس • العاهات : الآفات وزنا ومعنى • الاوضار : الاوساخ وزنا ومعنى،
- (٩) توافينا : تأتينا ، وتفاجئنا الجائحة : المصيبة تحل بالرجل في ماله فتجتاحه كله أي تهلكه ٠ الريف (بكسر فسكون) : حيث يكون الزرع والخصب وحيث الخضر والمياه ، ويطلق على ما عدا المدن من القرى والكفور.
- (١٠) الموجدة (بفتح فسكون فكسر 7 : الغضب ذكت النار (ن) اشتد ليبها ، واشتعلت • العبر (بفتح فسكون) • وعبر النهر : شاطئه وناحيته • والناد فاعل تذكر · والضمير في «حر"ها، يعود ألى الموجدة ·

فكم جرى السيل في و أياره مندفقاً وأصبحت منه فسسي الأرياف مغرقة وأصبح الناس في بأسساء تزعجهم والأرض للحشرات الهاتجات بهسسا وللبعوض انتشار لا انتهاء لسسه وللذباب طنسين عنسد سامعه

به السدود على الشطين تنهار (۱۱)

بسه ذروع ، وأملاك ، وأدوار (۱۳)

مستنقمات ، وأوسساخ ، وأقذار (۱۳)

على المسسساكن اقبال وادبار (۱۹)

كأنه فسمي وجوه القوم تيار (۱۹)

يحكيه في فنزج العربان مزمار (۱۲)

⁽۱۱) كم: خبرية بمعنى كثير • السيل (بفتح فسكون) : الماه الكثير السائل • مصدر سال ألماء (ض) طغى وجرى • مندفقا (بصيغة الفاعل) • واندفق الماء مطاوع دفقه (ن) : صبه صباً فيه دفع وشدة • الشطّ (بفتح الشين) • وتشديد الطاء) : جانب النهر ، وجانب الوادي • تنهار : تسقط • وهار الجرف (ن) : انصدع ولم يسقط فاذا سقط فقد انهار •

⁽١٢) مغرقة (بصيغة المفعول) · الادوار (بفتح فسكون) : جمع الدار · جمع المستنقع (بصيغة المفعول) : المكان يستنقع فيه الماء أي يجتمع ويمكث طويلا ·

الاوساخ : جمع الوسخ : ما يعلو الاشياء من الدرن من قلة التعهد بالماء • الاقذار : جمع القذر (بفتحتين) • مصدر قدر الشيء (ع) : اتسخ •

⁽۱٤) الهائجات :الثائسرات وزنا ومعنى ، وهاجت الحشرات (ض) ثمارت ، وتحركت ، وانبعثت ٠

⁽١٥) البعوض : حشرات عضوضة مضرة ، الواحدة بعوضة • الانتشار : مصدر انتشر الشيء : تفرق ، وانتشر الخبر : ذاع وفشا • مطاوع نشر (ن) ، التيار (بفتح التاء ، وتشديد الياء) : شدة جريان الماء • وموج البحر الذي ينضح •

⁽١٦) الذباب و احدته : ذبابة : الحشرة المعروفة وقد يطلق على كل حشرة

⁽۱۳) البأساء (بفتح فسكون): الشدة ، والداهية ، والمشقة ، المستنقعات : طائرة ، وجمع الذباب ذبان (بكسر الذال وتشديد الباء) الطنين (بفتح فكسر): مصدر طن الذباب وغيره (ض): صوات ويحكيه (ض): يشابهه ، الفنزج (بفتح فسكون ففتح): رقص جماعي ، يأخذ الراقصون بعضهم بيد بعض وهو الذي نسميه « الدبكة » ، المنزمار (بكسر فسكون): الآلمة التي يزمر بها ،

مصر .. وتعصبها للأدب لمصرى

من جور د مصر ، على د العروبة ،أنها وتحيد عن آداب كــل قبيلــة فترى « بمصر ، تعصّب الأدبهـــا فاذكر اولى الآداب من غير الألى وأشد بَمن في غير «مصر » منَّوهاً

تتعمد التمصير في آدابها(١) لم تنتحلها « مصر ، في أنسابها(٢) متحكم النزغات فسي أعصابها(٣) في «مصر» يغضب منك أهل جنايها(٤) ما ان ترى فيهسا لقولك آيها(٥) تحفى بمنشدها القريب وتدعي أن لن يكون له البعيد مشابها(٦)

نظمها في ١٥ آذار ١٩٤٣ (*)

الجور (بفتح فسكون) : الظلم • تتعمد : تقصد • التمصير • مصدر مصتر الشيء: جعله مصرياً

حاد عن الشيء (ض): تنحي ، ومال ، وعدل • تنتحلها: تدعيها • يقال: انتحل الشيء : ادعاه لنفسه وهو لغيره •

التعصب : التشداد وزنا ومعنى • وتعصب لفلان : مال اليه ، وذب عن ونصره • متحكم (بصيغة الفاعل) • وتحكم في الامر : تصرف فيه كما للحكم • النزغات (بثلاث فتحات) : جمع النزغة (بفتح فسكون) • ونزغ بين القوم (ف ، ض) : أغرى فأفسد ، وحمل بعضهم على بعض .

اولو الآداب : ذووها وأصحابها • وهو جمع لا واحد له • الالي (بضم ففتح): اسم موصول لجمع المذكر • الجناب (بَفتحتين): الجانب والناحية. أي أهلها •

أشد : فعل أمر • وأشاد بذكر فلان : أثنى عليه • منو هما (بصيغة الفاعل): حال من الضمير فاعل أشد ونو"ه به : رفع ذكره وعظمه ومدحه • ما ان : نافيتان • وان زائدة جيء بها لتوكيد النَّفي • الآبه (بصيغة الفاعل) • وأبه للامر (ف) فطن له وتنب ، يقال : هذا شيء لا يؤبه له أي لا يحتفل به ، ولا يلتفت اليه لخموله وحقارته .

⁽٦) تحفى بالاديب (ع): تتلطف به وتحتفل ، وتبالغ في اكرامه ٠

فالشاعر المصري فيهسا فاضلل وكأنما أمست مواهب ربنسيا منا لعمر الله جور عدة من أين كانت مصر في أقباطهـــــا أبت الجزيرة أن يفوق هزارهـــــا

وسواء مفضول وان یك نابهسا^(۷) مقصورة فيهـــا عـــلى كتّابها(^{٨)} من فرط ضلّتها اولو ألبابها^(٩) آداب كـــل معاشـــر كعلومهم جلت عن الأوطان في استنسابها (١٠) دار محرّ مسة اجافسة بابها(١١) كمواطن الأعراب في اعرابهـــا(١٢) صرد زقی فی مصر زکّی َ غوابها(۱۳)

النابه (بصيغة الفاعل) • ونبه الشاعر (ن ، ع ، ك) : شرف واشتهر • **(V)**

المواهب : جمع الموهبة (بفتح فسكون فكسر) : اسم من وهب له مالا : **(**\(\) اعطاه اياه بلا عوض • واراد بآلمواهب : الصفات الحسنة ، والمزايا الرفيعة • مقصورة (بصيغة المفعول) : محبوسة عليهم • وقصره على الامر (ن) : لم يتجاوز به الى غيره ٠ أراد أنها خاصة بهم ٠

لعمر الله : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : هنا بمعنى الدين • فهو يقسم بدين الله الفرط (بفتح فسكون): آلاسراف و فرط في الامر (ن): تجاوز الحد فيه • الضلله (بكسر الضاد وتشديد اللام) : ضد الهدى • الالباب (بفتح فسكون) : جمع اللب" (بضم اللامو تشديد الباء): العقل اي ان العقلاء يعدون جور مصر هذا ناتجاً عن شدة أسرافها في الضلال ٠

⁽١٠) المعاشر جمع المعشر (بفتح فسكونففتح):الجماعة ومعشرالرجل: أهله. واراد بالمعاشر الامم والشعوب جلت (ض): عظمت وتنزهت . الاستنساب: مصدر استنسب فلانا: ذكر نسبه . أراد أن آداب العرب عامة شاملة لا تخضع للانتساب الى قطر واحد من اقطارها .

⁽١١) الورى (بفتحتين) ، الخلق ، (الناس) أجاف الباب : رده ، أي ان باب العلم والادب مفتوح ، محرم رده في وجوه الطالبين •

⁽١٢) الاعراب (بفتح فسكون) : سكان البادية من العرب والاعراب (بكسر فسكون) : الفُصَّاحَةُ والبيان ، وقد جانس بين الاعراب والأعراب •

⁽١٣) ابت الشيء (ف) : كرهته ولم ترضه ، وامتنعت عنه ، وترفعت • الهزار (ىفتحتىن): البليل ، والعندليب،وهزارها مفعول به الصرد (بضم ففتح): طائر يتشاءم به وهو فاعل يفوق الزقي (بفتح فسكون) : مصدر زقى الصرد (ض) : صاح ۰

أيتهاالكحاب

فنت الملائك قب البسسر وهامت بك الشمس قبل القمر (۱) وسر بك السمع قبل الوتر (۳) فأنت بحسنك بنت العبسر (۱)

ترف لمرآك روح الغرام ويهوى طلوعك بدر التمام (٥) ليطلب عبناك بالاحتسام ويرقب خطرة هذا القوام (١) ليطلب كليب يهب تسيم السيحر (٧)

(١) الكعاب (بفتحتين) : (الفتاة الناهد • وكعبت (ن ، ض): بدأ ثديها وارتفع.

(٢) فتن الحسن (ض): أعجب ، واستمال · وفتنت المرأة الرجل ولهته ، والفتنة : المحنة والابتلاء · الملائك : جمع الملك (كلاهما بفتحتين) · هام (ض) : أحب · وهام على وجهه من العشق أو غيره : لا يدي أين يتوجه ، وهام بها : شغف بها حبا ·

(٣) سر (بالبناء للمجهول) • وسر"ه (ن) : أفرحه • الوتر (يفتحتين) : واحد الاوتار في آلات الطرب كالعود ونحوه • وقد كنى به عن العزف والموسيقا •

(٤) العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة (بكسر فسكون) : العجب .

(ه) ترف (ض): تهتز ، وتهش ، وترتاح ووح الغرام (بفتحتين) اليروحذوي الغرام وهو من المجاز والغرام : الولوع ، والحب المعذب ويهواه (ع): يحبه ، ويشتهيه ، ويعلق به والتمام (بكسر التاء وفتحها) : وليلة تمام القمر : ليلة بدره و

(٦) يطلع (ن): يظهر ويبدو · الاحتشام: مصدر احتشم الوجل: استحيا وسلك سلوكا محموداً · يرقب (ن): ينتظر ، ويلاحظ · الخطرة: المشية وزناً ومعنى وخطرت الفتاة (ض): اهتزت وتبخترت ، ومشبت مشية المعجبة بنفسها · القوام (بفتحتين): القامة ، وحسن الطول ·

(٧) لكيما : « ما » مصدرية دخلت عليها «كي» أي لان يهب • وقيل انها كافة كفت كي عن العمل • النسيم : الربح لدى أول هبوبها ؛ وهي اللينة التي لا تحر ك شجراً ، ولا تعفي أثراً • ويهب النسيم (ن) : يثور ويهيج • أراد يبدأ بحركته • السحر (بفتحتين) : آخر الليل ، قبيل الفجر •

تعبيل بقد كل خمسسر السدلال فيضحسك فسي ميله الاعتدال (٩) وفيسه الرحمي الحسن عرش المجلال ومشه العقبول غسدت في عقال (١) وكسم قد أمر

اذا الوجه منسك بدا للميسان له سجد العشق يرجو الأمان (۱۰) ويخصِ مسن نوره النيران ويضو لسه جبرون الزمان (۱۱) ويخضع حتى القضا والقسدر

 ⁽له القد (بفتح القاف وتشديد الدال) : القوام ، والقامة ، الدلال (بفتحتين) :

من الحسناء ان تظهر جرأة في تغنج وتكسر كأنها تخالف وليس بها خلاف الراد أن الدلال يرنحها كما ترنح الخمرة شاربها ؛ ولهذا أضاف الخمر الله الدلال ولفتح فسكون) : مصدر مال الشيء (ض) : زال عن استوائه ومالت الشمس : زالت عن كبد السماء والاعتدال ، القامة ويقال : فتاة حسنة الاعتدال ، وجسم معتدل : بين الطول والقصر ، او بين البدائة والنحافة والضمير في و ميله ، يعود الى القد والاعتدال فاعل يضحك وقوله : ويضحك في ميله الاعتدال ه أراد به أن الاعتدال يزدان ويبتهج ؛ لان ميلان القد المعتدل يزيد اعتداله حسنة في نظر الحي و

⁽٩) ارتقى: صعد • الجلال (بفتحتين): التناهي في عظم القدر • العقال (بكسر قفتح): اصبل معناه الحبل الذي يعقل به البعير أي يشد وظيفه مع ذراعه • أراد أن العقول حين رأت حسنها وقفت وتعطلت اعجاباً به وشغفاً ؛ وظلت مطيعة لامره ونهيه •

⁽١٠) العيان (بكسر ففتح):مصدر عاينه أي رآه بعينه • العشق (بكسرفسكون) • وقوله « صبحد له العشق ، أي ذو العشق • فهو من المجاز • والعشق : مصدر عشقها (ع) : أحبها أشد الحب •

 ⁽٩) خجل (ع): استحيا ، وتحير واضطرب من الحياء والنير (بفتح النون ، وكسر الياء المشددة): المنير والفيران: الشمس والقس ويعنو (ن): يخضع ويدل والجبروت (بفتحتين قضم): الكبر و والعظمة ، والقدرة ، والقهر و

بسك الحسن ألس نوب الكسال فأنت الحقيقة وهو الخيسال وأنت مليكة ملك الجسسال ولو صوروك بلسوح المسسال لكنت ملك ملك العسود

يروج الشيئاء وتصحو السيما ويتأتي الربيع بمسا نسما(١٢) فيطلبع فوق النسرى أنجسها ويبتسم الزهر بعد النما(١٣) فيطلبع فوق النسرى أنجسها ذاك المزهميس

فطرفك بالفتركم قسيد روى نشيد غسرام يهسد القوى (۱۵) وما أنت شاعرة فسي الهسوى ولكنمسا الشعر فيك انطوى (۲۵) فآية حسنك احسدى الكبسر (۲۱)

⁽۱۲) نمنم ، زخرف ، ونقش ، وزینن ۰

⁽۱۳) المشرى (بفتحتين): الارض والتراب المتدي والانجم (بفتح فسكون فضم): جمع النجم وهو من النبات مالاساق لسه ويمتعد على الارض والنما (بفتحتين): الزيادة وهو مصود قصيره لضرورة المقافية و

واطلع الربيع النجم : جعله يطلع آي يخرج ويظهر (ينيت) ٠ ر

⁽۱٤) الطرف: العين وزناً ومعنى · الفتر (بفتح فسكون): الضعف · روى الشعر (ض): حمله ونقله · القوى (بضم الاول وكسره ففتج): جمع القواة ويهد القوى (ن): يهدمها · وهد البناء: هدمه بشداة صوت ·

⁽١٥) الهوى (بغتحتين): الحب والعشق · انطوى : مطاوع طوى الشبيء إض): ضم بعضه على بعض · وطوى السر : كتمه ، وأخفاه · وانطوت على الشعر : اشتملت عليه واحتوته ·

⁽١٦) الآية : العلامة ، والامارة ، والمعجزة · الكبر (بضم ففتح) : صفة لموصوف محذوف أي الآيات · الكبر : جمع الكبرى ·

لسانك يسسبحر فسي ظرفه وجفنك يفتسن فسي ضعفه (۱۸) وقسد ك يخطر فسي لطفسه فيطنب ردفستك فسي وصفه (۱۸)

سيقتك الكعابة صيفو الشباب وغطى محيساك منها نقاب (٢٠) في أنت اذا قمست للانسسياب تبخترت في خفر والكعاب (٢١) تضيء كعابته اللخف

⁽١٧) الظرف (بفتح فسكون) : مصدر ظرف الفتى (ك) : صار كيساً ، ذكيا ، حاذقا ، أديبا • وقد قيل : الظرف في اللسان البلاغة ، وفي الوجه الحسن ، وفي القلب الذكاء ، الجفن (بفتح فسكون) • وجفن العين غطاؤها من علاها وأسفلها •

⁽١٨) اللطف : الرفق · مصدر لطف به (ن) : رفق ورأف · أطنب : أكثر وبالغ · الردف (بكسر فسكون) : الكفل والعجز ، ومؤخر كل شيء · والضمير في وصفه، يعود ألى القد · ·

⁽١٦٨) يوجزه: يختصره ويقلله . الخصر (بفتح فسكون) من الانسان وسطه : وهو المستدق فوق الوركين · جعل الشاعر الاطناب للردف لضخامته ، والاختصار للخصر لنحافته · والضمير في «يوجزه» يعود الى الوصف ·

⁽٢٠) الكعابة (بفتحتين) : مصدر كعبت الفتاة · الصفو (بفتح فسكون): مصدر صفا الماء (ق) : راق ، وخلص من الكدر · النقاب : القناع وزنا ومعنى : وهو ما تغطى به المرأة وجهها ·

⁽٢٨) الانسياب: المشي بسرعة · مصدر انساب الماء: جرى بنفسه · الخفر (٢٨) الانسياب: الحياء مع الوقار ·

الىجمىيعالغواني

وقفت عليكن قلبي السني يمر به الحب مر السسحاب(١) ومنكن أحببت هاتي وذي وألفيت عندباً بكن العذاب(٢)

فمنكن بيضياء ما مثلهـــا ــعدا حمرة الخد ـ الا القمـــو فتلك التي طاب لي وصلهــا كمـا ليلة البدر طاب السمر^(۳)

ومنكن حمراء جدّابة حكى وجهها الشمس عند الطلوع (1) أرى عينها، وهي خسلاّبة ، فامسك بالكف منّي الضلوع (٥)

^(*) الغواني (بفتحتين) : جمع الغانية وهي الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة.

⁽١) وقف قلبه (ض) : حبسه ٠

⁽٢) تي وذي من أسماء الاشارة للمؤنث القريب ، و « ها » في هاتي للتنبيه . الفيت : وجدت صادفت · العذب (بفتح فسكون) : المستساغ من الشراب والطعام · العذاب (بفتحتين) : أصل معناه الضرب ، ثم استعمل في العقاب والنكال ، واستعبر لكل ما شق على الانسان · ·

⁽٣) السمر (بفتحتين): الحديث في الليل وسمر فلان: لم ينم ، وتحدث مع جليسه ليلا •

⁽٤) جذب فلان الشيء اليه (ض) : ضد دفعه ، وحو له عن موضعه ، والجاذبية هي الحالة التي يجذب بها صاحبها غيره ويستميله اليه ، حكى (ض) : شابه ،

⁽٥)) خلب فلان غيره: أمال قلبه بالطف القول ، وفتنه · فهو خالب وخلاّب وهي خالبة وخلاّبة · أمسك الشيء : قبض عليه بيده ، الضلوع (بضمتين) · عظام الجنب · جمع الضلع (بكسر فسكون) وهو المشهور والضلع (بكسر ففتح) ، ومسك الشاعر ضلوعه كناية عن المحافظة على قلبه لئلا تخلبه عينها ·

ومنكن صغراء فسسي لونهسسا كأن قد تردت شسعاع الأصيل^(٩) اذا ما تمشت عسلي هونهسسا أصحت هبوب النسيم العليسل^(٧)

* * *

ومنكن سيسمراء تحكي الدمى وتبعث فيسي القلب ميت الهوى (١) عسلى شفتيهسسا يلوح اللبى فيضرم فيسي الصب نار الجوى (١)

ومنكن من هسي متنسل الرياح لهسا في ذرى كل قلب هبوب(١٠)

⁽٦) كأن : مخففة عن كأن الثقيلة • الاصيل (بفتح فكُسر) : ما بعد العصر الى الغروب عندما تصفر" الشمس لمغربها ، وتردت شعاع الاصيل : لبسته رداء •

⁽٧) الهون (يفتح فسكون) : التؤدة والرفق · مصدر هان (ن) : لان وسهل · يقال : اهش على هونك أي على رسلك · أصح الشيء : جعله صحيحاً ، وأزال ما كان به من مرض ونحوه · النسيم (بفتح فكسر) : ابتداء كل ريح وهي الربح اللينة التي لا تحرك شجرا ، ولا تعفى أثرا · العليل : المريض وزنا ومعنى · والنسيم يوصف بالعليل اذا كان ضعيف الهبوب تشبيها له بالمريض الذي لا يستطيع الاسراع في مشيه ·

 ⁽A) الدمى (بضم ففتح): جمع الدمية (يضم فسكون): الصورة المنقشة المزينة فيها حمرة كالدم، وتصنع من الرخام أو العاج تضرب مثلا في الحسن٠ الهوى٠ (بفتحتين): الميل، والعشق٠

⁽٩) يلوح (ن): يظهر ويبدو ۱۰ اللمى (مثلثة اللام ، والفتح أشهر): سمرة في بأطن الشغة ؛ وذلك مما يستحسن عند العرب ١٠ أضرم النار: أشعلها ، وأوقدها ، وألهبها ١٠ الصب (بفتح الصاد وتشديد الباء): ذو الصبابة ، العاشق المستاق ١٠ والصبابة (بفتحتين): المشوق أورقته وحرارته ١٠ الجوى (بفتحتين): الحرقة ، وشدة الوجد من عشق أو حزن ٠

⁽۱۰) الذرى (يفتحتين) : فناء الدار ونواحيها ، وكل ما يستتر به الشخص · يقال : أنا في ذراك أي في كنفك ·

ثريد غسسلاب جميسع الملاح وتبغي عذاب جميسع المقلوب(١١)

ومنكن من هي مشل النحوم من البعد ناظرة تبسسم فتلسك عليها فؤادي يحوم وتلك البها الردى اقتحم (١٢)

ففيكن طسراً بوادي الهسوى أهيم وان لسم تعسد عائده (۱۳) ألا ان حباً بقلبسي العلوى كثير فلسم تكفيسه واحده (۱۹)

⁽١١) الغلاب (بكسر ففتح): مصدر غالبه أي قاهره ، وحاول كل منهما أن يغلب الاخر • الملاح (بكسر ففتح): جمع المليح والمليحة • ومرأد الشاعو المليحة وهي البهيجة ، الحسنة المنظر •

⁽١٢) حام الطائر حول الماء وعليه (ن) : دار به الردى (بقشحتين) : الهلاك ، والموت ، اقتحم فلان عقبة او وهدة : رمي نفسه فيها بمسدة ومشقة يريسه اجتيازها وتخطيها ، واقتحم المكان ، دخله علوة ، واقتحم الامر العظيم : رمي نفسه فيه بغير روية ،

⁽۱۳) طراً (بضم الطاء وتشدید الراء) وجاء القوم طراً أي جميعة من دون النه يتخلف منهم أحد و الوادي : كل منفرج بين جبال او تلال أو آكام يكون منفذا للسيل و مشتق من ودى الشيء (ض) اذا سال و العائد : المعروف والصلة و اسم من عاد بمعروفه (ن) : بمعنى أفضل وأقبل ، وهام (ض) اصل معناه خرج على وجهه في الارض لا يدوى أين يتوجه وهام بفلانة :

⁽١٤) انطوى : مطاوع طوى الشيء (ض) : ضم بعضه على بعض ، وطهوى الصحيفة نقيض نشرها . وانطوى الحب في قلبه : اختفى فيه وانطوى قلبه على كذا : اشتمل علينه واحتواه .

الغيوم في لأصيل

أقسول لمسلمي والنسس تدنو نوى مصسفوة وبهسل الدنجساف وقسد لاسمت مبوقعة المعيسا ولاحت كالسراج لنسا فطافت أتنظر في الأصسيل الى غيسوم

لتغوب حيث تغشاها الغوائسي (۱) كعلشسقة تعلمك في الغسراش (۲) من الغيم الرقيق بثوب شسائس (۳) بها قطع السسسحائب كالفراش (٤) بأقصى الأفق مذهبة الجوائسي (٥)

^(*) الأصيل (بفتح فكسر) : ما بعد العصر الى الغروب حين تصغر الشمس ٠

⁽١)- تدنو (ن): تقرب · غربت الشمس (ن): توارت في مغيبها · حيث: ظرفى مكان مبني على الضم ، يضاف الى الجماعة · تغشياها (ع) تغطيها · الغواشي (بفتحتين): جمع الغاشية أي الغطاء ·

⁽٢) ترى (بالبناء للمجهول) • تململ : مضارع حذفت احدى تاييد • اصله تتملسل • وتململت على الفواش تقلبت عليه مثلة من موض أوغم أو نحوهما ، كأنها على ملة • والملق بفتحتين وتشليع اللام، : الرماد الحار ، والمجمر •

⁽٣) ميرقعة (بصيغة المفعول) • المحيا (بضم ففتح وتشيديد الياء) : الموجه • المثاش : نسيج رقيق من القطن • ومن في قوله : « من الغيم ، لبيان المجنس •

⁽٤) لاحت (ن): بدت ، وظهرت · طافت بها (ن): دارت حولها ، وحامت · السحائب: جمع السحائب · الفراش : جمع الفراشة ·

 ⁽٥) الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) : منتهى ما تراه العين من الأرض ،
 كاتما التقت عنده بالسماء • وأقصى الافق : أبعده • مذهبة (بصيغة المقعولي) • وأذهب الشيء : موهه بالذهب • الحواشئي : جمع التحاشية :
 جانب الثوب •

فان الشمس قد نشحت ذراها فآونة تفسرق بانبسط بدت ألوانها في العين نستى وقد شر الضاياء بها نشاراً فمن قطع قدد انشرت صاغاراً

من النور الرقيق بكالرشسان (۱) وآونسة تجمع بانكسان (۷) ثرد أخيا الفتور الى انتعسان (۸) يحاكي الوكني في طرر الريان (۹) فكانت كالمعهون لمندى انتفان (۱)

(١٦) نضع الشيء (بنيس، في) : رشته بالماء وبله • وفاعل نضيحت ضيير مستتر يعود الى الشمس • وذراها مفعول به • والذرى (بضم ففتع) : جمع الذروة (بضم الذال وكسرها ، وسكون الراء) : المكان المرتفع • وذروة و حكل متنيء : أعلاه • الرشاش (بفتحتين) : ما يتناثر ويترشش من السوائل كالماء ونجوه • والكاف : اسمية بمعنى مثل فقوله : بكا لرشاش أي بمثل الرشاش •

(٧) الآونة (بكسر الواو) : جمع الأوان (بفتحتين) : الوقست ، والحسين . يتفرق وتجمع مضارعان حذفت منهما احدى التاءين ، والأصل تتفرق وتتجمع ، الانكماش : مصدر انكمش : انقبض ، وتجمع ،

(٨) شتى (بفتعتين ، وتشديد التاء) : مختلفة متفرقة · الفتور (بضمتين) : مضدر فتر عن العمل (ن ، ض) : سكن بعد حدته ، ولان بعسد شدته · الانتعاش : مصدر التعش : نشط ونهض ·

(٩) النثار (بكسر ففتح) : مصدر نثر الحب (ن ، ض) : رمى به متفرقا ، معدر وشي الثوب(ض): رقمه، ونقشه، وحسنه الطرر (بفتم قفتح) جمع الطرة (بضم الطاء وتشديد الراء) : جانسب الثوب الذي لا هدب له ، الرياش (بكسر ففتح) : المال ، والحالة الجميلة ، واللباس القاخر ، يقال : له رياش ، أي لباس فاخر كريش الطائس في نعومته ،

(أَنَّ العهون (بضمتين) : جَمع العهنَ (بكسر فسكون) : الصوف ، أو الصبوف ، أو الصبوغ منه ألوانا • الانتفاش : مصدر انتفش مطاوع نفشه أي شعثهو فرقه بأصابعه أو بآلة حتى ينتشر بعد تلبد •

ومن قطع قد اجتمعت كبسسار؟ وذروة جونهسا لما اسسستنارت ورب سسحابة دكنسساء قدامت

فكانت كالقطيع من المواشسي (١١٥ محكت تاجاً على دأس النجاشي (١٢٥ معلى لخدمتسسه كما قسام الطواشي (١٣٥)

* * *

يهجل" هسن النفاضي والتعاشي (۱۹) وان عدل الرقيب ، ولام واش (۱۹) والا عشست في صدأ المساش (۱۹)

ألا ان الطبيعــة ذات حســـن فنلك حبيبة لا بــد منهــــا نمل جمالهـا ، وانظــر اليهـــا

⁽١١) المواشي.: جمع الماشية : الغنم ، والبقر ، والابل الذي تكون للنسل والقنية والقطيع (بفتع فكسر) : الطائفة منها •

⁽٢ () الجون (يغتم فسكون) : من الأضداد بمعنى الأسود والأبيض • والاسود هو من د الشاعر • استنارت : أضاءت • حكت (ض) : شابهت النجاشي (يغتمتين) : ملك الحبشة •

⁽٣) الدكناء (بفتح فسكون) : الماثلة الى السواد · الطواشي (بفتحتين) : أصل معناه الخصي ، وأراد به الخادم ·

⁽١٤) ألا: للتنبيه ، يسفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده • يجل (ض) : يعظم • ويتنزه • التغاضي : التغافل والتغابي • مصدر تغاضي الرجل: ضم • -أحد جفنيه على الآخر حتى لا يرى شيئا • التعاشي : التعامي ، والتجاهل • مصدر تعاشى : أرى من نفسه أنه أعشى •

⁽١٥) عدل (ض، ن) لام • الرقيب (بفتح فكسر) أصل معناه: الحفيظ، والحارس، والمنتظر، ومن يلاحظ أمرا ما • وقد أراد به من يتتبع ويتقصى أمور المحبين • الواشي: النمام •

⁽١٦) تمل : فعل أمر • وتملنى فلان المنظر : استمتع منه • المعاش (بفتحتين):

العيش • مصدر عاش (من) : حيى أي صار ذا حياة • والصدأ (بفتحتين) :

الطبقة الهشمة التي تعلق المعادن كالحديد والنحاس ونحوهما • وأراد بصدأ

المعاش نكده وتعاسمه •

في لعب كرة القدم

قصدوا الرياضة لاعبين وبينهم وقضوا لها متسمرين فالقيت يتراكضون وراءها في ساحة وبرفس أرجلهم تسساق وضربها

كرة تراض بلعبها الأجسم (۱) فتماورتها منهم الأقسدام (۲) للسموق معترك بها وصدام (۳) بالكف عند اللاعين حسرام (٤)

^(*) كان الشاعر سنة ١٩٢٠ مدرسا للادب العربي" بدار المعلمين في القدس، وقد شاهد طلاب تلك المدرسة يلعبون كرة القدم فنظم هذه القصيدة يصف بها ذلك النوع من الرياضة *

⁽١) قصد الشيء ، وقصد له ، وقصد اليه (ض) طلبه ، واعتزم عليه ، وتوجه اليه • الرياضة : المراد بها الرياضة البدنية • وقد قالوا في تعريفها : اتها القيام بحركات خاصة تكسب البدن قوة ومرونة • تــراض (بالبنـــاء للسجهول) • وراض المهر (ن) : فالله ، وجعله مسخراً مطيعاً •

⁽٢) متشتمرين (بصيغة الفاعل) • وتشمر للأمر: أراده ، وتهيأ له ، وخف ، ونهض • والتشمير في ألأمر: السرعة فيه والخفة • وشمر ثوبه: رفعه • القيت (باليناء للمجهول): طرحت ، ووضعت • تعاورتها الأقسدام: تداولتها • وتعاطعها فيما بينها •

⁽٣) يتراكضون: يركضون معاً · السوق (بضم فسكون): جمع الساق · المعترك (. بصيغة المفعول): واعترك القوم: ازدحموا · الصدام: مصدر صادمه: دافعه ، وضربه بجسده · وانما تعترك السوق وتتصادم في تلك الساحة لان الكرة تساق بالأرجل لا بالايدي كما ذكره في البيت التالي ·

⁽٤) الرفس (بفتح فسكون) مصدر رفسه (ن ، ض) : ضربه برجله ٠

ولقد تعطق في الهدواء وان هدوت وتخالها حيثاً قذيفة مدفسيع والربعا ستقطت فقسام حيالها فتخالها وتخساله كفريسة لا تمستقر بحسالة فكأنهسا

شرعوا الرءوس فناطحتها الهام (٥) فتمر صبياتة لها ارزام (٢) للضرب عبال الساعد ين همام (٧) سيقطت فزمجر دونها الضرغام (٨) أمل به تقاذف الأوهام (٩)

- (٥) تحلق: ترتفع وحلق الطائر: الرتفع في طرانه واستدار حتى صار يرى كالحلقة هوت (ض): سقطت من أعلى إلى أسفل شرعوا الرموس (ف): رفعوها وأعلوها تاطحتها: نطحت كل منهما الاخرى أراد تلقوها وضربوها برموسهم والمعنى مستعار من قولهم نطحه الثور ونحوه (ض، ف): أضابه بقرنه الهام: جمع الهامة: بمعنى الرأس ، أو أعملاه ووسطه و
- (٦) تخالها (ع): تظنها · القديفة فعيلة بمعنى مفعولة): كل ما يرمى به · وقدف بالحجارة (ض): رمي به · الصائنة : اي ذات الصوت، والصائحة · الارزام (بكسر فسكون) : الصوت الشديد · وأرزم الرعد : اشتد صوته · وأرزمت الناقة : حنت على ولدها ·
- (٧) حيالها (بكسر ففتح): قبالها . يقال: قعد حياله وبحياله اي ازاءه . العيل: الضخم وزنا ومعنى . الساعد (بكسر العين) من الانسان مابين المرفق والكف . وعبل الساعدين: ضخم الدراعين . يقال: فرس عبل الشبوى أي غليظ القوائم . الهمام (بضم ففتح) : السيد الشبيحاع السخيى .
- (A) الفريسة (فعيلة بمعنى مفعولة) وفرس الأسد فريسته (ض) : كسرها ودق عنقها وهو أصل المعنى ، ثم أطلق على كل قتل زمجس : ردد الزئير وهو صوت الأسد الضرغام (بكسر فسكون) : الأسد •
- (٩) تستقر بحالة: تثبت ، وتتمكن ، وتسكن · الأمل (بفتحتين) : مصدر أملته (ن) : ترقبته ، ورجوته · وأكثر ما يستعمل الأمل فيما يستبعد حصوله · تتقاذف : تترامى · يقال : تقاذفوا بالحجارة أي رمسى بعضهم بعضاً بها · الأوهام : جمع الوهم (كلاهما بفتح فسكون) : ما يقع في الذهن من المخاطر ·

تنحو الشسمال بضربة فردها وتمر واثبة على وجه الشرى وتسدور بين اللاعسين فمحجم وكأنها والقدوم يتحتو شدونها راضوا بها الأبدان بعد طلابهم أبناء مدرسسة أولاء وكلهم

محسو الجنوب مسلاعب لعلم (۱۰) مسسراً كمسسا تنواتسب الآدام عنها وآخر ضسادب مقدام (۱۲) قلب عليسه تهاجم الآلام (۱۳) علماً تراض بدرسسه الأفهام (۱۰) يفسع مريسر المرفقين غسسلام (۱۰)

⁽١٠) الشمال (بفتحتين) : الجهة التي تقابل الجنوب (بفتح فضم) من الجهات الأربع • الملاعب (بصيغة الفاعل) ولاعبه : لعب معه • لطام (بفتحتين ، والطاء مشددة) : مبالغة لاطم • ولطمه (ض) : ضرب خده ، أو صدفحة جسده بالكف مفتوحة أو بباطن كفه • وأراد باللطام شديد الضرب مطلقا وهو هنا بالرجل لا باليد لأن الكرة تساق بالرجل •

⁽۱۱) واثبة : قافزة وظافرة وزنآ ومعنى · الثرى (بفتحتين) : الترآب الندى ، والارض وهي المراد هنا · الارام : جمع الرئم (بكسر فسكون) وهو الظبي الخالص البياض · والأصل في آرام ، أرآم ، فجرى فيها القلب ·

⁽١٢) محجم (بصيغة الغاعل) : متأخر • وأحجم فلان عن الشيء : كف ، أو نكص هيبة • المقدام (بكسر فسكون) : الجريء ، الكثير الاقسدام على عدوه •

⁽١٣) يحتوشونها : يحيطون بها ، ويجعلونها في وسطهم فيضربونها · يقال : احتوش القوم الصيد اذا أنفره بعضهم على بعض · تهاجم أي تتهاجم ، وهو مضارع حذفت احدى تاديه ·

⁽١٤) الطلاب (بكسر ففتح) : مصدر طالبه بحقه بمعنى طلبه • الأفهام : جمع الفهم (كلاهما بفتح فسكون) : مصدر فهم الشيء (ع) : علمه ، وعرف بقلبمه •

⁽١٥) اولاء: اسم أشارة • اليفع (بفتحتين): المترعوع • وترعموع الصببي:
تحر له ، ونشأ ، وشب • المرير (بفتح فكسر) والمرفق (فيه لفتان كمنبر
وكمجلس): موصل الذراع من العضد • ومرير المرفقين مفتولهما وقويهما •
الفلام (بضم ففتح): الطار الشارب: أو الابن من حين يولد الى أن يشب •
ويطلق الفلام على الرجل مجازا •

فاللهو للعقــــــل الطليح جمام(١٧) تهـن العقـول وتهـزل الأجسام (^{۱۸)} حفظت نشاط جســومها الأقوام(١٩) تقوى بفضـــل نشاطها الأحارم(ورجم) وأسلك مسالكهم عداك الذام(٢١)

I a my a life of the

لا بد من هزل النفسوس فجد هسا ﴿ تعسبُ وبعض مزاحهـا استجمام (١٦٠ فاذا شغلت العقل فاله مسمويعة والفكر منهكة فيباسيستمراره ورياضة الأبدان ملعية بهسسي ان الجسوم اذا تكون نشمسطة ﴿ هـــذي ملاعبهم فجسمك رض بهــا

⁽١٦) لابد من كذا: لا محيد عنه ، ولا محالة من حصوله - الهزل (بفتح فسكون): ﴿ الْمُرْخِ ۚ وَالْاسْتُرْخَاءُ فِي الْكَلَّامُ ۚ الْجِدْ (بَكْسَرُ الْجُيِّمُ ، وتَشَلَّأُونَا الدال) : الصَّلَامُ الهزيل، ويأتي بمعنى الاجتهاد الملزاح (بضم ففتح) : اسم من موح الهجل ي. (فَ) ﴿ نعب ﴾ وهزل مباسطة متلطفا ، وضد جد و الاستجمام ﴿ مصلهِ استجم أي استراح •

⁽١٧) فالله : فعل أمر من لها (ن) : لعب ٠ سويعة : تصغير ساعة وهي الوقت من ليل أو نهار والمراد بها إلحين • الطليح (بفتح فكسر) : الهيزول ، المجهود • فعيل بمعني مفعول • الجمام (يفتحتان) : الراحة •

⁽١٨) الفكر (بكسر فلمنكون) : المراد به هذا الاجتهاد والتفكير والعمل الطقلي • منهكة (بَفْتِح فَسِكُونُ فَفْتِح) : ما يعمل على النهك (بفتح فَسَكُون) : مصدر نهكته الحمي (ف ، ع) : أضنته وهزلته • ويأتي النهك بمعنسي المبالغة في كل شيء • تهن (ض • وهو الأفصح) • وتهزل (ن) : تُخلاهما يمعنى تضعف 🔭

⁽١٩) النشاط (بفتحتين) : مصدر نشط في عمله (ع) : خف ، وأسرع ، وطابت والمونونية وأرارات نفسه له ٠

 ⁽٢٠) الأحلام (بفتح فسكون ، جمع الحلم (بكسر فسكون) ، أي العقيل . (۲۱) جسمك : مفعول به معدم · وأصل آلكلام رض بها جسمك · عداك(ن): جاوزك ، وتركك • أراد بعد عنك • اللتام : العيب ، والذَّم • يُدعو له بان يكون بعيداً عن العيب والذم •

البال الورة

ان بليسلاً من سسيم السحر أخير ريساء أصسم الخبسر

لمسًا جسرى في المربسع المخمل(١) عمسًا جسرى في الروض للبلبل(١)

من بعد ما تغر الصباح ابتسم (٣) والطل كاللؤلو فيهسا انتظم (٤) مثل فيم يطلب تقييسل فيم (٥)

اذ همو من ألقى به ناظهره مسادف فيه وردة زاهسرة مضمومة أوراقها الناضيرة

- (*) "البلبل (بضم فسكون فضم) : من الطيور المغردة " معروف بشدة عشقه للورد ، ويضرب به المثل بطلاقة اللسان .
- (۱) البليل (بفتح فكسر) : المبلول بالماء فعيل بمعنى مفعول النسيم (بفتح فكسر) : ابتداء كل ربح وهي الربح اللينة التي لا تحرك شجرا ، ولا تعفى اثراً والنسيم البليل : الباردمعندى و المربع بفتح فسكون ففتح) : المحل اللذي يقام فيهرزمن الربيع والسحر (بفتحتين) : آخر الليل ، قبيل الفجر المخمل (بصيغة الفاعل) : الكثير النبات وأخملت الأرض : كثرت خمائلها : جمع خميلة (بفتح فكسر) وهي الشجر الكثير الملتف
 - (٢) الريا (بفتحتين ، والياء مشددة) : الربح الطيبة .
- (٣) اذ (بكسر فسكون) : ظرف للزمان الماضي · مذ (بضم فسكون) : ظرف مضاف الى جملة فعلية · الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأمسنان ما زالت في منابتها ·
- (٤) مسادف وردة : لاقاها ، وقابلها · يقال : صاهف فلانا أي لاقاه ووجده من بغير موعد · ولا توقع · زاهرة متلألئة مشرقة · الطل (بفتيح الطله ، وتشديد اللام) : المطر الخفيف ، والندى ·
 - (٥) الناضرة : الناعمة الحسنة المشرقة ولون فلضر : له يريق في الصفاء •

فظ لَ يرنسو مستديم النظر رنسو ظمان الى منهوال (۱) وهي غسدت مما بها من خضر محمرة من نظر مخوسل (۷)

يعملن للوردة أســـواقه (^)
وهي التي تفعــال انطـاقـه (^)
كأنها تقصــد انسـاقه (^)
في حبّها منطلـق القــول (^)
ولا يني فيــه ولا يـأنـلي (^)

ثم تمادى غسرداً صسلاحا ينطق بالحب لهسسا باتحسا وتنسسر الطيب لسسه سافحسا حتى غسدا البلبل منذ الصسغر ينشسد فيها شسعره المبتكر

⁽٢) 'الرنو' (بضمتين ، وتشديد الواو) مصدر رنا (ن) : أدام النظر في سكون طرف الظمآن : العطشان وزناً ومعنى ، أو الشديد العطش ، المنهل (بفتح فسكون ففتح) : المورد ، وهو الموضع الذي فيه المشرب ،

⁽V) غدت (ن): صارت · الخفر (بفتحتين): الحياء، والوقار، مخجل (). بصيغة الفاعل) · وأخجله: جعله يخجل (ع): يستحيي، ويتحير ويضطرب من الحياء ·

⁽۸) تملدی : دام واستمر • غردا (بفتح فکسر) ، وصادحا کلاهما بمعنی رفع صوته بالغناء وطراب به •

إ(٣) الانطاق (بكسر فسكون) : مصدر أنطقه : جعله ينطق (ض) • أي ان الوردة هي التي تنطقه • وقد قال الشاعر عن قوله ، وهي التي تفعل انطاقه » : في العبارة اطتاب دعت اليه ضرورة الوزن والقافية •

⁽١٠٠) 'نفح للطيب (ف) : انتشرت رائحته · تقصد (ض) : تطلب،وتريد،وتعتزم · انشاقه : مصدر أنشقه الطيب : أشمته اياه أي جعله يشنمه ·

⁽١١) غدا (ن): صار ٠ منذ (بضم فسكون): هنا حرف جر بمعنى « من » ٠ المقول (بكسر فسكون ففتح): اللسان ٠

⁽۱۲) المبتكر (بصيغة المفعول) • وابتكر الشيء : ابتدعه غير مسبوق اليه • لايني فيه : لا يفتر ولا يكل • ولا يأتلى : لا يقصر ولا يبطى • وهو افتعل من ألا (ن) : قصر وأبطأ •

أما ترى الأزهسار كيف اغتدت لهسما جنساح هي منسه ارتدت فهي الى الروضسسة منذ وردت تحمل للمورد أمسيد الزهسس فشاع في الأزهار هسمنا الخيس

فرائسة الروض عليها تطير (١٤) الملادة مُوسسية من حسوير (١٤) أرسسلها البلسل نعسو الأمير (١٠) دسسسائل الشسسوق من البلسل واستَوجب العطف على المرسل (١٦)

* * *

حتى اذا الورد مضى وانقضـــــى
مستت حشا البلبل نمار الغضــــا
لا تســـأل البلبـل عمـــا مضـــــى
ولكن اســأل في الســــماء القمــر

وعادت الروضية كالبلقية (۱۷) من حرقة البين الندي أوجعه (۱۸) في زمن الورد لسه من دعسه (۱۹) عن خير الورد مسم البليسيل

* * *

⁽١٣) اغتدت : ذهبت غدوة (بضم فسكون ففتح) : أي ما بين الفجر وطلوع الشمس •

⁽١٤) الملاءة (بضم ففتح) : الملحفة التي تلتحف بها المرأة · موشية (بصيغة المفعول) : منقوشة ، ومنمنمة ومحسنة ·

⁽١٥) مذ: ظرف • أي حين وردت •

⁽١٦) العطف (بفتح فسكون) : الرحمة ، والشفقة ٠

⁽١٧) البلقعة (بفتح فسكون ففتح) : الأرض القفر التي لا شيء فيها •

⁽۱۸) مست (ع): أصابت · الحشا (بفتحتين): ما انضمت عليه الضلوع من أعضاء الجسم الباطنية الغضا (بفتحتين): شجر خشبه أصلب الخشب، حسن النار، جمره يبقى زمانا طويلا لاينطفىء · البين (بفتح فسكون): الفرقة · وهو من الاضداد أذ يطلق على الوصل أيضا ·

⁽١٩) الدعة (بفتحتين): الراحة ، والخفض والسعة في العيش ٠

اذ كان يصنعي منهما للسنم فرائسة الروضة ظلت لنا المستد المستنا المستل الزهرة ذات الشنسان عما اذا وتسنسال الأزهال عما اذا لتخبر البلسل بعض الخبر فأنه بأن حليف السنسم

وهسو مطل^و ناظر من عل^(۲۰) تحوم والأزهسار من تحتهسا^(۲۱) طائرة منهسسا الى اختهسا^(۲۲) مر فقيسد البورد من سمتها^(۲۳) لمسلته غمته تنجسسلي^(۲۵) مسذ نبزح الورد عن المنيزل^(۲۵)

⁽٢٠) أصغى : أحسن الاستماع · السمر (بفتحتين) : حديث الليل · وسسمر فلان (ن) : لم ينم وتحدّث ليلاً مع جليسه · مطل (بصيغة الفاعل):مشرف على (بفتح العين) : اسم بمعنى فوق ·

⁽۲۱) تحوم (ن) : تدور

⁽٢٢) الشذا (بفتحتين): قوة ذكاء الرائحة ٢

⁽٢٣) الفقيد: المفقود • فعيل بمعنى مفعول • وفقيد صفة اضيفت الى موصوفها أي الورد الفقيد • السمت (بفتح فسكون): الطريق الواضح •

⁽٢٤) الغمة (بضم ففتح ، وتشديد ألميم) : الكربة والحزن يحصل للقلب · تنجلي · تنكشف ·

 ⁽٢٥) كل شيء لزم شيئا فلم يغارقه فهو حليفه • يقال : فلان حليف الكرم ،
 وحليف الفصاحة • السهر (بفتحتين):عدم النوم في الليل كله أو في بعضه •
 نزح(ف ، ض) : بعد •

اعروده العناليب

سمعت شماراً للعندليب اذ قال نفسسي نفس وفيعسمه عشمسقت منها حسين الربيسم

علاه فعوق النصب ن الرطيب (١) لم تهدو الاحسب الطبيعة (٢) أحسن بذاك المحسب البديع (٣)

* * *

لا في قصـــور ولا حصـــون^(٤) من غصــن ورد لغصـــــن ورد^(٥)

فالعيش عندي فوق الغصـــون أطــير فيهــا لفـرط وجــــدي

- (*) نظمت في القدس لتكون نشيداً لطلاب المدارس · والاغرودة (بضم فسكون قضم): غناء الطائر والانسان ·
- (١) العندليب (بفتح فسكون ففتح فكسر): البلبل من الطيور المغردة ، تلاه (ن) قرأه الرطيب (بفتح فكسر) والغصن الرطيب : الرخص اللين الهاعم
- (٢) اذ (بكسر فسكون): ظرف للزمان الماضي ٠ هوي الشيء (ع): احبه ،
 وعلق به ، واشتهاه ٠
- (٣) عشقه (ع): تعلق به قلبه واحبه أشد الحب · أحسن به : صيغة تعجب · البديع هنا فعيل بمعنى مفعول · يقال : هذا بديع أي بلغ الغاية في بابه ، وأنه منفرد بين نظائره ، ولا مثيل له -
- (٤) الحصون (بضمتين): جمع الحصن (بكسر قسكون): الموضع المنيع الذي لا يوصل الى جوفه ، والا يقدر عليه لارتفاعه .
- (٥) الفرط (بفتح فسكون): مجاوزة الحد وهو اسم من الافراط ، مصدر أفرط الرجل أي تجاوز الحد والفرق بين الافراط والتفريط هـو أن الافراط يستعمل في تجاوز الحد من جانب الزيادة والتفريط في تجاوز الحد من جانب المزيادة والتفريط في تجاوز الحد من جانب النقصان الوجد (بفتح فسكون): المحب •

حار بيتي وفى فروع الأشــ فالظــــل فوقى والزهـــــــر تحثي

فسل نسيم الأسحار عني كم هز عطف الأغصان لحني (١٦) اتبي بحسكم الأزهسار راض (١٠) فكم زهم و الما أفروه أمروه أمريعت وقالت : لا فض فوه (٨)

وسسل بشسدوي زهسس الرياض

لم أرض الا الفضيا مقرا(^) ففي المبــــاني لا تحســـوني فأطلقوني فأطلقوني(١٠)

یــا قــوم انی خلقـــت حــــــــرا فان أردتم أن تؤنســـــوني وان أردتم أن تنطقـــــوني

⁽٦) الاسحار (بفتع فسكون): جمع السحر (بفتحتين): آخر الليل ، قبيل النجر • كم خبرية بمعنى كثير • هز (ن) : حرك العطف (بكسر فسكون) : من كل شيء جانبه • اللحن (بفتح فسكون) : في الموسيقا هـ و الصوت الموسيقي الموضوع والمصوغ للاغنية • يقال : هذا لحن فلان أي هو الذي وضعه وصاغه ٠ وهز عطف الاغصان آي حركها من شدة الطرب ٠

 ⁽٧) القيدو (بفتح فسكون): الغناء مصدر شدأ الشعر (ن): غنى به ، وترنم ...

أفوه (نه) : اللفظ وأنطق • وفاه الرجل بكذا : تلفظ به ، ونطق به • أصغت : سمعت ، وأحسنت الاستماع ، فض (بالبناء للمجهول) ، وفوه (نائمه الفاعل) فمه . و « لافض فوه » : دعاء ، أي لا نشرت اسنانه ، ولا انکسرته ۰

 ⁽٩) المقر (بفتحتين ، والراء مشددة) : موضح الاستقرار والاقامة .

⁽١٠) انطقه : جعله ينطق ونطق العندليب شدوه وتغريده ٠

الصيف

جاء المسيف فجفت الأنداء وتوقدت عند الهجيرة شمسه وعلى الديار تراكمت من شمسه فعلى من الشمس المنيرة أمسبحت مدت الينا في الهجير أشعة فحكت أشعتها حراباً أشعت عند

وشكت يبوستها بنه الأشياء(١) فتلمنظت بلعسابها الصحراء(٢) ملء الفضاء حرارة وضياء(٣) غضبى تجيش بصدرها الشيعناء(٤) كالكهرباءة تبارها بيضياء بيضاً فما بحديدها أصداء(٩)

⁽١) المصيف (بفتع فكسر) : الصيف · الانداء (بفتح فسكون) : جمع الندى (بفتحتين) : قطرات الماء التي تسقط من الجر في آخر الليل ·

⁽٢) أصل معنى دتوقده: اشتعل • وأراد بتوقد الشمس شدة حرارتها • الهجيرة (بفتح فكسر): نصف النهار في القيظ خاصة عند زوال الشمس واشتداد الحر • تلمظ الرجل: أخرج لسانه بعد الاكل فمسح به شفتيه، وتتبع الطعم وتذوق • والضمير في قوله دبلعابها، يعود إلى الشمس ، ولعاب الشمس شيء مثل نسيج العنكبوت تراه كأنه ينحدر من السماء اذا قام قائم الظهيرة • ومن المجاز قوله دفتلمظت بلعابها الصحراء، •

⁽٣) تراكم الشيء: اجتمع مع ازدحام وكثرة ٠

⁽٤) من : استفهامية · غضبى (بفتح فسكون ففتح) : مؤنث غضبان · والغضب (بفتحتين) : السخط وارادة الانتقام · تجيش : (ض) تهيج · وجاشت القدر : غلت · الشحناء (بفتح فسكون) : الحقد والعداوة والبغضاء :

⁽٥) حكت: شابهت • الحراب (بكسر ففتع): جمع الحربة (بفتح فسكون):

آلة للحرب من الحديد قصيرة محددة الرأس • اشرعت (بالبناء للمجهول):

مدت وسددت • يقال: أشرع عليه الرمح اذا سدده اليه • الاصداء: جمع

الصدأ كسبب وأسباب • وصدأ الحديد ونحوه من المعادن هو الطبقة التي

تتكون عليه • أي وسخه • أراد أن أشعة الشمس المتدة تشبه حراباً

بيضا قد اشرعت • وفسر بياضها بأنها مجلوة لا صداً فيها •

حتى استجار الليل من لفحاتهسا

*

أنظر الى الحسناء في رأد الضبيحا وتمر لاغبسة وفسوق جبينهــــــا ان كان حر ً الشمس لو ّح وجهسا

تمشي فتلفح وجهسا الرمضساء^(٧) عرق ، ووجنــة خــد هــا حمراء (^) فكذاك تؤذي الضّر"ة الورّهــــاء^(٩)

ركب" سرَوا فهـدتهم الجَوزاء^(٩)

* *

ولسو ان غيارة هيفيه شعواء(١٠) ولــذا تحبُّ قــدومـــه الفقراء(١١) أيامه والأغنياء سيواء فالصيف ملحفة° لسه وكساء(١٢)

انى لأغفر للمصييف ذنوبيه فالصيف أرأف بالفقير من السيا قلت به الحاجات فالفقسراء في من كان أعوزه كســـاء منهم

استجار : استعان واستغاث • واستجار فلانا : سأله أن يؤمنه ويحفظه ، واستجار الليل: التجأ اليه • والضمير في لفحاتها • يعود الى أشعتها: أو الى الشمس المنيرة واللفحات (بثلاث فتحات) جمع اللفحة (بفتح فسكون) . ولفحته السموم (ف): أصابت وجهه وأحرقته واللفح لكل حار ، والنفح لكل بارد • الركب (بفتح فسكون) : جمع راكب الدابة • سرى الليل وسرى به (ض) قطعه بالسّير أو سرى عامته • هداه (ض) : أرشده ، ودله • الجوزاء (بفتح فسكون) : برج في السماء ٠

الراد (بفتح فسكون) الشباب والضحا (بضم ففتح) : جمع الضحوة (بفتح فسكون) ثم استعمل الجمع استعمال المفرد • وراد الضبحا وقت ارتفاع الشمس وانبساط الضوء • وهو شباب النهاد • الرمضاء (بفتحفسكون): الارض أو الحجارة الحارة الحامية من شدة حر الشمس •

لاغبة : تعبة ومعيية أشد" الاعياء • الوجنة (بفتح فسكون) : ما ارتفع من (Λ)

لوسح وجهها : غيره وسفعه • الورهاء : الحمقاء وزنا ومعنى •

⁽١٠) الهيف (بفتح فسكون) : ربح حارة تيبس النبات ، وتعطش الحيوان ، وتنشف المياه • الشعواء (بفتح فسكون) : المنتشرة ، المتفرقة ، الفاشية •

⁽١١) أراف (اسم تفضيل) · والرموف الشديد الرحمة والعطف ·

⁽١٢) أعوز الشيء فلانا : قـل عنده واحتاج اليــه • الملحفة (بكسر فسكون) : الملاءة التي تلتحف بها المرأة ٠ الكساء (بكسر ففتح) : اللباس ٠

والأرض ان طلبوا الرقساد وطاؤهم ولئن يكن كدر النهسار فليله ولئن قسما عنسه الهجير فويحه أضحى فطابت في ضمحه ظلالسه والصيف أحسسن ما به لمسساهد وأجل ما يرتباد فيسه جنيسة فعليك فيه بسسسرحة في منبع

من دون من والسسماء غطاء (١٢) طلق ، وفي وجه السماء صسفاء هيت بحاشينيه وهي رخساء (١٥) وأنى الأصسيل فطابت الأفياء (١٦) صسبح أغر وليسسلة قمراء (١٧) ترف الظلال بها ويجري الماء (١٨) تختو غليك غضوتها الخضراء (١٩)

⁽١٣) الوطاء (بكسر ففتح) : المهاد الوطيء • الذي ينام عليه الانسان • خلاف الغطاء • من دون : من غير • المن (بفتح الميم وتشديد النون) : مصدر من عليه : عدد له ما فعل له من الصنائع والفضل ، مشل أن يقول ك : أعطيتك ، وفعلت لك • وهو تكدير وتعيير تنكسر منه القلوب •

⁽١٤) اسم ديكن، ضمير يعود الى الصيف · الكدر (بفتح فكسر): نقيض الصافي ، الطلق (بفتح فسكون): المشرق الخالي من الحر ، والمبرد ، والمعلم ، وولريح، وكل أذى ·

⁽١٥) قساً (ن) : اشتد · الحاشية (بكسر الشين) : الناحية والجانب · الرخاء (بضم ففتح) : الربح اللينة التي لا تحرك شيئاً ·

⁽١٦) أضعى: صار في الضحا · الاصيل (بفتح فكسر): ما بعد العسر الى الغروب حين تصفر الشمس لمغربها · الظلال (بكسر ففتح): جمع المظل والافياء (بفتح فسكون ، وآخره همزة) · والظل والفيء كلاهما بمعنى ستر ضوء الشمس بعاجز · ولكن الظل يكون بالمخداة أي من طلوع الشمس الى زوالها · والفيء بالعشي أي بعد زوال الشمس .

⁽١٧) الاغر (بفتحتين والرباء مشددة) : الابيض · والاغر من الخيل ما كالى فسي جبهته غرة (بضم الغين وفتح الراء المشددة) أي بياض ·

⁽١٨) أجـــل أعظم • يرتاد (بالبناء للمجهول) • وارتاد الرجـــل الشيء : طلبه الجنينة (تصغير الجنة) : العديقة ذات الشجر • ورف الظل (ض) : اتسع وطال وامتد •

⁽١٩) عليك : اسم فامل بمعنى الرّم ولا تغارق ، واسعتمسك السرحة (بفتع فسكون) : الشجرة العظيمة الطويلة · تحنو (ن) : تعطف وتشفق ·

الشبتاء

قد كانت الأغمى المضرة وكانت الطبير بها تسلم فمسسارت الأوراق ممسسفرة تسسسقطها الرادة والزعزع (٣) ثم نحسسات جسرداء الزوراء والغيم أسست عينه تدميع (٢) من أجسل هسنا المسهد المحزرن

والليسل قد طسال على من شسستا وصسسار ليلا باردا مظلما(ع)

لعبل هسذا الرعد مُسند مستوتسا هسرتب منسسه تلكم الأنجماده عبلام قبد غيّم ليسسل الشسبة فسارتها الأنجم منذ غيّما(١)

واحتجبت فيسه عن الأعسسين

الطير (بفتح فسكون) : جمع الطائر • وسجعت الحمامة (ف) : هدرت (1)ورددت صوتها على طريقة واحدة •

الرادة : الربع اللينة الهبوب • الزعزع (بفتح فسكون ففتح) : الربع الشديدة الهبوب التي تزعزع الاشياء •

جرداء (بفتح فسكون) : عارية من الاوراق • مزور" : ماثلة ، منحرفة • (٣)

⁽٤) شتا (ن): دخل في الشتاء ٠

هر به : : جعله يهرب • الانجم (بفتح فسكون فضم) : الكواكب • جمع (0) النجم

اارتاعت : فنزعت وخافت

والربع من بسرد الشمستا صرصر قد حماد فيسه التسرب المسسسر يا أيهسسا النساس ألا فاذكروا

والجو يبدو عابسساً مطرقها(۲) اذ لم يجه فيه لسه مرفقها(۸) من كان منكم في الشستا معلقا(۹)

وأحسمنوا فالفسوز للمحسن

منسكم وان أوجسسه برده (۱۰) ينبت زرعاً يرتنجى حصسده (۱۱) مما لهم أنبته جُسوده (۱۲)

ان النسستا أرحم للمسدم لأنسه بالعسارض المسسجم حتى تفسوز النسساس بالأنعم

ويشبع المستدم والمغتني

- (٧) الصرصر (بفتح فسكون ففتح): توصف الريح بالصرصر اذا كانت شديدة البرد، او شديدة الهبوب ويبدو (ن): يظهر عبس الرجل (ض): قطب وجهه وتجهة بأن جمع جلد ما بين عينيه وجلد وجهه وتجهم فهو عابس المطرق (بصيغة الناعل) وأطرق فلان: أمال رأسه الى صدره وسكت فلم يتكلم ،
- (A) حار (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله ، وجهل رجه الصواب الترب (بفتح فكسر): الفقير كأنه لصق بالتراب المعسر (بصيغة الفاعل) وأعسر الرجل ، افتقر ، المرفق (فيه لغتان بكسر فسكون ففتح ، وبفتح فسكون فكسر) ولم يجد مرفقا أي شيئاً ينتفع به •
- (٩) المملق (بصيغة الفاعل) وأملق الرجل : انفق ماله حتى افتقر واحتاج
 - (١٠) المعدم (بصبيغة الفاعل) وأعدم الرجل : افتقر •
- (۱۱) العارض (بكسر الراه): السحاب الذى اعترض الافق فسد م المسجم (بالبناء واسجمت السحابة: دام مطرها ويرتجى (بالبناء للمجهول) ويؤمل و
- (۱۲) تغوز (ن): تظفر · الانعم (بفتح فسكون فضم): جمع النعمة (بكسر فسكون): الحال الجيدة ، وما أنعم به عليك من رزق ومال وغيره · الجود (بفتح فسكون): المطر الغزير ·

النلغراف أوالامسلاك البرقية

للبرق أسسلاك تؤدي الأخبسار فوق النرى مدت وتحت الأبحسار ما بين كل عشسسرات الأمتسار شاخصة أشسباحها للأنظسار للكهربائية فيهسسا تيسسار جوائب الأنبساء نحسو الأمصسار

دقيقة مشل دقساق الأوتسار (١) في عمد قد ركزت كالأنسج (٢) تحسبها في القفر جن البقسار (٣) ممتدة نحسو جبيسع الأقطار (٤) تنقل في آن كلمح الأبصسار (٥) لله من سلك دقيق قد صسار (٢)

- (۱) الاسلاك: جمع السلك: أصسل معناه الخيط ينظم فيه الخرز وأراد الخيوط المعدنية التي تنقل التيار الكهربائي وتؤدي: توصل وديقة خلاف غليظة ودقاق (بكسر ففتح): جمع دقيق (بفتح فكسر) وصفة اضيفت الى موصوفها أي الاوتار الدقاق و
- (؟) الشرى (بفتحتين): الارض · عمد (بفتحتين وبضمتين): جمع عمود (بفتح فضم) · ركزت (بالبناء للمجهول): غرزت وثبتت بالارض ·
- (٣) التنوين في «كل» عوض من المضاف اليه ، وتقديره كل عمود تحسبها (ع):
 تظنها القفر (بفتح فسكون) : الارض الخالية من الماء والنبات والناس •
 البقار (بفتحتين وتشديد القاف) : موضع برمل عالج تزعم العرب أنه كثير الجن •
- (٤) شخص الشيء (ف) : ارتفع وبدا من بعيد · الاشباح : جمع الشعبة الشخص ، وما بدأ لك شخصه غير جلي من بعيد · الاقطار (بفتح فسكون): جمع القطر (بضم فسكون) : الجانب والناحية · وأقطار الدنيا جهاتها ·
- (٥) التيار (بفتح التاء وتشديد الياء): موج البحر ، وسرعة الجريان · اللمح (بفتح فسكون): النظر الخفيف ، والنظر باختلاس · الابصار: جمع البصر: العين · وأراد بلمح الابصار: السرعة ·
- (٦) الجوائب: الاخبار الطارئة · جمع الجائبة · من جاب البلاد (ن) : قطعها · يقال : هل عندك من جائبة خبر ؟ أي خبر يقطع البلاد من بلد الى بلد · الانباء : جمع النبأ : الخبر وزنا ومعنى · الامصار : جمع المصر (بكسر فسكون) : المدينة ، البلد · اللام في «لله» للقسم والتعجب ·

في الأرض مجرى لجليل الأخبار في كنهم أهمسل النهى والأفكار ولسم يزل محتجباً بالأسمسنار وكم لهمسا بين السورى من آنمار وتنقسل الأخبسار ذات الأخطار فتجعل الآصمسال مثل الابكسار وقسم الرام

والكهربائيسة شيء قسد حسار (٧) أسفر منها الوجه بعض الاسفار (٨) في طيها نور مفساد من نار (٩) تطوي المسافات بهم في الأسفار (٢٠) ثمم تفسيء ليلهم بالأنوار (١٠) مشرقة مبهجة للأنظسار (١٣) فالسقم تشسفيه بغير عقسار (١٣)

⁽٧) جليل : عظيم وزنا وسعتى • حار (ع) : ضل الطريق والم يهتعه المدبيله ... وجهل وجه الضواب •

⁽٨) الكنه (بضم فسكون) : جوهر الشيء وقدره • وكنه الآمر حقيقته • النهى (بضم ففتح) : العقل • وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح • الاسفار مصدر أسفر : أضاء واشرق ، ووضح وانكشف •

 ⁽٩) محتجباً : مستترا وزنا ومعنى الاستار : جمع الستر (بكسر فسكون) : وهو ما يستر به أي يغطى • عليها (بفتح الطاء) : ضمنها وداخلها • مفاد (بصيغة المفعول) وأفاد فلان المال : حصله •

⁽۱۰) كم : خبرية بمعنى كثير · الورى (بفتحتين) : الخلق الناس · تطوي (ض) تقطع · المسافات (بفتحتين) : الابعاد جمع المسافة ·

⁽١١) الاخطار (بفتح فسكون) : جمع الخطر (بفتحتين) : القدر والمنزلة · أراد الاخبار المهمة ·

⁽١٢) الآصال: جمع الاصيل (بفتح فكسر): وقت ما بعد العصر الى المغرب حين تصفر الشمس لغروبها • الابكار (بكسر فسكون): اسم للبكرة (بضم فسكون): وهي أول النهار الى طلوع الشمس • مشرقة (بصيغة الفاعل) • وأشرقت الشمس أضاءت وصفا شعاعها • مبهجة (بصيغة الفاعل) • وأبهجه: سره وأفرحه •

⁽۱۳) ضرّار (بفتح الضاد وتشدید الراء) : مبالغة ضار ً • وضره (ن) : الحق به مكروها • ضد ً نفعه • العقار (بفتح العین وتشدید القاف) : الدواء ، أو ما يتداوى به من النبات ، جمعه عقاقر •

والجسرح تأسسوه بغير مسسبار لها نفسوذ في جميع الأقطسسار وفي رياح الجو ذات الاعصسار وقد سرت في كسل غيم مسدوار

وهي لعمري ذات لَفح سيار (١٤) في الحيوان والثرى والأسسجار وفي بحسار الأرض ذات التيار (١٥) بها تسسم المطار (١٦)

فهي بهنذا الكون سسر الأسبراد

⁽١٤) تأسوه: تداويه وتصلحه · المسبار اسم آلة · وهو الذي يعرف به غور الجرح · من سبر الجرح (ن) : اذا امتحن عمقه · اللفح (بفتح فسكون) : مصعر لفحته النار أو السموم (ف) : اصابت وجهه وأحرقته · واللفح لكل حار ، والنفع لكل بارد ·

⁽۱۵) الاعصار (بكسر فسكون): ربع شديدة ترتفع بتراب بينالسماء والارض، وتستدير كانها عبود •

⁽١٦) غيم مدرور (بكسر فسكون) : يدر بمطر غزير ، هاطلات : جمع هاطلة . وهطل المطر (ض) : نزل متتابعاً متفرقاً عظيم القطر .

مخن والذباب

(من صور الحياة عندنا)

يدل على لؤم الغزالة أنها اذا طلعت هاج الذباب طلوعها(۱) فكم راع نومي عند كل صبيحة طنين ذبابات توالى وقوعها(۲) لقد غاظني عند الشروق هاجها كما سرني عند الغروب هجوعها(۳) اذا وقعت فوق الجبين أذبتها فيزعجني نحو الجبين رجوعها(٤) بواحدة منها يعلمول تضجري فكيف اذا انهالت علي جموعها(٥)

^(*) الذباب (بضم ففتح) : واحدته ذبابة · وجمع الذباب ذبان (بكسر الذال وتشديد الباء) ·

⁽۱) يدل (ن): يوشد و اللؤم (بضم فسكون): ضد الكسرم و مصدر لؤم الرجل (ك) أذا كان دني الاصل و شحيح النفس و مهينا و الغزالة (بفتحتين): الشمس عند ارتفاعها و لانها تمد حبالا من أشعتها كانها تغزل و طلعت (ن): ظهرت و هاج الذباب (ض): أثاره و وحركه و بعثه وفعل هاج لازم متعد و تقول: هاج الشي و بمعنى ثار و وتحرك و انبعث و هجته: أثرته و وحركته و وبعثته و و هجته الرته و وحركته و وبعثته و و هجته الرته و حركته و بعثته و الله و ا

 ⁽۲) كم : خبرية بمعنى كثير • راعه (ن) : أفزعه • الطنين (بفتح فكسر) : صوت الذباب • توالي : تتابع •

⁽٣) غاظه (ض): أغضبه أشد الغضب · الهياج (بكسر ففتع): مصدر هاج · الهجوع (بضمتين): مصدر هجع (ف): نام ليلا ·

⁽٤) الجبين (بفتح فكسر): ما فوق الصدغ · وهما جبينان عن يمين الجبهة وشمالها · وقد أراد الجبهة والجبينين أذ بها (ن): أدفعها · وانتحيها وأطردها · أزعجه : أقلقه وقلعه من مكانه ·

⁽٥) التضجر: التبرم، والقلق، والضيق، انهالت، تتابعت، الجموع (بضمتين): مفردها الجمع (بفتح فسكون) أي الجماعة .

تهاوی علی الأقذار مولسة بها تحسوم علینا بالجراثیم فالردی فیزعجنا بالخاز بساز طنینهسا بها شره تحسو المقاذر قادهسا وفیها علی ضعف الجوارح ، جرأة فما وجه حر بالیاض یعفیها

وماضر عداد لكن سواها ولوعها (٢) اذا هي حامت تلوهدا وتبيعها (٧) وتقذف أوساخاً عليندا فروعها (٨) وما قادها نحو المقاذر جوعهدا (٢) يزيد بها فوق الوجوء طلوعها (١٠) ولا وجه عبد بالسواد يروعهدا كنير أذاها عسستمر قنوعها (١١)

⁽۱) تهاوی: مضارع حذفت احدی تاءیه ، أصله تتهاوی: تتساقط ، الاقذار (بفتح فسکون): جمع القذر الوسنع وزنا ومعنی ، مولعة (بصیغة المفعول) ، واولع بالشيء (بالبناء للمجهول): علق به شدیدا ، والولوع (بفتح فضم): مصدر ولع به (ع) : علق به شدیدا ، وولع فلان بفلان : لج في امره ، وحوص على ایدانه ، ضرها (ن) : الحق بها مکروها او اذی ، اراد ان ولوعها بالاقذار لا یضرها ، بل یضر" غیرها ،

⁽۷) تحوم (ن): تدور ۱۰ الجراثيم: الميكروبات الضارة ۱۰ الردى (بفتحتين): الهلاك ، والموت التلو (بكسرفسكون): وتلو كل شيء ما يتلوه و يتبعه التبيع (بفتع فكسر): التابع ، والتالي ۱۰

⁽A) الخازباز (ببناء الجزاين على الكسر) : حكاية أصوات الذباب و قنف الشيء وقنف به (ض) : رمى به و الفروع (بضمتين) : جمع الفرع (بفتح فسكون) و ما تفرع من غيره و واراد بالفروع أرجلها و

⁽٩) الشره (بفتحتين): شدة الحرص · مصدر شره على الطمام (ع): اشتد حرصه عليه واشتهاؤه له · المقاذر: الاقذار · وهو جمع القذر على غير قياس ·

⁽١٠) على للمصاحبة بمعنى مع • الجوارح: الاعضاء العاملة في الجسد كاليدين والرجلين • الجرأة (بضم فسكون): مصدر جرؤ عليه (ك): أقدم عليه • الطلوع (بضمتين) مصدر طلع الشيء (ن) :علاه •

⁽۱۱) الرعاع (بفتع الراء وضمها) · أخلاط الناس وغوغاؤهم · الواحد رعاعة · العوار (بفتحتين ، وضم العين لغة فيه) : العيب القنوع (بضمتين) · الطمع، والسؤال والتذلل · وهو من الاضداد الذياتي بمعنى الرضى والقناعة ·

لمن الدُب ار

لمن المدياد يطحن في الصحصاح عبثت بها أيدي البلى فتركنها ولقسد وقفست بها المطيّ مسائلا المتناف آثاراً الهنّ دوارسساً

لعبت بهسسن روامس الأرواح(۱) في العين أخفى من دريس نصاح(۱) شجرات واديهسا وهسن خسواح(۱) كانت اليها غسند وتي ورواحي(١)

^(*) قال الشاعر عن هذه القصيدة: انها من قديم شعره ولا يتذكر متى نظمها .

⁽۱) لاح الشيء (ن): بدأ ، وظهر · الصحصاح (بفتح فسكون): ما استوى من الارض وجرد · الروامس · جمع الرامسة · ورمست الربح آثار الديار (ض ، ن): دفنتها وغطتها بما تثير بهبوبها · الارواح (بفتح فسكون): حمم المربح باعتبار الاصل · لان أصل الكلمة روح (بكسر فسكون) قلبت وورها ياء لوقوعها ساكنة بعد كسر · وتجمع على أرياح ورياح باعتبار حالها · والربح : الهواء اذا تحرك · وروامس صفة أضيفت الى موصوفها أي الارواح الروامس ·

⁽٢) عبثت (ع): لعبت • وعبث الرجل: لعب وهزل ، وعمل ما لا فائدة فيه • البلى (بكسر ففتح): مصدر بلي الشيء :خلق ورث ، وقدم ، وتقرب الى الفناء • العريس (بفتح فكسر): المخلق البالي • يقال: ثوب دريس • النصاح (بكسر ففتح): الخليط والسلك ونحوهما • ودريس نصاح صفة أضيفت الى موصوفها أي نصاح دريس •

⁽٣) وقف (ض): لازم متعد وه لازم في قولك: وقف الرجل: قام من جلوس ، او سكن بعد المشي وهتعن اذا قلت: وقفته أي جعلته يقف كما استعمله الشاعر ، المعلي (بفتح فكسر): جمع المعلية و فعيلة بمعنى مفعولة و تعلق على الذكر والانثى لانه يركب مطاهما والمعا (بفتحتين): الظهر والمعلي مفعول وقفت والضواحي (بفتحتين): جمع الضاحية وهي البارزة للشسس وكنى بكونها ضواحي عن انجرادها وسقوط اوراقها والمادزة للشسس وكنى بكونها ضواحي عن انجرادها وسقوط اوراقها والمادية وهي المهارية وهي المهارية وهي المهارية المهارية وهي المهارية والمهارية والمهارية

⁽٤) أقتاف: أتبع الدوارس: جمع الدارس وورس الأثر (ن): عفا وذهب أثره ، وتقادم عهده الفدوة: البكرة وزنا ومعنى وهي ما بين صلاة الصبح وطلوع الشمس الرواح (بفتحتين): السير في العشي أراد ذيارتها في الصياح والمساه .

لما تبيئت المعسللم حسسلاً فسعله فسعوبه فسعله موتكز الغمائم صسوبه حي الديار وان تحمل أهلهسا عهدي بهسا والعش أخضر ناعم

مطلت مدامسح طرفي السفاح^(۵) غدقساً بكل عشسية وصباح^(۱) عنهسا وأمست موحشات بطاح^(۷) والشمل تجمعه يسد الأفراح^(۸)

- (ه) تبيتن الشيء: ظهر واتضح و تبينته وتاملته وفهمته و المعالم: جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح): ما يستدل به على الطريق ، وما دل على الدار من أثر ونحوه و همد (بضم الهاء ، وفتح الميم المسددة): جمع هامد وهو المبالي و يقال أرض هامدة اذا لم يكن فيها حياة ، ولانبت ، ولا مطر وطلت : نزلت و وهل المطر (ض) : نزل متتابعاً متفرقاً عظيم القطر والمسلم عن جمح المدمع (بفتح فسكون ففتح) : موضع الدمع ومسيله وقد يستعار للدمع كما هو في قول الشاعر هنا و الطرف : العين وزناً ومعنى والسفاح : مبالغة السافح و وسفح الدمع (ف) : انصب وسفحه : صبه وارسله و فالفعل لازم متعد و و
- (٦) المرتكل (بصيغة الفاعل) وارتكل الشيء : ثبت في محلة واستقر وهو فاعل سقاك الغمائم : جمع الغمامة : السحابة وزنا ومعنى وسميت غمامة لأنها تغم السماء أي تسترها الصوب (بفتح فسكون) : المطر مسمي بالمصدر وصاب المطر صوباً (ن) : انصب ونزل بقدر ما ينفع وصوبه مفعول سقاك الغدق (بفتحتين) : الماء الكثيرالغامر والعشية (بفتح فكسر فياء مشددة) : آخر النهار وهمو الوقيت من زوال الشهس الى
- (٧) تحمل أهلها : رحلوا أوحش المكان : خلا من الناس ألبطاح (بكسر ففتح) : جمع البطحاء (بفتح فسكون) : المكان المتسع يمر به السيل فيترك فيه الرمل والحصى الصغار وموحشات بطاح : صغة أضيفت الى موصوفها أي بطاح موحشات •
- (A) العهد (يفتح فسكون) وعهدي بها أي لقائبي بها الشمل (يفتح فسكون)، : ما اجتمع من الأمر وتفرق ، فهو من الأضداد وشمل القوم : مجتمعهم •

مغنى أنيقاً للحسان وروضة كم قد لثمت بها المراشف آخذاً ولكم لهَوت من الحسان بغادة هل عائد زمن أثبت مع المها

نبنت بكل عسرادة وأقسسام (۹)
بهضيم خصر جال تحت وشام (۱۰)
لمياء تر شسفني شمول الرام (۱۱)
ما ششت من لعب به ومزام (۱۲)

⁽٩) المغنى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل الذي غني به أهله أي أقاموا فيه وسكنوه • الأنيق العجيب وزنا ومعنى • وأنق الشيء (ع) : داع حسنه واعجب • العرارة (بفتحتين) : واحدة العرار وهو زهر ناعم اصغر طيب الرائحة • الأقاح (بفتحتين) : زهر البابونج ؛ وهو أبيض في وسلطه كتلة صغيرة صفراء ، وأوراقه مفلجة صغيرة تشبه بها الأسنان •

⁽۱۰) كم: خبرية بمعنى كثير • لثم (ض ، ع) قبال • المراشف: الشفاه • الهضيم: فعيل بمعنى مفعول • وهضم الغلام (ع): خمص بطنه ، ولطف كشحه • الخصر (بفتح فسكون): من الانسان وسطه • وهو المستدق فوق الوركين • جال (ن) دار ، وتحرك واضطرب • الوشاح (بكسم الواو وضمها): شبه قلادة ، ينسج من اديم ويرصع بالجوهر ، تلبسه المرأة بين عاتقها وكشحها • والكشح (بفتح فسكون): ما بين الخاصرة والضلوع • والعاتق (بكسر التاء): ما بين المنكب والعثق •

⁽۱۱) لها بالشي، (ن): أولع به ، ولعب به واللهو (بفتع فسكون): أصل معناه الترويع عن النفس بما لا تقتضيه الحكمة • اللمياء (بفتع فسكون): ذات اللمي (بتثليث اللام ، والفتع أشهر) وهو سمرة في الشفة تستحسن • ترشفني : أراد تجعلني أرشف أي تسقيني • الشمول (بفتح فضم) والراح : اسمان للخمر • وأراد بالشمول : الخمر التي برزت لريع الشمال فبردت • وشمول الراح صفة اضيفت الى موصوفها أي الراح الشمول •

⁽۱۲) المها (بفتحتين): جمع المهاة: نوع من البقر الوحشي معروفة بجمال العيون واراد فتيات عيونهن جميلة كعيون المها واللعب (بفتح اللام وكسر العين وسكونها): اللهو، وضد الجد والمزاح (بضم ففتح): مصدر مزح (ف): دعب وهزل مباسطا متلطفاً و

قد بت فيه ضجيع كسل غريرة أيام تحضر بي بمضمار الصبسا ومنها في وصف بعضهم:

ركضوا بميدان التحاسب خيلهم نبسوا النفاق لهم دروعاً واغتسدوا

رَود الشباب مــن الخراد رداح (۱۳) فرس الشبيبة وهي ذات جماح (۱٤)

وسبَوا من الأعراض غير مباح^(۱۵) يتطاعنون من الخنى برمـــاح^(١٦)

⁽١٣) الضجيع : فعيل بمعنى فاعل وهو الذي يضاجع غيره أي يضطجع معه ، وضجع الرجل (ف) : وضع جنبه على الارض ونحوها ، الغريرة (بفتح فكسر) : الشابة لا تجربة لها ، والحسنة الخلقة ، الرود (بفتح فسكون) : اللين ، الخراد (بكسر ففتح) : أراد جمع الخريدة (بفتح فكسر) : المرأة الحيية الخفرة ، والفتاة البكر ، وأصل معنى الخريدة اللؤلوة التي لم تثقب ، وكل عذراء خريدة ، الرداح (بفتحتين) : المرأة الثقيلة الأوراك ، الضخمة الردف ،

⁽١٤) أحضر الفرس: ركض، وعدا بوثب والحضر (بضم فسكون): ارتفاع الفرس في عدوه ذي الوثب المضمار (بكسر فسكون): المحل الذي تضمر فيه الخيل أي تعد للسباق وضمر الفرس (ن، ك): دق وقل لحمه وضمره: جعله ضامراً الصبا (بكسر ففتح): الصغر والحداثة أراد بمضمار الصبا زمانه وعهده الفرس (بفتحتين): يقع على الذكر والانثى الجماح (بكسر ففتح): مصدر جمح الفرس براكبه (ف):

⁽١٥) ركض (ن) لازم متعد · تقول : ركض الرجل أي ضرب رجله بالأرض · وركضوا الخيل : استحثوها على السير · التحاسد : مصدر تحاسدوا حسد بعضهم بعضا · من أفعال المشاركة · والحسد (بفتحتين) : تمني زوال نعمة المحسود الى الحاسد · سبى العدو" (ف) : أسره الأعراض (بفتح فسكون) : جمع العرض (بكسر فسكون) : موضع المدح والذم من الرجل ، وما يفتخر به من حسب وشرف · وقولهم : هو نقي " العرض أي بريء من العيب · المباح (بصيغة المفعول) · وأباح الشيء : أحله وأطلقه · وأباح له : أجاز له تناوله أو فعله أو تملكه ·

⁽١٦) النفاق : مصدر نافق الرجل : أظهر خلاف ما يضمر · اغتدوا (بفتح (١٦) الدال) : صاروا · الخنى (بفتحتين) : الفحش في الكلام ·

أضحوا كلماة وشاية وسسساية ومن الضغائن هم شكاة سلاح(١٧) كالجاهليّة غسير أن منسارهم في نهب كلّ خطيثة وجناح(١٨) اسسسلاحهم أعيسا العقول لأنهم خلقت مفلسسدهم لنسيع صلاح(١٩)

(۱۷) اضحوا (, بفتح الحاء). : صالروا · واصل معنى أضحى : صار وتقت الفسط، ثم استعمل بمعنى صار · الكماة (بضم ففتح) : جمع الكمى" (بفتح فكسر فتشديد الياء) : الشجاع ، ولابس السلاح · سمي به لأنه كمى" نفسه أي سترها · الوشاية والسعاية (كلتاهما بكسر ففتح) : النميمة · ونسم الكلام (ن ، ض) : زينه بالكذب على وجه الاشاعمة والافساد · ونم الحديث : سعى به ليوقع فتنة بين الناس · الضغائن جمع الضغينة (بفتح فكسر) : اللحقد الشديد · الشكاة (بضم ففتح) : جمع الشاكي · ورجل شاكي السلاح : تام السلاح كامل الاستعداد ، وذو شوكة وحد"ة في سلاحه · والشاكي مقلوب شائك ·

(١٨)، كالجاهلية: بحذف المضاف · أي كاهل الجاهلية · المغار (بفتحتين) : مصدر أغار الرجل على المقوم، أي دفع الخيل عليهم وأوقع بهم · الخطيئة (بفتح فكسر) : الذنب ، أو المتعمد منه · اللجناح (بضم ففتح) : الاثم ، والجسرم ·

بهذا البيت والأبيات المتقدمة يصف الشاعر من آراد وصفهم و يقول انهم كأهل الجاهلية الا أن الفرق بينهم هو أن الجاهلين كانوا يتطاعنون بالرماح وهؤلاء بالفحش في الكلام ، واولئك كانوا ابطالا في الحروب وهؤلاء أبطال في النمائم ، واولئك كان لهم سلاح ماض وهؤلاء سلاحهم الأحقاد الشديدة ، واولئك كانوا، ينهبون الأموال وهؤلاء ينهبون الخطايا والذنوب .

(١٩) الاصلاح: مصدر أصلح الشيء: أزال فساده وأصلحه بعد فساده: أقامه وأعيا العقول: اتعبها وأعجزها والمغاسد: جسم المفسيدة. (بفتح فسكون ففتح): المضرر، وما يؤدي الى الفساد والصلاح (بفتحتين): مصدر صلح الشيء (ن، ف): خلاف فسيد، وكان نلفعا ومناسبا

من كل مرتكب الشنيع ولسم يكد يثنيه عنه اذا لحساه اللاحي (٢٠) أهدى بطرق المخزيات من القطسا وأضل مسنن آمنسوا بسجاح (٢١)

⁽٢٠) مرتكب (بصيغة الفاعل) • وارتكب الذنب : اقترفه • وارتكب الأمر : اقتحمه متهتوراً : الشنيع : القبيح : والكريه وزنا ومعنى • يثنيه عن الشيء (ض) : يصرفه عنه • لحاه (ن ، ض ، ف) الامه ، وعذله •

⁽٢١) أهدى (اسم تفصيل) • وهداه (ض) : أرشده ، وذلت • المغزيات (بضم فسنكون) : جمع المغزية وهي الخصلة القبيحة • وغزي فلان (ع) : ذل وهان • القطا (بفتحتين) : جمع القطاة • والقطا حمروف بالاهتداء • أضل (اسم تفضيل) • وضل الرجل المطريق وعن الطريق (ض ، ع) : ذل عنه فلم يهتد اليه ، وجار عن دين ، أو حق ، أو طريق • سنجاح (يفتحتين) :

اسم سبعي على عمل النبو"ة ، وتزوجت مسيلمة وقد آمن بها من وسجاح امرأة تميمية الاعت النبو"ة ، وتزوجت مسيلمة وقد آمن بها من أمن *

السمعي المكاماً

اسمعي لي قبل الرحيل كلامسا هاك صبرى خسنديه تذكرة لي لست ممن يرجو الحيساة اذا فا لك يا ظبية الصسريمة طسرف حنب ماء الحيساة منك بنغر شغسل الكاتبين وصفسك حتى كلمسا زاد عاذلسي فيك عسذلا

ودعيني أموت فيك غرامها(١) وامنحي جسمي الضنى والسقاما(٢) رق أحبابه ويخشم العماما(٣) شد ما أوسع القلوب غراما(٤) طائر القلب حول سمطيه حاما(٥) لا دويها أبقها أبقها البديم هاما(٢) زدت في حسنك البديم هاما(٢)

⁽۱) الرحيل (بفتح فكسر): مصدر رحل عن البلد (ف): تركه وسار عنه الغرام (بفتحتين): الحب المعذب للقلب ،

 ⁽۲) ها: اسم فعل بمعنى خذ • والكاف لخطاب المؤنث ، امنحي ، اعطى • الضنى
 (بفتحتین) : المرض ، الهزال الشدید • السقام (بفتحتین) : المرض •

⁽٣) يرجو (ن) : يؤمل الحمام (بكسر ففتح) : قضاء الموت وقدره ٠

 ⁽٤) الصريمة (بفتح فكسر): الرملة المنصرمة أي المنعزلة ، من الرمال ذات الشجر • الطرف : العين وزنا ومعنى • شد ما : بمعنى التعجب • أوسع: أكثر

 ⁽٥) حب (بالبناء للمجهول) • وحبه (ض) : ودره • الثغر (بفتح فسكون) الفم والاسنان ما دامت في منابتها • السمط (بكسر فسكون) : القلادة شبه بها الاسنان • واصل معنى السمط : خيط النظم ما دام فيه الخرز واللؤلؤ • وحام الطائر حول الماه (ع) : دار به •

⁽٦) الدوي (بضم الدال وكسرها ، فكسر الواو · والياء مشددة) : جمع الدواة أي المحبرة ·

أفاحظی بز ورة منسك تشسني رب لیل بالوصل كان ضیساء قد شربت السسسهاد فیسه مداما ما لقلبي اذا ذكرتسك يهفسو ان شكوت الهسوی تلعثمت حتی

صدع قلبي ، ولسو تكون مناما^(٨)
ونهسار بالهجر كسان ظلاما
وتخذت النجوم فيسه ندامي^(٩)
ولعيني تذري الدموع سجاما^(۱)
خلتني فسي تكلمي تمتساما^(۱)

 ⁽٧) العذل (بفتح فسكون): مصدر عذله (ض، ن): لامه فهو عاذل ١٠ البديع:
 هنا فعيل بمعنى مفعول: أي الذي بلغ الغاية في الحسن، والذي لا مثيل له٠
 الهيام (بضم ففتح): الجنون من العشق٠

⁽٨) الزورة (بفتح فسكون): المرة من الزيارة • وزاره (ن): قصده ، وأتاه للانس به ، أو الحاجة اليه • واحظى بالزورة أنال منها حظا أي نصيبا • الصدع (بفتح فسكون): الشق •

 ⁽٩) السهاد (بضم ففتح): الارق • وهو امتناع النوم بالليل • المدام (بضم ففتح): الخمر • الندامي (بثلاث فتحات): جمع النديم (بفتح فكسر): المصاحب على الشراب، والمسامر •

⁽١٠) يهفو (ن) : يخفق • وأذرت العين الدمع : صبّته وأجرته • السجام (بكسر ففتح) : مصدر سجم الدمع (ن) : سال •

⁽١١) تلعثم: تمكث ، وتوقف ، وتأنى · خلتني : ظننتني · التمتام (بفتح فسكون) : الذي يتمتم الكلام أي يرده الى التاء والميم ، والذي يعجل بالكلام فلا يفهمك ·

الاأنسس

ذكرت ولست في الذكرى بناس ليالي بتهسن مبيت حاس (۱) بناد تزدهيات به انتظاميا مقابلة الأسيرة بالكراسي (۱) بسه اجتمعت غطارفة كرام أبواشيم التخالف والشماس (۱) يطوف عليهم رشياً رخيم يغازل مقلتيم فم النعاس (۱)

- (") قال شاعرنا: أن هذه القصيدة من شعره القديم ؛ ولا يتذكر متى نظمها -
- (۱) ذكر الشيء (ن) حفظه في ذهنه واستحضره ، وجرى على لسانه بعد نسبان الذكرى (بكسر فسكون غفتح) : المذكر باللسان أو بالقلب ، ولمسم للاذكار والتذكير حسا الرجل الماء ونحوه (ن) : تناوله جرعة جرعة ؛ فهو حاس أربد حسوه الخمر •
- (٢) النادى: مجلس القوم ومتحد تهم ما داموا مجتمعين فيه تزهميك :تعجبك وتستفزك وازدهى الشيء فلانا : استخفه ومنه :قولهم وفلان لايزدهي بخديعة » والباء في « بناد » وبه » ظرفية بمعنى ، في الاسرة (بفتح فكسرفراء مشددة): جمع السرير : التخت الذي يجلس عليه •
- (٣) الغطارفة (بفتحتين وكسر الراء) : جمع الغطريف (بكسر فسكون فكسر) : السيد ، السخي ، السري ، الكريم ، أبوا (بفتح الباء) : امتنعوا ، وترفعوا ، السيم (بكسر ففتح) : جمع الشيمة (بكسر فسكون) : الطبيعة ، والخلق، والعادة ، التخالف : مصدر تخالفوا : تضاد وا ، وخلاف توافقوا ، الشماس (بكسر ففتح) : مصدر شمس الرجل (ن) : امتنع وأبي ،
- (٤) يطوف : يدور ، ويحوم · الرشأ (بفتحتين) أصل معناه ولد الظبية اذا تحرك ومشبى · أراد به الشاب الحدث · الرخيم (بفتح فكسر) : اللين السهل · غازل المرأة · حادثها وتودد اليها · أراد بالمغازلة ملابسة النعاس لعيني الغلام ·

براح فيك تبتعث ارتياحياً وتنسف طود همك وهو راس (٥) يشبب لمزجها بالماء وقد تكاد تهم منه الى اقتباسس (٢) تميت هموم شاربها سروراً فتدفنهن في حفر التناسيي (٧) وصاح وجه الندماء كأسيا اليه فقيال لست لها بحاس (٨) وغيالى في الاباء فمارسوه فلان أبيه بعيد المراس (٩)

⁽ه) الراح: الخمر • تبتعث: تثير ، وتهيج ، وتوقظ ، الارتياح: السرور ، والنشاط ؛ مصدر أرتاح للامر : سر" به ونشط ، تنسف (ض) : تزيل ، وتذهب • ونسف البناء : قلعه من أصله • ونسف الجبال : دكها • ونسفت الريح التراب : فر"قته ، وأذرته • الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم • وقد استعاره للهم الشديد • ورسا الجبل (ن) : ثبت ورسخ •

⁽٦) شبت النار (ن) : اتقدت • الوقد (بفتح فسلكون) : فاعدل يشب ، وهو مصدر وقدت النار (ن) : استعلت • هم (ن) : نوى ، وأراد ، وعزم • وفاعل تهم ضمير المخاطب (أنت) • الاقتباس : مصدر اقتبس النار : أخذها شعلة •

⁽V) الهموم (بضمتين): الاحزان • جمع الهم • وأماتت الهموم: قضت عليها وجعلتها تموت • أراد محتها وازالتها • وفاعل تميت ضمير يعود الى الراح • ودفن الميت (ض): أخفاه تحت التراب • الحفر (بضم ففتح): جمع الحفرة: ما يحفر في الارض • وقوله « في حفر التناسي » من المجاز • والتناسي: مصدر تناسي الشيء: تظاهر إنه نسيه • أراد به النسيان •

⁽A) الواو في «وصاح» واو رب ، الصاحي : خلاف السكران ، الندماء (بضم ففتح) : جمع النديم : المصاحب على الشراب ،

⁽٩) غالى في الامر : بالغ فيه • الاباء (بكسر ففتح) : مصدر أبى • مارسوه : عالمي في الامر : بالغ فيه • الاباء (بكسر ففتح) : مصدر عالمجوه ، وزاولوه • لان (ض) : سهل • المراس (بكسر ففتح) : مصدر مارسه •

فقال وقد مشت فيسه ودبثت دبيب الماء فسي ورق الغراس(۱۰) لعمرك ان فسى العمهاء معنى دقيقاً ليس يعسرف بالقياس(۱۱)

⁽١٠) دب (ض): سار سير، رويدا كسير الطفل والضعيف · ودبت الخمر في شاربها: سرت في جسمه ، الغراس (بكسر ففتح): ما يغرس من الشجر فعال بمعنى مفعول ·

⁽١١) لعمرك • اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) : الحياة • أي اقسم بحياتك وهنو وبقائك • الصهباء (بفتح فسكون) : الخمر ذات اللون الاصهب ؛ وهنو الاصفر الضارب الى الحمرة، أراد مطلق الخمر • القياس (بكسر ففتح) مصدرقاس الشيء بغيره وعلى غيره (ض) • قدره على مثاله •

الجمال والغذال

رقت بوصف جمسالك الأقوال وهب الآلسه بك الجمسال تجمسلاً كل العيون اذا برزت شسواخص واذا الخلي رآك عاد بمهجسة كم قد سفرت ففي القلوب توله

ورأتك فافتنت بسك العذال (۱)
حتى كأنك للجمال جمسال (۲)
كيمسا تراك وغضتهن محسال (۳)
للوجد مخترق بهسا ومجال (٤)
لما رأوك وفسي العقول خبال (٥)

^(*) قال شاعرنا: أن هذه القصيدة من قديم شعره ولا يتذكر متى نظمها

⁽١) افتتنت بك : تولهت ، ووقعت في الفتنة (بكسر فسكون) : أي المحبئة والابتلاء • وأصل معنى الفتنة من قولهم : فتنت الذهب والفضة (ض) : اذا صهرتهما بالنار لتختبرهما • العذال (بضم العين وتشديد الذال):جمع العاذل : اللاثم وزنا ومعنى •

⁽٢) التجمل مصدر تجمل: تزين وتحسن و

⁽٣) برز (ن): خرج ، وظهر بعد نفاء · شواخص: هنا جمع شاخصة · وشخص الرجل بصره وببصره (ف): أذا فتح عينيه لا يطرف بهما متأملا أو منزعجا · كي: حرف نصب معناه التعليل · وما مصدرية وكافة كفت كي عن عملها · الغض (بفتح الغين وتشديد الضاد): مصدر غض الرجل بصره (ن): خفضه وكفه · المحال (بضم ففتح): الباطل من الكلام · ومن الشيء ما لا يمكن وجوده ·

⁽٤) الخلي" (بفتح فكسر فياء مشددة) من الرجال: الفارغ البال من الهم وأراد به الخالي من الحب والهوى والمهجة (بضم فسكون): الروح والنفس ومهجة كل شيء: خالصه والوجد (بفتح فسكون): المحبة مخترق (بصيغة المفعول) اسم مكان: ممر" وطريق واخترق القوم: مضى وسطهم ومجال (اسم مكان) وجال في البلاد: طاف غير مستقر فيها وجال الفرس في الميدان: قطع جوانبه و

 ⁽٥) كم: خبرية بمعنى كثير • سفرت المرأة (ض): كشفت عن وجهها • التولئه مصدر تولئه • مطاوع ولئهه فتولئه : ذهب عقله وتحير" من شدة الوجه و الخبال (بفتحتين) : النقصان ، والجنون • أو هو فساد يكون في الافعال والابدان والعقول •

فرمتوك بالأبعساد وهي كليلة المرابطوا الأكف على ضلوع تلحتها لو كنت في أيام و يوسف ، لم تكن ولقطاعت دون الأكف قلوبهسسا كم قد يبجود على بجنونك سقمهسسا صجباً لطرفك وهو أضعف ما أدى

من نسور وجهسك نورهس مذال (٩) بين النواظسس والقلوب جدال (٧) بجمال و يوسف و تضرب الأشسال شوقاً البك مسع النساء رجال (٨) كسراً وتجهد خصرك الأكفسال (١٠) يرنو فترهب فتكه الأبطسسال (١٠)

- (٦) كل البصر (ض): تعب ، وأعيا ، مذال (بصيغة المفعول) وأذال الرجل ماله: ابتذله بالانفاق ، وأذال فرسه وغلامه: اهانهما •
- (٧) الاكف (بغتم فضم فغاء مشددة): جمعالكف النواطر أصل معناهاأعصاب البصر ، وأواد الشاعر بها العيون ، جمع الناظر بسعني العين ، الجدال مصدر جادل الرجل: خاصم بما يشغل عن ظهور المحق فاوضوح الصواب ،
- (A) قطعه (بتشدید الطاه) : قطعه (ف) قطعة قطعة وقد شدی طلعبالفیة والعکثیر ه
 - يَشَيِّرِ الشَّاعِرِ فِي هِذَا البِيتِ إلى حديث النسوة في سورة يوسف : « كُلمَّنَا رَايِنهِ اكْبَرِ نُهُ وَقَطْعِنَ أَيْدِيهِنَ – الآية ٣١ »
- (٩) يجود (١): يظلم · السقم (بضم فسكون) : المسرض اذا طال · وسلقم البعفون فتورها وبطؤها عن الحركة · وهو مما يستحسن ويحب فيها · الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان · وهو المستدق فوق الوركين · وخصرك مقعول يجهد · الاكفال (بفتح فسكون) : جمع الحكفل (بفتحتين) : العجز ، والردف · والاكفال : فاعل تجهد · مضارع أجهد · وتجهد الاكفال خصرك : تتعبه بان تحمله فوق طاقته لضخامتها ورقته ·
- (١٠) العلرف: العين وزنا ومعنى ويرنو (ن): يديم المنظر في سبكون طرف ورحبه (ع) خافه والفتك (بفتح فسكون): مصدر فتك به (ض، ن): بطش به وقتله على غفلة والإبطال: جمع البطل: الشجاع وستمي بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته والبطلان العظائم به والبطلان (بضم فسكون): مصدر بطل الشيون): سقط حكمه ودهب ضياعا وخسراه

ضان الخناق

أقول لهسم وقسد جد الغراق رحلتسم بالبسدور ومارحتم فقلبي فوق أرؤسكم مطسار أقال الله مسن قسود لحاظا وأبقسى أعنسا للغيد سودا متى يصحو الغؤاد وقد أديرت وليس الناس الا من تصابى

روید کم فقید ضاق الخناق^(۱)
مشوقیاً لایبوخ لیه اشتیاق^(۲)
ودمعی تحت أرجلکم مسواق^(۳)
دماه العاشین بها تراق⁽³⁾
ولو نسیت بها البیض الرقاق⁽⁹⁾
علیه من الهوی کأس دهاق^(۱)
والاً من یشسوق ومن یشاق^(۱)

(*) وهذه أيضا من قديم شعره ولا يتذكر متى نظمها

⁽۱) جد الفراق (ض) عجل ، وحدث بعد أن لم يكن · رويدكم (بالتصغير) : أمهلوا · ضأق (ض) : خلاف اتسع · الخناق (بكسر ففتع) : ما يخنق به من حبل و نحوه ·

⁽۲) المشوق (اسم مفعول) • والشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس وحركة الهوى • يبوخ الشوق (ن) : يسكن ويفتر : الاشتياق : مصدر اشتاقه أي نزعت نفسه اليه •

⁽٣) مطار ومراق (كلاهما بصيغة المفعول) · وأراق الماء : سكبه وصبته · وأطار الطائر : جعله يطير ·

⁽٤) أقال الله عثرته: صفح عنها وتجاوز · القدود (بفتحتين): القصاص · اللحاظ (بكسر ففتح): العيون · جمع اللحظ (بفتح فسكون) · الشاعر في هذا البيت يدعو الله أن يصفح ويتجاوز عن عيون العشيق التي قتلت العاشقين وسفكت دماءهم ، فلا يعاقبها بالقصاص ·

⁽٥) الغيد (بكسر فسكون): جمع الغيداء (بفتح فسكون): الرأة المتثنية في نعومة ولين • نسيت (بالبناء للمجهول) البيض (بكسر فسكون): السيوف حمع الابيض • أراد أن عيونهن أشد من السيوف فتكا •

⁽٦) الدهاق (بكسر ففتح) ، من الكؤوس المتلئة .

 ⁽۱) «الا» في شطري البيت أداة حصر · تصابى الرجل : مال الى الصبوةواللهو
 (۷) «الا» في شطري البيت أداة حصر · تصابى الرجل : مال الى الصبوةواللهو
 واللعب ، والصبوة (بفتح فسكون ففتح) : جهلة الفتوة والشباب · يشوقه الحب (ن) : يهيجه ·

مردنا بالمنسازل موحسسات م كأن لم تنصبني فيهسا كمساب فعجت عسلى الطلول بها مكبا كأني بسيين أطسلال المغاني حسديد بارد فسى اللوم قلبى

لهدوج الرامسات بهدا اختراق (۸) ولم يضرب بسساحتها رواق (۹) أسائلها وقد ذهب الرفاق (۱۰) أسير عض ساعده الوالق (۱۱) فليس له اذا طرق انطراق (۱۲)

- (A) موحشات (بصيغة الفاعل) وأوحش المكان : خلا من الناس ، وكثر فيه الوحش الهوج (بضم فسكون) : جمع الهوجاء (بفتح فسكون) : الريح التي لا تستوي في هبوبها ، وتقلع البيوت كأن بها هوجا والهوج (بفتحتين) : الحمق والطيش الرامسات : السرياح الموافس للآثار الاختراق : مصدر اخترقت الريح : مرت •
- (٩) أصبى الشيء فلانا : شاقه ودعاه الى الصبا فحن اليه ويقال : اصبته المكارم وبه صبوة اليها والكعاب (بفتحتين) : الفتاة التي نهد تدياها ويضرب (بالبناء للمجهول) والرواق (بكسر ففتح) : بيت كالفسطاط ، أو سقف في مقدم البيت ورواق نائب فاعل و
- (۱۰) الطلول (بضمتين) والاطلال (بفتح فسكون) : جمع الطلل (بفتحتين) : الشاخص من آثار الديار · وعاج على الطلول (ن) : عطف · مكبا (بصيغة الفاعل) · وأكب على الشيء : أقبل عليه ، وشغل به ، ولازمه ·
- (١١) المغاني : جمع المغنى (بفتح فسكون) : المنزل الذي غنى به أهله أي اقاموا وسكنوا عض الشيء (ع) : أصل معناه مسكه باسنانه الساعد من الانسان : النراع ؛ وهو من بين المرفق والكف الوثاق (بفتح الواو وكسرها): ما يشد به من قيد أو حبل أو نحوه وعض الوثاق ساعد الاسير: اشتد عليه •
- (١٢) طرق (بالبناء للمجهول) · وطرق الحداد الحديد (ن) : ضربه بالمطرقة ومدده ، الانطراق : مصدر انطرق مطاوع طرقه · يقال : طرق الحمداد الحديد فانطرق ·

منيرة

هل سمتم و منيرة ، مسسد أفاضت مد أقرت برقعها كل عسين وقعها يرقع القسلوب على أن هسسي ان أقبلت بنيسة عطف وهي ان ادبرت بهسسزة ردف

من بديسع الننساء في كل فن (1) واسترقت بصسوتها كل اذن (٢) غناها عن المزامسير ينني (٩) أقبسلت بالمهنهف المطمئسن (٤) أدبرت بالمرجسرج المرجحن (٥)

^(*) حمى المغنية الراقصة الملقبة بده منيرة الهوكزوكزاء.

⁽۱) مند (بضم فسكون) : ظرف اضيف الى الجملة أفاضت : اندفعت ، واسرعت ، واكثرت • البديع فعيل بمعنى مفعول : الذي بلغ الغايسة في الحسن ، والذي لا مثيل له • الفن : النوع والضرب •

 ⁽٢) أقر الله عينه : أعطاه وأرضاه فلا يطبع إلى من هو فوقه ٠ وقرت العين
 (ع ض) : بردت سرورا ٠ استرقت : ملكت ٠ واسترق المالك المعلوك :
 ملكه وصبيره رقيقا أي عبدا ٠

 ⁽٣) أرقص القنوب: جعلها ترقص و المزامير: جمع المزمار الآلة التي يغننى فيها
 بالنفغ و يغنى عنه: يجزى ويجدي و مضارع أغنى و

⁽²⁾ النبية (بفتح فسكون قفتح): وهي مصوغة للمرة · الانعطاف · والتمايل، والتبختر · العطف (بكسر فسكون): الجانب من لدن الرأس الى الورك · المهفهف (بصيغة المفعول) ·

وهفهفت الفتاة مشق بدنها فصار كانه غصن يميد ملاحة • المطئن (بصيغة الفاعل) : الساكن • وموضع مطبئن : منخفض سهل • والمهفهف المطبئن صفتان لموصوف محذوف أي بالقوام المهفهف المطبئن •

⁽٥) الهزة (بفتح الها، وتشديد الـزاى) : التحريكة ، وهي مصوغة للمرة ، الردف (بكسر فسكون) : مؤخر كل شي، ، اراد عجزها وكفلها ، المرجرج (بصيغة المفعول) ، ورجرج الشي، : تحرك واضطرب ، المرجحن (بصيغة الفاعل) ، وارجحن الشي، : ثقل ومال واهتز ، والمرجرج المرجحن صفتان لموصوف محفوف اي بالكفل المرجرج المرجحن .

خلق الله صوتها العذب كيما وبراهسا ممشوقة القسد كيما ينت، فن " غنت لنسا فسقتنا مسحوتني مسذ أقبسك تتنتى

يعرف الناس كيف حسن التفتي(١) يعرف الناس كيف حسن التنتي(٧) من أفانسين لحنهسا بنت دن (٨) فكأني مسلد أقبلت لست منتي

•

 ⁽٦): كيما : كلمة مؤلفة من «كي» الناصبة ومعناها التعليل ، و د ما » المصدرية ،
 أو الزائدة التي كفتت «كي» عن العمل *

⁽٧) براها (ف) : خلقها • واصل الفعل مهموز وقد سهل الهمزة لضرورة الوزن ممشوقة (بصيغة المفعول) ، ومنشقت الفتاة (بالبناء للمجهول) : طالتوقل لحمها ورقت أعضاؤها • القد (بفتح القاف وتشديد الدال) : القوام • التثنين : مصدر تثنت في مشيها اي تمايلت وتبخترت •

⁽A) الفن (بفتع الفاء وتشديد النون) : المهارة التي يحكمها الدوق والمواهب افانين الغناء : اساليبه ، وأجناسه ، وطرقه م اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية ، الدن (بفتح الدال وتشديد النون) : وعاء ضخم للخمر كهيئة الحب لا يقعد الا أن يحفر له ، وبنت الدن : الخمر ،

قامت تمس

قامت تميس بأعطىاف وأوراك حوراء جاءت وكهل في مسرته شكوت من خصرها ضعفاً وقلت لها قالت وقد شاهدت وجدي المبرح ما فاستضحكت وهي تجني الورد قائلة وقلت: أهوى • فقالت بالدلال: ومن

رقصاً على نغمات المقول الحاكي^(۱) لاه وراحت وكل طرفه باك^(۲) مليكة الحسن هل عطف على الشاكي^(۳) أغراك ؟ قلمت لها : عينساك عيناك⁽³⁾ ملا أحسن الورد خد اك⁽³⁾ ملا أحسن الورد قلت الورد خد اك⁽³⁾ تهوى ؟ فقلت لهسسا : ايتاك اياك (۲)

 ^(*) وهذه أيضًا من شعره القديم ولا يتذكر متى نظمها .

⁽۱) تميس (ض): تميل وتتبختر وتختال الاعطاف: جمع العطف (بكسر فسكون): الجانب من لدن الرأس الى الورك والاوراك: جمع الورك (بفتح فكسر): ما فوق الفخذ كالكتف فيوق العضد النغمات (بثلاث فتحات): جمع النغمة (بفتح فسكون، وبفتحتين): التطريب في الغناء، وجرس الكلام، وحسن الصوت المقول (بكسر فسكون): اللسان وحكى عنه الكلام (ض): نقله فهو حاك الراد بالحاكي الفنغراف المنفراف و

⁽٢) الحوراء (بفتح فسكون) • البيضاء ، ومن في عينها حور (بفتحتين) • وهو في العين اشتداد بياض بياضها مع اشتداد سواد سوادها • الطرف : العين وزنا ومعنى •

⁽٣) الخصر (بفتح فسكون): وسط الانسان · وهو المستدق فوق الوركين · العطف (بفتح فسكون) ، الحنان ·

⁽٤) الوجد (بفتع فسكون): الحب · المبرّح (بصيغة الفاعل) · وبرّح بـــه الوجد . جهده وآذاه أذى شديدا · أغراه بالشيء : ولتعه به ، وحضه عليه ·

 ⁽٥) استضحکت : ضحکت ٠ تجني الورد : تقطفه ، وتتناوله من شجرته ٠ ما
 أحسن الورد : صيغة تعجب ٠

⁽٦) أهوى : أحب · الدلال (بفتحتين) : جرأة المرأة على بعلها في تكسر وتغنج كانها مخالفة وليس بها خلاف ·

واستحلفتني على قلبي فقلت لها:
سحر بعينيك يستهوي القلوب وسا
يا ربة المحسن هلا تعطفين عسلى
ما أطيب العيش في الدنيا لو اتصلت
الحسن يفتن والألحاظ فاتكة
تهفو بقلبي أشواقي فاسسكه
اني وعندي بكنه الحسن معرفة
أسى غرامك يجري في عروق دمي

بهواك اي وجلال الحسن بهواك^(۷)

بنفك في هتك عبّاد ونستساك

من بات سهران مشغولاً بذكراك^(۹)
أسباب دنياي مع أسباب دنياك^(۱)
واحيرتني بين فتسسان وفتاك^(۱)

لمّا أراك وهل يشفيه امساكي^(۱)
ما راقني قط من شيء كمرآك^(۱)
كالكهرباء التي تجري بأسسسلاك

(٧) استحلفتني : حلفتني • يهواك (ع) : يحبك • اى (بكسر فسكون) : حرف جواب بمعنى نعم • ولا يقع الا قبل القسم والواوه : وأو القسم الجلال (بفتحتين) : عظم القدر •

(A) استهوآه السحر : ذهب بهواه وعقله ، واستهامه وحيره ، وزين له هواه • الهتك (بفتح فسكون) : مصدر هتك الستر (ض) : خرقه ، وجذبه فأزاله من موضعه ، أو شبق جزء منه فبدا ما وراده • العباد (بضم العين وتشديد الباء) : جمع العابد : الخاضع المنقاد ، والمقيم على العبادة والتزام شرائع دينه • النساك (بوزن العباد) : جمع الناسك : المتزهد المتعبد المتقشف •

(٩) رَبَّةُ الحسن : صَاحبتُهُ • هَلَا كُلُمَةً تَحضيض مَركبَةً مِن وَهَلِهِ وَ وَلاهِ فَانَ دخلت على الماضي كانت للوم على ترك الفعل ، وأن دخلت على المضارع _ كما في قول الشاعر _ كانت للحث على الفعل •

(١٠) الاسباب : جمع السبب : الصلة والمودة · أراد : لو دامت بيننا الصلة والمودة في الحياة ·

(۱۱) يَفتَن (ضَّ) : يستميل ويعجب • وفتنت المرأة فلانا : دِلهته • الالحاظ : العيون • جمع اللحظ (بفتح فسكون) • فتك به (ض ، ن) : : بطش به ، وغدر به واغتاله • د وا ، : حرف نداه مختص " بالندبة • الحيرة (بفتح فسكون) :مصدر حارفي امره (ع) : لم يدر وجه الصواب، ولم يهتد الى سبيله .

(۱۲) تهفو بقلبي (ن) : تحرَّكه وتذهب به • ويهفو القلب : يخفق •

(۱۳) الكنه (بضم فسكون) • وكنه الشيء : حقيقته ، وجوهره • راقني(ن) : أعجبني • قط (بفتح القاف وضم الطاء المسددة) : ظرف لاستغراق ما مضى وتختص بالنفي • فقوله : ما راقني قط أي ما أعجبني فيما مضى من عمري • المرأى (بفتح فسكون ففتح) : المنظر • يقال : هو منتي بمرأى ومسمع • أى بحيث أراه وأسمعه •

اقبىلت في علائل

سيوف لحاظ أم قسي حواجب ورب كعساب أقبلت فسي غلائل لها جيد ظبي ، واعتدال وشيجة ولا عيب فيها غير أن اولي الهوى

تريش الى قلبي سهام المعاطب^(۱) وقد لاح لي منها حلي التراثب^(۲) وعين مهاة والتسلاق الكواكب^(۳) ينادونها في الحسن بنت العجائب⁽¹⁾

^(*) وهذه أيضا من قديم شعره • ولا يتذكر متى نظمها

⁽۱) اللحاظ (بكسر ففتح) : العيون · جمع اللحظ (بفتح فسكون) : القسي (بكسرتين ، وتشديد الياء) جمع القوس (بفتح فسكون) · راش السهم (ض) : ركب عليه ليحمله في الهواء كما يحمل الريش الطائر · المعاطب : المهالك · جمع المعطب (بفتح فسكون ففتح) : موضع العطب (بفتحتين) : أي الهلاك ·

⁽٢) الكعاب (بفتحتين) : الفتاة التي نهد ثدياها ٠ الغلائل : جمع الغلالة (بكسر ففتح) : الشعار الرقيق يلبس تحت الثياب ويلي الجسد ٠ هذا اصل المعنى وقد أراد الشاعر الثياب مطلقا ٠ الحلى " (بضم فكسر وتشديد الياء) : جمع الحلي (بفتح فسكون) : ما يز "ين به من مصوغ المعدنيات والحجارة الكريمة ٠ التراثب : جمع التريبة (بفتح فكسر) : عظام الصدر مما يلي الترقوتين ، وموضع القلادة ٠

⁽٣) الجيد (بكسر فسكون) : العنق ، أو مقد مه ، الظبي (بفتح فسكون) : الغزال ، ويطلق على الذكر والانثى ، الوشيجة (بفتح فكسر) : واحدة الوشيج وهو شجر الرماح ، المهاة (بفتحتين) : البقرة الوحشية ، تشبه بها المرأة لسمنها ، وجمالها ، وحسن عينيها ، الائتلاق : مصدر ائتلق الكوكب : لمع وأضاء ،

 ⁽٤) العجائب : جمع العجيب (بفتح فكسر) : وهو الأمر الذي يدعو الى
 العجب •

نضت عن محياها النقاب عسية ومذ نشرت سود النواثب اولجت تناسب فيها الحسن حتى رأيتها مفترة الأجفان معمي بلحظها

فأسفر صبح الحسن من كلجانب (٥) نهاد محياها يليل الذوائب (٦) تفوق الدمى في حسن ذاك التناسب (٧) قلوب اسود مدسات الكتائب (٨)

- (ه) نضت النقباب (ن): نزعته ، ويخلعه والقله والمحيه المحيه (بضم ففتح والياء مشددة): الوجه والنقاب (بكسر ففتح): القناع تضعه المرأة على مارن أنفها تستر به وجهها والعشاية (بفتح فكسر فباء مشددة): آخر النهار ، الوقت من زوال الشمس الى المغرب وأسغر الصبح: أضاء وأشرق ، ووضح وانكشف و
- (٦) مذ (بضم فسكون) : ظرف أضيف الى الجملة الذوائب : جمع الذؤابة (يضم ففتح) : الضفيرة من الشعر اذا كانت مرسلة • والذؤابة من كل شيء أعلاه • وسود الذوائب صفة أضيفت الى موصوفها • أي النوائب السود • أولجت : أدخلت • أراد أنها سترت وجهها بشعرها الضافي •
- (V) تناسب الحسن: تشاكل وتماثل وتلاءم أراد أن الحسن شاع فيها وشملها فكل عضو من أعضائها يماثل غيره في الجمال ويلائمه ويشاكله: حتى تألفت منها وحدة منسجمة في الحسن لا ترى فيها نبواً أو نشوزاً الدمى (بضم ففتح): جمع الدمية (بضم فسكون): الصورة المثلة من العاج وغيره فيها حمرة كالدم يضرب بها المثل في الحسن •
- (A) مفترة (بصيغة المفعول) وفتوت الأجفان : سكنت ولانت أدمى الجرح : أخرج منه الدم وأدمى فلاناً : ضربه حتى آخرج منه الدم اللحظ (بفتح فسكون) : هنا مصدر لحظه (ف) : نظو اليه بمؤخر العين عن يمين ورسار مدميات (بصيغة الفاعل) الكتائب : جمع الكتيبة (بفتح فكسر) : الطائفة والقطعة من الجيش •

فلم أنسها والله يسوم تعترضت وما كنت أدري ما الصبابة قبلهسسا فأصبحت فيها ذا غرام ولوعة وما الصبر الا" غائب غير حاضر

لنا بين هاتيك الظباء السوارب^(۱) ولاهمت يوماً في الحسان الكواعب^(۱) ووجد ونهيام وهم مواظب^(۱) وما الشوق الاحاضر غمير غائب

⁽٩) تعرضت: تصدرت ١٠ الظباء (بكسر ففتح): أراد جمع الظبية ١٠ أي اترابها الفتيات ١٠ السوارب: أراد السائرات جمع الساربة: المتوجهة للرعي ١٠ للرعي ١٠

⁽١٠) الصبابة (بفتحتين) : رقة الشوق وحرارته مام بالحسان (ض): شغف حباً بهين"

⁽۱۱) الغرام (بفتحتين) : الحبّ المعذب للقلب • اللوعة (بفتح فسكون) : حرقة الحب • الوجد (بفتح فسكون) المحبة • التهيام (بفتح وسكون): مصدر هام بالحسان • الهــــم الحزن • المواظب (بصيغة الفاعـل) • وواظب على الشيء : داومه ، ولازمه ، وثابر عليه •

فىالمسيح

بدت فسی مسرح رحب البلاط فجسالت مسن ضفسالرها بنساج ولا أنسسى تورد وجنتیهسسا

بقضبان مستبكة محاط^(۱). وماست غسير ضافية السرياط^(۲) وقد برزت تميس على البساط^(۳)

- (*) قال الشاعر : انه نظمها بعد ما شاهد مسرح الحيوانات في بيروت كما نظم قصيدة « تأثير التربية » وذلك سنة ١٩٠٨ ·
- (۱) بدت (ن): ظهرت ۱ المسرح (اسم مكان) ۱ أصل معناه مرعى السعرح (بفتح فسكون) أي الماشية ، وبه سمي مكان التمثيل ۱ الرحب (بفتح فسكون): الواسع ۱ البلاط (بفتحتين): كل شيء فرشت به السار من حجر ونحوه ۱ القضبان (بضم فسكون ، وكسر القاف لغة فيه): جمع القضيب: الغصن المقطوع و فعيل بمعنى مفعول محاظ (بصيغة المفعول) و وأحاط القوم بالبلد: أحدقوا به ، واستداروا بجوانبه و
- (٢) جال (ن) : دار ، وتحرك ، الضفائر : الذوائب ، جمع الضفيرة (بفتح فكسر) : الخصلة من الشعر تضفر على حدة ، التاج : ما يوضع على رأس اللوك من الذهب والجواهر ، ماست (ض) : تبخترت، وتمايلت ، واختالت الضافية : السابغة الواسعة وزنا ومعنى ، الرياط (بكسر ففتح) : جمع الريطة (بفتح فسكون) : كل ثوب لين رقيق ، وقوله : « غير ضافية الرياط ، أي ان ثيابها كانت قصيرة ،
- (٣) التوراد : مصدر توردت وجنتها أي احمرت كالورد · الوجنة (بفـتح فسكون) : من الانسان ما ارتفع من لحم خده · برز (ن) : خرج ، وظهر بعد خفاء ·

فغلنا وهي تخطر فيسي وقار وفيد سجدت لها الأنظار لمسا وكبر تسا المهيمن حسين راحت سقت أعصابنا خسدراً وطسارت مشت مشي الحمامة فوق سسلك

مليك العسن يعظم في البلاط⁽¹⁾
أرتنا الحسن يرفل في القباطي⁽⁰⁾
تصول على الضياغم بالسسياط⁽¹⁾
مرفرفة بأجنحسة النسساط^(۷)
تهول عليه أن تخطو الخواطي^(۱)

- (٤) تخطر (ض): تهتز وتتبختر ، أو ترفع يدها وتضعها ، او تردها الى الأمام والوراء · الوقار (يفتحتين) : الحلم والرزانة · البلاط : المسراد به حمنا قصر الملك وحاشيته ·
- (ه) يرفل (ن): يجر الذيل متبختراً القباطي (بضم ففتح): جمع القبطية (بضم فسكون): وهي ثياب من كتان رقيق تنسج بمصر، منسوبة على غير القياس الى القبط (بكسر فسكون):
- (٦) كبرنا: قلنا: الله أكبر · المهيمن (بصيغة الفاعل): من أسماء الله الحسنى ، بمعنى الرقيب المسيطر على كل شيء ، الحافظ له · ولراد بتكبير المهيمن تعظيمه ، ليرقبها ويحفظها من عادية هذه السباع الضادية الضياغم : جمع الضيغم (بفتح فسكون فقتح) : الاسد · السياط (بكسر ففتح) : جمع السوط (بفتح فسكون) : ما يضرب به من جلد سواء آكان مضفوراً أم لم يكن ·
- (V) الخدر (بفتحتين) : مصدر خدر العضو (ع) : فتسر واسترخى فسلا يطيق الحركة النشاط (بفتحتين) : مصدر نشط في عمله (ع) : خف له ، وطابت نفسه له ، وأسرع وجد فيه •
- (A) حاله (ن): أفزعه ، وعظم عليه · وأن والفعل « تخطو » في تأويل مصدر فاعل تهول وقد سكن الفعل بعد أن لضرورة الوزن · وتخطر و (ن): تمشي و « عليه » متعلق ب « تخطو » أي تخطو عليه · الخواطي : جمع الخاطية · والخواطي فاعل تخطو ·

وعن تأنيث الفعل و تهول ، مع أن فاعله المصدر المؤوّل قال شاعرنا : ذلك باعتبار الخواطي (جمع الخاطية) • فكأن العبارة تهول خطوات الخواطي أي تخيفها وتفزعها فلا تقدم على المشي فوقه •

وبارت فوقسه خفقسان قلبسي بحسالتي ارتفساع وانحطاط (٩) فخلناهسا وقسد خلبت نهسانا تعلمنا الجواز على الصراط (١٠)

 ⁽٩) بارى الشيء: عارضه ، فأتى بمثل فعله · الانحطاط: أراد الهبوط ·
 وأصل معنى الانحطاط: النزول والانحدار ·

⁽۱۰) خال الشي (ع): ظنه • خلب (ض، ن): خدع بالطف القول • النهي (بضم ففتح): العقل • وهو جمع استعمال السيتعمال المفرد • لأنه جمع نهية (بضم فسكون): وهي بمعنى العقل لأنها تنهى عن القبيح • وخلبت نهانا أي فتنت عقولنا • الجواز (بفتحتين): المرور • مصدر جاز الموضع (ن): سار فيه ، وقطعه • الصراط (بكسر ففتح): جسر ممدود على متن جهنم يصر عليه الخلق يوم القيامة • قالوا فيه: انه أدق من الشعرة وأحد من السيف • فالشاعر يقول: ان هذه الماشيه فوق السلك كانت تعلمنا كيف يكون المشي على الصراط •

الدمع وثارالبين

الى كم تصب الدمع عيني وتسكب آبيت ولي وجــد يشب ضرامه وهل لمشوق خانه الصبر عنــكم ألا ان يومــا جرد البين ســيفه فياليت شعري هــل أفوز برؤيتي وعينيك لا أسلوك أو يصبح السهـا

وحتام نار البين في القلب تلهب^(۱)
ودمع له فسي عارضي تصبب^(۲)
سوى دمعه ؟ فهو الدواء المجر ب^(۲)
علي به يوم شديد عصبصب⁽³⁾
محيّاً له كل المحاسن تنسب⁽⁶⁾
وشمس الضحا في ضوئه تتحجب⁽⁷⁾

 ^{*)} وهذه ایضا من شعره القدیم ، ولا یتذکر متی نظمها •

⁽١) كم (بفتح فسكون) : استفهامية بمعنى أي عدد ؟ « ما » استفهامية معناها أي شيء ؟ مجرورة ب « حتى » وقد حذفت ألفها وبقيت الفتحة دليلاً عليها • البين (بفتح فسكون) : الفراق • لهبت النار (ع) : اشتعلت خالصة من الدخان •

⁽٢) الوجد (بفتح فسكون) : المحبة • يشب (ن) : يتقد • الضرام (بكمر ففتح) : لهب النار • وضرمت النار (ع) : : اشتعلت واتقدت • العارض (بصيغة الفاعل) : صفحة الخد • وهما عارضان • التصبّب : مصدر تصبّب الماء : انسكب و "جد" (•

⁽٣) المشوق (اسم مفعول) • وشاقه الحب (ن) : هاجه •

⁽٤) الا : المتنبيه ، يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده · العصبصب (٤) (بفتحتين فسكون ففتع) : شديد الحر" ، أو الشديد مطلقا ·

⁽٥) « يا » حـرف ندا، ، والمنادي محذوف تقديره « هذا أو هـذه » • ليـت شعري : أي نيتني أعلم • المحيّا (بضم ففتح ، والياء مشددة) : الوجه •

⁽٦) وعينيك : الواو للقسم • فهو يقسم بعينيها • يصبح مضارع منصوب بان مضمرة بعد « أو » بمعنى حتى • السها (بضم ففتح) : كوكب خفي الضوء من بنات نعش الصغرى • وقيل الكبرى يريد المستحيل •

فاني كما شاء الهوى بك مغرم أحن الى رؤياكم كلسا سسرى وأذكركسم للشمس عند طلوعها لقد بان صبري يوم بينك اذ قضسى تبصر خليلي في الزمان فهل ترى ومن نظر الدنيسا وجرتب أهلها

وأنت كمسا شاء الجمال معتبب نسيم ، وأبكي كلما لاح كوكب(٧) ويعزب عني الصبر أيتان تغرب(٨) به صرف دهسر لسم يزل يتقلب(٩) صغا فيه من وقع الشوائب مشرب(١٠) رأى الغدر من أشداقها يتحلب(١١)

⁽٧) لاح الكوكب (ن): بدا ، وأضاء وتلألأ .

 ⁽A) يعزب (ن): يبعد ، ويخفى ، ويغيب · أيّان (بفتح الهمــزة وتشـــديد
 الياء): ظرف للزمان المستقبل بمعنى حين ·

⁽٩) بان الصبر (ض): بعد ، وانفصل ، الصرف (بفتح فسكون) · وصرف الدهر نوائبه وحدثانه ·

⁽١٠) تبصر : فعل أمر · وتبصر الشيء تأمله وتعرّفه · الخليل : الصديق المختص · الشوائب : الأكدار ، والأقذار ، والعيوب · جمع الشائبة وهي الشيء الغريب يختلط بغيره · المشرب (بفتح فسكون ففتح) : الماء ، وموضع شربه ، وشريعة النهر ·

⁽١١) الغدر (بفتح فسكون): مصدر غدر به (ض): نقض عهده، وخانه، وترك الوفاء به، الأشداق (بفتح فسكون): جمع الشدق (بكسر فسكون): جانب الفم مما يلي الخد، يتحلّب: يسيل.

الخالوفدالأقنصادي كمصري

أهـــلاً بأضيـــاف العـــرا ق أتوه سروات « مصــر » فـــي العـــلا ، لهم من مشــل « طلعتهم » نشــــاطاً فـــي هــو فـــي النشاط كمرجــــل يغـــــا قـــد يعجز الصـــر يع عنـــه اذا يح

ق أتوه من «مصر » العزيزه (۱)

« لهم على السروات «يزه (۲)

فسي فعسائله الحسريزه (۳)

يغسلي فيسمعنا أزيسزه (٤)

اذا يحساول أن يسروزه (٥)

- (*) في التأسع من نيسان ١٩٣٦ وصل الى بغداد الوفد الاقتصادي المصري الذي جاء لزيارة العراق برئاسة طلعت حرب وفي المأدبة التي أقامها رئيس الوزراء (يس الهاشمي) أنشد شاعرنا هذه القصيدة :
- (١) أهلاً: كلمة ترحيب · أي صادفت أهلاً فابسط نفسك واستأنس ، ولا تستوحش · وأهل الرجل عشيرته وذوو قرباه · الأضياف : جمع الضيف · والضيف هو النزيل على غيره دعي أم لم يدع · العزيزة : القوية البريئة من الذل وعز فلان على فلان (ض) : كرم عليه ·
- (٢) السروات (بثلاث فتحات) جمع السراة (بفتحتين) : وهذه جمسع السري" (بفتح فكسر فياء مشددة) وسروات القوم سادتهم ورؤساؤهم الميزة (بكسر فسكون) : أي فضل يمتازون به على غيرهم وهي الاسم من مازه (ض) وميزه وكلاهما بمعنى عزله وفصل بعضه عن بعض •
- (٣) النشاط (بفتحتين) : مصدر نشط في عمله (ع):خف وأسرع وجد فيه الحريزة : الحصينة المنيعة وزناً ومعنى .
- مَنَ المرجل (بكسر فسكون) : القدر من النحاس وقيل يطلق على كل قدر وهو مذكر بخلاف القدر فانها مؤنثة : الأزيز (بفتح فكسر) : صدوت الغلسان •
- (٥) عجز عن الشيء (ض، ع): ضعف ولم يقدر عليه · الصريع (بكسرتين ، والراء مشددة): المصارع الكثير الصرع الأقرانه · داز الشيء (ن): حمله ليعرف ثقله ويختبره ·

ذو همسة فعسالة ترك الجبال بها هزيزه (۱) لو سار في شدق الهزير بها لأمكن أن يجسوزه (۷) كم في معادن سعيه لبني المواطن من ركيزه (۸) أعمساله للمملقين « بمصر » قد فتحت كنيروزه (۱) لو سار في يبس لأبدى من مؤاطئه نيزيزه (۱۰) لو سار في يبس لأبدى من مؤاطئه نيزيزه (۱۰) لم يثنه عن كهل ما قد دام الآ أن يحوزه (۱۱)

⁽٦) هزيزه (بفتح فكسر) : أي متحركة · وهز الشيء (ن) : حركه · وهـــز الرعد : تردد صوته ·

⁽٧) الشدق (بكسر أوله وفتحه ، وسكون ثانيه) : جانب المفم مما تحت الخده المهزير (بكسر ففتح فسكون) : الأسد الكاسر : سمي به لشدته وصلابته ، وجاز الشيء (ن) : قطعه وخلفه وراءه ٠

⁽A) المعادن : جمع المعدن (بفتح فسنكون فكسر) : موضع استخراج الجواهر من ذهب وفضة وحديد ونحوها وقد استعارها لمصادر اعماله • الركيزة (بفتح فكسر) : القطعة من جوهر الأرض المركوزة فيها •

⁽٩) المملق (بصيغة الفاعل): وأملق الرجل: أنفق ماله حتى افتقر واحتاج · الكنوز (بضمتين): جمع الكنز (بفتح فسكون): اسهم للمال اذا احرز في وعداء ·

⁽١٠) اليبس (بفتحتين) ما لا بلل فيه من الأرضى • وارض يبس : شديدة صلبة • النزيز (بفتح فكسر) : مصدر نزت الأرض : تحلّب منها المله •

^{.(}١١) ثناه عن الشيء (ض): صرفه عنه · وحازه (ن): ملك ، وضمه أني نفسيه ·

ومهاذاب لسم تلسق فسي أوصاف سيرته غميزه (۱۳) زار د العسسراق ، تفضلللا والفضلل من كرم الغريزه (۱۳) فسسى زيارته تكسون طسويلة ليست وجيازه (۱۴)

⁽١٢) المهذب (بصيغة المفعول): الرجل الذي طهر أخلاقه مما يعيبها ويشينها وهذب الصبي: رباه تربية صالحة خالية من الشوائب السيرة (بكسر فسكون): الحالة التي يكون عليها الانسان وسررة الرجل: تأريخ حياته و الغميزة (بفتح فكسر): ما يطعن به المرء ويقال فلان ما فيه غميزة اي ما فيه مطعن ولا نقيصة و

⁽١٣) التفضل : مصدر تفضل أي أحسن · الغريزة : الطبيعة وزناً ومعنى · من خير أو شر ·

⁽١٤) الوجيزة : القصيرة والسريعة وزناً ومعنى •

الوفدالمصسري

طلعت حسرب وصنحبه الكسرام »

أتى من « مصر » «طلعتها بن حرب» وأهلاً بالذى اتخذته « مصــــــر » هو الرجل الذي في « مصر » قامت تعهد بالمســاعي الغر « مصراً » أحب بلاده فســـمت منهـــــا

فأهسلاً بالمذلسل كل صعب(۱) لدفع ملعة ، ولقسسرع خطب(۲) لسه همم تنفس كسسل كرب(۳) فيد"ل جدب تربتها بخصب(۱) لسه شسكر الحبيسة للمحب

لقد شداهدت مبتهجداً بعيني لده في « مصر » آثاراً كبسارا

^(*) وأنشد هذه القصيدة في الحفلة التي أقامها طلاب الحقوق للوفد •

⁽١) المذلال (بصيغة الفاعل) · الصعب (بفتح فسكون) : العسر · وصعب عليه الأمر (ك) : امتنع ، واشتد ، وعسر · وذلل الصعب : سهله ومهده •

⁽٢) الملمة (بصيغة الفاعل): النازلة الشديدة من شدائد الدهر و القرع (٢) (بفتح فسكون): ضربه والخطب (بفتح فسكون): الامر صغر او عظم والمراد هنا الامر العظيم وأراد بقرع الخطب مقاومته والتغلب عليه و

⁽٣) الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة : ما همّ به من عمل ليفعل ، والعسرم القوي • الكرب (بفتح فسكون) : الحزن ، والغم يأخذ بالنفس • ونفس الكرب : فرّجه ، وكشفه ، ولطفه ،

⁽٤) تعهد الشيء: أصلحه ، وتفقده ، وتحفظ به · المساعي : جمع المسعى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى السعي ، والتصرف · الغر" (بضم الغين وتشديد الراء) : البيض جمع الاغر" : والاغر ذو الغرة (بضم الغين وتشديد الراء) : البياض في الجبهة · اراد بالمساعي الغر أعماله المفيدة الناجحة · الجدب (بفتح فسكون) : المحسل · وهو انقطاع المطر ويبس الارض · الخصب (بكسر فسكون) : خلاف الجدب · مصدر خصب المكان: (ع، ض) كثر فيه العشب والكلا ·

ففي ﴿ الكُبْرِي ۗ ﴾ لــــه متحر كات معامل مارست غـــزلاً وســــجاً وفــــى « الاســـــكندرية ، باخرات وأما د بنك مصـــر ، فذاك أمر

تخلّد فسي البلاد له الفخارا^(٥) فأغنت فسي صناعتها الديارا(٢) لبه فسى البحس تبتدر السسفارا(V) به قد جل « طلعة » أن يباري (^{۸)}

بسه نيسل السميادة والرياسه فما تنجدي السياسة والتحماسة !(٩) فقسد نال السيادة بالكياسة

اذا ما د مصر ، في المال استقلت فلا تخشى التأخر في السياسه فان المــــال أكبر مـــــا يرجى اذا ما الشـــعب كان أســـير فقر أيصبح فسى سياسته طليقساً ولكن من سعى سعي ً « ابن حرب ،

الكبرى : اسم قرية فيها معامل للمنسوجات الوطنية وغيرها • ومتحركات صفة لموصوف محلوف أي مكائن متحركات ١٠ الفخار (بفتحتين) : التمدح بالخصال ، والمباهاة بالمناقب والمكارم من حسب ونسب •

مارست : عالجت ، وزاولت ٠ (7)

السفار (بكسر ففتح) : مصدر سافر أي مضى ، وارتحل • وتبتدر السفار • **(Y)** تسارع اليه •

يبارى (بالبناء للمجهول) : يعارض ، يقال : باراه : أي عارضه ، وفعل مثل

الحماسة: الشجاعة ، والشدة •

١٠) أوجب : الزم · احتباسه : حبسه أي سجنه ·

⁽١١) الكيامة (بكسر ففتح) : مصدر كاس الغلام (ض) : ظرف ، وفطن وعقل والكياسة تمكين النفوس من استنباط ما هو أنفع •

بما للعرب فيسكم من سمان (۱۲) رجسال والنيل ، حييتم رجسالا لموادي ، النبل ، انك من لداتي(١٣) بكم طرب • الفسيرات ، وقال جهراً بأبنساء العسروبة آهـلان^(۱2) كلاتا جاريسسان عسسلي سهول ضُمِن لنا النجاح بكل آن كلاتا فسي الاخسساء لنامواض وأكبرهن سبيدة اللغان(١٦) وتجمنسا جوامسع كبريمسات

لقسد ذرناكم قبسلاً فكنسا ومن وجه تضيء به ابتسامه(۱۸)

فمن بيت يعسد بسه سماط

⁽١٢) السمات : جمع السمة (بكسر ففتع)": العلامة ٠

⁽١٣) طرب (ع) : خِف واهتز من فرح او حزن • والمراد هنا الفرح والسرور • اللدات : جمع اللهة (بكسر ففتح) : ولدتك هو الذي ولد يوم ولادتك ٠ وأراد بها القدم ؛ فالفرات والنيل كلاهما من الانهر القديمة •

⁽١٤) آملات جمع آهل • والمكان الآهل الذي به أهله •

⁽١٥) ضمن الشيء (ع) : كفله والتزمه ٠

⁽١٦) سبياة اللغات • أراد بها اللغة العربية •

⁽١٧) النشز (بفتحتين) : المكان المرتفع من الارض • واستعماله في التجلة والكرامة مجاز لان المرء يعلو قدره بهما كما يعلو شخصه اذا أوفى على نشر . والتجلة (بفتح فكسر ، واللام مشدَّنة) : الجلال • والكرامة (بفتحتين) : الاعزاز • والشَّاعر في قوله : • لقد زرناكم • • • ، يشير الى الوفد العراقي الذي ذهب الى مصر في آذار ١٩٣٦ ، وكان هو من رجال ذلك الوفد •

⁽١٨) يمد (بالبناء للمجهول) السماط (بكسر ففتح) : ما يمد ليوضع عليــه الطعام • واصل معناه الشيء المصطف • يقال : مشى بين سماطين مسن الجنود أي بين صفين منهم •

وما هسندا لعمر الحق منكسسم ومسسا ذرناكم لكبسسير ملسك ألا فلتحي «مصر ، فتحن نرجسو

ببدع بل لكم فيم استقامه (۱۹) ولكن للاخوة والشمسهامه (۲۰) لمكم فيهما السمعادة والسلامه

* * *

يسير بها على خطوات « سعد » (۲۱) ليستهدى بأتجسه ويهدي (۲۲) ليسعدها بما يغني ويجدي (۲۳) كبدر الافق حل برج سعد (۲٤)

وكستم فسي د مصر ، من بطل همام وكسم داق بهما فسسي جو علم وكم ساع لها بخطا د ابن حرب ، ولكن د ابن حرب ، فسسي دجاها

* * *

⁽١٩) البدع (بكسر فسكون): الامر الذي يفعل أولا • يقال: ما كان فلان بدعا في هذا الامر •

⁽٢٠) الشهامة (بفتحتين) : مصدر شهم الرجل (ك) : كان جلدا ، ذكي الفؤاد ، والسبور على والشهم (بفتح فسكون) : الذكي والسيد السديد الرأى ، والصبور على القيام بما حمل .

⁽٢١) كم : خبرية بمعنى كثير · البطل (بفتحتين) : الشجاع · سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته · الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع السخي من الرجال · خطوات (بضمتين ففتح) : جمع خطوة : وهي ما بين قدمي الماشي · وسعد هو سعد زغلول الزعيم المصري ·

⁽۲۲) يستهدى (بالبناء للمجهول) : يطلب اليه الهدى والرشاد • ويهدي (ض) : يرشد ، ويدل • وهدى فلانا الطريق عرفه وبينه له •

⁽٢٣) اسعدها : جعلها سعيدة ٠ اغنى عنه : اجزأ ٠ واجدى ، نفع وكفى ٠

⁽٢٤) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وشدة ظلمته • وحل بالمكان (ن،ض) : نزل به البرج (بضم فسكون) : واحد بروج السماء ؛ وهي منازل القسر ينزل في كل يوم منزلا منها • والسعد (بفتح فسكون) : اليمن ، والنعمة ، والخير ، ومن تلك البروج أربعة سعود هي : سعد بلكم ، وسعد الاخبية، وسعد الذابح ، وسعد الله السعود .

فكيف تكون مصمر في إسماد وفيها اليوم من يحمي ويفدي (٢٥) *

متى تنقد للعسرب الليسالي فتفتر عن نواذلها النوازي (٢٦) وترجعهم السى ما كان قبللا لهم من دولسة ومن اعتزاز (٢٧) فيمسسوا في « العراق » على اتحاد و « مصر » و « الشآم » وفي «الحجاز» هنسالك يضحك المجد ابتهاجساً ويمسي الحق منصلت الجراز (٢٨) ألا فلتسسعدن « بفاؤد » « مصر " " كما بغداد « قد سعدت « بغازي » (٢٩)

(٢٥) الاسار (بكسر ففتح) : ما يقيد به الاسير ٠

<u>.</u>

⁽٢٦) تنقاد: تطيع ، وتخضع ، وتذعن · تفتر (ن): تسكن بعد حدة ، وتلين بعد شدة · والفعل منصوب بأن مضمرة بعد فاء السببية المسبوقة بالاستفهام · النوازل : جمع النازلة وهي المصيبة الشديدة تنزل بالناس · النوازي صفة للنوازل · جمع النازية : الواثبة ، والثائرة ، والمتحركة ·

⁽۲۷) رجعه عن الشيء واليه (ض) ، وأرجعه كلاهما بمعنى رده وصرفه · الاعتناز : مصدر اعتز فلان : صار عزيزا أى قويا شريفا ·

 ⁽۲۸) منصلت (بصیغة الفاعل) : مطاوع أصلت السیف : جرده من غمده ۱
 الجراز (بضم ففتح) : السیف القطاع ۰

⁽٢٩) سعد (ع) : خلاف شقي • وفؤاد ملك مصر ــ وغازي ملك العراق •

بمناتسب بمنتزه الهاشمي

قالوا: نخلسه ذكره بحديقسة ونضيفها في التسميات الى اسمه هسذا لعمر الله جهل تضحك ال ان الحدائق لا تخلد باسسمها ما نفع تسمية الأماكن باسم من

غنساء فيها تنبت الأزهار (١) حتى يكون له بها تذكار حتى المون له بها تذكار حقاله منه وتهزأ الأحرار (٢) من لا تخلسد ذكره الآثار (٣) خلت الضمائر منه والأفكار

^(*) أنشأت «أمانة العاصمة» حديقة سمتها «متنز"ه الهاشمي، احياء لذكرى «يس الهاشمي» فنظم شاعرنا هذه القصيدة والمتنزه (أسممكان): مكان التنزه وأصل معنى التنزه: التباعد والتصو"ن وتنزهوا في الرياض أذا خرجوا الى البساتين والخضر والرياض أي ابتعدوا عن المنازل والبيوت ، وعن فساد الهواء •

⁽۱) الذكر (بكسر فسكون): الصيت والثناء و والعلاء والشرف، والذكر والنكر والتنكار (بفتح فسكون) كلاهما مصدر ذكره (ن): حفظه في ذهنه ولرسم يضيعه و وتخلد ذكره: نجعله خالدا أي دائما باقيا و الغناء: الروضة التي كثر عشبها و والتفت أشجارها و وسميت غناء لطنين ذبابها و الحفيف الربح فيها و والغناء: ذات الغناة (بضم الغين وتشديد النون): وهي صوت يخرج من الخيشوم و

⁽٢) تهزأ (ف ، ع): تسخر منه لعمر الله ، اللام للقسم ، والعمسر (بفتسح فسكون): هنا بمعنى الدين · فالشاعر يقسم بدين الله ·

 ⁽٣) الاثار : جمع الاثر (بفتحتين) : ما أحدثه وخلفه السابقون · وأصل معنى
 الاثر ما بقي من رسم ألدار ·

من فاته غــــر المســـاعي فاته بعسد الممات بغيرهسا الانشار(٤)

مسل الليالي ما بهسما أفمار (٥) ان المحايي ميا لهن ميآثر الآ بما انتضدت بهـــا الأثمار(١٦) هل تذكر الأشجار من بعد البلي حسن السماع وأحمد التكوار(٧) لهجت بخالد ذكره الأمسار(٨) من سال فسيق دنياه سسيرة مصلح أحيته بعسد مسساته الآثاردا من عاش في خطط البلاد مؤتراً أنتى تتخلد ذكره الأزهار إدا « ياسين ، خلو[،] من خوالـــد سعيه

⁽٤) خاته الشيء (ن) : ذهب عنه فلم يدركه • الغر" (بضم الغين وتشديد الراء) : جمع الغراء: البيضاء الحسنة ٠ المساعي: جمع المسعاة (بغتم فسكون): المُكَرَّمَةُ ، والمجد • وغرصقة اضيقت الى موصوقهـــا أي المساعي التر" • الانشار : مصدر أبشره : أحياه ، وبعثه بعد الموت - والضمير في وبغيرها، يعود الى المساعى •

⁽٥) المحايي : جمع المحيا (بغتج فسكون) أي الحياة ١٠ المآثر : جمع الماثرة (بفتح فسكون ، وفتح الثاء وضمها) : المكرمة المتوارثة • والباء في دبها، ظرفية بمعنی فی ۰

البلى (بكسر ففتح) : مصدر بلي الثوب (ع) : خلق ، ورث ، وتقر ب الى الفناء • وماء مصدرية • وانتضفت : اجتمعت • وبما انتضدت بها أي بانتضاد الإثمار •

⁽V) أحمد (بالبناء للمجهول): صار محمودا · التكرار: مصدر كرره: اعاده مرة بعد آخري •

⁽٨)لهج بالشيء (ع) : اولع به فثابر عليه واعتاده · الامصار (بفتح فسكون) : ألبلاد ، والمدن وأراد الاوطان وهي جمع المصر (بكسر فسكون) :

الخطط: جمع الخطة (كلتاهما بكسر ففتح): الارض التي يختطها الرجل لنفسه بأن يعلُّم عليها علامة يخطها بها اشارة إلى انه اختارها للبناء .

⁽١٠) الخلو (بكسر فسكون) : الخالي والخالية للمؤنث والمذكر ٠ الخوالد : جمع الخالد • أنى (بفتحتين والنون مشددة) : استفهامية ، يستفهم بها عن الجهة ٠٠ تقول : اني يكون هذا ؟ اي من أي وجه وطريق ؟ ٠٠٠

عندلعبه البلب ارد

وفسي الألعاب لسم ترقط عيني تجول بمستعليل الشكل عال فيضا فيضا وان تندفسان جريسا ينال الفسرب احداهسا فتجري فتبعث الشلات مدحرجسات يدحرجهن أغلمسة ظلسواف

كشيل اللب بالاكر الثلاث^(۱) لطيف صنعيه حين الأثاث^(۲) الى حمراء باديسية اللهائ^(۳) لفسرب الأخريين بلا لبان⁽¹⁾ وقيد حصل اصطدام بانبعاث⁽⁰⁾ نسيت بهسيم مغازلية الاناث⁽¹⁾

- (٣) بيضاوان ، وحمراه صفتان لموصوفين محفوفين أي أكرتان بيضاوان ، واكرة حمراه اللهات (بضمففتع):جمعاللهثة (بضمفسكون) : النقطة الحمراء التي ترى في المغوص اذا شققته ، والمراد أن حمرتها ظاهرة ،
 - (٤) اللبات (بضمتين) : المكت ، والاقامة .
- (٥) تنبعت : تندفع الاصطدام : مصدر اصطدم الفارسان : أصاب كل واحد متهما الاخر بنفسه وثقله ، وتزاحما والانبعاث : مصدر انبعث قلان في المسير : أسرع ، وذهب ، وأندفع •
- (٦) الاغلمة (بفتح فسكون فكسر): جمع الغلام (بضم ففتح) الصبي حين يقارب من البلوغ الظراف (بكسر ففتح): جمع الظريف وهو الكيتس ، الذكي، المحاذق ، الاديب وأراد بظرفهم أيضًا حسنهم وجمالهم المغازلة : مصدر غازل المرأة : حادثها وتوداد اليها الم

⁽١) قط (بفتع القاف وضم الطاء المشددة) : طرف زمان لاستغراق الماضي ، و تختص بالنفي • فقوله : و لم تر قط عيني، أي ما رأت فيما مضى من العمر • الاكر (بضم ففتم) : جمع الاكره • لفة في الكرة وهي كل جسم مستدير •

مهيتاً الفسسرب واحتسان (۲)
غلام هاج شسوقي وهو جان (۸)
ليضر بهسا تنتى بانخنسان (۹)
فعادت من هواه الى انتكان (۱۰)
ا'بالى لسوم ألسسنة رتان (۱۰)

بأيديهم عصي مسرعات و فكان اذا انحنى للضرب منهم ورتبت ضربسة لمسا تثنى وكانت توبسة لي عسن مجون فلست وقدد تجدد لي غرام

⁽٧) العصي" (بكسرتين ، وتشديد الياء) : جمع العصا ، مشرعات (بصيغة المفعول) ، صفة للعصي" وأشرع الشيء : رفعه جدا ، وأعلاه وأظهره ، وأشرع عليه الرمح : سدده اليه ، مهيأة (بصيغة المفعول) : وهيأ الشيء . أصلحه ، وأعده ، وكيفه لغرضخاص الاحتثاث : مصدر احتثه على الامر بخطته عليه ، وأعجله اعجالا متصلا ،

⁽٨) هاج (ض): ثار ، وتحرك · الشوق (بفتح فسكون) ؛ الى الشيء : نزوع النفس اليه ، أو تعلقها به · وجثا الرجل (ن) : جلس على ركبتيه ، أو قام على اطراف أصابعه ، فهو جات ·

⁽٩) ربت • هي حرف الجر (رب) دخلت عليه التاء مقحمة ، وليست للتأنيث • ورب للتقليل غالبا • الانخناث : اللين والتكسر والاسترخاء • مصدر انخنث

⁽۱۰) المجون (بضمتين): مصدر مجن الرجل (ن): كان لايبالي قولا ، ولافعلا ، المهوى (بفتحتين) : الحب ، والعشق ، الانتكاث : مصدو انتكث العهد : انتقض ، وقولهم طلب فلان حاجة ثم انتكث لاخرى : أي انصرف عنهــــا لاخرى ،

⁽١١) الغرام (بفتحتين) : الولوع ، والحب المعذب · اللهوم (بفتح فسكون) :

ا لعذل وزنا ومعنى ، مصدر لامه على كذا وفي كذا : كدره بالكلام لا تيانه
ما ليس جائزا أو ملائما لحال اللائم ، او حال الملوم · الالسنة (بفتح فسكون
فكسر) : جمع اللسان · الرثاث (بكسر ففتح) : جمع الرث (بفتح الراء
وتشديد الثاء) · ورث الشيء (ك) : خلق ، وبلي ، وضعف ، وهان ، و
درثاث، صفة لالسنة ·

الكتب

تروق ، وفسي نضسرة تعجب⁽¹⁾
م جداول تجري ولا تنضب^(۲)
ن يروح ويغسدو بها يلعب^(۳)
بنبت الحقسسائق تعشوشسب⁽¹⁾

تصور حدائق في بهجية المرقرق في بهجية العلو وهب عليها العنو فأضيحت وأرض كمالاتها

- (*) أي المدرسة هكذا كانت تسمى في العهد العثماني •
- (۱) تصور : فعل أمر ، وتصور الرجل الشيء : تخيله واستحضر صورته وشكله في ذهنه ، الحداثق : جمع الحديقة : البستان يحيط به حاجز ، البهجة (بفتح فسكون) : حسن لون الشيء ونضارته ، وهو في النبات النضارة ، وفي الانسان الفرح والسرور ، تروق : تعجب النضرة (بفتح فسكون) : الحسن ، والرونق ، واللطف ، تعجب : مضارع أعجبه الشيء : عجب منه وسر" به ،
- (٢) ترقرق: مضارع حذفت احدى تاءيه وتترقرق: تجري جرياناً سهلاً وتترقرق: تجري جرياناً سهلاً وتتلألأ أي تجيء وتذهب الجداول: جمع الجدول (بفتح فسكون): مجرى صغير يشق في الأرض للسقي تنضب (ن): تغور في الأرض .
- (٣) النسيم (بفتح فكسر) : الريح اللينة لا تحر ك شجراً ولا تعفي أثراً الفنون : جمع الفن : جملة الوسائل التي يستعملها الانسان لاثارة المشاعر والعواطف ؛ وبخاصة عاطفة الجمال ، كالتصوير والموسيقا ، والشعر وأصل معنى الفن : الضرب من الشيء راح (ن): جاء في الرواح أي العشي " ، وغدا (ن) : ذهب غدوة (نقيض العشي ") ثم كثر استعمال هذين الفعلين حتى استعملا لمطلق المضي " والذهاب في أي وقت كان وهب النسيم (ن) : تحر "ك ، وثار وهاج •
- (٤)) الكمال (بفتحتين) يستعمل في الذوات وفي الصفات يقال : كمل الشيء (ن) : تتمت أجزاؤه وثبتت فيه صفات الكمال ويراد بالكمالات ما يهذب الانسان ويكسبه كمالاً في الأخلاق والعلوم والفنون ونحوها تعشوشب : يكثر عشبها والعشب (بضم فسكون) : الكلا الرطب في أول الربيع

لأشبجار عرفانها تسب(ه)
 بلابسل تغریدها مطرب(۱)
 وللسبعد نفر بهسا آشنب(۷)
 ل > وحفظ الجسسوم بها یطلب
 جلیساً لعمسری هی المکتب(۸)

وأمست وان تمسار العسسلا وطسسار الفخسار بأرجائها فللمجد وجسه طليق بهسا غسذاء النفوس ، وطب العقسو فتلك اذا مسا تصورتها

⁽٥) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف · تنسب (بالبناء للمجهول) : تعرى ·

⁽٦) الفخار (بفتحتین): الاسم من فخر الرجل (ف): تباهی بماله وما لقومه من محاسن و الأرجاء (بفتحفسكون): جمع الرجا (بفتحتین): الناحیة و بلایل حال من الفخار فاعل طار التغرید (بفتح فسكون): مصدر غرد الطائر والانسان: رفع صوته بغنائه وطراب به و مطرب (بصیغة الفاعل) و أطربه: جعله یطرب و حمله علی الطرب و هدو هنا بمعندی الفدر والسرور و

⁽V) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفغة ، والنبسل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء • الطليق (بفتح فكسر) : الضاحك المشرق • السعد (بفتح فسكون) : اليمن (بضم فسكون) • وضد النحسسن والشيقاء الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان ما دامت في منايتها • الأشنب (بفتح فسكون) : ذو الشنب (بفتحتين) : جمال الثغر وصفاء الأسنان •

 ⁽٨) جلياً : واضحاً • لعمري : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) :
 الحياة • فالشاعر يقسم بحياته

بلودان

مسذي و بلودان ، وذا نزلها من روض الفتى ومن جمال كسل من راءه ومن نسسيم طي عباته

تلقی به الأنفس ما تهری (۱) وعیشه ممحوة الشروی (۲) وعیشه ممحوة الشروی (۳) یبلیغ منه الغایمة القاصوی (۳) تسرمع أذني للهوی نجوی (۱)

⁽۱) بلودان : أحد مصایف الشام · النزل (بضم فسكون ، وبضمتين) :
المنزل ، وما هيئي، للضيف يأكل وينام · تلقى (ع) : ترى ، وتستقبل ،
وتصادف ما تهوى (ع) : ما تحب وتشتهي

⁽٢) الروضة (بغتج فسكون) : البستان الحسن ، والأرض ذات العشب والماء • نعش (ف) وأنعش : رفع وأقام وأنهض • الفتى (بفتحتين) : الشباب الحدث • أراد الإنسان مطلقاً : ممحوة : اسم مفعول : ومحا فلان الشيء (ن) : أزاله وأذهب اثره • الشكوى (بفتج فسكون ففتج): التوجع من ألم ونحوه • أراد عيشة راضية ليس فيها ما يشكى منه •

 ⁽٣) راءه : رآه • الغاية : النهاية والآخر ، وغاية الآمر : الفائدة المقصودة • القصوى (بضم فسكون ففتح) : البعيدة ؛ وهي اسم تفضيل للمؤنث • ويبلغها (ن) : يصل إليها •

⁽³⁾ النسيم (بفتح فكسر) : الربح الليانة ؛ لا تحر ك شجراً ولا تعفي أثراً الطي (بفتح فياء مشد دة) : المرة من هب (ن) ، تحرك ، وثار ، وهاج ، وطي هباته : ضمنها ، وداخلها ، الهوى (بفتحتين) : الميل ، والعشق ، النجوى (بفتح فسكون ففتح) : الاسلم من المناجاة : اسمار الحديث ، يقال : أسر اليه بكذا أي حدثه به سمراً ، واقضى به اليه .

ومن علو في ذرا هناسبه لن يجد الطير بهسسا منوي (٥) قد عانقته و سدرة المنتهى و فازلته و جنسة المأوى (١) من حل فيه وادعى خدده كان لعمري صسادق الدعوى (٧) يبتسسم الأنس بلا حشمة فيه على مرأى من التقسوى (٨) خملاعة في طي كنمانها لا يفعمل الفحش ولا ينموى (٩)

e and the second second

and the second second

(٥) الذرآ (بضم ففتح) : جمع الذروة المكان المرتفع · وذروة كل شيء أعلام المقط الهضب : حمع الهضبة (كلاهما بفتح فسكون) : دون المرتفع من الجبال ، أو الجبل المنبسط الممتد على وجه الارض · المثوى (بفته فسكون ففتح) : المنزل ·

 $(\mathbf{x}_{i}, \mathbf{x}_{i}) = (\mathbf{x}_{i}, \mathbf{x}_{i}, \mathbf{x}_{i}, \mathbf{x}_{i}) = (\mathbf{x}_{i}, \mathbf{x}_{i}, \mathbf{x}_{i$

(٦) عائقة: أدنى عُنْقة من عنقة وضمه إلى نفسه (تكون في المحبة) • السدرة (بكسر فسكون) : شجرة النبق المنتهى (بصيغة المفعول) وسدرة المنتهى : عن يعين العرش • غازلته : حادثته وتوددت اليه • وجنة الماوى (بفتح فسكون ففتح) : اسم احدى الجنان ؛ وهي عند سدرة المنتهى •

- (V) حل (ن، ض): نزل ادعى: زعم الخلم (بضم فسكون): المعاة المعام والبقاء، لعمري اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون): المعاة فالشاعر يقسم بحياته المعالمة المعالمة
- (٨) الانس (بضم فسكون) : ضد الوحشة الحشمة (بكسر فسكون) :
 الحياء المرأى : المنظر وزناً ومعنى : يقال هو مني بسراى أي بحيث أراه •
 التقوى (يفتح فسكون ففتح) : الخشية ، والخوف ، والحدر •
- (٩) الخلاعة (بفتحتين) والاستخفاف والاستخفاف والكتمان (بكسر فسكون):
 مصدر كتم الشيء (ن): ستره وأخفاه ويفعل (بالبناء للمجهلول):
 يعمل الفحش (بضم فسكون): القبيح الشنيع من قلول أو فعل وينوى (بالبناء للمجهول) وونوى الشيء (ض): قصده وعزم عليه وينوى (بالبناء للمجهول) وونوى الشيء (ض): قصده وعزم عليه وينوى (بالبناء للمجهول) وونوى الشيء (ض): قصده وعزم عليه وينوى (بالبناء للمجهول) وانوى الشيء (ض): قصده وعزم عليه وينوى الشيء (ض)

بداعة لاظلعت

مثلت في دلالهــــانـه حيث طارحتهـا الغـــــرام ببيت فكأني وقــــد نظـرت لمعــــرا

ف أرتني محاسسناً فتانه (۱) بالرايا قد زو قوا جدرانه (۲) ها من النور مصر ، اسطوانه (۳)

- (*) هذه القصيدة لم يضتمها شاعرنا الى ديوانه الذي طبع في حياته ، وكدت اتابعة لو لم أرها مثبتة في الطبعات التجارية التي طبعت لديوانه بعد وفاته ، فقد تحتم على أن أشرحها ، واذ قد كانت من الأدب الصريع ، وقد سمتى فيها الشاعر الاعضاء بأسمائها فشرحها يجب ان يكون صريحا مثلها وهذه القصيدة نظمها في الآستانة ، البداعة (بفتحتين) : مصدر بدع الشيء (ك) كان بدعاً (بكسر فسكون) أي صار غاية في صفته خيراً كان أو شراً ، الخلاعة (بفتحتين) : التهتك والاستخفاف ، مصدر خلع الغلام (ك) : صار خليعاً أي ترك الحياء وركب هواه ،
- (١) مثلت (ن،ك): قامت منتصبة · الدلال (بفتحتين): مصدر دلت المرأة على زوجها (ع،ن) أظهرت جرأة عليه في تغنج كأنها تخالفه وما بها خلاف · المحاسن: جمع الحسن (بضم فسكون) على غير القياس · ومحاسن الشييء مزاياه ومواضع الجمال فيه · فتأنة (بفتح الفاء وتشديد التاء): المبالغة في الفتنة · والفتنة (بكسر فسكون): مصدر فتنه (ض): عجبه واستماله · وفتنت المرأة فلانآ ولهته واستهوته
- (٢) حيث: ظرف مكان مبني على الضم يضاف الى الجملة طارحتها: بادلتها وطارحه الكلام والشعر: ناظره وجاوبه الغرام (بفتحتين): الحب المعنب للقلب المرايا (بفتحتين): جمع المرآة (بكسر فسكون): ما يرى الناظر فيها نفسه من بلور وغيره زو قبوا : ز ينوا ، ونقسوا ، وزخرفوا الجدران (بضم فسكون) : جمع الجدر (بفتح فسكون) : وهو الحائط أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين) •
- (٣) المعرى (بفتح فسكون) : مصدر ميمي وعريت (ع) : خلعت ثيابها وتجر دت منها أراد : انها ، وهي عارية ، تشبه اسطوانة من النور لرشاقة قوامها واعتداله ولشدة بياضها ونصاعته •

وتحلى خيالها في المرايسا فتأملت في تقاطيع جسما ظلت أربو الى الجمال بعين فأريها من الغيرام فسونا ثم أسسطمت للمليحة قلبا حتى وتقحمت موهيج الحسب حتى

حاكياً من جمالها أعيانه(1) جمل الحسسن كلّه عنوانه(٥) تشبتها وتتقي هجسرانه(١) وتريني من حسسنها أفنسانه(١) أوجب المحسسن بالهوى ايمانه(٨) أصبح القلب حسسالياً معمعانه(٩)

* * *

⁽٤) تجلتى : تكشف ، وظهر حاكية : مشابهة · الأعيان : جمع العين (كلاهما بفتح فسكون) · وعين الشيء : ذاته ونفسه ·

^(°) تأمثل الشيء: تدبره وأعاد النظر فيه مرة بعد اخرى مستثبتاً له ومستيقناً • التقاطيع من الانسان قد"ه وقامته • العنوان (بضم فسكون) : الاسم من « عنون الكتاب » : كتب عنوانه وهو مسمته وديباجته

⁽٦) ظلت : أصلها ظللت (ع) · ومع ضمير الرفع المتحرك يقال ظلت (بفتح الظاء وكسرها ، وسكون اللام) · أرنو (ن) : أديم النظر اليها بسكون الطرف · تتقي : تحذر وتتجنب · الهجران (بكسر فسكون) : مصدر هجره (ن) * تركه وأعرض عنه ·

⁽V) الفنون والأفنان (بفتح فسكون) : جمع الفن : النوع والضرب من الشيء

أوجب الشيء: جعله واجباً ولازماً •

⁽٩) الموهج (بفتح فسكون فكسر): اسم مكان ووهجت النار والثممس: (ض) التقلت و تقحمه: رمى بنفسه فيه بغير روية و صلى الرجل النار (ع): دخل فيها واحترق بها وقالمي حراها فهو صال والمعمعان (بفتح فسكون ففتح): شداة الحرو والضمير في ومعمعانه و يعود الى وموهج الحسب م

هاك من وصفها وان شت فاعسدر أو فلم مملك الفسرام عنانه (۱۰)

هي غمازة اللحاظ لعسسوب ذات دل ظريفسة لحسانه (۱۱)

بضسسة ، فعمة ، ليس ، رداح غادة ، أحورية ، بهنانه (۱۲)

- (١١) غمازة (بفته الغين وتشديد الميم): للمبالغة واللحاظ (بكسرففته) :جمع اللحظ : العين وزنا ومعنى وغمزته بالعين (ض) : أشارت بها الهه والمدل (بفتح الدال وتشديد اللام) : الدلال واللعوب (بفتح فضم) : الحسنة الدل و الظريفة (بفتح فكسر) : الكيسة و أي الذكية العاقلة الفطنة و اللحانة (بفتح اللام وتشديد الحاء) : ذات فطنة منتبهة ولحن الرجل (ع) : فطن لحجته وانتبه و أو انها تجيد الغناء : تقول لحن في قراءته : طرّب وترنم وغرد بالحان
- (١٢) البضة (بفتح البناء وتشديد الضاد) : الرقيقة الجلد ، النضرة الجسد الممتلئة ، الفعمة (بفتح فسكون) : المستوية الخلق ، الممتلئة الساق ، اللميس (بفتح فكسر) : المرأة اللينة الملس ، الرداح (بفتحتين) : المرأة الثقيلة الأوراك ، الضخمة الردف ، الغادة : المرأة الناعمة اللينة الجوانب ، البيئة الغيد (بفتحتين) : أي النعومة والتمايل والتثني ، الأحورية (بفتح فسكون ففتح فكسر): البيضاء الناعمة ، البهنانة (بفتح فسكون) : المرأة الطيبة النفس والريح ، والخفيفة المرحة في هدوء ولين ،

⁽١٠) حاك : اسم فعل بمعنى خذ • فاعذر فعل أمر وعذره (ض) : رفع عنه الذنب واللوم وأوجب له العذر • أو فلم فعل أمر من لامه (ن) : كـدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا ، أو ما ليس ملائماً لحال اللائم أو حال الملوم • مملك (بصــيغة الفاعل) • وأملك الشيء جعله ملكا له أي انه جعل أمره ملك لغرام والعنان (بكسر ففتح) : سير اللجام الذي تمسك به الدابة وعنانه والضمير فيه يعود الى و مملك ، •

ناهد النودلين معطوطة المت خدلة ساقها ، مهنهنة الخص ذات وجسه كأنه بدر تم لو رآها كسسرى الملوك لخلى

نین ، خود ، رجراجة ، ورکانه(۱۳) سر ، کساب ، براقة ، سیفانه(۱۵) وقدوام کمأنه خدوط بسانده(۱۵) ملکه تمارکماً لهسسما ایوانده(۱۵)

- (۱۳) النودلان (بفتح فسكون) : الثديان و وناهد النودلين مرتفعتهما و ونهد الثدي (ن ، ف) : كعب وأشرف وبرز وارتفع و ونهدت المرأة : كعب ثديها فهي ناهد وناهدة و المتنان (بفتح فسكون) : ومتنا الظهر هما عن يمين الصلب (العمود الفقري) وشماله ومحطوطة المتنين : ممدودتهما ومصقولتهما ومحطوطة (بفتح فسكون فضم) والخود (بفتح فسكون): الشابئة الناعمة الحسنة الخلق و وجمعها خود (بضم فسكون) والرجراجة (بفتح فسكون) : المهتزة المضطربة عند المشي والوركانة (بفتح فسكون) : والوركان والورك (بفتح فكسر) فوق الفخد كالكتف فوق العضد و
- (12) الساق الخدلة (بفتح فسكون) : الممتلئة المهفهة (بصيغة المفعول) : الضامرة البطن ، الدقيقة الخصر كانها غصن يميد ملاحة الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان وهو المستدق فوق الوركين الكماب (يفتحتين) : الفتاة الناهد البراقة (بفتح الباء وتشديد الراء) : المراة لها بهجة وبريق السيفانة (بفتح فسكون) : الطويلة المشوقة الضامرة •
- (١٥) التم (بتثليث التاء وتشديد الميم): التمام · مصدر تم الشيء (ض): تكملت أجزاؤه والبدر (بفتح فسكون): القمر الممتليء · وتم القمر: امتالا فبهر · القوام (بفتحتين): القامة وحسن طولها · الخوط (بضيم فسكون): الغصن الناعم · البائة: واحدة البان وهو شجر سبط القوام لين تشبئه به الحسان في الطول واللين ·
- (١٦) خلنی : ترك الایوان (بكسر فسكون) : مجلس له سقف یجلس فیه كبار القوم وایوان كسری هو ما نسمتي بقایاه الآن « طاق كسري ، •

عقصت شهرها وقد زينته فحكى شهرها على الرأس تاجساً وتدلني قسرط بسسالفتيها فحكى قرطها بقسرب المحيا

بحلى من نقسسارس مزدانه (۱۷) وحكت في جلالها خاقانه (۱۸) رصّعت فيه ماسسة بجمانه (۱۹) ز'هرة الجو قارنت زبرقانه (۲۰) طسرة غيهيه فينانه (۲۱)

⁽۱۷) عقصت شعرها (ض) فتلته واوته على رأسها وادخلت أطرافه في أصوله • ز"ينته : حسنته وجملته وزخرفته • الحلى (بكسر ففتح) : جمع الحلية (بكسر فسكون) : ما يز"ين به من مصوع المعدفيات أو الحجارة الكريمة • النقارس (بفتحتين وكسر الراء) : جمع النقرس (بكسر فسكون فكسر) • والنقارس ما تتزين به النساء • المزدانة (بصيغة المفعول) المزينة وازدان : حسن وجمل •

⁽۱۸) حكى الشيء (ض): شابهه · الجلال (بفتحتين) غطم القدر · الخاقان : لقب ملك الترك ·

⁽١٩) القرط (بضم فسكون) : ما يعلق في شحمة الأذن من الحلى وتدلنى :
استرسل وتعلق • السالفة (بكسر اللام) : صفحة العنق • وهما سالفتان
الماسة .: القطعة من الماس • وهو أعظم الأحجار الكريمة قيمة • الجمائة
(بضم ففتح) : واحدة الجمان • وهو حب من الفضة يصاغ على شكل
المؤلؤ •

⁽۲۰) المحيا (بضم ففتح ، وتشديد الياء) : الوجه ، الزهرة (بضم ففتح) : احدى الكواكب السيارة ، شديدة اللمعان ، وقد سكن الهاء لضرورة الوزن ، قارنت : صاحبت واتصلت ، الزبرقان (بكسر فسكون فكسسر) : البدر ليلة تمامه ، والضمير في « زبرقانه » يعود الى الجو" ،

⁽٢١) الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ · وهما جبينان · وأراد بالجبين الجبية مطلقا · وأطلت جبينها : القت عليه ظلها · الطرة (بضه الطاء وتشديد الراء) : الناصية وهي شعر مقدم الرأس · الغيهبيئة : فنسبة الى الغيهب (بفتح فسكون ففتح) : شدة الظلمة · الفيناغة : (بفتح فسكون): حسنة الشعر طويلته ·

فكأن الجين بهافسة نسسري عن تدلت من فوقهسا ريسانه (٢٢)

وقفت لي عربسانسة فقسدت ست إليهسا بذلسة واسستكانيه (٢٣) وتلوت كأنهسا خيزرانيه(٢٤) ثم عسادت فأقبلت عن مجاند(٢٥) ولهساً ما رأيت تحت المائمه (٢٦) ناشـــزاً ، فا بضاضة ِ ورزانــه(۲۷)

تهُ مستسدّت فأمير مصحسن دلال والقسسسد راعنی ء وزاد فؤادی دکیا ، کشیا ، عضوضا ، مصوصا ،

⁽۲۲) النسرين (بكسر فسكون) : والريحان (بفتح فسكون) : نبتان عطريان تەلت ؛ ناسترمىلت ، وتعلقت ، ونزلت من علو" •

⁽٢٣) الذَّلَة (بكسر الذال وتشديد اللام) : مصدر ذل (ض) : خضع ، وضعف ، وحان • الاستكانة مصدر استكان : خضع وذل •

⁽٢٤) تمشت : مشت ، التخلع : مصدر : تخلمت في المشي : تظككت ، تثنت : تمايلت وقبخترت • تلوث : انفتلت ، وانثنت وانعطفت • الخيزرانة (بفتم فسكون قضم) : واحدة الخيزران : شهر هندي لين القضبان • املس العيدان • يضرب به المثل في اللين

⁽٢٥) صفت (ن) : أعرضت ومالت : أدبرت : ولت • أدارت ظهرها • أقيلت : قدمت جامت • خلاف أدبرت • المجانة (بفتحتين) : مصدر مجنت (ن) قل حياؤها فكانت لا تبالي قولا ولا فعلا ٠

⁽٢٦) راعني (ن) : اعْجبني الوله (بفتحتين) : مصدر وله الرجل (ع،ض) : تعيير من شدَّة الحب والوجَّد * المانة (بفتح فسكون) : السرة وما حولها وأصلها مانة (بالهمز) وقد سهل همزتها لضرورة الوزن •

⁽٢٧) الركب (بفتحين) : منبت العانة من المرأة والرجل ١ الكعثب (بفتح فسكون رففتح) : الضخم • العضوض (بفتح فضم) : المرأة الضيقة • المعنوس (بقتع قضم) : الذي يعتص ما على الذكر من الماء وينشفه • الناشز المرتفع * البضاضة (بفتحتين) : مصدر بضت المرأة : كانت نضرة رقيقة الجلد ناهمة في سمن • الرزانة (بفتحتين) : مصدر رزن (في) : وقسر وحلم ومسكن ،

مشرف السطح ، رابثاً ، ذا انتصاب ، قد حكى كومسة من اللؤلؤ الركط نمسسة العيش أترفتسه ، وأخلت عطر الربع ؟ قسد تسسمتن منه وشهربت الرحيق وحسور تجسامي

حامي الجوف ، ضنكه ، ريانه (۲۸)

سب وان كان فائقاً أثمانه (۲۹)
اسكتيه من الأذى ، وعجانه (۳۰)
اذ تشمته شهدنا اقحوانه (۳۱)
جاثم فاتخانه فنجهانه (۳۲)

⁽٢٨) المشترف والزابئ كالاهما بمعنى العالي والمرتفع · الانتصاب : مصدر انتصب قام وارتفع · الجوف (بفتح فسكون) من كل شيء داخله · الضنك (بفتح فسكون) : الضيق من كل شيء يستوي فيه المذكر والمؤخث · الريان (بفتح الراء وتشديد الياء) : ضد العطشان · ووجه ريان : كثير اللحم ·

⁽٢٩) الكومة (بفتع الكاف وضعها وسكون الواو): كل ما اجتمع وارتفع له رأس من رمل وقمع وغيرهما · اللؤلؤ (بضم فسكون فضم): الدر · الرطب (بفتع فسكون) · الناعم اللين ، فلق الشيء غيره (ن) علاه وفضله ، فهو فائق واسم كان ضمير يعود الى الركب · الاثمان (بفتع فسكون): جمع الثمن (بفتحتينه): العوض الذي يؤخذ في مقابلة البيع · والضمير في وأثمانه ، يعود الى المؤلؤ ·

⁽٣٠) النعمة (بفتح فسكون) : اسم من التنعم والتمتع و ونعمة العيش : حسنه وغضارته وطيب و أترفته : جعلته ترف (بفتح فكسر) : أي متنعما و الاسكتان (بكسر ففتح) : ناحيتا الفوج وهما الشفران و الاذى (بفتحتين) : الكروه و والضرر و العجان (بكسر ففتح) : ما بين السبيلين من الرجل و المرأة و والضميران في و اسكتيه وعجانه ، يعودان الى الركب و

⁽٣١) الشفة (بفتحتين): قوة ذكاء الرائحة الاقحوانة (بضم فسكون فضم): زمرة عطرة بيضاء في وسطها كتلة صغيرة سفراء، وأوراقها مفلجة صغيرة ايشبهون بها الاسنان .

⁽٣٢) الرحيق (بفتح فكسر): الخالص الصافي من الخمر · تجامي (بتثليث التاء): المامي ، تلقاء وجهي · جثم الطائر (ض ، ن): تلبّد بالارض ، ولزم مكانه فلم يبرح فهو جاثم · الضمير في دفنجانه، يعود الى الرحيق ·

لسو رآه العنسين يومساً لأسسى مبرأً من رخسساوة وعنسانيه(٣٣)

علمتني بكر الهسوى وعوانه (٣٤) ملست في انقيادها بعد ان قسد أظهرت لي تمنعاً وحسانه (٣٥) فدعتني الى الكفسساح بغمز كر رته من عينهما الوسسنانه (٣٦) فتعر يت مثلها ثم أسسسرع من الى الطعمن صعدة مرانه (٣٨) فرمت كفها عسلى ذلك المدو سر كيما تشسوصه بالبنائه (٣٨)

⁽٣٣) العندين (بكسر والنون مشددة) : العاجز عن الجماع · الرخاوة (بفتحتين) : مصدر رخو (ك) : ضد قوي · العنانة (بفتحتين) : عجز يصيب الرجل فلا يقدر على الجماع ·

⁽٣٤) شغفتني (ف) : أصابت قلبي ، أي علق حبها بشغاف القلب · والشغاف (٣٤) (بفتحتين) : حجاب القلب · البكر (بكسر فسكون) : أول كل شيء · العوان (بفتحتين) · والمرأة العوان المتوسطة في العمر · والمراد أنها بأوضاعها وأوصافها علمته العشق كاملا بفنونه كلها ·

⁽٣٥) سلسلت (ع): سهلت ولانت الانقياد: مصدر انقاد مطاوع قاد الدابة (ن): خلاف ساقها ؛ فان القود من قد"ام ، والسوق من خلف التمنع : مصدر تمنع عنه : كف" الحصانة (بفتحتين) : العفة •

⁽٣٦) الكفاح: مصدر كافحه اذا استقبله في الحرب بوجهه ، ليس دونه ترس ولا غيره وكنى بالكفاح عن الجماع • الغمز (بفتح فسكون): مصدر غمزته بالعين (ض): أشارت بها اليه • ألوسنانه (بفتح فسكون): الفاترة • وأصل معنى الوسنانة: النائمة •

⁽٣٧) الصعدة (بفتح فسكون) : الرمح المستوى · وأشرع الشيء : أعلاه واظهره ورفعه جدا · المرانة (بضم الميم وتشديد الراء) : واحد المران : الرماح الصلبة اللدنة · وكنى بالصعدة المرانة عن الذكر · والطعن (بفتح فسكون): مصدر طعنه (ف،ن) : ضربه ووخزه · وكنى بالطعن عن الجماع ·

 ⁽٣٨) الدوسر (بفتح فسكون) : الضخم الشديد · تشوصه : تدلكب بيدها ·
 البنانة : (بفتحتين) : واحدة البنان : أطراف الاصابع · أراد بها الكف ·

وغدت في تجفسه وامتسلاج ثم أمسجتها على الأدض واعس و فيطنتها وقعد أخذ الشسسا وامسماً فاي فوق فيها وكسل فالتصقنا مسدراً بصدر ، وبطنا فغسسات في ارتهازها تتلكا ثم قالت وقسد ذوت مقلتساها أطمن الطاعنين للفسساد من بالفسد

بشسفاه ورديسه ، غيسانسه (٢٩) ركت منهسا مطية خيفانسه (٤٠) قسول من ذلك المحمل مكانسه (٤١) قد أمص الفسجيع منه لسانه (٤٢) فوق بطن ، وعانة فوق عانسه (٤٢) بكلام لا تسسستنم بيسانه (٤٤) وشكت من فؤادهسا خفقسانه (٤٤) ساد قسد أنطق الالمه لمسانه (٤٤)

⁽٢٩) التجفيم مصدر تبضم الشيء: أخسفه بغمه الامتلاج: مصدر امتلجه: مصه الشغاه (بكسر فغتج): جمع الشغة الوردية نسبة الى الورد أي حمراء الغيسانة (بغتم فسكون): الناعمة المدادة المدادة

⁽٤٠) أضجعها : أنامها ، وطرحها ، واصل معنى اضجعها : وضع جنبها على الارض ، أعر ورى الفرس : ركبها عارية ، المطيئة (بفتح فكسر ، والياء مشددة) : المركوبة ، والمطا (بفتحتين) : الظهر ، ومنه قيسل للبعير ونحوه مطية (فعلية بمعنى مفعولة) لانه يركب مطاه ، الخيفانة (بفتح فسكون) : الجرادة قبل أن يستوى جناحاها ، شبهت بها الفرس والناقة في خفتها ووثوبها ،

⁽٤١) تبطنتها : توسطتها · وتبطن المرأة باشرها ووضع بطنه على بطنها · الشاقول (٤١) وضم القاف) : من أسماه الذكر ·

⁽٤٢)أحسته لسانه : جمَّله يمصه • الضبعيع (بفتع فكسر) : الضبطجع معك •

⁽²⁵⁾ العانة : منبت الشعر فوق الفرج والذكر •

⁽²⁸⁾ الارتهاز: التحراك والاعتزاز بنشاط · مصدر ارتهز · ورهز المباضع المراة (ف) فارتهزت · وهو تحركهما جميعا عند الايلاج · تتلكا بالكلام: تتوقف به وتبطى · وأصله تتلكا بالهمز وقد خففه لضرورة الوزن · تستتم : تكمل · البيان (بفتحتين) : الوضوح والضمير في وبيانه، يعود الى

⁽⁴⁰⁾ ذوت (ض): ذبلت وضعفت · المقلة (بضم فسكون): المين ·

⁽٤٦) الضاد الاولى قرج المرأة · وهي في الاصل الضاد (مهموزة) فخففت للجناس · والضاد الثانية من حروف الهجاء · وهي حرف خاص باللغة العربية ·

رجر النوابج

ألا من مبلسخ عني زيماً أتعلم أن أمك في البغسايا وأن أباك منتعسب وزان وقد ولدتك من دبر خداجاً

من اللقطياء ذا نزق ومَهذر(۱) تنيح النيك من قبل ودبر(۱) عشيح النيك من قبل ودبر(۱۳) عشيد أجر(۱۳) فحثت بمنظس كالهدبر قسيدر(٤)

^{(*) --} لله طبع الرصافي كتابه و رسائل التعليقات و أثار أعداؤه بتحريض وتشجيع من البلاط الملكي ضبعة حوله أرادوا بها الانتقام منه بالنظر الى تأييده العراق في حوبه مع الانكليز سنة ١٩٤١ ، وهجوه عبدالاله الوصي على عرش العراق ومن والاه وكان المهجو بهذه القصيدة أحد من استخدموهم في هذه السبيل فأبدى نشاطا مصوما بأن صار يتنقل بين البلاد يستصدر الفتاوى في تكفير الرصافي وهذا ما دعا شاعرنا اله هجوه و

الرجو (بفتح فسكون) : الطرد مع صوت عالنوابح (بفتحتين) : جمع النابع ونبع الكلب (ض ، ف) : صات .

⁽١) الا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام ويدل على تحقق ما بعده و الزنيم :الدعي (بفتح فكسر والياء مشددة) : الذي يدعي غير أبيه وقد شنبة بزنمة العنز وهي المتدلية من الحلق واللقطاء (بضم ففتح) : جمع اللقيط : المولود الذي يلقى على الطريق لا يعرف أبواه وسمي لقيطا لاته يلقطه الناس ، فهو ملقوط و (فعيل بمعنى مفعول) و النزق (بفتحتين) : مصدر نزق (ع) : خف وطاش والهذر (بفتح فسكون) : مصدر هذر الرجل في منطقه (ض ، ن) و تكلم بما لاينبغي و

⁽٢) البغايا (بفتحتين): جمع البغي (بفتح فكسر والياء مشندكة): الغاجرة تتكسب بفجورها • أباخت الشيء: الجازته ، أحلته ، وأطلقته •

 ⁽٣) المغتصب (بصيغة الفاعل) • واغتصب الرجل المرأة : زنى بها كرها • الاجر (بفتح فسكون) : الاجرة والكراء •

⁽٤) الخداج (بكسر ففتح) : مصدر خدجت الناقة (ض ، ن) : اذا القت ولدها لغير تمام الحمل وان كان تام الخلقة ·

بوجهاك صدفرة من غير سدة وشدقك فيده تزدحم المخدازي فتعلو من سدسفاهته بمد خلقت من الشدرور فكنت شدراً فان تسكت فمن حصر وعي فان تفعل فعدلك فعدمل وتعدد وان تفعل فعدلك فعدمان بنفسلا

كأن قد ذر" فيه فتسات بعسر (٥)
وتزخسر بالخنى كزخبور بحر (٢)
وتسفل من فهساهته بجسزر (٧٩)
تعد "ر منه فاعل كل" شسر (٨)
وان تغطق فعن كسذب وهجر (٩)
وان تترك فمن زجسر وقهسر (١٠)

⁽٥) السقم (بضم فسكون) : المرض • ذر" (بالبناء للمجهول) • وذر" الملح ونحوه (ن) : فرقه ونثره • الفتات (بضم ففتح) : ما تفتت من الشيء • وفته (ن) ذقه و كسره بالاصابع • البعر (بفتح فسكون) : الروث •

⁽٦) الشدق (بكسر الشين وفتحها وسنكون الدال): جانب الفم مما تحت الخد و تردحم: تتضايق وتتدافع و المخازي: جمع المخزية (بصيفة الفاعل) وخزي الرجل (ع) ذل وهان و الزخور (بضمتين): مصدر زخر البحر (ف): طمى و ارتفع و وفاض و الخنى (بفتحتين): الفحش في الكلام و

 ⁽٧) السفاهة (بفتحتين) : مصدر سفه (ع ، ك) : جهل ، وخف وظاش ، ونقص عقله ، الفهاهة (بفتحتين) : مصدر فهه الرجل وفه (ع) : عي .

 ⁽٨) تعذر الشيء: تلطخ بالعذرة • والعذرة (بفتح فكسر) : الغائط •

⁽٩) الحصر (بفتحتين) • والعي (بكسر العين وتشديد الباء) كلاهما بمعنى العجز (٩) عن الكلام • عن النطق • الهجر (بضم فسكون) : الهذيان ، والقبيح من الكلام •

⁽١٠ الوغد (بغتج فسكون): الدني و الاحمق الضعيف والخادم بطعام بطنه و الزنية (بكسر فسكون ففتج) ويقال: هو ابن زنية أي ابن زناه و وقولهم: هو لزنية نقيض قولهم: هو لرشدة والنغل (بفتح فسكون): ولد الزنية و النخل (بفتح فسكون): ولد الزنية و الحجور (بكسر فسكون): ما بين يدي الإنسان من الحجور (بكسر فسكون): ما بين يدي الإنسان من ثوبه و العهر (بفتح العين وكسرها فسكون الهاه وبفتحتين): الفجور و

تلاقي الناس في وجه وقال التعود أن يلوح بالا حيال فيا كلب الزنى ما شات فانسح فان نزد النيسح نزدك زجسراً وان لم تنزجر زدنساك طسرداً ولسست بمعجزي أبسداً فاتي شاخواه شسساح

له سحناه من خبث ونكر (۱۳) وأن لا يستهين بغير حر (۱۳) فليس كريسه نبحسك بالفسر فليس كريسه نبحسك بالفسر وهمل قسد النوابح غير زجسر وصمتنا عند طردك صوت نقر (۱۵) على كبح الغواة قصرت عمري (۱۵) وكم أغيراك بالنبهساء مغسر (۱۵)

⁽۱۲) الوقاح (بفتحتين) : ذو الوقاحة وهي قلة الحياء ، والاجتراء على القبائم ، للذكر والانثى يقال : أمرأة وقاح ووجه وقاح ، السحناء (بفتح فسكون) : الحال والهيئة واللون ، الخبث (بضم فسكون) ، مصدر خبث الشيء (ك) : صاد فاسدا ددينا مكروها ، وخلاف طاب ، النكر (بضم فسكون) : المنكر ، وهو ألامر القبيح ،

⁽۱۳) يلوح (ن) : يبدو ، ويظهر ، يستهين : يستهزيء ، ويستخف ،

⁽١٤) صات (ن) : صاح ، نادی · النقر (بفتح فسکون) : مصدر نقرت الرجل (ن) : صوت له بلسانك ·

⁽١٥) الكبح (بفتح فسكون) : مصدر كبح الدابة (ف) : جذب رأسها اليه باللجام وهو راكب لكي تقف • الغواة (بضم ففتح) : جمع الغاوي : المعن في الضلال، المنهمك في الجهل • قصرت (ض) : خصصت وحبست •

⁽١٦) شحاك (ن،ف) : فتح فمك • وشحا في الفتنة أمعن فيها وتوسع • النكراء (بفتح فسكون) : الامر المنكر • أغراك : حضتك عليه وأولعك به ، وحرضك عليه • وأغرى بينهم العداوة : ألقاها • النبهاء (بضم ففتح) : جمع النبيه : الشريف ، المشتهر ، عالي الذكر •

ولست لمن دعساك بكلب سيدر فكم من فتنة قسد كسان فيهسسا عجبت لنهشسسك الأعراض جهلاً

ولكن كلب نائسرة وغـــدر^(۱۱) نعيرك عاصـــفاً للشر يذري^(۱۸) وأمـّك فرتنى والنـاس تدري^(۱۹)

(۱۷) دعاك (ن): استعانك ، النائرة: العداوة والشحناء، مشتقة من النار ، العداوة والشحناء، مشتقة من النار ، العداوة والشحناء، مشتقة من النار ، العداد العدر (بفتح فسكون):مصدر

غدر 'به (ض ، ن): نقض عهده وخانه • وأصل معناه الاخلال بالشيء وتركه •

(١٤٨) كم : خبرية بمعنى كثير • الفتنة (بكسر فسكون) : المحنة ، والاضطراب وبلبلة الافكار ، وما يقع بين الناس من قتال • النعير (بفتح فكسر) : مصدر نعر في الفتنة (ف ، ض) : نهض فيها وتكلم • عصفت الريح (ض) : اشتدت نعر في الفتنة (ف ، ض) : لهض فيها وتكلم • عصفت الريح (ض) : اشتدت نعر فهي عاصف وعاصفة ذرت الريح التراب (ن) • واذرته : فرقته ، واطارته ،

واذهبته و أراد أن نعيره أثار الفتن وهاج الشر فيها و

(١٩) النهش (بفتح فسكون): مصدر نهشه (ف): أخذه باضراسه وتناوله بغمه ليعضه والنهش (بكسرفسكون): ما يمدح ليعضه والاعراض (بفتح فسكون): ما يمدح ويذم من الانسان ، وما يفتخر به الرجل من حسب وشمرف ، وقولهم : هو نقي ويذم من الانسان ، وما يفتخر به الرجل من حسب فسكون ففتحتين): الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين): الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين): الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين): الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين) الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين) الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين) الزانية والعرض أي بريء من العيب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين) الزانية والعرب والفرتني (بفتح فسكون ففتحتين) الزانية والعرب وا

وابنَ الَّفُوتُني : أبن الامة البغي *

فاسست*ق مراء*

أوجاهل يدعي العلم

أ ديوسف، ما ان أنت من فحل هجمة لئن كنت تنمى د للعطساء ، فمانسه وان كنت قمد كفرتنى بجهسالسة

ولكن من الشول الطوالب للفحل(١) عطاء الذي تزكو الورى فيه بالبخل(٢) فبالبهت كم كفرت من مسلم قلبسي(٣)

(*) يوسف العطاء من رجال الدين المغالين في تعصبهم · كفر الرصافي ، في مسواقف عديدة · وقد هجاه بهذه القصيدة لـــدى أول فتــائه بتكفيره فسق الرجل (ن ، ض) : عصى ، وفجر ، وخرج عن الطاعة ، وجاوز حدود الشرع فهو فاسق · المرائي (بصيغة الفاعل) · وراءى الناس : أراهم أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه · يبعي المعلم نهزعمسلنه عالم ·

(۱) ما أن : حرفا نفي ، وإن زائدة ، وقد جمع بينهما للتوكيد ن الهجهي (بغتع فسكون) : الذكر فسكون) من الابل بين الاربعين والمائة ، والفحل (بفتح فسكون) : الذكر القوي من كل حيوان ، الشول (بفتح فسكون) : جمع الشائلة من الأبل ما أتى عليها من حملها أو وضعها سبعة أشهر فجف لمبنها ، وشالمة الثاقة بذنهها (ن) : رفعته تطلب الفحل ، الطوالب : جمع الطالبة ، وطلبي الشيء بذنهها (ن) : أداده ، والشاعر في هذا البيت والذي يليه يرميه بالابنة .

(۲) تنمى (بالبناء للمجهول): تنسب العطاء (بفتحتین) : ما یعطی ، تزکیر (ن): تصلح ، وتتطهر من العیوب ، الوری (بفتحتین) : الخلق ، الناس البخل (بضم فسکون) : مصدر بخل (ع ، ك) : شم وامسك ، آراد : ان العطاء الذي يحرص الناس عليه ، ويشرفول، ببخلهم به ،

(٣) البهت (بفتح فسكون): مصدر بهته (ف): قذفه بالباطل وافترى عليه الكذب •

وائك في تكفيرك النساس كافسر رويدك قسد كفرت يا وغد مؤمساً وأنت امرؤ لم تجهل العلم وحده وأنت من الاسلام في كل حالسة نطقت ببطل القول تهذي ممخرقاً ألست الذي أعطى اللشام كرامسة وكم قرطست فيك الرماة ووترت

تهاون بالله الذي جــل عن مثل (ف)
وكذبت فيما تدعي سيد الرسل (۰)
بل الجهل أيضاً ، بل وجهلك بالجهل
بمنزلة الظلم الصديح من العدل (٢)
ومثلك من يهذي وينطق بالبطل (٧)
وكشر فيه الأصل عن أربع عصل (٨)
عليك القسي الملس يا جعبة النبل (٩)

 ⁽٤) تهاون : استخف و وجملة تهاون صفة لكافر و جل (ض) : عظم قدره و المثل (بكسر فسكون) : الشبه والنظير و

⁽٥) رويد (بالتصغير): اسم فعل بمعنى أمهل والكاف لتبيين المخاطب الوغد (بفتح فسكون): الدنيء الاحمق الضعيف ، والخادم بطعام بطنه .

رجى العدل عدل القاضى (ض) : العدل القاضى العدل العدل عدل القاضى (ض) : الصف وقضى بالحق والفتح فسكون) : مصدر عدل القاضي (ض) : الصف وقضى بالحق والمناس

⁽٧) البطل (بضم فسكون) : الفساد ، خلاف العدل مصدر بطل الدليل (ن) قسد تهذي : تتكلم بغير معقول ، ممخرقا (بصيغة الفاعل) ومخرق الرجل: موت وكذب •

⁽A) اللئام (بكسير ففتح): جمع اللثيم ولؤم الرجل (ك): كان دني الاصلى، شعيع اللثيم ولؤم الرجل (ك): كان دني الاصلى، شعيع النفس ، مهينا ، الكرامة (بفتحتين): مصدر كرم الرجل: عز ، وضد لؤم ، النفس ، مهينا ، الكرامة (بفتر عن أسنانه (ض): أبداها وكشف عنها عند كشر" (شدد للمبالغة) ، وكشر عن أسنانه (ض): أبداها وكشف عنها عند الضحك وغيره العصل (بضم فسكون): جمع الاعصل: الاعوج وزنا ومعنى ، الضحك وغيره العصل (بضم فسكون): جمع الاعصل الشيء (ع): التوى واعوج في صلابة وكزازة خلقة ،

فيا علج أقصر عن نهيقك انه أضل كاضلال أنزاء عنك السيف في قتلك الدني تحتم لكن

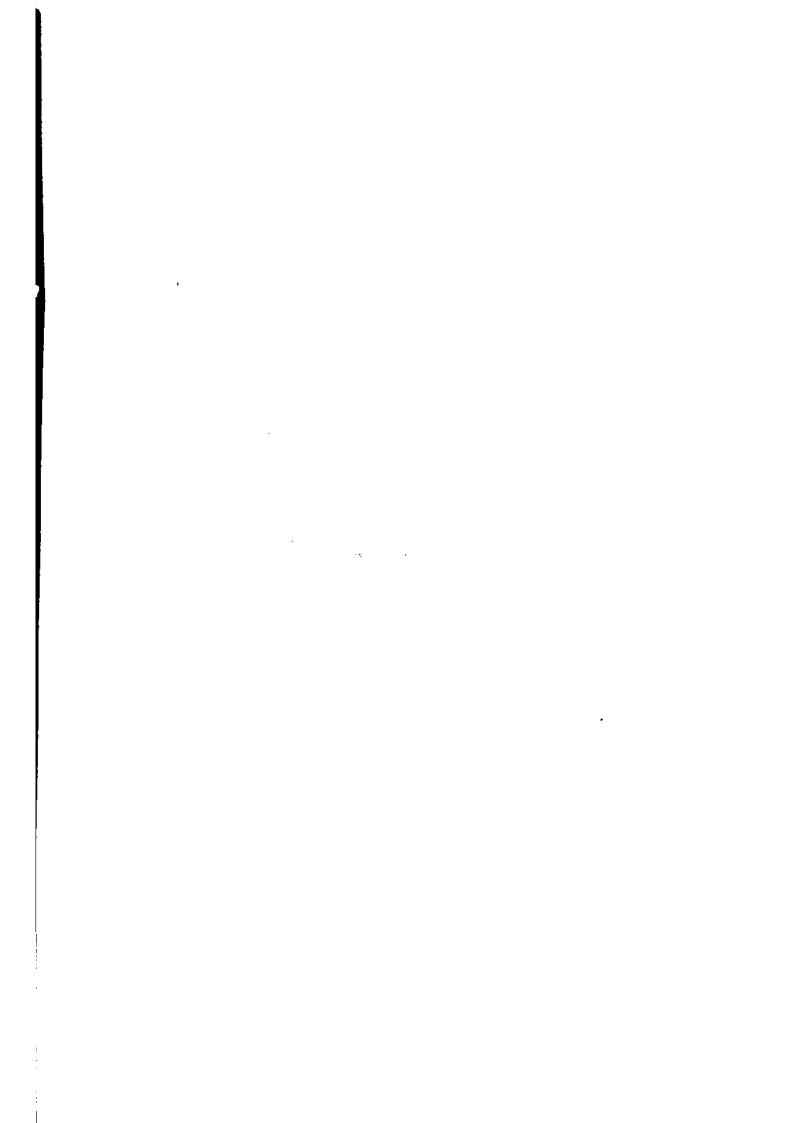
أضل كاضلال الخوار من العجل(١٠) تحتم لـكن يا مخنت بالنعسل(١١)

(ض):القاه وقذفه • وتر" القوس: شد وترها وفاعل وترت ضمير يعودالى الرماة • القسي" (بفتح فسكون) • الآلة التي ترمى بها السهام • الملس (بضم فسكون) : اللين ، الناعم الملمس ، الخالي مما يستمسك به والملمس صفة للقسي" • الجعبة (بفتح فسكون) ، وعاء السهام والنبال • النبل (بفتح فسكون) • وفي هذا البيت كناية عن رميه بالابنة •

⁽۱۰) العلج (بكسر فسكون) : الحمار · أقصر · فعل أمر وقصر عن الامر (ن)، وأقصر عنه : انتهى وكف مع العجز · النهيق (بفتح فكسر) : صوت الحمار أضلته النهيق : جعله يضل · أي لا يهتدي · الخوار (بضم ففتح) : العجل (بكسر فسكون) : ولد البقرة · وأراد به عجل السامري الذي أضل به قوم موسى ·

 ⁽١١) نزه السيف عن قتله: نحيًّاه وباعده • تحتيم: وجب وجوبا لايمكن اسقاطه •
 المخنيَّث (بصيغة المفعول): المسترخي ، المتثني ، المتكسير •

07 00/5



وقعة عن شراغان

أصبحت أصفل نوابساً وأعيسانا قصر أطل على • البسفور ، مرتفساً ذو زخرف يبهج العلين التي نظرت داقت مانيسه انتسانساً وهندسسسة

عذلاً كسار تلظلت في ونبراغاناه (۱) إليه يشخص طرف العقل حيرانا (۲) حتى تراه لها نوراً وانسسانه (۲) مستوقفاً مسنعها من مر عجلانه (۱)

د شراغان ، قصر ملكي على ضغة البسفور في الآستانة ؛ بناه السلطان عبدالعزيز ، وهو أعظم القصور فغامة في الآستانة وأدقها صنعة ، وأبهجها منظرا ، ويقال : أنه صرف على بنائه أربعة ملايين دينار ، ولما أعلن الدستور العثماني اتخله مجلسا للنواب ؟ فشب به الحريق وكان الشاعر هناك فقال هذه القصيدة ،

- (١) اعذل (ض ، ن) : الوم تلظنت : تلهنبت •
- (٢) أطل : أشرف يشخص (ف) : يرتفع الطرف (بفتع فسكون) : العين ، والنظر وشخوص الطرف : هو أن يفتع الرجل عينيه ولم يطرف بهما مثلًا أو منزعجا مع دوران في المقلة الحيران (بفتع فسكون) وحار الطرف (ع) : نظر الى شيء فغشيه ضوء فارتد عنه أذ لم يقو على النظر اليه •
- (٣) الزخرف (يضم فسكون فضم): كمال حسن الشيء وزينته ، بهجه (ف) وأبهجه : كلاهما بمعنى أفرحه ، وأفاض سروره ، انسان العين : ناظرها ؟ وهو المثال يرى في سواد العين ، ويسمى البؤبؤ (بضم فسكون فضم) ، ومعنى البؤبؤ : وسط الشيء ، يقال : فلان في بؤبؤ المجد أي في وسلطه وصميمه ،
- (٤) راق (ن): أعجب والاتقان: الاحكام وزنا ومعنى ومستوقفا (بصيفة الفاعل) واستوقفه: جعله يقف وحمله على الوقوف والصنع (بضم فسكون): الممل وهو فاعل مستوقفا و دمن، مفعول به والعجملان المعمل والمسرون): المسروف

كل القصور عبيد وهو سيدها يمشب المهندس فيه وهو ينظره يمشب كفيه للابطين منبه رآ يضمن من تعسرف الناس الجلالة اذ لو كان عرشاً و لبقيس لا للخضعت فيه الحوادث أست وهي ناطقة فلو رأيت وقد شب الحريق به

اذ كان أكرمها صسنعاً وبنيانه (۱) مشي إلقيد يسستقصيه إمعانه (۱) مقلباً في الأعالي منه أجفانه (۷) لاح الجمال على مبنه ألوانه (۱) للأمر حين أتاها من «سليمانها ه (۱) بألسن دلعتها فيه نيرانه (۱) والربح تصفق للنيران أردانه (۱) والربح تصفق للنيران أردانه (۱)

⁽٥) اكرمها (اسم تفضيل): أنفسها ، وأعزها "

⁽٦) المقيد (بصيغة المفعول) . وقيدته: جعلت القيد في رجله . يستقصيه: يبلغ غايته واقصاه في البحث عنه . الامعان : مصدر أمعن في الطلب : اي ابعد في الاستقصاء وبالغ .

⁽٧) يضم الشيء (ن): يجمعه ويقبضه اليه • منبهرا (بصيغة الفاعل) • وانبهر: مطاوع بهره (ف): أدهشه وحيره • مقلبا (بصيغة الفاعل) • وقلب بمعنى قلب وشدد للمبالغة • وقلب الشيء (ض): جو له عن وجهه بأن جعل أعلاه أسفله أو يمينه شمآله • والمراد بالإجفان العيون ، والنظر وقلب المهندس النظر في أغالي القصر: صار يصعده ويصو به ، ويلفته يمنة ويسرة أعجابا به ورغبة في اختباره •

⁽A) الجلالة : عظم القدر • لاح (ن) ؛ بدأ وظهر • المبنى : مصدر ميمي بمعنى البناء •

⁽٩) العرش: سرير الملك : بلقيس (بكسر فسكون فكسر): ملكة سبأ • وقصتها مع «سليمان» معروفة ، خضعت (ف) انقادت ، وتطامنت •

⁽١٠) الحوادث: النواائب والمصائب وزنا ومعنى ، الالسن (بفتح فسكون فضم): حمع اللسان • دلعته (ف): أخرجته • أراد: ان مصائب الدهر ونوبه قد انطلقت في هذا القصر بألسن النيران • ولسان النار ، لهبها الذي يمتد على شكل اللسان •

⁽١١) شب الحريق (ن): توقد واضطرم · تصفق الشيء (ض): تضربه ضرباً يسمع له صوت · الأردان : الاكمام وزناً ومعنى · وقد استعارها الشاعر لألسنة النيران وتلهبها عندما تتلاعب بها الرياح ·

رأيت ملكاً كبسيراً ثم محتسرقاً يذيب منه لهيب النبار عقيبانها (١٢) طالت بعه ألسسن للنباد تلحسم لحساً يدك قوى البنيان ايهانا (١٢)

يا درة في ضميفاف البحر ضميتمها قوم وكان بها البسفور، مزدانما (١٤) ورصعت من رموس الهضب تيجانا (١٥٠) أبكيت في البحر أسماكاً وحيتانا(١٦)

كم قد أضاءت بوجه البحر مسترقة يا أيها القصر مذ أمسسيت محترف

- (١٢) ثم (بفتح الثاء وتشديد الميم) اسم اشارة الى المكان البعيد ؛ بمعنى هناك العقيان (بكسر فسكون) : الذهب المتكاثف في مناجمه : الخالص مما يختلط به من الرمال والعجارة •
- (١٣) تلحسه (ع): أصل معناه أن تأخذ ما علق بجوانبه بالاصبع أو باللسان وتلعقه • ولحس الدود الصوف : آكله • وهنا هو مرآد الشاعر • يــــك البناء (ن) : يدقه ويهدمه حتى يساويه بالأرض • لحسآ : مفعول مطلق ، والجملة يعدم صفة له ١٠ يهانا (بكسر فسكون) : مصدر أوهنه أي أضعفه ٠ وهو أما تمييز محول عن الفاعل (والأصل يدك أيهانه قوى البنيان) وأما منصوب بنزع الخافض أي بايهان •
- (١٤) الدرمة : اللؤلؤة الكبيرة ضفاف (يكسر ففتح) : جسع ضفة (بفتسح الضاد وتشديد الغاء) جانب النهر ، أما الضَّفة (بكُسر الضَّاد) فجمعها ضيفف (بكسر ففتع) • مزدانا (بصيغة المفسول) • وازدان القصر : حسن وجمل • وهو مطاوع ز"ينه • تقول : زينت القصر فازدان •
- (١٥) كم : خبرية بمعنى كثير رصع الصائغ الذهب بالجوهر : نزله فيه وتأج مرصدم أي معلى بالرصائع : جمع الرصيعة (بفتح فكسر) : وهي كل حلية يرصع بها • وفاعل أضاءت ورصيعت ضمير يعبود الى الدرة • الهضب: جمع الهضبة (كلا اللفظتين بفتع فسكون) : ما ارتفع من الأرض ! دون المرتفع من الجبال • التيجان : جمع التاج ، وهو مـاً يوضيع على ريوس الملوفى منّ النَّعب والبيواهر •
- (١٦) مذ : طرفية مضافة الى الجملة الفعلية التي تليها الحيتان (بكسـر فسكون) : السمك • جمع الحوت ؛ الا أنه غلب على الكبير منه •

لم يئبق منك لهيب النساد باقيسة معاول من شسواط الناد هادسة قمنا أسامك والنيران مسسائلة كم هسدة لك يين الناد تنزينسا يهتز فيك لهيب حين نبسسسره فأنت تعاق مسسدد الهجو أدخنة ما أشرف القسوم لو كانت مدامعهم ما أشرف القسوم لو كانت مدامعهم

ولا لدى القوم أبقى عنك سلوانا(١٠) يا للعجائب كالأطواد جدراندا(١٠) ثمك منك على الأركان أركاندا(١٠) حتى نخالك منها صرت بركاندا(٢٠) نهتز بالحسسزن أدواحاً وأبداندا ونحن نملأ صدر الأرضأحزانا(٢٠) مطافئا لك تجري الدسع غدرانا(٢٠)

⁽۱۷) البَاقية : البقية · السلوان (بضم فسكون) : مصدر سداه (ن) : نسيه ، وذهل عن ذكره ، وطابت نفسه بعد فراقه ·

⁽١٨) معاول : جمع معول (بكسر فسكون ففتع) : الفاس العظيمة التي ينقر بها الصخر ، الشواط (بضم الشين وكسرها) : لهب لا دخسان فيه ، واللعجائب : يا حرف نداه ، والمنادي معنوف ، واللام لام المستفات وهي مفتوحة ، الأطواد : جمع الطود (كلا اللفظين بفتح فسكون) : الجبسل مفتوحة ، الأطواد : جمع الجدران (يضم فسكون) : جمع الجدر المعتليم الفاهب صعداً في الجو ، الجدران (يضم فسكون) : جمع الجدر (بفتح فسكون) لفة في الجدار ، أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين) ،

⁽١٩) صائلة (اسم فاعل) · وصال الرجل على عدوه (ن) : سطا عليه وقهره حتى يذل له ·

⁽۲۰) الهد"ة (بفتحنين والدال مشد"دة) : صوت وقع جسار او صسخرة او نحومنا • تفزعنا • تغيفنا • وتروعنا • نخالك (ع) : نظنك • وهو هنا مرفوع لأنه يدل على المستقبل فلا ينصب بأن مضمرة بعد حتى • البركان : جبل النار ؛ وهو من معربات المولدين •

⁽٢١) الأدخنة (بقتع فسكون فكسر) : جمع الدخان ٠

⁽٢٢) ما أشرف القوم: صيغة تعجب * المطافى، : جمع المطفئة (بصيغة الفاعل) : أداة تطفى، التار بسائل أو بالهواء * الفدران (بضم فسكون) : جمع الفدير : القطعة من الماء يفادرها السيل * وهو فعيل بمعنى مفاعل أي مضادر (بصيغة المفعول) *

ويبلى لمرتشن فعد قسام مجتهدا حتى اذا كنت للنسمسواب مجتمعاً للثار فيك حسيس كنت أحسسه

يسمعه بجعلك للنسواب ديوانسا (٢٣٠ بانت عواقب ذاك السعى خسرانا(٢٤) ضحكاً علىمن بسوء الرأىأبكانا^(٢٥)

أن لا أكون على الأوطان غيرانا(٢٦) أنسكو الى الله قلبساً لا يطباوعني با قوم ان بصدر السمعر موجدت ما بالد توابسه أمسسوا تواثبنسه

لا يستطيع لهـــا ســتراً وكنما: (۲۷) اذ لا يبالون مكروهـــا تنشـــــانـــا(^{۲۸)}

⁽٢٢) ويلير (بفتيع فسكون) : حلول المشر ، وكلمة عذاب ، الموتئس (بصيغة الفاعل)، وارتأس : صار رئيساً •

⁽٢٤) المجتمع (اسم مكان) : أي موضع الاجتماع • بانست (ض) : ظهرت واتضحت ٠ العواقب : جمع العاقبة : آخر كل شيء وخاتمته ٠ الخسران (يضم فسيكون) : مصدي خسر التاجر (ع، ض) : ضد ربح ، وخس المال : ضنيعه وأهلكه •

⁽٢٥) الحسيس (بفتح فكسر) : الصوت الخفي ٠ أراد به صوت اشتعال الناد وتلهبتها • • آحسبه (ع) : اظنه •

⁽٣٦) يطاوعني : يوافقني ، ويخضع لي • الغيران (بفتح فسكون) : اسسم مَنْ غَارِ (ع) • وغار الرجل على المرأته : ثَارِت نفسه وكره أَنْ تَبْدِي زينتها ومحاستها لغيره ؛ فهو غيور وغيران ومغيار .

⁽٢٧) الموجدة (بفتح فسكون فكسر) : معمدر وجدت عليه (ض) : غضبت وحزنت • الستو (بفتح فسكون) : مصدر ستر الشيء (ن) : غطاه وأخفاه ١ الكتمان (بكسر فسكون) ، مصدر كتمت العديث (ن) : سترته ۰

⁽٢٨) ما بال • البلل : الحال والشان • وقوله : ما بال نوابنا أي ما حالهم وما شانهم ! النوائب : النوازل والصائب • جمع النائبة • وسميت نائبة لأنها تنوب الناس أي تصيبهم لوقت معروف ، أذ : للتعليل ، يبالون يهتمون ويكترثون • الكروه : ضد المحبوب • أراد به ما يشــق علـى الإنسان من الأمور • تغشيّانا : غطانا • أراد اصابنا فشملنا وعيّنا •

أما كفى أنهم لم يعملوا عملاً حتى أرادوا اجتماعاً في • شراغاناه م يطلبون قصوراً ينعمون بها ونحن نطلب للأوطان عمرانا(٢٩) ليس الجلوس بهو القصر مفخرة لن هم اليوم أشقى الناس أوطانا(٣٠) قد ضيعوا الحزم حتى أنهم ندموا على الذي كان منهم بعد ما كانا(٣١) يعيش ذو الحزم مسروراً ومغتبطاً وتارك الحزم لا ينفك ندمانا(٣٢) وأحزم الناس من ان نام بات لسه طرف على حدثان الدهر يقظانا(٣٣) أين الطريق الى العلياء نسائكها فاننا لم نزل يا قوم عميانا(٣٤)

⁽٢٩) ينعمون بها (ن، ف، ع): يفرحون، ويسرّون ويستمتعون بها ونعم عيش فلان: طاب، ولان، واتسع والعمران (بضم فسكون): اسم للبنيان، ولما يعمر به البلد ويحسن حاله من عوامل المدنية والرقي كالفلاحة، وكثرة السكان، ونجح الأعمال و

⁽٣٠) البهو (بفتح فسكون) : البيت المقدم أمام البيوت • أراد ما يسمى به و الصالون ، • أشتى (أسم تفضيل) • والشقاء : الشدة ، والعسر ، والمحنة والتعب •

⁽٣١) الحزم: مصدر حزم رأيه (ض): أتقنه · ومصدر حزم الرجل (ك): ضبط أمره ، وأخذه بالثقة · ندم (ع): أسف ، وحزن · أو فعل شيئاً ثم كرهه · ·

⁽٣٢) اغتبط الرجل: فرح بالنعمة · وتبجح على حسن حال ومسرة · ويجوز أن يقال: اغتبط (بالبناء للمجهول) فهو مغتبط (بصيغتي الفاعل والمفعول) · لا ينفك : لا يزال · الندمان (بفتح فسكون) : النادم ·

⁽٣٣) أحزم (اسم تفضيل) • الحدثان (بفتحتين) • وحدثان الدهر : نوائبه وحوادثه • اليقظان : ضد النائم ، والذكي ، الفطن ، النبيه • وهو اسم من يقظ الرجل (ع،ك) : تنبته للامور ، وحدر ، وفطن •

⁽٣٤) العلياء (بفتح فسكون) : أصل معناها المكان العالي المشرف • ومن معانيها الشرف ، والفعلة العالية وهما مراد الشاعر • نسلكها (ن) : ندخلها ، ونذهب فيها ، ونسير • والضمير في نسلكها يعود الى الطريق • العميان (بضم فسكون) : جمع الأعمى •

لا التسعب يخلع أثواب الخمول ولا الناس تسعى لدنيسا نحن نهملهسا

نو"ابه يلبسون الصدق قمصانا(٥٠٠) ما أسعد الناس في الدنيا وأشقانا(٢٤٦)

⁽٣٥) يخلع (ف): ينزع · الخمول (بضمتين): مصدر خمل الرجل (ن):
خفي ، وسقطت نباهته فلم يعرف ولم يذكر · ماخوذ من حمل المنزل اذا
عفا ودرس · القمصان (بضم فسكون): جمع القيص · أصل معناه
اللباس الرقيق الذي يلبس على الجلد · وأراد بالقمصان اللباس
مطلقاً ·

⁽٣٦) نهملها • أهمل الشيء : تركه ولم يستعمله عن عمد أو نسيان • مأخوذ من أهمل الابل بمعنى أرسلها ترعى بلا راع •

ام الطفل في مشهدا كرلق

ما للديسار تراءى وهي أطسلال كانت بها السمرات الخضر زاهيسة ما بالهسسا وهي أنقساض مبعثرة هل هد بنيانها من فوق صساعقة

هلخف بالقومعنها اليوم ترحال ١٥٥) واليوم لا سمر فيها ولا ضال (٢) تغبر فيهن أبكسار وآصال (٣) أوهد بنيانها مسن تحت ولزال (٤)

نظم شاعرنا هذه القصيدة في حريق شب في حارة « الفاتح » من مدينة الآستانة وهو حريق هائل اجتاح عدة حارات فتركها قاعاً صفصفاً ٠

- (۱) الديار: جمع الدار و تطلق على المنزل الماهول ، وعلى البلد ، والقبيلة فديار بكر ، وديار ربيعة : منازل بكر وربيعة ، ودار الحرب : بلاد العدو" ، تراءى : مضارع حذفت منه احدى تاءيه : أصله تتراءى أي تظهر و تبدو ، و تراءى القرم : رأى بعضهم بعضا ، الأطلال (بفتح فسكون) : جمع الطلل : وهو ما بقي شاخصاً من آثار الديار و نحوها ، خف القوم (ض) : ارتحلوا مسرعين ، الترحال (بفتح فسكون) : مصدر رحل من المكان (ف) : تركه وسار ومضى ،
- (٢) السمرات : جمع السمرة (بفتح فضم) : واحدة السمر : ضرب من شجر الطلح والضال : السدر البري والمراد بالسمر والضال مطلق الشجر زاهية : صافية مشرقة •
- (٣) البال: الحال والشأن · أنقاض: جمع نقض (بضم النون وكسرها وسكون القاف): المنقوض أي المهدوم · مبعثرة (بصيغة المفعول): مفرقة ومبددة ، ومقلوب بعضها على بعض · تغبر ": يعلوها الغبار ، أو صار لونها كلون الغبار · البكرة (بضم فسكون): الوقت من مطلع الفجر الى بروغ الشمس · جمعها بكر (بضم ففتح) والأبكار جمع الجمع · الآصال: جمع الأصيل: وهو ما بعد العصر الى المغرب ·
- (٤) هد البناء (ن) : هدمه بشد صوت وقق : ظرف مكان مبني على الضم يفيد الارتفاع والعلو والعلو والصاعقة : جسم ناري مستعل يسقط من السماء في رعد شديد لا يصيب شيئا الا احرقه و تحت : مقابل فوق وظرف مكان مبني على الضم وهذان الظرفان يعربان اذا اضيفا والزلزال (بتنليث الزاي وسكون اللام) : الهزة الأرضية و وتزلزت الأرض : تحركت واضطربت و

بل قد عفتها فلم تترك بها أثراً شب الحريق بها ليلاً مشيدة أثارت النار فسي أطرافها رهجا حتى حكت معركاً خرت بساحته «دار السعادة » أمست من تحرقها

ربیح لها من لهیب الناد أذیال (ه) فما أیمی الصبح الآ وهی أطلال (٦) من الدخان كأن الناد أبطـــال (٧) صبرعی ، بنیوت وأموال وآسال (٨) دار الشقاء وقد ضاقت بهـــا الحال (٩)

⁽٥) عفتها (ن): درستها ومحتها وعفا فعل الإزم متعد ويقال: عفا المنزل: درس وانمحى وعفت الربح المنزل: درسته ومحته والآثر: ما بقي من رسم الشيء وأثر الدار: بقيتها والأذيال (بفتح فسكون): جمع الذيل: وهو آخر كل شيء ولايل الثوب: أسفله الذي يلي الأرض وان لم يعستها و

⁽٦) شب الحريق (ن) : اتقد واضطرم · مسيدة حال من الجار والمجرور - بها ، • وشتيد البناء : رفعه ، وأحكمه ، وأعلاه •

⁽٧) الرهيج (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : الغبار ، أوما اثير منه ، والسحاب الرقيق كأنه الغبار · وقد أراد به غبار الحرب بدليل ذكره الأبطال أي الشــجعان ·

⁽A) حكت (ض): شابهت وماثلت وحكى فلان فلاناً: شابهه وفعل فعله أو قوله المعرك (اسم مكان): محل العراك والقتال خر" (ض، ن): سنقط من أعلى الى أسفل ساحة المعرك هي المحل الذي يدور فيه القتال وأصل معنى الساحة: المكان الواسع صرعى (بفتح فسكون ففتح) عال من بيوت علما فعل خرت والصريع: المصروع فعيل بمعنى مفعول أي المطروح على الأرض مأخوذ من الغصن الصريع وهو ما تهدال من الشجرة وسقط الى الأرض الأمال: جمع الأمل أي الرجاء وأكثر استعماله فيما يستبعد حصوله وستعماله فيما يستبعد حصوله و

 ⁽٩) دار السعادة من أسماء الآستانة • التحر"ق : مصدر تحر"ق أي احترق • الشيقاء : الشيدة ، والعسر ، والمحنة ، ونقيض السعادة • ضاقت الحال (ض) : ضد اتسبعت • والحال : صفة الشيء ، وما كان عليه من خير أو شر" ، والوقت الذي أنت فيه • وضاقت بها الحال : شقت عليها وعسرت •

ترنو الى البحر ترجو نقع غلّتها تنهال كالرمل بالنيران أدؤرها يا ربيح مهلاً فلا تُذري الرماد بها

لحند المهتجر اذ يبدو له الآل (۱۰) حتى تكاد لها الأرواح تنهال (۱۱) ان الرمـــاد الذي تذرين أموال

* * *

ولي عن الز'مر الباكين تسأل^(١٣) وفي الشوارع نيسوان وأطفـــال^(١٤)

قد ر'حت للحيّ مذعوراً ايسمه وفي العراص ديار القوم خاويــــة

⁽١٠) رئت الى الشيء (ن) : أدامت النظر اليه في سكون طرف * النقع (بفتع فسكون) : مصدر نقع (ف) * والغلة (بضم الغين وتشديد اللام) : شدة العطش وحرارته * ونقع الماء الغلة سكنها ، وأذهبها * ونقسع الماء فلانآ : أرواه * ومنه قولهم : شرب حتى نقع * اللحظ (يفتع فسكون) : مصدر لحظه (ف) : راقبه ، ونظر اليه بمؤخر العين * ولحظ منصوب لأنه نائب عن المفعول المطلق والمهجر (بصيغة الفاعل) : الذي يسمير في الهاجرة (الظهيرة) ؛ وهي نصف النهار في القيظ خاصة عند اشتداد الحر • يبدو (ن) : يظهر ويتضع الآل : السراب *

⁽۱۱) تنهال : تنصب • وانهال : مطاوع هالت الريح الرمل (ض) : دفعته وصبته الأدؤر (بفتح فسكون فضم) : جمع الدار • كاد (ع) بمعنى هم وقارب الفعل ولم يفعل • وهو فعل ناقص من أفعال المقاربة أخوات كان • والفعل (تكاد) هنا مرفوع لدلالته على الحال ، لا على المستقبل فلا ينصب بأن مضمرة بعد حتى •

⁽۱۲) تذري : مضارع مجزوم به و لا ، الناهية ، وأذرت الربح التراب وذر"ته ، وذرته (ن) : أطارته ، وأذهبته ، وفر"قته ·

⁽١٣) الحيّ : المحلّة • منعوراً (أسم مفعول) • وذعره (ف) : أفزعه ، وأخافه • ايمنّه : أقصده • الزمر (بضم ففتح) : الجماعات والأفواج متفرقة بعضها في أثر بعض • جمع الزمرة (بضم فسكون) : التسال (بفته فسكون) : مصدر سأل (ف) : طلب واستخبر •

⁽١٤) العراص (بكسر ففتح) : جمع العرصة (بفتح فسكون) : ساحة الدار ! وهي المحل المتسع أمامها • الخاوية : المتهدمة ، والساقطة ، والخالية من أغلهها •

جلسن والشمس فوق الرأس دانية ولا خمساد فسيرددن الغبساربه حتى وقفت وقلبي كلسسه جزع

وللغبار بعرض الحيّ تجوال (١٥) ولا يقيهن حرّ الشمس سربال (١٦) وأدمعي لجج طوراً وأوشــــال (١٧)

* * *

وفوق وجنتها للدمع تهطال (۱۸) مالي سوى طفاي الباكي بها مال (۱۹) مـــا أنس لا أنس ام الطفل قائلة ً اني تنجر دت من دنياي حاســـرة

- (١٥) الدانية : القريبة وأراد بدنو هما أنها تصيبهن بحرارتها دون أن يحجبها عنهن حجاب وقد أوضح قصده في البيت التالي العرض (بضـــم فسكون) : الناحية والجانب وعرض البحر والنهر وسطهما واراد يعرض الحي وسطه التجوال (بفتح فسكون) : مصدر جو ل الرجل في البلاد طوف فيها •
- (١٦) الخمار (بكسر ففتح) : ما تغطي به المرأة رأسها وكل ما ستر شيئاً فهو خماره ومنه الخمار للثام يقى : مضارع وقى الشيء (ض) : حفظه ، وصانه ، وحماه ، وستره عن الأذى السربال (بكسر فسكون) : كل ما يلبس من قميص ، وثوب ، ودرع ونحوها •
- (۱۷) الجزع (بفتحتین) : مصدر جزع (ع) : ضعف عن حمل ما نزل به فلم يصبر وأظهر الحزن ، الأدمع (بفتح فسكون فضم) : جمع اللهم ، اللجج (بضم ففتح) : جمع اللجة (بضم اللام وتشدید الجیم) : معظم الله ، وترد د أمواجه ، الأوشال (بفتح فسكون) : الماء ، ولجة البحر : معظم مائه ، وترد د أمواجه ، الأوشال (بفتح فسكون) : جمع الوشل (بفتحتین) : الماء القلیل یتحلب من جبل أو صخرة ولا يتصل قطره ، والقلیل من الدمع ، وفي هذه العبارة حذف ؛ أصلها لجج طورا أو أوشال طورا أو تارة ، أراد أنه بكي لحالهن فجرت دموعه كثيرة مرة وقليلة أخرى ،
- (١٨) ما أنس لا أنس : انجزم انس بما الشرطية وهو فعل الشعرط ولا أنس جوابه والمعنى ان انس شيئاً لا أنس أم الطفل الوجنة : ما ارتفع من لحم خد الانسان التهطال (بفتح فسكون) : مصدر هطل المطر (ض) : نزل متتابعاً متفرقاً عظيم القطر •
- (١٩) تجر دت: تعر يت · الحاسرة : المكشوفة الرأس والذراعين · أراد أنها لا تملك ما تستر به رأسها وذراعيها · وحاسرة حال من ضمير الفاعل في « تجر دت » ·

أي امرى بعد هذا اليوم ذي جسدة أودى الحريق بدار كنت أسكنهسا واليوم أصسبحت لا دار ولا وزر ان الحريق خبت نيرانسه ومضت يا رب رحماك اني اليسوم عاجزة يا رب قد ضقت ذرعاً بالحياة فعا

يعنولنسي حيث لازوج ولا آل(٢٠) وكنت من بعضها للقوت اكتال(٢١) آوي اليه ، ولا عم ولا خال(٢٢) وما خبت في فؤادي منه أو جال(٢٢) عمادها وبظهري منه أتضال(٢٤) أدري حنائيك ربني كيف أحتال(٤٤)

* * *

⁽۲۰) الجدة (بكسر ففتح) : الغنى • مصدر بوجد فلان (ض) : صارد فه مال ، واستغنى • يعولني (ن) : يكفل معيشتي ، ويقوم بجاء أحثاج اليه من طعام وكساء ونحوهما • حيث : ظرف مكان مبني على الفسم • آل الشخص : أهل بيته ، وذوو قرابته •

⁽٢١) أودى بالشيء : ذهب به • أكتال : أخد الكيل ، وأتولاه بنفسي • يقال : كال المعطى واكتال الآخد • وكال الطعام وغيره (ض) : حدد مقداره وكميئته براسطة آلة معدة لذلك كالصاع والذراع ونحوهما • أي افقرني الحريق بأن قضى على داري التي كنت أسكن في بعضها ، والكري بعضها فاشترى ببدل كرائه قوتى •

⁽٢٢) الوزر (بفتحتين) : الملجأ · والمعقل ، والمعتصم · آوي اليه : اقيم فيه ، وأنزل به ·

⁽٢٣) خبث الفار (ن) : خمد لهبها ، وسكنت ، وانطقات · الأوجال : جمع الوجل (بفتحتين) : الخوف والفزع ·

 ⁽٣٤) الرحمى (بضم فسكون) : مصدر رحمه (ع) : رق له ، وعطف عليه ٠ دهاه (ف) : أصابه بداهية ٠ والداهية : النازله والنائبة وزنا ومعنى ٠ الأثقال : الأحمال الثقيلة ٠

⁽٢٥) الذرع (بفتح فسكون) : الطاقة ، والوسع · وضقت ذرعاً بكذا (ض) : عجزت عن احتماله · وأصل معنى الذرع : بسط اليد ؛ فكان من يقول : وضقت ذرعاً ، أراد : مددت يدي الى الشيء فلم تنله · الحنان (بفتحين):

وعندما قد شجاني من مقالتها دنموت منها قليلاً وهي باكيسة حستى وقفت وايناساً لوحشتهسا وقلت يا اخت لا تستيشي جزعا

لفظ يقطنعه فسمي البين اعوال (۲۷) ومن بكاها بقلبي هساج بلبال (۲۷) حنيت رأسي موحني الرأس اجلال (۲۸) فانمسا الدهر ادبسار واقبال (۲۹)

رقة القلب ، والرحمة · وحنانيك (بصيغة التثنية) : رحمة منك موصولة برحمة · وربي منادى محذوف منه حرف النداء · كيف : اسم مبنى على الفتح يستغهم به بمن حال الشيء وصفته · احتال فلان : طلب الشيء بالحدق ، وجودة النظر ، والقدرة على دقة التصرف أراد : كيف أعمل أو كيف أصنع ·

- (٢٦) شجاني (ن): أحزنني و يقطعه بمعنى يقطعه وشد و للمبالغة وقطع الشيء وف): أبائه وفصطه و البين (بكسر فسكون): الناحية ، والقطعة من الأوض قدر هذ البصر و الراد ساحة الحريق و الاعوال (بكسر فسكون): مصدر أعولت المرأة : رفعت صوتها بالبكاء والصراخ و أراد أن شكوى أم الظفل كان يقطع كلامها ما يرتفع في تلك الناحية من عويل المنكوبات ههذا الحريق و
- (٢٧) البلبال (يفتح فسكون) : شد"ة الهم" ، والوسواس ، والبرحاء في الصدر (يكسر فسكون) مصدر بلبل المتاع والراي فر"قه ، وبلبسل القوم : هيجهم وحركهم •
- (۲۸) الأيناس (بكسر فسكون) : مصدر آنسه لاطفه ، وأزال وحشته •
 والوحشة (بفتح فسكون) : الانقطاع ، وبعد القلوب عن المودات ، والهم ،
 والحوف من الخلوة الاجلال : التعظيم •
- (٢٩) لاتستينسي : لا تقنطي ، ولا تقطعي الامل ، الادبار : مصدر أدبرت الدنيا ضد أقبلت ، وأدبر أمرهم : ولني لفساد الاقبال : مصدر أقبلت الدنيا عليه : جاءته بخيرها •

أتَجزعين ابتئاسياً بين أظهرنا مالي أراك بعين اليأس باكية ألست من امة أيدي الرجال بها حتى لقد أصبحوا أبناء واحدة مستعصمين بحبل من أُخُوَّهم أمسى التعاضد كالحصن الحصين لهم

وكلنسا عنسك للبأساء حمال (٣٠) كأن أمرك عند القوم اهمسال (٣١) قد فك عنهن بالدسور أغلال (٣٢) في المر زئات وهم في الحكم أشكال (٣٢) يسمو بهم للعلا فضل وافضال (٣٤) اذا تصادم بالأهوال أهسوال (٣٥)

⁽٣٠) الابتئاس: مصدر ابتأس: حـزن ، وكـره ، واكتأب ، الاظهر (بفتح فسكون فضم): جمع الظهر (ضد البطسن) ، واقسام فـلان بين ظهريهم وظهرانيهم (كلاهما بصيغة التثنية) ، واظهرهم أي في وسطهم ، الباساء (بفتح فسكون): الشدة ، والمشقة ، والفقر ، والداهية ، الحمال : مبالغة الحامل ، وحمل الشيء (ض): استقله ، ورفعه ،

⁽٣١) الاهمال : مصدر أهمل الشيء : تركه ولم يستعمله عن عمد او نسيان . مأخوذ من أهم الابل بمعنى ارسلها ترعى بلا راع .

⁽٣٢) فك (بالبناء للمجهول) • وفك الشيء (ن) : فصل أجزاءه وأبان بعضها عن بعض • وفك الإغلال : حلها • والإغلال (بفتح فسكون) : جمع الغل (بضم الغين وتشديد اللام) : طوق من حديد أو جلد يجعل في عنق الاسير • قال شاعرنا قوله هذا لان الدولة العثمانية كانت قريبة عهد بالدستور •

⁽٣٣) واحدة: صفة لموصوف محذوف ؛ أي أبناء أم واحدة • المرزئات (بفتح فسكون فكسر) : جمع المرزئة : المصيبة • الاشكال جمع الشكل (بفتح فسكون) : المثل ، والشبيه والنظير • أراد أنهم متشاكلون ، متساوون في الحقوق والواجبات •

⁽٣٤) مستعصمين ،متمسكين ، ولازمين · واستعصم بمعنى اعتصم بالشيء أي امتنع به ، ولجأ اليه · الحبل : الرباط ، والعهد ، واللمة ، والامان · يسمو (ن) : يرتفع ، ويعلو · العلا : الرفعة والشرف · الفضل : الابتداء بالاحسان بلا علنة له · الافضال : مصدر أفضل عليه : أحسن اليه ، وأناله من فضله ·

⁽٣٥) التعاضد: مصدر تعاضد القوم: تعاونوا وتناصروا · الحصن (بكسر فسكون): المكان الذي لا يقدر عليه لارتفاعه · وكل موضع محمي لا يوصل الى جوفه · الحصين: المنيع وزنا ومعنى · تصنادم الفارسان ، ضرب كل منهما الاخر بنفسه وثقله وتزاحما ، الاهوال : جمع الهول كلاهما (بفتح فسكون): الفزع ، والامر الشديد · مصدر هاله (ن): أفزعه ، وأخافه ، وأرعبه ، وعظم عليه ·

فاستبشري اليوم فيما مس من ظمأ وان حقّـــك عــــول فــــي مســـاكنهم

بأن وردك عند القوم سلســــال (۳) ومــــا همو بأداء الحق بخال (۳۷)

* * *

وكم لها في نساء الحي أمسال حتى تقوم لهم في المجد أفعال (٣٨) رحب الذراعة بن عطلق الكف مفضال (٣٩)

تلك التي قد شجتني فيي مقالتها فهيل يصد ق قومي ما ظننت بهم فالمجد يدرك مرماه البعييد فتي ً

⁽٣٦) استبشر: فرح ، وسر مس الشيء (ع): لمسه ، وأصابه ، وأفضى اليه بيده من غير حائل ، الظمأ (بفتحتين): العطش ، أو اشتداده ، الورد (بكسر فسكون): اسم من ورد الماء (ض): أشرف عليه ، وبلغه ، ووافاه ؛ دخله أو لم يدخله ، السلسال (بفتح فسكون): ألماء البارد ، السهل الدخول في الحلق لعذوبته وصفائه ،

⁽٣٧) العول (بفتح فسكون) : مصدر عال الرجل اليتيم : كفله ، وقام به • البخال (بضم الباء وتشديد الخاء) : جمع البخيل •

⁽٣٨) صدّقه : قال له : صدقت • «ويصدق قومي ما ظننت بهم» أي يعملون ما يصدقون به ظني ويحققونه • المجد ، العـز والشرف والنبل ، والمكارم الماثورة عن الآباء •

⁽٣٩) المرمى (بفتح فسكون ففتح): المراد والمقصد وأدرك المرمى: بلغه وناله، ووصل اليه والبعيد صفة المرمى وفتى فاعل يدرك والمرمى مفعول به ومعنى الفتى هنا: السخي الكريم ذو المروءة والنجدة والرحب (بفته فسكون): الواسع والنراع (بكسر ففتح) للانسان: من طرف المرفق الى طرف الاصبع الوسطى ورحب النراعين: واسع الخلق وواسع القوة عند الشدائد والطلق (بفتح فسكون): المطلق (ضد المقيد) والكف أراد بها اليد وطلق اليد: سمح سمخي والمفضال: الكثير الفضل ورحب النراعين وطلق اليد: سمح سمخي والمفضال الكثير الفضل ورحب

من عظشهم من نيوب الدهر اقلال (٤٠) فكيمض فيهما بكم وخدد وارقال (٤١) هفليسعيد النطق انالم تسعدالحال (٤٢) وأكثر المال حمداً ما يعان بـــه يا قوم هذي سيـــل العرف واضحة" ومَن تك الحـال فيهـــا لا تساعده

⁽٤٠) حمدا: تمييز والحمد والثناء · وفيه معنى التعظيم للممدوح وخضوع المادح يعان (بالبناء للمجهول) · وأعانه : ساعده · «من» : نائب الفاعل لـ «يعان» عض الشيء (ع) : أصل معناه مسكه بأسنانه · وعض الدهر فلانا : اشتد عليه · والضمير في «عضهم» مفعول به يعود الى نائب المفاعل (من) · المنيوب (بضمتين) : جمع الناب · ويقال في المجاز : عضته نيوب الدهر وقانيابه · الاقلال (بكسر فسكون) : فاعل عضهم · مصدر أقل الرجل : افتقر ، وقل ماله · و «من» في قوله «من نيوب الدهر اقلال» لبيان الجنس أي اقلال من نيوب الدهر .

⁽٤١) العرف (بضم فسكون): المعروف وهو الخير ، وكل عا استحسمته النفس وسكنت اليه ، واضحة: ظاهرة ، بيئة ، فليعض : فليفهب ، والملام فلامر ، الوخد (بفتح فسكون) والارقال (بكسر فستكون) : كل منهما ضرب منضروب مشي الابل ، أراد بهما الاسراع في انجاد حؤلاء المنكوبين ، ومساعدتهم ، واسعافهم ،

⁽٤٢) الشطر الثاني للمتنبي • وَاسعد النطق: أعان •

تالىت مالأثا في

قعدت بقارعـــة الطـــريق تنوح تبكي وقد ضحك الحريق بدارها ضحيت وقد قلص الظلال فوجهها

والطفل يجـــذب ردنهــا ويصيح (١) كالبرق يضحك في الدجى ويلوح (٢) للشمس فــــي وجنـــاته تلويح (٣)

(*) قال هذه القصيدة في الحريق الكبير الذي حدث في حارة «اسحق باشا، من مدينة الاستانة • وهو ثالث الحراثق الكبرى التي حدثت في الوقت الذي كان فيه شاعرنا هناك •

والاثافي (بفتحتين ، وكسر الفاء ، وتشديد الياء) : الاحجار الثلاثة توضع عليها القدر ، وتوقد بينها النار ؛ مفردها اثفية (بضم الهمزة وكسرها ، فسكون فكسر فياء مشددة) •

وثالثة الاثافي: الجبل يقوم مقام الاثفية الثالثة ، وتجعل الى جنبه الاثفيتان • وقولهم : رماه بثالثة الاثافي أي بداهية عظيمة كالجبل ، أو رماه بالشسر كله.

- (۱) فاعل قعدت (ن) محذوف ؛ وهو بقرينة المقام ، المرأة المصابة بالحريق قارعة الطريق : أعلاه ، أو وسطه او معظمه ؛ وهو موضع قرع المار"ة أي ضربهم اياه بارجلهم تنوح (ن) : تبكي بصياح وعويل وجزع الردن : الكم وزنا ومعنى ويجذب الردن (ض) : يحوله عن موضعه أراد يجر"ه وسحبه
 - (٢) الدجي (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته يلوح (ن) يومض •
- (٣) ضحيت (ع): أصابها حر" الشمس وضحيت للشمس: برزت لها الظلال (بكسر ففتح): جمع ألظل" وهو ضوء الشمس اذا استتر بحاجز وقلص الظلال (ض): أنقبضت ونقصت وذلك يكون في وقت الظهرة حين تكون الشمس في سمت الرأس الوجنات (بئلاث فتحات): جمع الوجنة: ما ارتفع من لحم خد" الإنسان التلويح: مصدر لو"حت الشمس وجهه غيرته وسفعته •

جسر الحسريق على السديار ذيوله ولقد وقفت حيالهسا ومدامعسي فندا يلقنني الأسى مسن عينها يا أيتمسا أجرى الغداة دموعها لا تهلكي جزعاً فان بوتنا

فجرى لذلك دمعها المسفوح⁽¹⁾ تسخو سوى أن العزاء تستحيح⁽⁴⁾ لحيظ برقراق الدموع سسيوح⁽¹⁾ بيت بجائحة الحريق مجسوح^(۷) ما للملم بأهلهسا تسسيريح^(۸)

⁽٤) جر" (ن): سحب وجدب الذيول (بضمتين) جمع الذيل: آخر كل شيء ٠ وذيل الثوب: أسفله الذي يلي الارض وان لم يمستها، وجر الذيول: كناية عن استئصال الحريق الديار استئصالا ساواها بالارض المسفوح (اسم مفعول) • وسفحت العين الدمع (ف): أرسلته، وصبته •

⁽³⁾ حيالها (بكسر ففتح): قبالتها • وقعد حياله وبحياله: اذاءه • تسخو (ن): تجود • العزاء: اسم بمعنى الصبر على ما ينوب • وعز"يته: قلت له: أحسن لله عزاءك أي رزقك الصبر • وعز"اه: سلا"ه وصبر"ه • الشحيح: أصل معناه البخيل ؛ وقد أراد به القليل • أي انه بكى لمصابها ألا أن بكاءه لم يستطع أن يصبرها ويسليها لفداحة الخطب الذي نزل بساحتها •

⁽١) غدا (ن) هنا بمعنى صار • لقنه الكلام: ألقاه اليه مشافهة ، وافهمه اياه • الاسى (بفتحتين): الحزن • وهو مفعول به • لحظ (بفتح فسكون): فاعل يلقنني ؛ ومصدر لحظة بالعين (ف): نظر اليه بمؤخرها من أحد جانبيه • وأراد باللحظ العين • الرقراق (بفتح فسكون) • ورقراق الدمع: هو الذي يتحرك في العين ولا يسيل • السبوح (بفتع فضم): مبالغة السابح أي العائم •

⁽٧) الايتم (بفتح فكسر الياء المشددة) : المرأة التي فقدت زوجها • الغداة (بفتحتين) : منصوب على الظرفية أصل المعنى : الوقت ما بين طلوع الفجر وبزوغ الشمس • وأراد بها الوقت مطلقا • الجائحة : الآفة ، والشدة ، والنازلة العظيمة التي تحل بالشخص فتجتاح ماله كله أي تستاصله مجوح (اسم مفعول) : مستأصل • وجاحت الآفة المال (ن) : أهلكته ، واستأصلته • و «بيت» فاعل أجرى ، ودموعها مفعول به • ومجوح صفة لبيت •

⁽٨) هلكت (ض ، ع) : ماتت ، الجزع (بفتحتين) : مصدر جزع (ع) : ضعفت نفسه عن حمل ما نزل به ولم يصبر ، وأظهر الحيزن · الملم (يصيغة الفاعل) · والم الرجل بالقوم : أتاهم فنزل بهم ، وزارهم زيارة غير طويلة · وقد أراد مطلق النزول بهم:التسريح : مصدر سر ح الشيء:أطلقه وأرسله · أراد : أن بيوتنا ترحب بمن يحلون فيها · ولا تضيق بهم ·

أعليك أنت تضيق كـــل ديارنا فاقنــي عزاءك فالحيــاة وان أرت

هـني وأكثرهـا ديـار" فيـع (٩) بعض السرور فكلتهـا تتريح (١٠)

* * *

وانظر فقد قرعت بهن السوح(۱۱) فغدت عراصاً وهي قبل صروح(۱۲) من هول مطلعها تذوب الروح(۱۳) قف بالديار فقد أناخ بهـــا البلى نزل الحريق بهـا فشتّت شملها بكـر الشواظ بهـا ينضيض ألسناً

 ⁽٩) الفيح (بكسر فسكون) : جمع الفيحاء الواسعة ٠

⁽١٠) فاقني : فعل أمر • وقني الحياء (ع ، ض) : لزمه • واقنى عزاءك : تسلنى وتصبيري ، أرى فلان فلانا الشيء : جعله يراه وينظر فيه • وأرت الحياة بعض السرور : أرتنا اياه ، وأظهرته لنا • التتريح (بفتح فسكون) : الحزن

⁽١١) أناخ: أقام · البلى (بكسر ففتح): القدم والتقرب الى الفناء · مصدر بلي الثوب (ع): خلق ، ورث · وبلي الميت: أفنته الارض · قرعت (ع): خلت · السوح (بضم فسكون): جمع الساحة: وهي الموضع الواسع ، والفضاء بين الدور لا بنا، فيه ولا سقف · وقرعت السوح: خلت من الساكنين والزائرين ·

⁽۱۲) شتت: فرص الشمل (بفتح فسكون): من الاضداد: ما تفرق من الامر ، وما اجتمع منه وشمل القوم: مجتمعهم وتشتت الشمل: تفرق العراص (بكسر ففتح): جمع العرصة (بفتح فسكون): كل بقعة ليس فيها بناه وعرصة السدار: ساحتها الصدروج (بضمتين): وعرصة السداد : القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء وحمع الصرح (بفتح فسكون): القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء وحمع الصرح (بفتح فسكون): القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء وحمد الصرح (بفتح فسكون): القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء وحمد الصرح (بفتح فسكون): القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء وحمد الصرح (بفتح فسكون): القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء وحمد المدرد و ا

⁽١٣) بكر (ن): أتى بكرة (بضم فسكون): وهي الوقت من مطلع الفجر الى بزوغ الشمس الشواظ (بضم الشين وكسرها): لهب النار الذي لا دخان فيه بينضنض السنا: يحر كها والمراد بالسن الشواظ ما يمتد منه على شكل لسان الهول (بفتح فسكون): الفزع ، والخوف ، والامر الشديد المطلع: (بفتح فسكون ، وفتح اللام وكسرها) مصدر ميمي بمعنى الطلوع وذاب الشيء (ن): سال عن جمود وأراد بنوبان الروح ضعفها وهزالها و

نشر اللهيب عسل البيوت ملاءة حمراء تعنق جانبيها الربيع (١٥) فتبست منه السماء وأمطسرت ناراً وقد أخذ اللهيب يسيع (١٥) وعلا الدخان على البيوت سمحائباً برق المهالك بينهسسن لموح (١٦) أما الشرار فكان وبلا منبساً نوباً برائحه الدمسار تفوح (١٨) والشمس قد كسفت بجون دخانه وبدت عليها سفعة وكلوح (١٨) يا قوم ساء مصميركم فالى متى لا تسمعون لما يقول نصيع

(١٤) نشر (ن): بسط · الملاءة (بضم ففتح): الملحفة ألتي تلتحف بها المرأة أي تتفطى بها · شبه لهيب النار وشموله الديار بالملاءة التي تفطى المرأة · صفق الشيء (ض): ضربه ضربا يسمع له صوت ·

(١٥) تعبّس الرجل: تجهيم ، وتقطب ، أي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهيم ، يسيح (ض): يسيل ويجري ،

(١٦) علا الدخان (ن) : ارتفع *

منحاثباً: حال من الدخان (فاعل علا) والسحائب: جمع السحابة: الغيمة سواء آكان فيها مطر أم لم يكن المهالك: جمع المهلكة (بفتح فسكون، وتثليث اللام): موضع الهلاك الموح (بفتح فضم): مبالغة لامع ولمع البرق والنجم (ف): لمع ولمحه ببصره صنوبه اليه و

- (۱۷) الفراد (بفتح الشين وكسرها) : ما يتطاير من الناد * الوبل (بفتح فسكون):

 المطر الشديد الضخم القطر * النوب (بضم ففتح) : جمع النوبة (بضم
 فسكون) : النازلة ، والمصيبة * الدماد : الهلاك وزنا ومعنى * تفوح (ن) :
 تنتشم
- (۱۸) اكسف فعل لازم متعد وكسفت الشبس (ض) وكسفت (بالبناه للمجهول):
 احتجبت وذهب ضورها والبون (بفتح فسكون) من الاضداد بمعنى الابيض
 والاسود والمراد هنا السواد والبون صفة اضيفت الى موصوفها أي بدخانها
 البون والسفعة (بضم فسكون): مسواد مشعرب بحمرة والكلوع
 (بضمتين): العبوس والاكفهراد و

هـُلا أخذتم للخطوب عتادهـــــا كي لا يكون لها بكـــــم تبريح^(١٩) تغمدو عليكسم تارة وتروح(٢٠) ذرب وان كلامها لفصيح (٢١) أو ما كفاكم ذلك التصمريح (٢٢) قمتم كما يتململ المذبوح(٢٣) نظر الى الأمر القصيّ طموح(٢٤)

هـــذا الحريق وكـــــل يوم ناره فالنار مـــا برحت تفوه بألســـــن ا_م َ لم تعوا ما قلن قبل مكر رأ نبمتم الى نوب الزمسيان فان أثت وأهمكم أدنى الامسمور وفاتكم

(٢٠) تغدو (ن) : تأتي غدوة : بكرة وزنا ومعنى • تروح (ن) : تسير في العشبي " وهو من زوال الشمس الى الليل • وأراد بالغدو والرواح المجيء والذهاب مطلقاً ؛ وهو يشير الى كثرة ما يقع في الآستانة من الحريق ؛ لان بيوتها كانت تبنى بالخشب •

(۲۱) ما بَرحت (ع) : مازالت · وما برح فلان كريما : بقي على كرمه · تفوه (ن): تنطق وتتكلم ٠ ذرب (بضم فسكون) : جمع ذرب (بفتح فكسر) : حديد ٠

(٢٢) وعي قلان الحديث (ض) : حفظه ، وفهمه ، ووعى الامّر (ض) : أدركه على حقيقته • التصريح : مصدر صرح برأيه : كشفه ، وبينه ، وأظهره •

(٢٣) يتململ الرجل : يتقلب على فرآشه متألمًا من مرض أو غم أو نحوهما كانه على ملئة (بفتحتين واللام مشداة) : التراب الحار ، والرماد ، والجمر يطبخ

(٢٤) أهمكم : أثار أهتمامكم ، وأقلقكم ، وأحزنكم • أدنى الأمور : أقربها • فأتكم (ن) : أعوزكم ، وذهب عنكم • القصي بفتح فكسر فياء مشددة) : البعيث و الطموح (بفتح فضم) : مبالغة الطامح وطمح ببصره (ف) : استشرف له ، اي رفعه ونظر شديدا ، وأصله قولهم : جبل طامع أي عال مشرف ، وطموح صفة لـ « نظر » •

⁽١٩) هلا : كلمة تحضيض مركبة من «هل» و «لا» تختص بالجمل الفعلية · فان دخلت على الماضي كانت للوم على ترك الفعل كما استعملها الشاعر ، وان دخلت على الضارع كانت للحث على الفعل نحو هلا تصدق! الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب : الحال والشانُّ ، والأمر الشديد ينزل فيكثر فيه التخاطب ، والغالب أنه اسم للامر المكروه ؛ وأصل معنى الخطب ، الامسر صغر أو عظم ، العتاد (بفتحتين) : العدَّة ، وقولهم : « لكل حال عنده عتاد، أي ما يصلح لكل ما يقع من الامور ١٠ التبريح (به عج فسكون فكسر) : الجهد، والاذي ، والمشبقة •

أمسا الحريقان اللذان تقد مسسا قــــد أنذراكم بالخراب وأنبَـــــــآ عجبي الى تلك المصائب كيف قســـد سرعان ما تنســون عظم مصابكم لا تســـــتنيموا للزمـــان فأخذه

كم في الحوادث من نذير قــد أتــى فيكم بأســــــراد الزمان يبوح(٢٥) فكلاهمـــا شق لكم وسـطيح(٢٦) أن التراخي فـــي الامور قبيح(٢٧) نسيت ولم تبرأ لهن جروح(٢٨) ولو ان شــقّة منتهاه طروح(٢٩) خلس وقوس الحادثات ضروح (٣٠)

⁽٢٥) النذير : المنذر • وأنذره : أعلمه ، وخو"فه ، وحذره عاقبة الامر قبل حلوله وباح بالسر (ن) : أظهره *

⁽٢٦) هما الحريقان اللذان نظم فيهما الشاعر قصيدتيه السابقتين • شق (بكسر الشين وتشديد القاف) وسطيح (بفتح فكسر) كاهنان من كهان العرب • ومن شأن الكاهن أن يخبر عما يكون ، ويتحدّث عن الاسرار ، وينبيء بالغيب •

⁽٢٧) انبآ : أخبرا وأعلما • التراخي : الفتور ، والتأخر ، والتباطؤ • القبيح : خلاف الجميل والحسن ، والشيء المنموم ، وكل ما ينفر منه الذوقالسليم.

⁽۲۸) لم تبرأ : لم تشف • وبرى، فلان من المرض (ع) : تعافى ، وشفي • الجروح: جمع الجرح (بضم فسكون): الشق في البدن •

⁽٢٩) سرعان (بتثليث السين وسكون الراء): اسم فعل مبني على الفتح للتعجب من السرعة وقوله «سرعان ما تنسون» أي ما أسرع ما تنسون • عظم (بكسر فسكون) : أصله (بكسر ففتح) وسكنت الظاء تضرورة الوزن. مصدر عظم (ك) : كبر • المصاب (بضم ففتح) : المصيبة ، والشدة النازلة • الشقة (بضم الشين وكسرها ، وتشديد القاف) : البعد ، والسفر البعيد ، والمسافة يشق قطعها • منتهاه (بصيغة المفعول) : نهايته • ومنتهى الشيء : أقصى ما يمكن أن يبلغه • وشقة منتهاه : مسافة نهايته • طروح (بفتح فضم) : بعيد • وطرح الشيء (ف) : القاه ، وقذفه ، وأبعده •

⁽٣٠) لا تستنيموا : لا تناموا • واستنام : نام ، أو سكن سكون النائم • الاخذ (بفتح فسكون) : مصدر أخذه أي قهره ، وقتله ، وأهلكه ، الخلس (بفتح فسكُون) : مصدر خلسه (ض) : اختطفه بسرعة على غفلة ، واخذه ، واستلبه في نهزة ومخاتلة : الحادثات : النائبات مفردها حادثــة ؛ وهي ما يجـــد ً ويحدث • الضروح (بفتح فضم) • وقوس ضروح : شديدة الدفع ، والحفز للسيهم •

صدر في ساسلة

ديوان الشعر العربي الحديث

حافظ جميل محمد جميل شلش حازم سعيد مؤيد العبدالواحد انور خليل على الحلى محمد مهدي الجواهري سليمان العيسى بدر شاكر السياب خليل الخورى صالح درويش رشدي العامل عبدالوهاب البياتي عبدالرزاق عبدالواحد بدر شاكر السياب محمد عفيفي مطر معروف الرصافي حسب الشيخ جعفر معين بسيســو . محمود حسن اسماعيل مصطفى جمال الدين عيناك واللحن القديم

اللهب المقفى غفـــران صوت من الحياة مرفأ السندياد الربيع العظيم شمس البعث والفداء ايها الأرق اغنية في جزيرة السندباد قيثارة الريح رسائل الى ابي الطيب فجر الكادحين للكلمات ابواب واشرعة قصائد على بوابات العالم السبع خيمة على مشارف الاربعين اعاصــــير الارض والـــدم ديوان الرصافي (٤ اجزاء) الطائر الخشبي جئت لادعوك بأسمك هدير البرزخ

احلام الدوالي المحطات التي فارقها زكي الجابر القطار

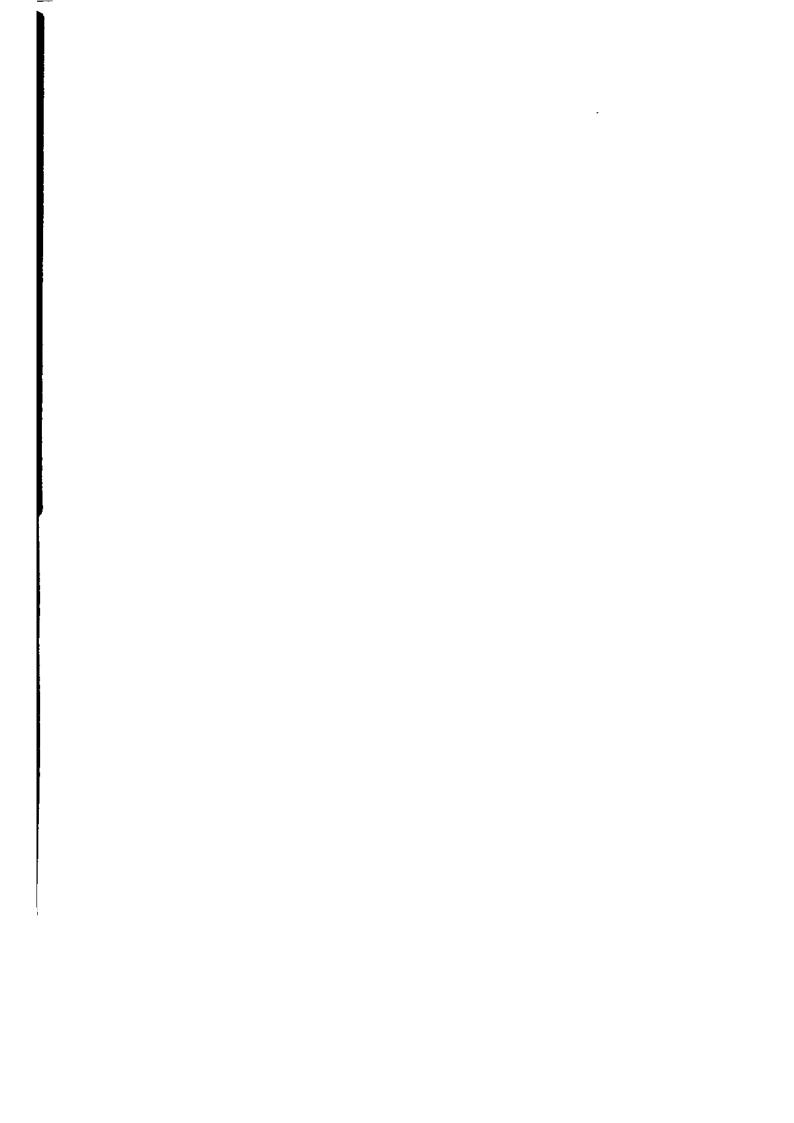
على الجندي بلند الحيدري محمد مهدي الجواهري رشيد سليم خوري محمود امين العمالم سعدي يوسف خالد علي مصطفى حسين جليل احمد الجندى محمد مهدي الجواهري ارشد توفيق ماجد صالح السامرائي خالد ابو خالد رشيد مجيد مسلم الجابري كاظم السماوي محمد القيسي عبدالحميد الرافعي محمد حسيب القاضي محمد الاستعد عبدالوهاب البياتي

خالد محى الدين البرادعي

الشمس واصابع الموتى حوار عبر الابعاد الثلاثة خلجات ديوان القروى قراءة لجدران زنزانة الاخضر بن يوسف ومشاغله سفر بين الينابيع عودة الفارس القتيل قصة المتنبى ديوان الجواهري (٦ أجزاء) الوقوف خارج الاسماء لغة النار الازلية اغنية عربية الى هانوي وجه بلا هوية الرمح انت رياح هانوي رياح عزالدين القسام ديوان الرافع*ي* فصول الهجرة الاربعة الغناء في اقبية عميقة سبرة ذاتية لسارق النار الغناء بين السفن التائهة

ممدوح علدوان حسب الشيخ جعفر آمال الزهاوي محمد عمران معمد الجبوري شــوقى بغدادي عبدالامير معلمه ياسين طه حافظ فيصل السعد خالد على مصطفى عبدالرزاق عبدالواحد الدكتور احمد سليمان الاحمد عبدالوهاب البياتي مـــي صايغ على جعفر العلاق محمد عفيفي مطر عيسى حسن الياسري محفوظ داود البصري فاضل العزاوى كاظم نعمة التميمي مختلف ون سامي مهدي عبدالأمير الحصيري

الدماء تدق النوافذ زيارة السيدة السومرية دائرة في الضوء ــ دائرة في الظلمة مرفأ الذاكرة الجديدة للصورة لون آخر صوت بحجم الفم اين ورد الصباح قصائد الاعراف امــل •• اغنية قبل الموت البصرة _ حيف الخيمة الثانية بستان السحب قمىر شيراز عن الدموع والفرح الاتي وطهن لطيور المهاء والنهر يلبسن الاقنعة فصول من رحلة طائر الجنوب صلاة بدائية الشجرة الشرقية مقاطع من قصيدة الحياة اليومية مبع اغنيات لبغداد اسفار جديدة تموز يبتكر الشمس



رقم الايداع في الكتبة الوطنية ببغداد 1770 لسنة 1977

دار الحرية للطباعة _ بقداد

1971 - 1797

•



مصطفى علي

الجمهورية العراقية وزارة الاعلام بغدداد بعداد

